No Frost

GNE 35730

BEKO

Contents

1 Technical specifications of your refrigerator >4

2 Prior to operating your refrigerator >5

Why No-Frost? 5
Safety precautions 6
Placing and Assembly of Your Refrigerator 7
Operating your refrigerator 14

3 Using your refrigerator >15

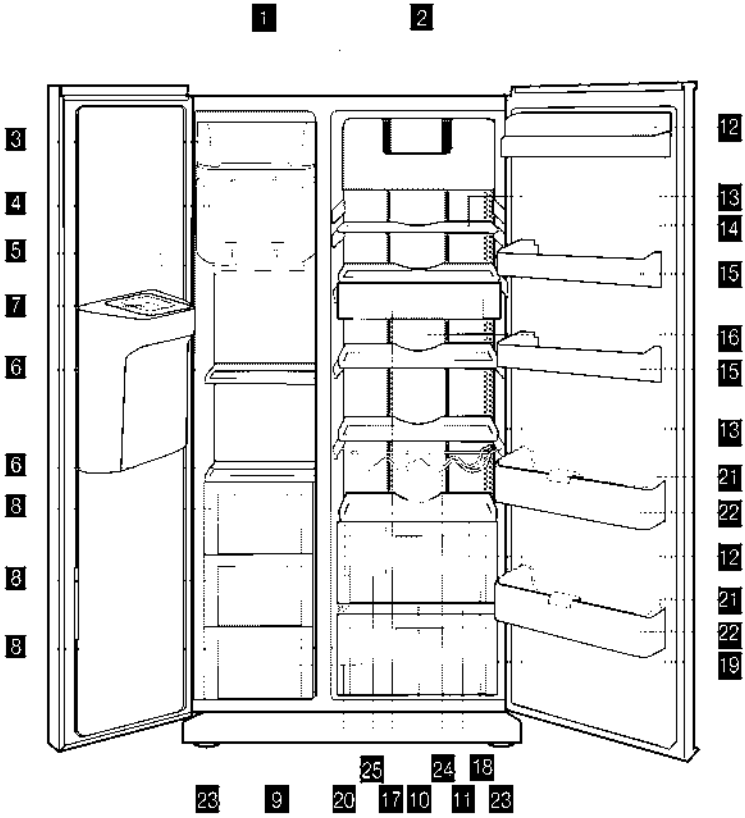
Using the accessories 18
Replacing the Interior Light Bulb 23
Placing the food 24
Things to be done for saving energy 25

4 Deep-Freeze information >25

5 Cleaning your refrigerator >26

6 Service >26

The Refrigerator

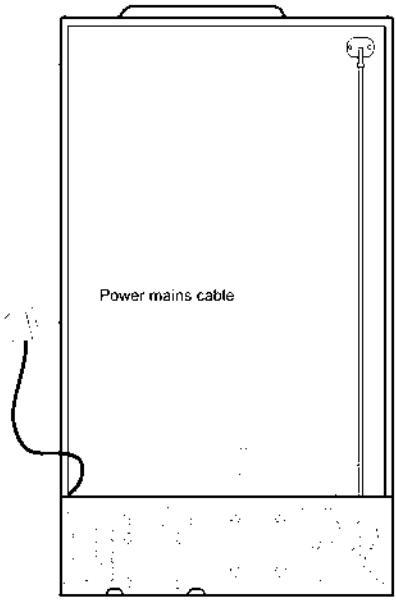


1 Freezer compartment
2 Fridge compartment
3 Fresh Freeze compartment
4 Ice container
5 Freezer Compartment interior light
6 Freezer Compartment glass shelves
7 Ice duct lid
8 Freezer compartment drawers
9 Ventilation lid
10 Humidity adjustment slider
11 Crisper cover
12 Butter and cheese lid
13 Fridge Compartment glass shelves
14 Egg holder
15 Fridge Compartment door racks
16 Fridge Compartment interior light
17 Snack tray
18 Crisper compartment
19 Crisper or Chiller Compartment
20 Crisper or Chiller Compartment adjustment bolt
21 Bottle holder
22 Bottle shelves
23 Adjustable front legs
24 Wine cellar
25 Blue light

▪ Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

The Refrigerator

MAIN BOARD COVER: NEVER REMOVE THIS COVER



REAR COVER: NEVER REMOVE THIS COVER

1 Technical specifications of your refrigerator

Product Category	Refrigerator/deep-freeze for domestic use
Energy Class	A
Annual Energy Consumption (kWh/year) *	529
Fridge Compartment Volume (Net-lt)	383
Frozen Food Compartment Volume (Net-lt)	146
Star Class	****
Two Star Compartment (lt)	6
Cooling System	NO-FROST
Temperature Increasing Time (hour)**	8
Freezing Capacity (kg/24 hours)	13
Climate Class	SN
Noise Level (dB(A))	46
Total Net Volume (lt)	535
(H) Height (cm)	177.5
(W) Width (cm)	92.5
(D) Depth (cm)	74
Weight (kg)	124
Electric Supply (V/Hz)	220/50
Total Power (W)	150

* (Actual consumption varies depending on where and how the appliance is used)
** (Power failure safety: it is recommended not to consume the food in freezer compartment after this period.)

• Technical specifications can be changed to increase the product quality without being subject to prior notice.
• Values stated on the markings on the product or in the printed materials supplied with the product are the values obtained in laboratory in accordance with relevant standards. Such values may vary depending on the usage of the product and the ambient conditions.
• You can find the information about the cabin size of the refrigerator in section "Installing your refrigerator".

2 Prior to operating your refrigerator

• Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed. This product is designed for domestic use.

Prior to operating your refrigerator, please read the instruction manual carefully that includes important information such as installation, usage and maintenance of your product.

Things to be done

• Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm in away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
• The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions than this is not recommended with regard to its efficiency.
• Please care to keep the inside of your refrigerator clean.
• If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
• Your refrigerator must run smoothly without any vibration. To ensure this, maintain the balance of your refrigerator on the floor by turning the adjustable front legs clockwise or counterclockwise. This should be done before the food is placed in the refrigerator.
• When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
- Temperature adjustment button should not be turned off.
- The door should not be opened frequently.
- It must be operated empty without any food in it.
- Do not unplug your refrigerator; if a power failure occurs out of your control, please see the warnings in section "Things to be done before calling the authorized service".
• Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

Points to be Considered when Transporting the Product:

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

Please remember...
Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources.
If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Why No-Frost?

• No-Frost refrigerators are quite different from other refrigerators with respect to their operating principles. In normal fridges, the humidity that rushes into the refrigerator and the humidity brought by the food causes ice formation in the freezer compartment. This ice is melted and cleaned with certain intervals.
• However, in No-frost refrigerators no ice or snow formation occurs inside the usable areas of the refrigerator.
• No-Frost refrigerators also show very different characteristics from other refrigerators with respect to their cooling systems. A No-Frost refrigerator provides equal cooling down of all the food in it thanks to the cool air being circulated in it continuously.
• Therefore, your No-Frost refrigerator provides you a great comfort in usage.

Safety precautions

• When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
• Do not damage the cooling circuit.
• Do not use any electrical tools other than those recommended by the manufacturer inside the food storage compartments of the product.
• Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorized services.
• Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
• Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
• Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
• Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor might get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
• Never use the parts on your refrigerator such as kick plate or door as a means of support or step.
• Do not use electrical devices inside the refrigerator.
• Do not operate a damaged refrigerator. Consult your service if you have any doubts.
• Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured may cause skin irritations and eye injuries.
• Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
• Only authorized service personnel may make any repair on electrical appliances. Repairs performed by incompetent persons may create a risk for the user.
• In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
• Be careful not to pull from the cable when pulling the plug out.
• Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
• Do not allow children play with your refrigerator. They might harm themselves and the refrigerator. (E.g. do not allow them hang from the door.)
• Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
• Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as the explosive materials **should never be kept in the appliance.**
• Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, others than those recommended by the manufacturer.
• Moving parts such as blades in a housing at the ice outlet of the dispenser and in cube ice compartment, must not be touched to avoid injury.

Electrical Safety

This product is designed for indoor use. It is not appropriate to use it outdoor even if the place is covered with a roof.
Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
If the connection cable is damaged, it must be changed by the manufacturer or customer services in order to avoid potential risks to you.

Placing and Assembly of Your Refrigerator

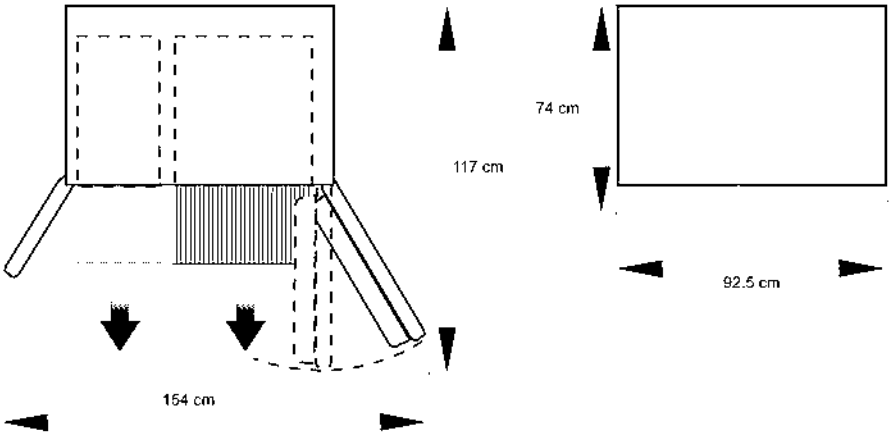
Caution: Never plug the refrigerator in to the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.

If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, than call the authorized service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.
2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.
3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall.
If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.
4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.
5. Do not keep your refrigerator in ambient temperatures under 10°C.

Usage area measures

Following figure shows the required place to allow you use your refrigerator most efficiently.



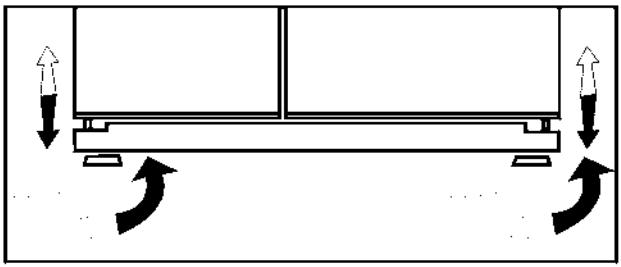
Floor balance adjustment

If your refrigerator is not level, you can level it by turning the front feet as illustrated in the figure below. **(See. Figure A)** The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.

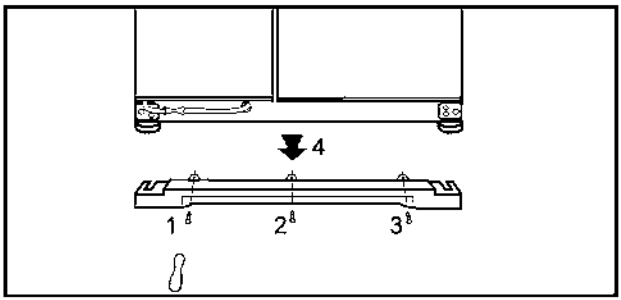
Door height adjustment

In case there is a problem with the alignment of the doors, with respect to each other, they may be aligned by ascension vertically in the order given below. Ensure that door shelves are empty when adjusting the door height.

1. Remove the lower ventilation door by unscrewing its screws, as shown in the figure below. **(See. Figure B)**

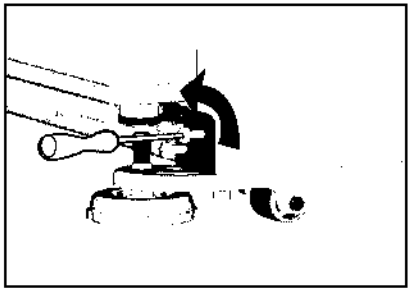


(Figure A)



(Figure B)

2. Loosen the three screws of the hinges of the lower door, which you wish to escalate, with the help of a screwdriver as shown in the figure below. (Do not remove completely) **(See. Figure C)**

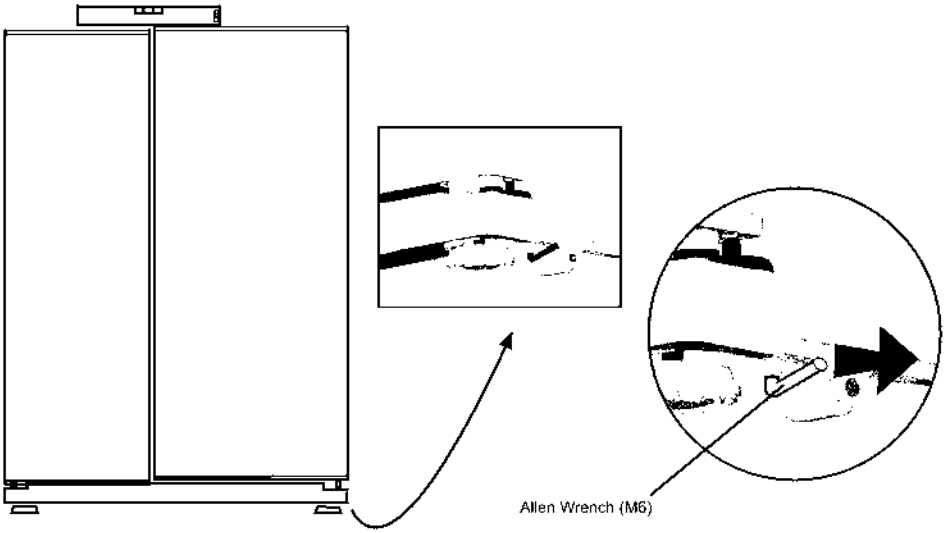


(Figure C)

• If the freezer compartment door is lower than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the turning the elevation screw on the freezer compartment side in the direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in **Figure D.**

• If the freezer compartment door is higher than the fridge compartment door, bring them to the same level by turning the elevation screw on the freezer compartment side in the direction of arrow using a M6 Allen wrench as illustrated in **Figure D.**

After bringing the doors to the same level by elevating the front part with the aid of the elevation screws, doors of the refrigerator shall close properly. If the doors do not close properly, this might adversely affect the efficiency of the refrigerator.



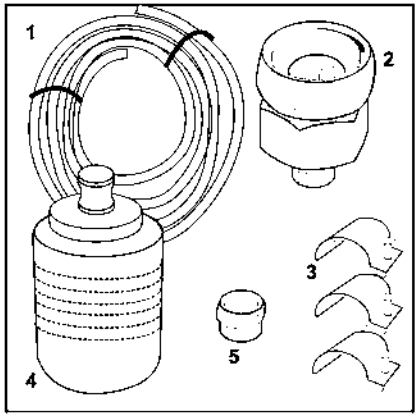
(Figure D)

Installation Requirements

In order to operate the automatic ice maker/ dispenser and chilled water dispenser, your appliance needs to be plumbed into the cold mains water supply in your house via a standard 1/2 " valve fitting. In case this valve is not present or in case you are not sure, consult a qualified plumber.

* First of all, make sure that the parts on the side are shipped with the device.

1. 5-meter long water pipe (1/4 inch in diameter)
2. Cold mains water valve with mesh filter (Tap Adapter)
3. 3 pieces of pipe clips (In case required to secure the water pipe)
4. Water Filter to be fitted to the bracket inside the fridge compartment.
5. Nut for connection of the water pipe to the rear of the appliance



Connection to the Cold Mains

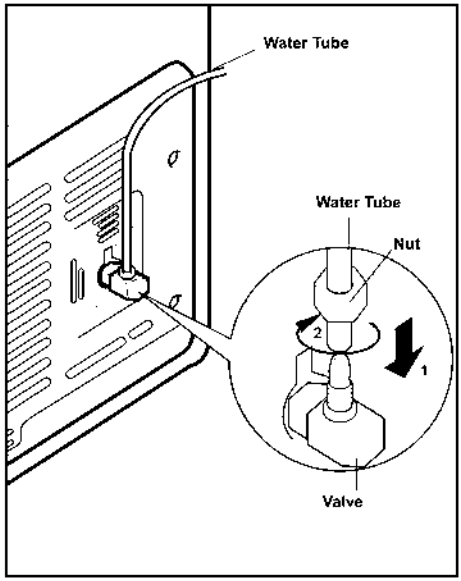
Please follow the instructions below.

MAKE SURE THAT STANDARD 1/2" VALVE FITTING FED BY COLD MAINS WATER SUPPLY IS AVAILABLE AND IS TURNED OFF FULLY.

Connection of the Water Pipe to the Refrigerator

1. After assembling the nut on the water pipe, insert the water pipe to the refrigerator inlet valve by pressing downwards firmly.
2. Fix nut as seen in the opposite figure, by squeezing by hand on the refrigerator inlet valve.

Note: You should not need to tighten the nut with a tool to achieve water tight assembly. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the nut.



Connection of the Water Pipe to the Cold Water Mains Line

1. Separate the nut from the tap adaptor. **(Figure A)**
2. As shown in the figure, assemble the tap adaptor to 1/2" valve fitting **(Figure B)**
3. As shown in the figure, after inserting the water pipe to the nut, install it to the tap adaptor and insert to the tap as shown in the figure. **(Figure C)**
4. Tighten the nut manually. In case of a leak use a spanner or a pair of pliers to tighten the nut.

Caution: Secure the water pipe to suitable points by means of the pipe clips supplied to avoid any damage or displacement or accidental disconnection.

Caution: After turning on the water valve, make sure that there is no leakage at both connection points of the water pipe. In case of a leak, turn off the valve immediately and tighten all joints again using a spanner or a pair of pliers.

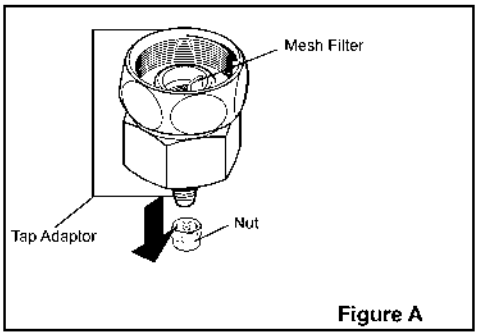


Figure A

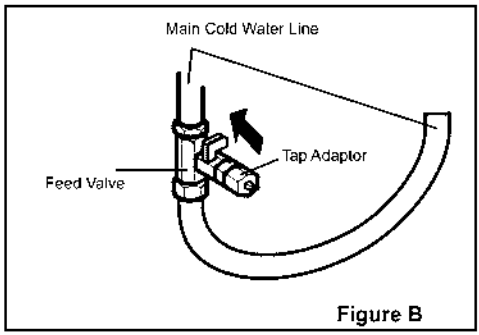


Figure B

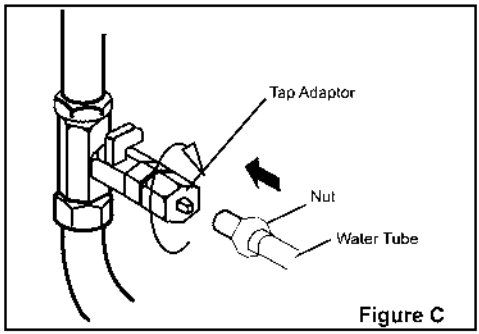
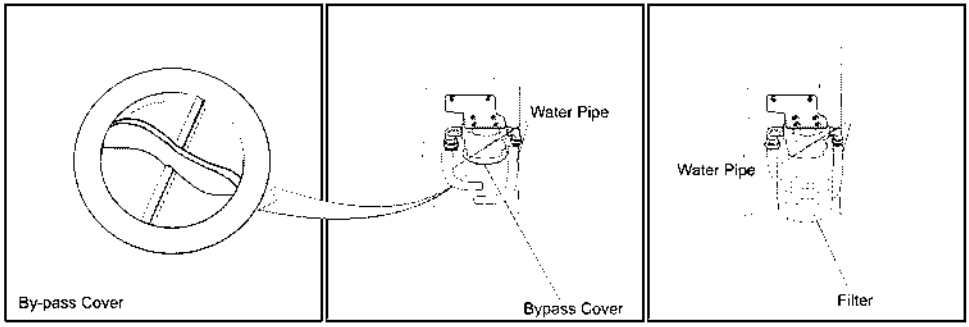


Figure C

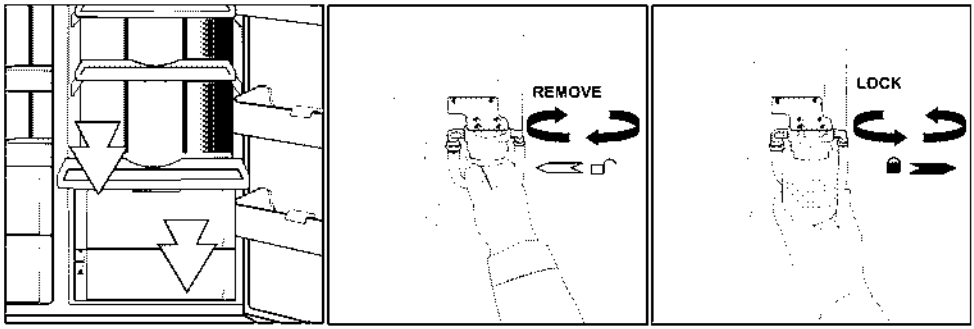
Water Filter



To fit the water filter follow the instructions below referring to figures supplied:

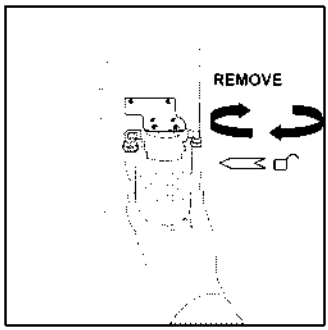
1. Take out the upper salad crisper in the fridge as shown in the figure below.
2. Unscrew the water filter by-pass cover.
Caution: Make sure that the Ice off mode is active before taking out the by-pass cover.
Note: It is normal that a few drops of water drip after the cover has been taken out.
3. After removing the red cover on the head of the water filter, install it as shown in the figure below.
4. Press Ice Off button on the display again to exit from this mode.

Water filter should be replaced every 6 months. Water filter replacement warning will appear on the screen after about 6 months. The warning light will remain on for about 15 days before it starts to flash. Once the filter has been replaced, this warning light can be cancelled by pressing the Eco Extra button on the display for 5 seconds.
The water filter must be removed as shown in the figure when it is going to be replaced or when it will no longer be used. Make sure that the Ice off mode is active before removing the water filter.
If you do not want to use the water filter, warning light should be cancelled. To do this, "Freezer Set" and "Water/Ice Type Selection" buttons must be pressed simultaneously for 2 seconds. Filter warning will flash for 5 times when pressed in this way and the warning will be cancelled.



1 2 3

Filter warning will flash for 10 times when the same buttons are pressed for 2 seconds and the warning will be reactivated.
Caution: Water filter is for cleaning some foreign particles in the water. It does not purify water from microorganisms.
Caution: Ice off button must always be pressed during replacement of the water filter or installing the bypass cover.



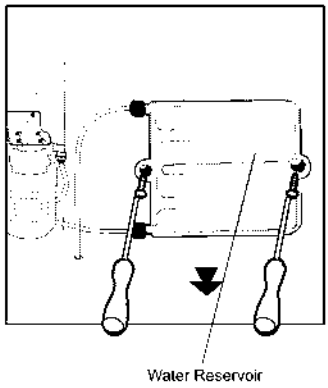
Water Reservoir

If you wish to disassemble the water reservoir from the refrigerator for cleaning the vicinity of the water reservoir follow the instructions below;

• Remove the 2 screws by using a cross headed screwdriver as shown in the figure.
• Gently hold and remove the water reservoir as shown in the figure.

Caution:

Never remove the bolts, assembled to the water reservoir.



Ice/Water Dispenser Prior to First Use

• Water mains pressure must not be below 1 bar.

• Water mains pressure must not be over 8 bars.

• Pumps must be used in case the water mains pressure drops below 1 bar.

• Water system of the refrigerator must be connected to the cold water line. It must not be connected to hot water line.

• Do not forget to remove the ice channel cover from its location before using Ice Dispenser.
• In case you see condensation on the dispenser (water drops) or in case you connect your device to the water mains, make sure that the anti-condensation switch is pressed. **(See Page 15)**

Anti-Condensation button is pressed as a factory setting.

• Dispenser will not work when the door of the freezer compartment is open. Make sure that the door is closed for the operation of the dispenser.

• No water may be obtained in the initial operation of the refrigerator. This is caused by the air in the system. To discharge air from the system, press Dispenser latch for periods of 1 minute until water comes from the Dispenser. Water flow may be irregular in the beginning. Irregular water flow will be normalized after the air in the system is discharged.

• When the refirigerator is run for the first time, Water Dispenser choice will be selected automatically. However, approximately 12 hours must pass before cold water can be obtained.

• Water mains pressure must be between 1-8 bars for the operation of Ice/water Dispenser smoothly. For this, check that 1 glass of water (100 cc) can be filled in 10 seconds.

• The first 10 glasses of water should not be consumed.

• 12 hours must pass to obtain ice from the Ice Dispenser for the first time. In case not enough ice is present in the ice dispenser, ice may not be obtained from ice dispenser.

• Approximately the first 30 cubes of ice to be obtained from the ice dispenser must not be used.

Operating your refrigerator

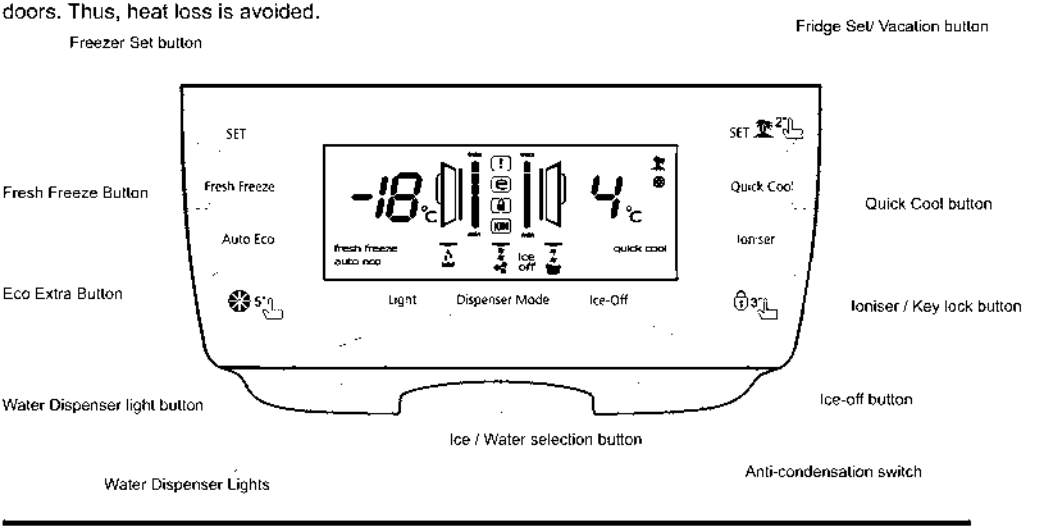
Before you start using the fridge/freezer check that:

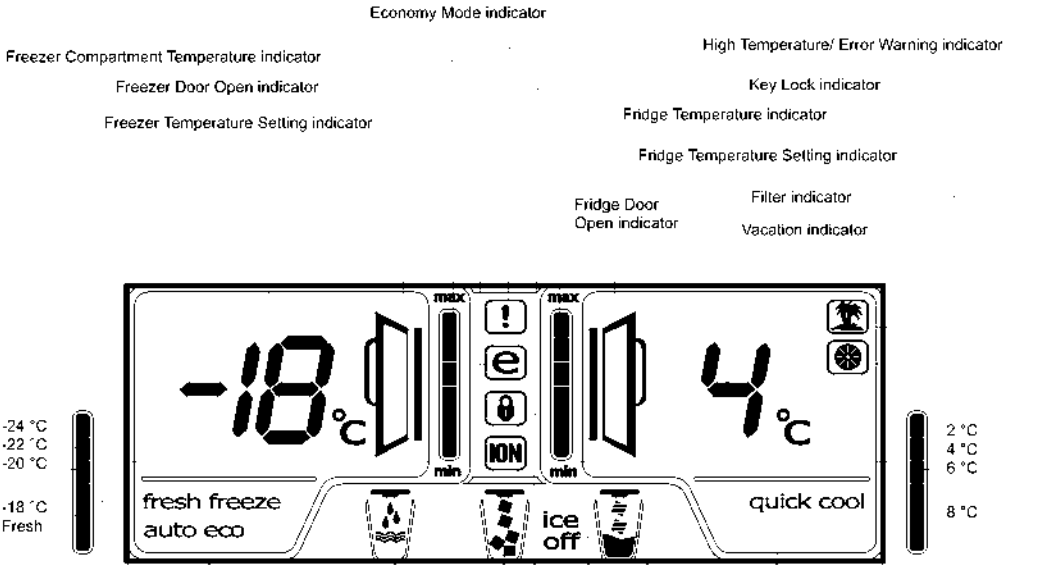
1. The feet have been adjusted so that the product stands level.
2. The interior is dry and air can circulate freely at the rear.
3. Clean the interior as recommended under "CLEANING AND CARE."
4. Plug the refrigerator into the power mains outlet.
   • When the door is open the respective interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running or not which is quite normal.
Due to the operation of fans inside the appliance, overall noise level is slightly higher in comparison to non-frost free appliances. This is quite normal and is not a fault.
6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.
7. Do not fill the interiors of the refrigerator in initial operation. Wait until the correct storage temperature has been reached. (See page 16)
8. When the compartments reach the desired temperatures fans will stop.
9. Especially pay special attention to prevent the foodstuffs, in particular, small pieces, such as rice, peas and beans from running into the fan protectors and air flow ducts. These may cause clogging of the cooling system and a decrease in the efficiency of the device.
10. The factory set temperature is +4°C for fridge compartment and -18°C for freezer compartment.
11. The compressor will start running approximately **5 minutes** after the refrigerator is plugged in to protect the electronic components of your appliance. After startup of the compressor, compartment temperatures will reach to the setup temperatures in 24 hours depending on the ambient temperature and load status of your refrigerator.
12. Pay attention to the following points during the first 24 hours of the operation:
    -Do not open the doors frequently.
    -Do not overload your refrigerator.
    -Do not put hot food.

3 Using your refrigerator

Setting Buttons and Temperature Control

Control buttons allow you to make the settings of your refrigerator easily and without opening the doors. Thus, heat loss is avoided.





Freezer Compartment Adjustment	Fridge Compartment Adjustment	Explanations
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Fresh freeze Display will show -27°C	4°C	Use this when you wish to freeze your food or make ice in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C or colder	Quick cool Display will show +1°C	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly.

Making the Fridge Compartment Temperature Adjustment (SET)

Fridge temperature can be set at one of the following temperatures : 8,6,4 and 2°C Press the button to change. The temperature will decrease by 2°C. Everytime you press the button, it will go down and then around to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

If you think that your food is colder than you desired, you can adjust the temperature setting of fridge compartment to 6 or 8.

Making the Freezer Compartment Temperature Adjustment (SET)

Freezer temperature can be set at one of the following temperatures : -18,-20,-22 and -24°C Press the button to change. The temperature will decrease by 2°C. Everytime you press the button, temperature will go down and then return to the highest setting. Release at the desired temperature and the new set temperature will be stored.

Fresh Freeze Function

When you press "Fresh Freeze" button, the compressor will run for about 24 hours. Fresh Freeze indicator will glow and freezer compartment temperature settings will switch to -27°C whilst the Fresh Freeze is active. To cancel this function press Fresh Freeze button again. Fresh Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. Fresh Freeze will cancel itself automatically after about 24 hours if you do not cancel it.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the fresh freeze button 24 hours before putting the food into the freezer compartment.

Quick Cool Function

When you press "Quick Cool" button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values. This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.
After pressing the Quick Cool button, Quick Cool indicator will glow and fridge compartment temperature setting will switch to 1°C whilst the Quick Cool is active. To cancel this function press Quick Cool button again. Quick Cool indicator will turn off and return to its normal settings. Quick Cool function will cancel itself automatically in case you do not cancel it.

Vacation Button (SET)

In case the fridge compartment will not be used for a long time, the usage of the fridge compartment may be cancelled by pressing on the "Set" Button. By this way, the refrigerator may operate more economically. Press on Vacation Button for 2 seconds to activate this function. When this function is active, the door of the fridge compartment must be kept closed and no food must be left in the fridge compartment.

Special Economy Function (Auto Eco)

When "**Auto Eco**" button is pressed, Special Economy Function will be activated. If the door of the fridge compartment is kept closed for a long time when this function is selected, the fridge compartment will switch to a more economic operation mode to safe electricity automatically. When the "**Auto Eco**" button is pressed again, this function is deactivated.

Ion+ Button (Ioniser)

Ionizing in the refrigerator is carried out automatically.
Press this button if you request extra ions.

Key Lock Button (Ioniser)

The key lock is activated when this button is pressed for 3 seconds and all buttons and the dispenser latch will not work. If you want to deactivite key lock press again for 3 seconds.

Water Dispenser Illumination (Light)

When the "Light" button is pressed, the water dispenser lamp will light up and it will go off when the button is pressed again. This illumination will also light up when the water dispenser latch is pressed, and it will go off delayed when the latch is released.

Water/Ice Type Selection (Dispenser Mode)

With "Dispenser Mode" button, either one of "water" or "ice cube" or "crushed ice" options is selected.

Using the accessories

Ice/Water Dispenser

With its three different functions, the dispenser efficiently meets your cold water, cube ice and crushed ice needs without having to open the door of the refrigerator. It is a continuous cold water and ice source without adding water. User friendly control panel provides the following dispensing functions:

Note:
• Water or ice can be dispensed for a maximum of 60 seconds at each use.
• When the freezer door is open, the dispenser will not work.

Ice Cube

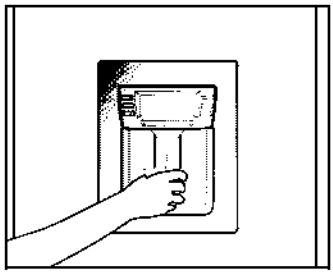
Crushed Ice

Cold Water

Using the Water Dispenser

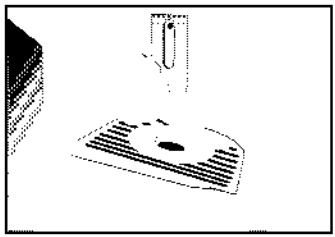
Warnings

* It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.
* In cases where the water dispenser has not been used frequently, sufficient amount of water must be drained from the dispenser to get fresh water.



Spillage Tray

Water drops that drip during use, accumulates in the spillage tray. Remove the spillage tray by pressing down in the right corner. You can remove the water with a sponge or a soft cloth.



Using the Ice Dispenser

Please note, first ice cubes will not be ready before 12 hours after switching on the appliance.

In case you do not need ice, such as during winter or in case you are on vacation, turn on Ice Off function.

Ice device produces approximately 110 cubes of ice in 24 hours and this amount may change according to the frequency of opening of doors, refrigerator settings and power outage. Produced ice may be obtained from the dispenser as cube ice or crushed ice.

It is normal to get crushed ice from the dispenser in a longer time than in getting the ice cubes and also flowing of some crushed ice before the ice cubes drop if crushed ice option had been selected

Change in the smell or taste of the ice or sticky cubes and a decrease in the form of ice is normal in case ice is not obtained from dispenser for a long time or in case of power outages. If this is the case, the ice in the icebox must be controlled and the icebox should be emptied and cleaned thoroughly.

Warnings

- No ice must be added to the ice dispenser compartment. This may adversely affect the ice supply or crushing the ice.
- It is normal to have a couple of ice cubes stuck together in the icebank.
- Moving parts such as blades in a housing at the ice outlet of the dispenser must not be touched to avoid injury.
- Never use sharp objects to break the ice in the icebox. This may cause damage on the icebox.
- Food stuff should never be placed into the icebank for quick cooling purposes.
- In case you see condensation on the dispenser (water drops) or in case you connect your device to the water mains, make sure that the anti-condensation switch is pressed. **(See Page 15)** Anti-Condensation button is pressed as a factory setting.
- When the ice container is to be removed for any reason, first of all Ice Off Button must be pressed.

Ice Off

To stop ice formation, "Ice Off" button is pressed. When ice off is selected, no water will be taken into the Icematic. However, already existing ice can be taken from the dispenser. To restart ice formation, "ice off" button must be pressed again.

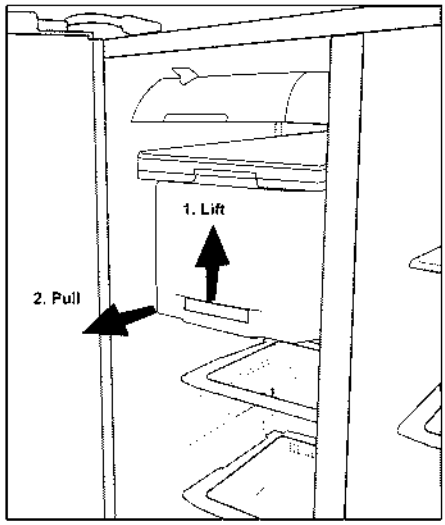
Caution: If you do not use the ice dispenser, do not forget to put ice duct cover into the ring inside of the freezer door. **(See. Page 2)**

Cleaning the Icebox and the Water Dispenser

Follow the procedure and warnings below to clean the icebox:

- Remove the Icebox by lifting first and then pulling towards yourself as shown in the diagram.
- Empty the ice in the Icebox if any. To take out the stuck ice, use objects that are not sharp to avoid any damage on the Icebox.
- Pay attention that the inside of the Icebox is not wet/damp before placing it back to its housing.
- If you want to get ice from the ice dispenser after placing theicebox back to its housing and closing the freezer door, exit from ice off mode by pressing the ice off button again.

• Do not touch moving parts like the knife in the Icebox

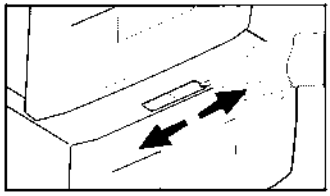


Humidity control in the crisper

Humidity level can be adjusted by sliding the humidity adjustment slider to the right or left.

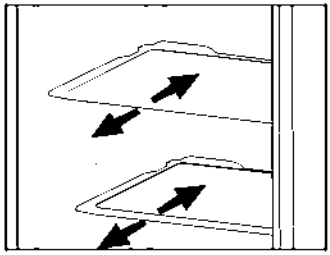
• If you want to maintain humidity in this compartment, set the humidity adjustment slider to the closed position. (Left)

• If you want to eliminate humidity in this compartment, set the humidity adjustment slider to the open position. (Right)



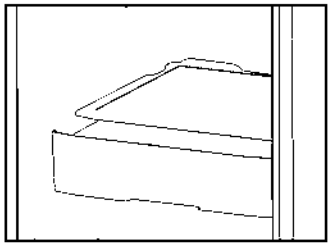
Sliding Shelves

Sliding shelves can be pulled by about 10 cm to easily reach the food placed at the rear of the shelf in the side fridge compartment and also for easier cleaning.



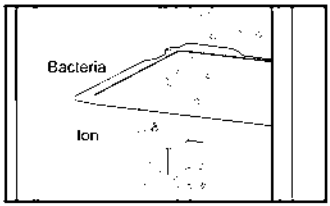
Snack Tray

Snack Tray can be used to store small items that you frequently use. Please take extra care not to damage the Snack Tray when you take it out of the fridge and place it back in the fridge gently.



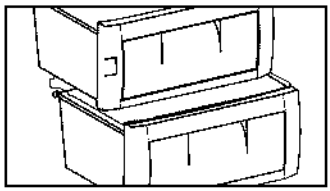
Ioniser

It is in the air channel of refrigerator back side of the crisper. With ionizing the air, airborne bacteria and the bad smell originated from these bacteria will be reduced.



Blue Light

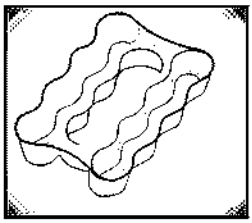
Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and incrase their vitamin content.



Egg Holder

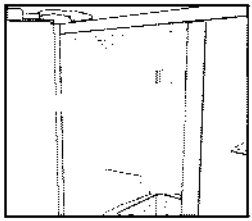
You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

Never store the egg holder in the freezer compartment



Fresh Freeze

This compartment freezes your food quickly and preserves their tastes and nutritional values.



Crisper and Chiller Compartment

Crisper or Chiller (0°C i. e. zero degree centigrade) compartment (1)

- The drawer at the bottom of the fridge compartment can be converted into a salad crisper or a Chiller Compartment.
- The Chiller Compartment will keep the temperature below the temperature in the fridge compartment around 0°C and so, meat or fish can be kept fresher for longer.

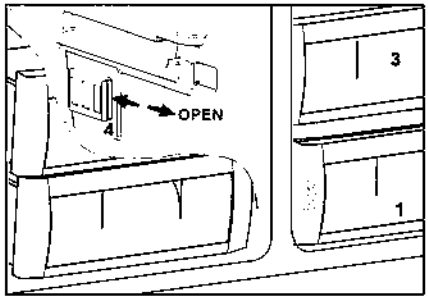
Chiller Compartment is also ideal for the storage of ready cooked chilled food.

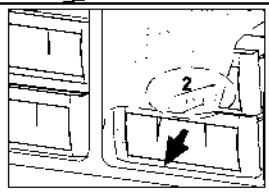
Important:

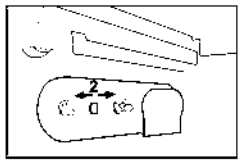
- Vegetables and fruits may freeze if the adjustment slider (2) is kept at Chiller Compartment position. Therefore, check the position of the slider (2) before storing food.

- In ambient temperatures at 10°C or lower, green leaf vegetables and other easily frozen salad should be removed from this compartment (1) and placed into the upper crisper compartment. (3)
- Do not swap the position of these drawers and make sure that the position adjustment slider is set at the desired position i.e. salad crisper or Chiller Compartment.

- In ambient temperatures at above 28°C, if the compartment (1) is desired to use colder, the adjustment slider (4) into the freezer can be converted to open position. Be sure the adjustment slider (4) into the freezer is in close position when the ambient temperature is at 28°C or lower.







Freezing Fresh Food

- It must be preferred to wrap or cover the food before placing them in the refrigerator.
- Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the refrigerator.
- The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
- Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight. Moreover, they must be well closed and they must be made from easy-to-use materials that are suitable for deep freeze usage.
- Food to be frozen must be put in the freezer compartment. (They should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing. Freezing capacity of our product is given in the technical specifications of your refrigerator.)
- Periods given in the information about deep freeze must be obeyed for storage times.
- Frozen food must be used promptly after they are thawed and they should never be re-frozen.
- Please observe the following instructions to obtain the best results.
- Do not freeze too large quantites of food at once one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
- Do not exceed the freezing capacity of your appliance in 24 h which is 13 kg.
- Placing warm food into the freezer compartment causes the refrigeration compressor to operate continuously until the food is frozen solid. This can temporarily lead to excessive cooling of the refrigeration compartment.
- You may place the fresh food to be frozen in any place you like in the freezer. However, we recommend you to use quick freeze compartment for fastest freezing.
- Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

Recommendation for Preservation of Frozen Food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a **** (4 star) frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:

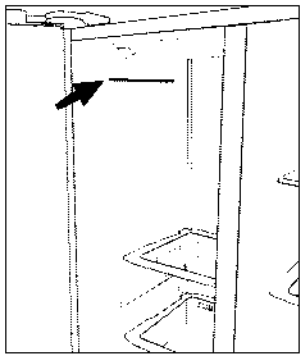
1. Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.
2. Ensure that contents are labelled and dated.
3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

If there is a power failure do not open the freezer door. Even if the power failure lasts up to 8 hours, frozen food will not be affected. In case the failure lasts longer, the food must be checked and when necessary, must be consumed immediately or must be frozen after cooked.

* If you remove freezer compartment drawer and icebox to increase the volume, section over the line shown in the figure below becomes two star section. Use this volume only for short-term storage of food.

Defrosting

The fridge and freezer compartments defrost automatically.



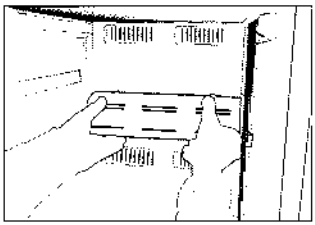
Replacing the Interior Light Bulb

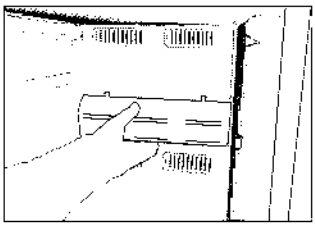
Should the light fail to work, proceed as follows:

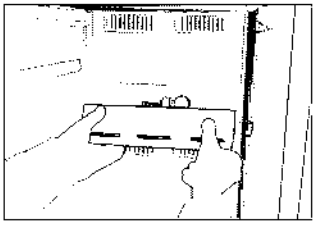
1. Switch off at the socket outlet and pull out the mains plug.

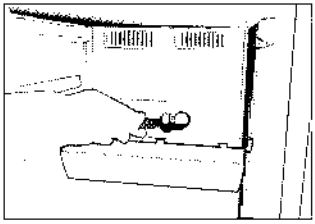
- Remove all shelves and drawers for easy access.

2. Use a flat tipped screwdriver to gently remove the light diffuser cover by inserting the blade to prise off each side. Take care not to damage the plastic cover and inner liner.





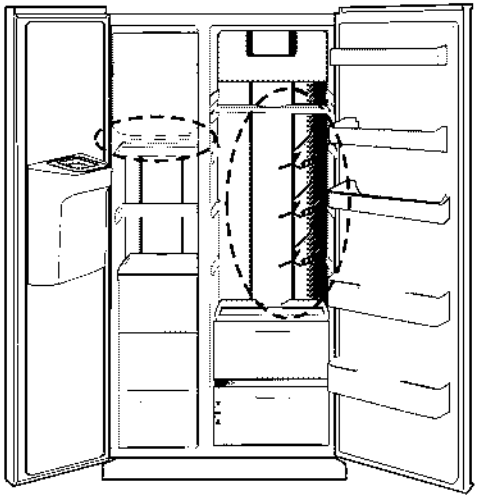




3. First check that the bulb hasn't worked loose by ensuring that it is screwed securely in the holder. Replace the plug and switch on. If the bulb works, replace the light cover by inserting the rear lug and pushing up to locate the front two lugs.

4. If the light still fails to work, switch off at the socket outlet and pull out the mains plug. Replace the bulb with a new 15 watt (max) screw cap E14 (SES) bulb.

5. Carefully dispose of the burnt-out light bulb immediately.
Replacement light bulb can easily be obtained from a good local electrical or DIY store.



Placing the food

Snack tray	Breakfast stuff, delicatessen
Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Freezer compartment drawer	Store the food such as meat, chicken, fish and etc. after wrapping with thin cellophane.
Butter & Cheese section	Dairy products such as milk, butter, cheese
Egg holder	Egg
Fridge compartment shelves	Food in pans, plates, closed containers
Fridge compartment door shelves	Small and packaged food or drinks (such as milk, fruit juice and beer)
Crisper	Vegetables and fruits
Crisper / chiller compartment	Vegetables, fruits, meat and raw fish to be thawed The cycle slider should be adjusted as required. Check the cycle slider before placing your food.

Things to be done for saving energy

1. Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.
2. Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
3. Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
4. Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as oven, dishwasher or radiator.
5. Pay attention to keep your food in closed containers.

4 Deep-Freeze information

Food must be frozen as rapidly as possible when they are put in a refrigerator in order to keep them in good quality.
The TSE norm requires (according to certain measurement conditions) the refrigerator to freeze 4.5 kg of foodstuff at 32°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-liters of freezer volume.
It is possible to keep the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.
You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

WARNING! ⚠

- The foodstuff that you want to freeze must be in good quality.
- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.

Materials necessary for packaging:

- Cold resistant adhesive tape
- Self adhesive label
- Rubber rings
- Pen

Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids.
Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing.
You can check the freezing capacity of your refrigerator from "**Technical Specifications**" section in Part 1.
Always follow the values in the tables for storage periods.

Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

5 Cleaning your refrigerator

Warning!!!
Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.

We recommend that you switch off the appliance at the socket outlet and pull out the mains plug before cleaning.

- Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- Use luke warm water to clean the cabinet of the appliance and wipe it dry.
- Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If the appliance is not going to be used for a long period of time switch it off, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- Vacuum-clean the dusts on the appliance once a year.
- Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- Removal of door tray
- To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.
- To remove a freezer drawer, pull it as far as possible, and then tilt it upwards, and then pull it out completely.
- Especially pay special attention to prevent the foodstuffs, in particular, small pieces, such as rice, peas and beans from running into the fan protectors and air flow ducts. These may cause clogging of the cooling system and a decrease in the efficiency of the device.

Protection of plastic surfaces
Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

Specially Treated Doors
Genuine stainless steel doors have been specially treated to enhance and maintain the elegant appearance of the material. To ensure you can preserve and maintain this, we recommend that you regularly wipe the doors, in an up and down motion with a soft, dry and clean piece of kitchen roll. For further information, please contact Beko Customer Services.

6 Service

Things to be done before calling the authorized service
Please check the following points before calling the service.

1. Is the refrigerator properly plugged in?

2. Has the fuse of the socket which the refrigerator is connected to or the main fuse blown out?

3. Are the temperature adjustments correctly made?

Important note: Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. Your refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if your refrigerator does not startup at the end of this period.

Please review this list before calling the service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage.

Complaint	Possible Reason	Solution
Freezing of the food in the bottom drawer (crisper / Chiller.	* This is normal if the adjustment slider is at Chiller Compartment (0°C) position. Ambient temperature is very low (around or lower than 10 °C)	* Switching the adjustment slider to the crisper position. * Moving the vegetables from this compartment to the upper crisper. * Icing up on the outer surfaces of foodstuff such as meat is normal.
Condensation on the side wall of the fridge compartment.	* Very cold ambient conditions. * Frequent opening an closing of the door. * Highly humid ambient conditions. * Storage of food containing liquid in open containers. * Leaving the door ajar.	* Switching the thermostat to a colder degree. (2 °C) * Decreasing the time the door left open or using it less frequently. * Covering the food stored in open containers with a suitable material. * Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.
Compressor is not running	The fridge is in defrost cycle.	This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.
	The appliance is not plugged into the socket.	Be sure that the plug is properly fit into the socket.
	There is a power failure.	Call your electricity supplier.
The fridge is running frequently or for a long time.	Your new refrigerator may be wider than the previous one.	This is quite normal. Large refrigerators operate for a longer period of time.
	The ambient room temperature may be high.	This is quite normal.
	The refrigerator might have been plugged in recently or might have been loaded with food.	Cooling down of the refrigerator completely may last for a couple of hours longer.
	Large amounts of hot food might have been put in the refrigerator recently.	Hot food causes longer running of the refrigerator until they reach the safe storage temperature.
	Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time.	The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Open the doors less frequently.
	Freezer or fridge compartment door might have been left ajar.	Check doors close fully.

Complaint	Possible Reason	Solution
The fridge is running frequently or for a long time.	The refrigerator is adjusted to a very low temperature.	Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.
	Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated.	Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.
Having very low temperatures		
Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.	The freezer temperature is adjusted to a very low temperature.	Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.
Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.	The fridge temperature is adjusted to a very low temperature.	Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.
Food kept in the refrigerator compartment trays freezes.	The fridge temperature is adjusted to a very low temperature.	Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.
Meat kept in the Chiller compartment freezes.	The meats must be kept just below the freezing point of water to have them retain their freshness for a long time.	Formation of ice crystals is normal because of the water contant in the meat.
Having very high temperatures.		
Temperature in the fridge or freezer is very high.	The fridge temperature is adjusted to a very high degree.	Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level.
	The fridge temperature is adjusted to a very high degree. Fridge adjustment has an effect on the temperature of the freezer.	Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level.
	Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time.	Warm air rushes into the fridge or freezer when the doors are opened. Open the doors less frequently.
	The door might be left ajar.	Close the door completely.
	Large amounts of hot food might have been put in the refrigerator recently.	Wait until the fridge or freezer reaches the desired temperature.
	The refrigerator might have been plugged in recently.	Cooling down of the refrigerator completely takes time because of the size.
Fridge temperature is very high while the freezer temperature is at sufficient level.	The fridge temperature is adjusted to a very cold degree.	Adjust the fridge to a warmer temperature.

Complaint	Possible Reason	Solution
Noise		
The operation noise increases when the refrigerator is running.	Storage capacities of today's Frost Free refrigerators have been increased and they can work under lower temperatures.	It is normal and not a fault.
Vibrations or noise.	The floor is not even or it is weak. The refrigerator rocks when moved slowly.	Make sure that the floor is level, strong and capable to carry the refrigerator.
	The objects placed on top of the refrigerator rock.	Remove the objects on it.
Water/condensation/ice in the refrigerator.		
Condensation on the inner walls of refrigerator.	Hot and humid weather increases icing and condensation.	It is normal and not a fault.
	The doors are ajar.	Make sure doors close fully.
	Doors might have been opened very frequently or they might have been left open for along time.	Open the door less frequently.
Water/condensation/ice on the outside of the refrigerator.		
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.	The weather may be humid.	This is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
	Inside of the refrigerator must be cleaned.	Clean the inside of the refrigerator with a sponge, warm water or carbonated water.
	There might be food with pungent odor inside the refrigerator.	Pack the food.
	Some containers or packaging materials might be causing the smell.	Use a different container or different brand packaging material.

Complaint	Possible Reason	Solution
Opening and closing of the doors.		
The door(s) is/are not closing.	Food packages may prevent the door's closing.	Replace the packages that are obstructing the door.
	The refrigerator is probably not completely vertical on the floor and it might be rocking when slightly pushed.	Adjust the elevation screws.
	The floor is not level or strong.	Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.
Drawers are stuck.	The food might be touching the ceiling of the drawer.	Rearrange food in the drawer.
	The roller wheel on which the drawer slides might have been soiled or jammed.	Clean the roller wheel.
Ice Dispenser	Ice off mode is active	Exit from the mode
	Water supply line turned off or not connected	Check/Connect the water supply line
	There is folding on water tubes between refrigerator and water line	Check the water tubes
	Water pressure is not enough	Use impulsive pump
Ice dispenser does not work	Freezer compartment is too warm	Set the temperature of the freezer compartment as described in the user manual
	After first installation, 12-24 hours need for ice formation	Wait about 24 hours
	Ice cubes stuck together in icebank	It happens when ice dispenser did not use for a long time. Empty/Clean the icebank

Complaint	Possible Reason	Solution
Ice cubes are melting, slushy	Freezer compartment is too warm or Freezer compartment door was not closed properly	Set the temperature of the freezer Compartment as described in the user manual or check the freezer compartment door
	Power failure	Wait for ice until freezer compartment reaches to setting temperature
Ice cube option is selected but crush ice is dispensed	Just before the ice cube option, crush ice was dispensed	This is normal. After 2-3 seconds, cube ice would be despensed
	One or two ice cubes may pass crusher side and can be crushed by the crushers during the cube ice option	This is normal.
Ice cube formation is slow	Freezer compartment door is not closed properly or freezer compartment is used very frequently	Check the door closing
	Temperature control of freezer compartment is not set cold enough	Reduce the set temperature of the freezer compartment cold enough
Water Dispenser		
Water Dispenser does not work	There is folding on water tubes between refrigerator kinked water pipes	Check the water tubes
	Water supply line turned off or not connected	Check/Connect the water supply line
	Water pressure is not enough	Use impulsive pump
	The air entrapped in the system	Press the latch for at least one minute
First glass of water is warm	Water dispenser is not used for a long time	Dispense water until cool water is dispensed
Water dispenser does not work but ice dispenser works	Water in the system is frozen	Be sure anti-condensation swicth is pressed and set the refrigerator a warmer setting
Poor Taste/Odor		
Ice cubes/Water have poor taste/odor	Dipenser was not used for a long time	Despense water until all the water in the system is replenished
	Low quality of the water in the main water supply line	Use filter or use water container with impulsive pump
	Icebank is not clean	Empty and clean the icebank
Sound and Noise come from Dispenser		
Whirring sound	Sounds of water flowing in the dispenser	It is normal
Rumbling sound	Noise produced by ice dropping and hitting to icebank	It is normal
Whizz and Click sound	The sound comes from the motor and the selonoids	It is normal

съдържание

1 **Технически спецификации на вашия хладилник** >4

2 **Преди да използвате хладилника** >5

Защо без залеждане? ... 5
Предпазни мерки ... 6
Поставяне и монтаж на хладилника ... 7
Използване на хладилника ... 14

3 **Използване на хладилника** >15

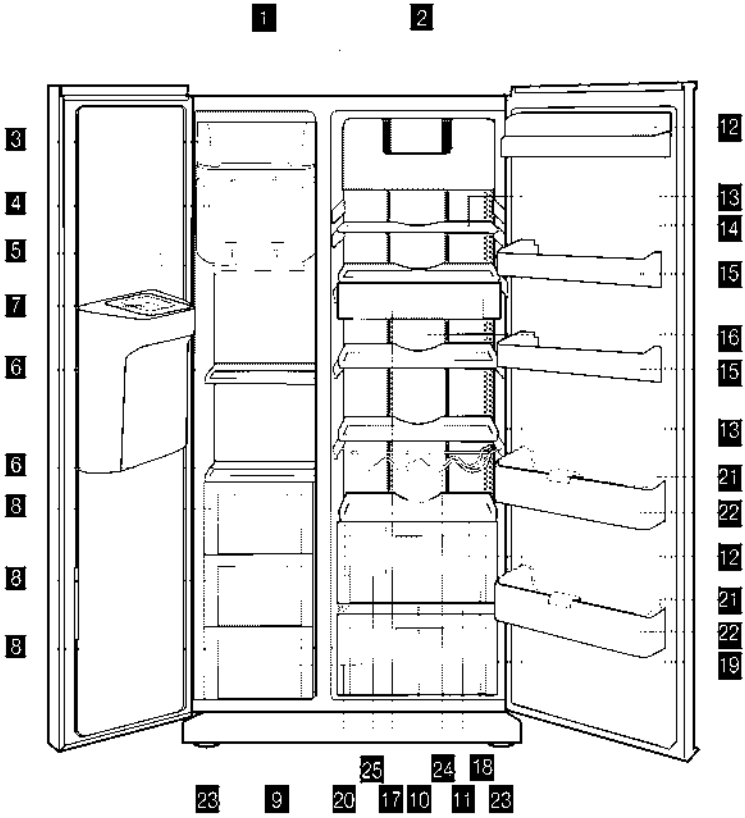
Използване на принадлежностите ... 18
Смяна на вътрешната лампа ... 23
Поставяне на храната ... 24
Неща, които да направите с цел пестене на енергия ... 25

4 **Информация за дълбокото замразяване** >25

5 **Почистване на хладилника** >26

6 **Сервиз** >26

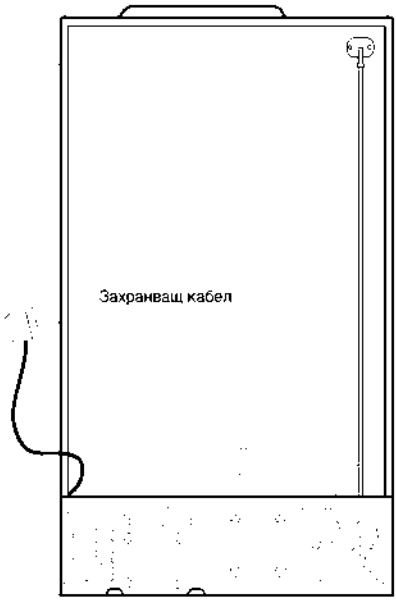
Хладилникът



1 Фризерно отделение
2 Хладилно отделение
3 Отделение за прясно замразяване
4 Контейнер за лед
5 Вътрешна лампа на фризерното отделение
6 Стъклени рафтове във фризерното отделение
7 Капак на канала за лед
8 Чекмеджета във фризерното отделение
9 Вентилационен капак
10 Плъзгач за настройка на влажността
11 Капак на контейнера за запазване на свежестта
12 Капак за масло и сирене
13 Стъклени рафтове във хладилното отделение
14 Поставка за яйца
15 Рафтове на вратата на хладилното отделение
16 Вътрешна лампа на хладилното отделение
17 Контейнер за бърза закуска
18 Отделение за запазване на свежестта
19 Отделение за запазване на свежестта или охлаждане
20 Болт за настройка на отделението за запазване на свежестта или охлаждане
21 Поставка за бутилки
22 Рафтове за бутилки
23 Регулируеми предни крачета
24 Отделение за вина
25 Синя лампа

• Фигурите в настоящето ръководство за употреба са схематични и може да не отговарят точно на вашия уред. Ако споменатите части липсват във вашия уред, то те важат за други модели.

КАПАК НА ГЛАВНОТО ТАБЛО: НИКОГА НЕ СВАЛЯЙТЕ ТОЗИ КАПАК



Icematic тръба за водно захранване

Капак на водната тръба

Входна клапа на захранването със студена вода

ЗАДЕН КАПАК: НИКОГА НЕ СВАЛЯЙТЕ ТОЗИ КАПАК

1 Технически спецификации на вашия хладилник

Категория продукт	Хладилник/дълбоко замразяване за битова употреба
Енергиен клас	A
Годишен разход на енергия (кВч/година)	529
Обем на хладилното отделение (нето-литри)	383
Обем на отделение за замразена храна (нето-литри)	146
Клас звезди	****
Дву-звездно отделение (литри)	6
Охлаждаща система	NO-FROST
Време на увеличаване на температурата (часове)	8
Капацитет на замразяване (кг/24 часа)	13
Климатичен клас	SN
Ниво шум (dB(A))	46
Общ нетен обем (литри)	535
(H) Височина (см)	177.5
(W) Широчина (см)	92.5
(D) Дълбочина (см)	74
Тегло (кг)	124
Електрозахранване (V/Hz)	220/50
Обща мощност (W)	150

* (Реалната консумация варира в зависимост от местоположението и употребата на уреда)

** (Безопасност при спиране на ел.захранването: не се препоръчва консумация на храната в отделението на фризера след този период.)

• Техническите спецификации може да бъдат променени без предварително обявяване с цел подобряване качеството на продукта.
• Стойностите, обозначени върху продукта или на печатните материали, доставени с продукта, са стойности, получени в лабораторни условия при спазване на съответните стандарти. Тези стойности може да варират в зависимост от употребата на продукта и условията на средата.
• Повече информация за кабинетните размери на хладилника може да намерите в раздел "Инсталиране на хладилника".

2 Преди да използвате хладилника

• Запомнете, че производителят не носи отговорност, в случай, че предоставената в ръководството за употреба информация не се спазва. Този продукт е предназначен за битова употреба.

Преди да използвате хладилника, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, съдържащо важна информация за монтажа, употребата и поддръжката на продукта.

Какво да направите

• Хладилникът ви трябва да се инсталира поне на 30 см разстояние от топлинни източници като котлони, фурни, централно парно, на поне 5 см от електрически печки и не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
• Температурата в стаята, където ще инсталирате хладилника, трябва да е поне 10°C. Употребата на хладилника при по-студени условия не е препоръчителна, тъй като това се отразява на ефективността му.
• Моля, поддържайте вътрешността на хладилника чиста.
• Ако два хладилника се инсталират един до друг, трябва да има поне 2 см разстояние помежду им.
• Хладилникът ви трябва да работи гладко, без никакви вибрации. За целта, нивелирайте хладилника върху пода със завъртане на регулируемите предни крачета по посока или обратно на часовниковата стрелка. Това трябва да се направи пред в хладилника да се постави храна.
• Когато използвате хладилника за първи път, следвайте следните указания през първите 6 часа.

- Бутонът за настройка на температурата не бива да е изключен.
- Вратата не бива да се отваря често.
- Хладилникът трябва да работи празен, без храна в него.
- Не изключвайте хладилника от контакта в случай на прекъсване в ел. захранване, прочетете предупрежденията в раздел "Какво трябва да направим преди да се обадим в оторизирания сервиз".

• Оригиналната опаковка и изолиращи материали трябва да се запазят за бъдещо транспортиране или преместване.

Какво трябва да вземете под внимание при транспортиране на продукта:

1. Хладилникът трябва да се изпразни и почисти преди всяко транспортиране.
2. Рафтовете, аксесоарите, контейнера за запазване свежестта и др. в хладилника трябва да се залепят добре с изолирбанд срещу друсането при пренасяне.
3. Опаковката трябва да се обиколи с дебело тиксо и здрави въжета и правилата за транспортиране, напечатани върху опаковката, да се спазват.

Помнете, че...
Всеки рециклиран продукт е от полза за природата и националните ресурси.
Ако искате да допринесете за рециклирането на опаковъчните материали, може да получите информация за това от местните власти и органи за опазване на околната среда.

Защо без залеждане?

• Хладилниците без залеждане са доста различни от другите хладилници по отношение на принципа на действие. При нормалните хладилници, влажността, навлизаща в хладилника и влажността от храните предизвиква формирането на лед във фризерното отделение. Този лед се разлежда и почиства на определени интервали от време.
• При хладилниците без залеждане, обаче, не се образува никакъв лед или сняг в използваемите участъци на хладилника.

• Хладилниците без залеждане са и с различни характеристики на охлаждащата система по сравнение с другите хладилници. Хладилникът без залеждане осигурява еднакво охлаждане на всички храни в него благодарение на студеният въздух, който непрекъснато циркулира във вътрешността му.

• Ето защо, вашият хладилник без залеждане ви осигурява едно голямо удобство при употребата му.

Предпазни мерки

• Когато решите да изхвърлите продукта, препоръчваме да се консултирате с оторизирания сервиз за да получите нужната информация за това, както и с оторизираните власти.
• Не нарушавайте циркулацията на охладителя.
• Не използвайте електрически уреди, освен препоръчаните от производителя вътре в отделението за съхранение на храна на хладилника.
• Консултирайте се с оторизирания сервиз по всякакви въпроси и проблеми, свързани с хладилника. Не се опитвайте да поправяте сами или да позволявате друг да прави това без да предупредите оторизирания сервиз.
• Не яжте сладолед или кубчета лед веднага след като ги извадите от фризерното отделение! (Това може да доведе до измръзване в устата ви.)
• Не прибирайте бутилки или кенове с напитки във фризерното отделение. В противен случай е може да се пръснат.
• Не пипайте замразената храна с ръце; тя може да се залепи за ръката ви.
• Не бива никога да използвате пара и парни почистващи материали при почистването и разлеждането на хладилника. Парата може да влезе в контакт с електрическите части и да предизвика късо съединение или електрически удар.
• Никога не използвайте частите на хладилника, като долната поставка или вратата за подпора или за стъпване.
• Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
• Не използвайте хладилника ако е повреден. При съмнение се обърнете към сервиза.
• Не повреждайте частите, където циркулира охладителя с пробивни или режещи инструменти. Евентуалното изтичане на охладител при пробиване на каналите на изпарителя, удълженията на тръбата или покритието върху повърхността може да предизвика раздразнения на кожата или нараняване на очите.
• Не покривайте и не блокирайте с предмети вентилационните отвори на хладилника.
• Ремонтът на ел. уреди трябва да се извършва от персонала на оторизирания сервиз. Ремонтът, извършен от некомпетентно лице може да създаде риск за потребителя.

• В случай на каквато и да е повреда или по време на поддръжка и ремонт, изключете хладилника от ел. захранване като изключите съответния бушон или извадите щепсела от контакта.

• Внимавайте да не дърпате за кабела при вадене на щепсела.
• Електрическата безопасност на хладилника е гарантирана само ако заземяването на ел. инсталация в дома ви отговаря на съответните стандарти.
• Не позволявайте на деца да си играят с хладилника. Те може да се наранят или да повредят хладилника. (Напр. не им позволявайте да се весят на вратата.)
• Високоградусови спиртни напитки трябва да се поставят в хладилника само вертикално и плътно затворени.

• Запалими материали или продукти, съдържащи запалими газове (напр. спрей), както и експлозивни материали **не бива никога да се съхраняват в хладилника.**
• Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
• **Не докосвайте подвижните части като напр. ножа в гнездото на отвора на разделителя и в отделението за кубчета лед, за да не се нараните.**

Електрическа безопасност

Този продукт е предназначен за употреба във вътрешни помещения. Не бива да се използва на открито, дори и мястото да е с навес.
Излагането на продукта на дъжд, сняг, слънце и вятър представлява опасност от електрическа гледна точка.
Ако захранващият кабел е повреден, производителят или обслужващият сервиз трябва да го замени с нов за да се избегне всякакъв риск за потребителя.

Поставяне и монтаж на хладилника

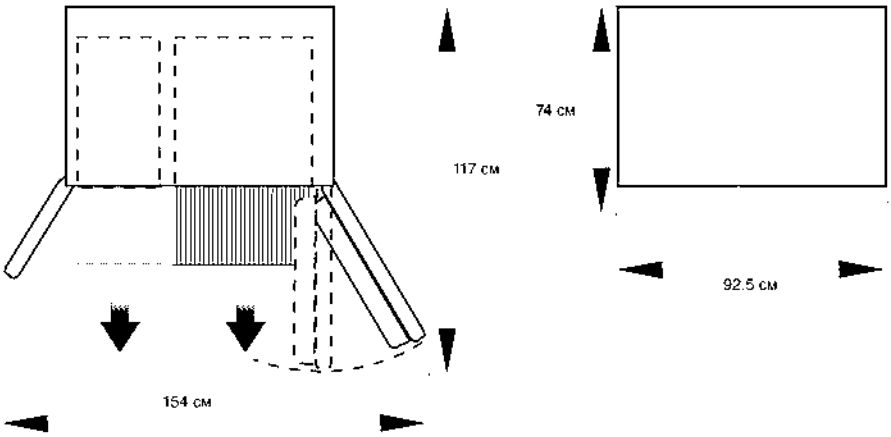
Внимание: Никога не включвайте хладилника в контакта по време на инсталация. В противен случай съществува риск за живота или от сериозно нараняване.

Ако вратата на стаята, където ще инсталирате хладилника, не е достатъчно широка за да мине през нея хладилника, се обадете в оторизирания сервиз за да свалят вратите на хладилника и го вкарайте странично през вратата.

1. Инсталирайте хладилника на място, където може лесно да се ползва.
2. Дръжте хладилника далеч от топлинни източници, задушни места и пряка слънчева светлина.
3. Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника за да може той да работи ефективно. Ако ще монтирате хладилника в ниша в стената, трябва да има поне 5 см разстояние от тавана и стената.
Ако подът е покрит с килим, уредът трябва да се повдигне на 2.5 см от пода.
4. Поставете хладилника върху равна подова повърхност за да се избегне клатене на уреда.
5. Не дръжте хладилника при външна температура под 10°C.

Размери на използваното пространство

Следващата фигура показва необходимото пространство за ефективното използване на хладилника.



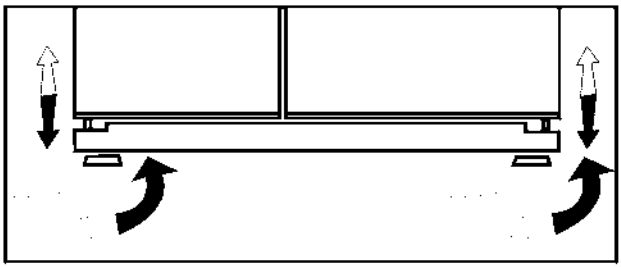
Нивелиране върху пода

Ако хладилникът не е нивелиран, може да направите това със завъртане на предните крачета както е показано на фигурата по-долу. **(Виж Фиг. А)** Ъгълът, където е крака се понижава при завъртане по посока на черната стрелка и се увеличава при завъртане в обратната посока. Процесът се улеснява ако някой ви помогне като повдигне леко хладилника.

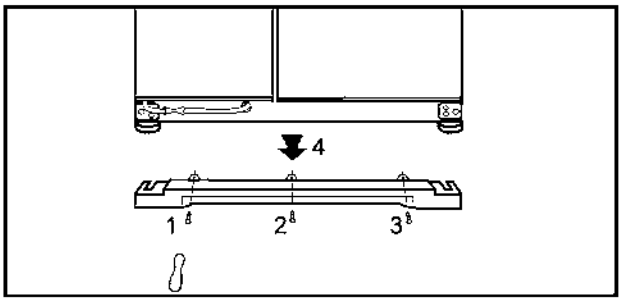
Настройка височината на вратите

В случай, че има проблем с уравняването на вратите една с друга, може да ги подравните чрез вертикално повдигане в посочения по-долу ред. Рафтовете на вратата трябва да се изпразнят преди да настроите височината на вратата.

1. Свалете долната вентилационна врата като развиете винтовете, съгласно дадената по-долу фигура. **(Виж Фиг. Б)**

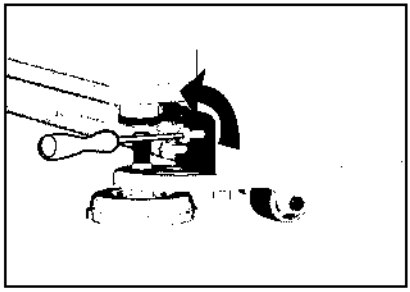


(Фиг. А)



(Фиг. Б)

2. Разхлабете трите винта на пантите на долната врата, която желаете да повдигнете, с помощта на отверка, както е показано на долната фигура. (Не ги сваляйте изцяло) **(Виж Фиг. В)**

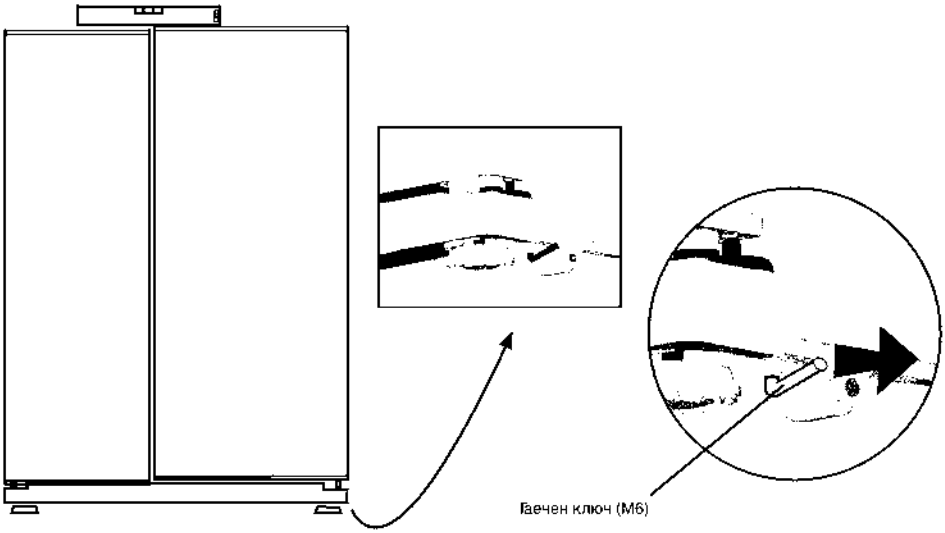


(Фиг. В)

• Ако вратата на фризерното отделение е по-ниско от вратата на хладилното отделение, ги нивелирайте до еднакво положение като завъртите повдигащия винт от страната на хладилното отделение по посока на стрелката с помощтта на гаечен ключ М6, както е показано на **Фиг. Г**.

• Ако вратата на фризерното отделение е по-високо от вратата на хладилното отделение, ги нивелирайте до еднакво положение като завъртите повдигащия винт от страната на хладилното отделение по посока на стрелката с помощтта на гаечен ключ М6, както е показано на **Фиг. Г**.

След като нивелирате вратите с повдигане на предната част с помощта на повдигащите винтове, вратите би следвало да се затварят правилно. Ако вратите не се затварят правилно, това може да повлияе негативно върху ефективността на хладилника.



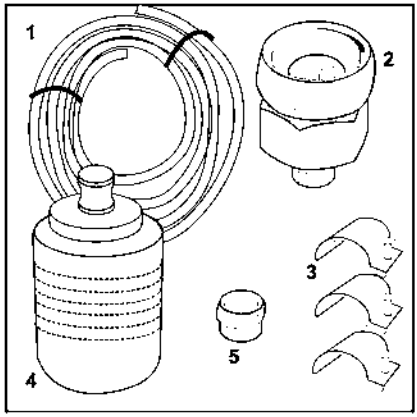
(Фиг. Г)

Инсталационни изисквания

За да работи автоматичния разделител за лед и студена вода, уредът трябва да е свързан с водното захранване в дома ви с помощта на стандартна 1/2" монтажна клапа. Ако такава клапа липсва или не сте сигурни какво е нужно, консултирайте се с квалифициран водопроводчик.

* Най-напред проверете дали частите отстрани на уреда са доставени с него.

1. 5-метрова водна тръба (диаметър 1/4")
2. Клапа за свързване към студената вода с мрежов филтър (адаптор за кран)
3. 3 броя закопчалки за тръбата (в случай, че са необходими за обезопасяване на тръбата)
4. Воден филтър, който се монтира в скобата вътре в хладилното отделение
5. Муфа за свързване на водната тръба отзад на уреда



Свързване към студената вода

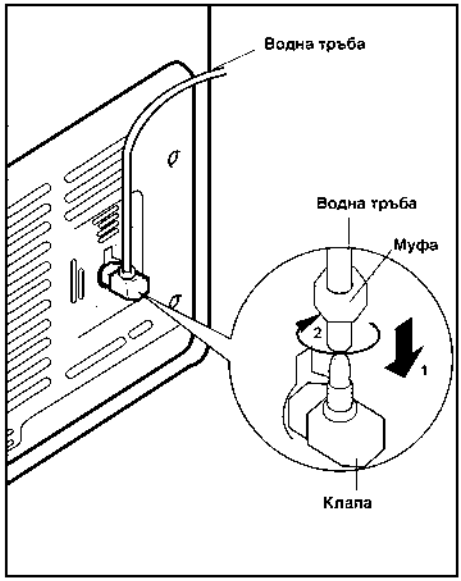
Моля, следвайте инструкциите по-долу.

ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ Е НАЛИЧНА СТАНДАРТНА 1/2" МОНТАЖНА КЛАПА ЗА СВЪРЗВАНЕ СЪС СТУДЕНАТА ВОДА И ДАЛИ ТЯ Е НАПЪЛНО ИЗКЛЮЧЕНА.

Свързване на водната тръба към хладилника

1. След като монтирате муфата на водната тръба, вкарайте водната тръба в отвора на хладилника като натиснете добре надолу.
2. Вкарайте муфата както е показано на отсрещната фигура, като натискате с ръка върху входната клапа на хладилника.

Забележка: Не би трябвало да се нуждаете от уред за затягане на муфата за да постигнете стабилно свързване. В случай на протичане, използвайте гаечен ключ или клещи за да затегнете муфата.

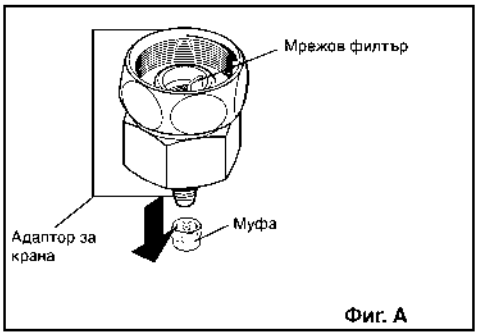


Свързване на водната тръба към студената вода

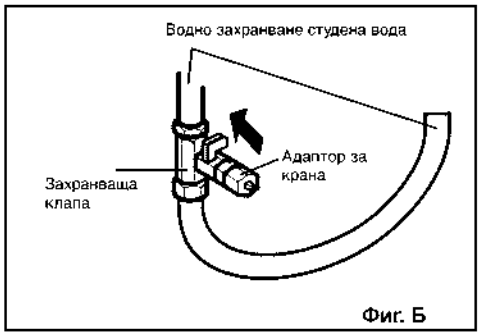
1. Отделете муфата от адаптора за крана. **(Фиг. А)**
2. Както е показано на фигурата, свържете адаптора за крана към 1/2" монтажна клапа **(Фиг. Б)**
3. След като вкарате водната тръба в муфата, монтирайте адаптора за крана и вкарайте в крана както е показано на фигурата. **(Фиг. В)**
4. Затегнете муфата на ръка. В случай на протичане, използвайте гаечен ключ или клещи за да затегнете муфата.

Внимание: Закрепете водната тръба на подходящи места с доставените закопчалки за да избегнете повреда, разместване или случайно разкачане на тръбата.

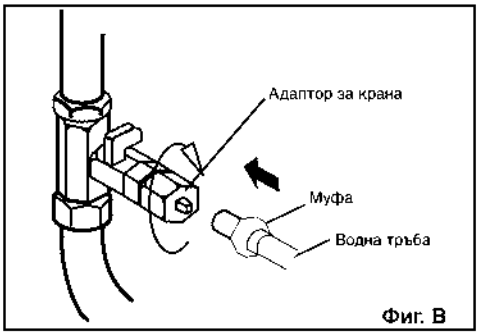
Внимание: След като включите водната клапа, проверете да няма изтичане и в двете точки на свързване на тръбата. В случай на изтичане, незабавно изключете клапата и затегнете свръзките отново с помощта на гаечен ключ или клещи.



Фиг. А



Фиг. Б



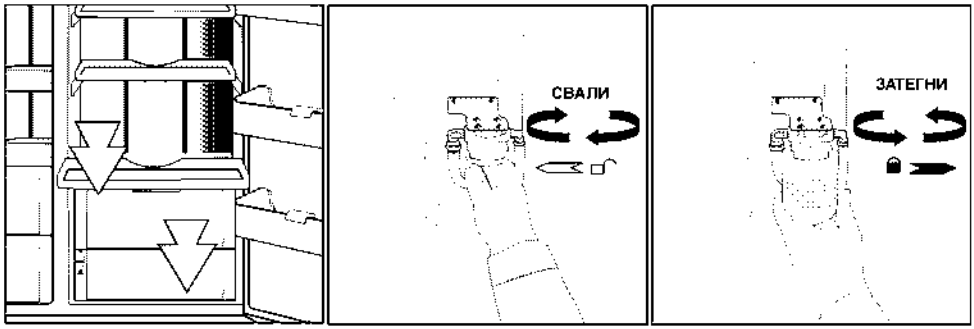
Фиг. В

Воден филтър

За да монтирате водния филтър следвайте долните инструкции, заедно с представените илюстрации:

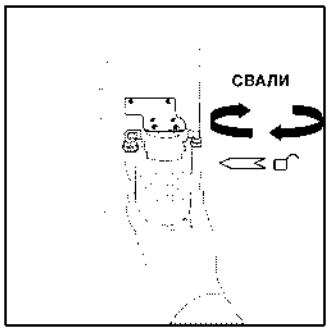
1. Извадете горния контейнер за запазване свежестта на салатите от хладилника, както е показано на долната фигура.
2. Развийте предпазния капак на водния филтър.
Внимание: Режим Ice off трябва да е активен при свалянето на външния капак..
Забележка: Нормално е да се стекат няколко капки вода при свалянето на капака.
3. След като свалите червената капачка от горната част на водния филтър, го монтирайте както е показано на долната фигура.
4. Натиснете бутон Ice Off отново за да излезете от този режим.

Водният филтър трябва да се подменя на всеки 6 месеца. След около 6 месеца на екрана се появява предупреждение за подмяна на филтъра. Предупредителната светлина остава включена около 15 дена преди да започне да премигва. След подмяната на филтъра може да изключите предупредителната светлина с натискане на бутон Eco Extra за около 5 секунди.
Водният филтър трябва да се свали както е показано на фигурата – при подмяна или когато няма да се ползва повече. Режим Ice off трябва да е активен при свалянето на водния филтър.
Ако не желаете да използвате филтър за водата, трябва да изключите предупредителната светлина. За да направите това, натиснете бутони “Настройка на фризера” и “Избор Вода/Лед” едновременно за 2 секунди.



1 2 3

Предупреждението за филтъра премигва 5 пъти и се изключва. Предупреждението за филтъра премигва 10 пъти при натискане отново на същите бутони и предупредителната функция се включва.
Внимание: Водният филтър е за пречистване на чужди тела във водата. Той не пречиства водата от микроорганизми.
Внимание: Бутон Ice off трябва винаги да е натиснат при подмяна на водния филтър или монтиране на предпазен капак.



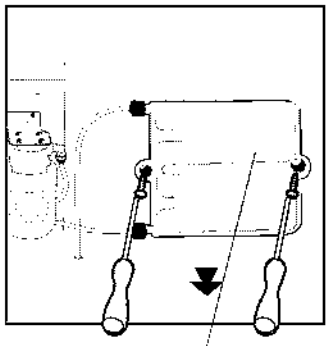
Воден резервоар

Ако искате да извадите водния резервоар от хладилника за да почистите около него, следвайте долните инструкции:

• Свалете двата винта с помощта на кръстата отверка както е показано на фигурата.
• Внимателно хванете и извадете водния резервоар както е показано на фигурата.

Внимание:

Никога не изваждайте болтовете, монтирани на водния резероар.



Воден резервоар

Преди да ползвате разделителя за лед/вода за първи път

• Водното налягане не трябва да е под 1 бар.

• Водното налягане не трябва да е над 8 бара.

• Използвайте помпа в случай, че водното налягане спада под 1 бар.

• Водната система на хладилника трябва да се свърже със студената вода. Не бива да свързвате с топлата вода.

• Не забравяйте да свалите капачката на канала за лед преди да ползвате разделителя за лед.
• В случай, че видите кондензирани водни капки върху разделителя или при включване на уреда към водното захранване, проверете дали копчето на анти-кондензатора е натиснато. **(Виж стр. 15)** Копчето на анти-кондензатора е включено като фабрична настройка.

• Разделителят не работи когато вратата на хладилното отделение е отворена. Проверете дали вратата е добре затворена преди да позлвате разделителя.

• При първоначалното включване на хладилника не може да се изкара вода. Това е по причина на въздуха в системата. За да изкаратае този въздух, натиснете резето на разделителя за периоди от по 1 минута докато от разделителя потече вода. В началото водната струя може да е накъсана. Тя се нормализира след като се изкара всичкия въздух от системата.

• Когато хладилникът се пуска за първи път, функцията воден разделител се задейства автоматично. Трябва, обаче, да минат около 12 часа преди получаването на студена вода.

• Водното налягане трябва да е между 1-8 бара за правилното функциониране на разделителя за лед/вода. За целта, проверете дали 1 чаша вода (100 куб. см) се пълни за 10 секунди.

• Първите 10 чаши вода не бива да се пият.

• Трябва да минат 12 часа преди да получите лед от разделителя за лед за първи път. В случай, че няма достатъчно количество наличен лед в разделителя, то не може да получите лед от него.

• Първите около 30 кубчета лед получени от разделителя не бива да се ползват.

Използване на хладилника

Преди да ползвате хладилника/фризера, проверете дали:

1. Крачетата са нагласени така, че уредът да стои стабилно.
2. Вътрешността е суха и въздухът може да циркулира свободно в задната част.
3. Почистете вътрешността съгласно инструкциите в раздел "ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА".
4. Включете хладилника в контакта.
   • При отваряне на вратата вътрешната лампичка светва.
5. Ще чуете шум, когато компресорът започне да работи. Нормално е течността и газовете в охладителната система да издават шум, без значение дали компресорът работи или не.

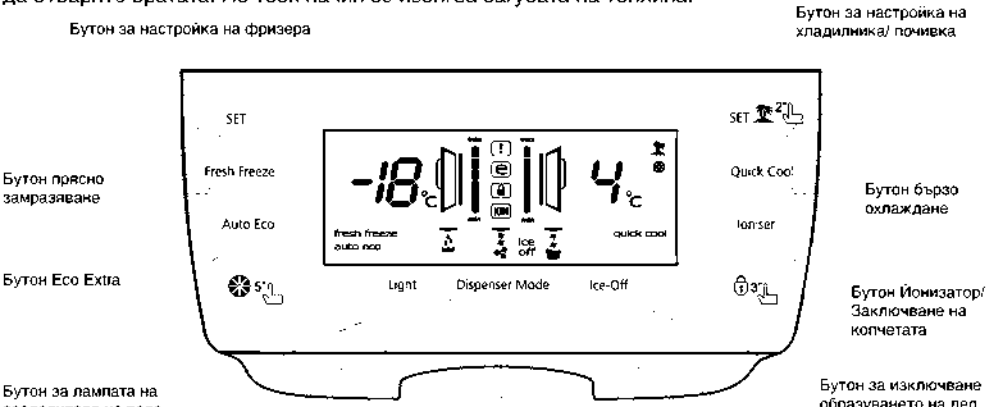
Поради наличието на вентилатори в уреда, шумът като цяло е малко по-висок в сравнение с уреди без антизалеждаща система. Това е нормално и не е повреда.

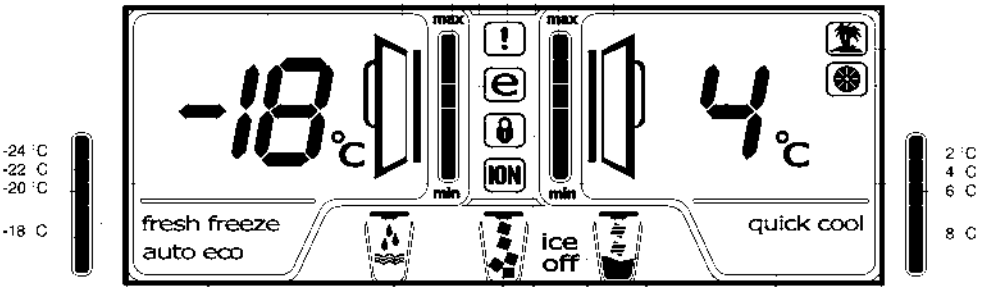
6. Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези части са проектирани да бъдат топли с цел избягване на кондензацията.
7. Не пълнете хладилника при първоначалното му включване. Изчакайте уредът да достигне правилната температура. (Виж стр. 16)
8. Когато отделенията достигнат желаните температури, вентилаторите спират да работят.
9. Обръщайте специално внимание малки парчета хранителни продукти, като ориз, грах или боб да не попаднат във предпазителите на вентилаторите и въздушните канали. Това може да доведе до задръстване на охладителната система и понижаване ефективността на уреда.
10. Фабрично настроената температура е +4°C в хладилното отделение и -18°C във фризерното отделение.
11. Компресорът започва да работи около **5 минути** след като хладилникът се включи в контакта с цел предпазване на електронните компоненти на уреда. След задействането на компресора, температурите в отделенията достигат настроената температура за около 24 часа в зависимост от външната температура и натоварването на хладилника.
12. Обърнете внимание на следните точки при през първите 24 часа на работа на уреда:
    -Не отваряйте вратата често.
    -Не препълвайте хладилника.
    -Не прибирайте топла храна вътре.

3 Използване на хладилника

Настройка на копчетата и контрол на температурата

Контролните копчета ви позволяват да направите настройките на хладилника си бързо и без да отваряте вратата. По този начин се избягва загубата на топлина.





Настройка на фризерното отделение	Настройка на хладилното отделение	Обяснения
-18°C	4°C	Това е препоръчителната нормална настройка.
-20,-22 или -24°C	4°C	Тези настройки се препоръчват когато външната температура превишава 30°C.
Дисплеят за прясно замразяване показва -27°C	4°C	Използвайте когато искате да замразите храна или да направите лед за кратко време. Хладилникът се връща в предишния режим при завършване на процеса.
-18°C или по-студено	2°C	Ако намирате, че хладилното отделение не е достатъчно студено заради топлите температурни условия или честото отваряне и затваряне на вратата.
-18°C или по-студено	Дисплеят за бързо охлаждане показва +1°C	Може да го използвате когато хладилното отделение е препълнено или желаете да охладите храната по-бързо.

Настройване на температурата в хладилното отделение (SET 2")

Температурата в хладилника може да се настрои на една от следните температури : 8,6,4 и 2°C
Натиснете бутона за да промените.
Температурата се понижава с 2°C. При всяко натискане на бутона температурата се понижава и след това се връща отново на най-високата настройка. Освободете копчето при достигане на желаната температура и новата настройка ще бъде запаметена.
Ако намирате, че храната е по-студена отколкото желаете, може да настроите температурата на хладилното отделение на 6 или 8.

Настройване на температурата във фризерното отделение (SET)

Температурата във фризера може да се настрои на една от следните температури : -18,-20,-22 и -24°C
Натиснете бутона за да промените.
Температурата се понижава с 2°C. При всяко натискане на бутона температурата се понижава и след това се връща отново на най-високата настройка. Освободете копчето при достигане на желаната температура и новата настройка ще бъде запаметена.

Функция прясно замразяване

При натискане на бутон "Fresh Freeze" компресорът работи около 24 часа. Индикаторът за прясно замразяване свети и температурната настройка на фризерното отделение се превключва на -27°C докато е активно Прясно замразяване. За отказ от тази функция натиснете бутон Fresh Freeze отново. Индикаторът за прясно замразяване се изключва и се връща на нормалната си настройка. Функция прясно замразяване се изключва автоматично след около 24 часа ако не сте я отказали.

Ако искате да замразите големи количества прясна храна, натиснете бутон прясно замразяване 24 часа преди да приберете храната във фризерното отделение.

Функция бързо охлаждане

При натискане на бутон "Quick Cool", температурата в отделението става по-ниска от настроените стойности. Тази функция може да се използва за храна, поставена в хладилното отделение и изискваща бързо охлаждане.
След като натиснете бутон Quick Cool, индикаторът за бързо охлаждане светва и температурната настройка в хладилното отделение се превключва на 1°C докато е активно Бързо охлаждане. За отказ от тази функция натиснете бутон Quick Cool отново. Индикаторът за бързо охлаждане се изключва и се връща на нормалната си настройка. Фунцкия бързо охлаждане се изключва автоматично ако не я откажете.

Бутон почивка (SET 2")

В случай, че хладилното отделение няма да се ползва продължително време, може да го изключите с натискане на бутон "Set". По този начин позволявате на хладилника да работи в по-икономичен режим. Натиснете бутон Почивка за 2 секудни за да активирате тази функция. Когато тази функция е активна, вратата на хладилника трябва да се държи затворена и в хладилното отделение не бива да се оставя никаква храна.

Специална икономична функция (Auto Eco)

При натискане на бутон "**Auto Eco**", се активира специалната икономична функция. Ако вратата на хладилното отделение се държи затворена продължително време и тази функция е активирана, хладилното отделение преминава в по-икономичен режим на работа и автоматично спестява ел. енергия. Натиснете бутон "**Auto Eco**" отново за дадеактивирате тази функция.

Бутон Йон+ (Ioniser)

Йонизацията в хладилника се извършва автоматично.
Натиснете този бутон ако желаете допълнително количество йони.

Бутон Заключване на копчетата (Ioniser)

Заключването на копчетата се активира ако този бутон се натисне за 3 секунди, при което всички копчета и разделителя престават да функционират. Ако искате да деактивирате заключването на копчетата, натиснете отново за 3 секунди.

Осветление на разделителя на вода (Light)

При натискане на бутон "Light", лампата на разделителя за вода светва и изгасва при повторното натискане на бутона. Тази лампа светва и когато се натисне резето на разделителя на вода и изгасва малко след като резето се отпусне.

Избор Вода/Лед (Dispenser Mode)

С помощта на бутон "Dispenser Mode" може да изберете между функции "вода", "кубчета лед" или "натрошен лед".

Използване на принадлежностите

Разделител за лед/вода

Със своите 3 различни функции, разделителят успешно отговаря на нуждите ви от студена вода, кубчета лед и натрошен лед без да се налага да отваряте вратата на хладилника. Това е един постоянен източник на студена вода и лед, без необходимост да се добавя вода. Лесното за употреба контролно табло предлага следните разделителни функции:

Кубчета лед

Натрошен лед

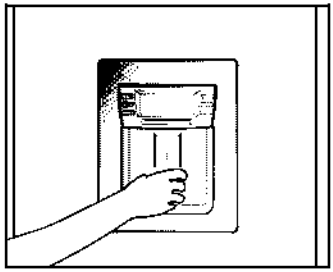
Студена вода

Забележка:
• Водата или ледът се разделят за максимум 60 секунди при всяка употреба.
• Когато вратата на фризера е отворена, разделителят не работи.

Употреба на водния разделител

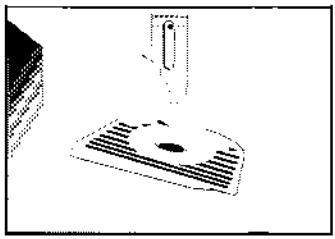
Предупреждения

* Нормално е първите няколко чаши вода, наляти от разделителя да са топли.
* В случай, че воднят разделител не се ползва често, трябва да се източи достатъчно количество вода за да си налеем прясна вода.



Поставка за разлята вода

Водните капки, които се оттичат при употреба, се събират в поставката за разлята вода. Свалете поставката за разлята вода като натиснете надолу в десния ъгъл. Може да подсушите водата с помощта на гъба или мек парцал.



Употреба на разделителя за лед

Обърнете внимание, че първите кубчета лед ще са готови чак след 12 часа при първо включване на уреда.

В случай, че не се нудаете от лед, напреимер през зимата или когато сте на почивка, трябва да задействате функция Ice Off.

Уредът за лед произвежда около 110 кубчета лед за 24 часа, като това количество може да варира в зависимост от честотата на отваряне на вратата, настройките на хладилника и прекъсване в захранването. Произведеният лед може да се извади от разделителя под формата на кубчета лед или натрошен лед.

Нормално е натрошеният лед да излиза по-продължително време от разделителя, отколкото кубчетата лед, както и излизането на натрошен лед преди падането на кубчетата лед, ако е избрана функция натрошен лед.

Промяната в миризмата или вкуса на леда или слепващи се кубчета и деформиран лед е нормално в случай, че не сте вадили лед от разделителя продължително време или при прекъсване в ел. захранването. В този случай, трябва да проверите леда в кутията за лед и евентуално да я изпразните и почистите основно.

Предупреждения

- Не трябва да слагате лед в отделението на разделителя за лед. Това може да наруши снабдяването с лед или натрошаването на леда.
- Нормално е някое кубче да се слепи с друго в кутията.
- Подвижните части, като напр. остриетата в гнездото на изхода на разделителя не трябва да се пипат за да се избегне нараняване.
- Никога не използвайте остри предмети за да натрошите леда в кутията. Това може да повреди кутията за лед.
- Никога не поставяйте хранителни продукти в кутията за лед за да ги охладите по-бързо.
- В случай, че видите кондензирани водни капки върху разделителя или при включване на уреда към водното захранване, проверете дали копчето на анти-кондензатора е натиснато. **(Виж стр. 15)** Копчето на анти-кондензатора е включено като фабрична настройка.
- Когато желаете по някаква причина да извадите контейнера за лед, копчето Ice Off трябва да бъде натиснато.

Ice Off

За спиране на процеса на образуване на лед, трябва да се натисне копчето "Ice Off". Когато сте изключили формирането на лед, Icematic не поема никаква вода. Вече образуваният лед, обаче, може да се вади от разделителя. За да задействате отново процеса на образуване на лед, трябва да натиснете копчето "Ice Off" отново.

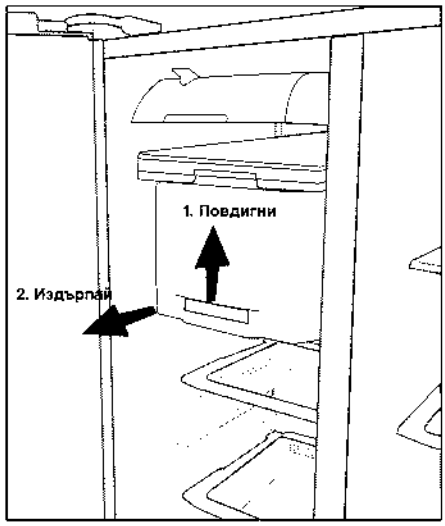
Внимание: Ако не използвате разделителя за лед, не забравяйте да сложите капака на канала за лед в улея на вратата на фризера. **(Виж Стр. 2)**

Почистване на кутията за лед разделителя за вода

Спазвайте посочените по-долу действия и предупреждения при почистването на кутията за лед:

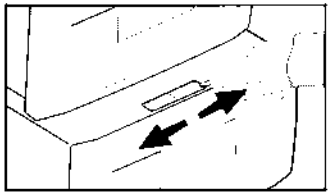
- Извадете кутията за лед като първо повдигнете, а после издърпате към себе си, както е показано на диаграмата.
- Изпразнете леда от кутията за лед ако има такъв. За да не повредите кутията за лед, използвайте предмети, които не са остри за да извадите заседналия лед.
- Внимавайте вътрешността на кутията за лед да не е влажна/мокра когато я поставяте обратно в гнездото й.
- Ако желаете да получавате лед от разделителя за лед след като върнете кутията за лед на мястото й, изключете режим ice off с натискане на бутон "ice off".

• Не докосвайте подвижните части в кутията за лед, като напр. ножа



Контрол на влажността в отделението за запазване на свежестта

Нивото на влажността може да се настрои с преместване на плъзгача за настройка на влажността вдясно или вляво.

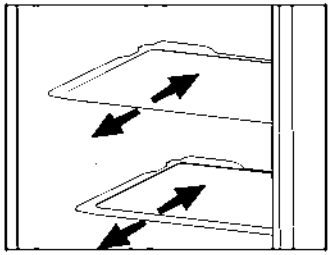


• Ако искате да поддържате влажност в това отделение, настройте плъзгача за настройка на влажността в затворено положение. (Ляво)

• Ако искате да премахнете влажността в това отделение, настройте плъзгача за настройка на влажността в отворено положение. (Дясно)

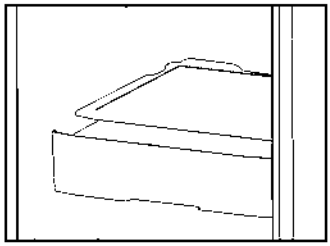
Подвижни рафтове

Подвижните рафтове може да се издърпат с 10 см за да достигнете по-лесно храната, поставена в задната част на рафта в страничното хладилно отделение, както и за по-лесно почистване.



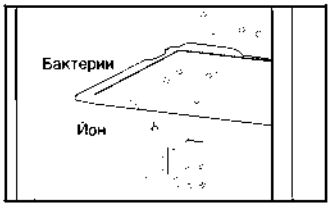
Контейнер за бърза закуска

Контейнерът за бърза закуска може да се използва за съхранение на дребни неща, които използвате често. Внимавайте много да не повредите контейнера за бърза закуска когато го вадите от хладилника и го прибирайте обратно в хладилника внимателно.



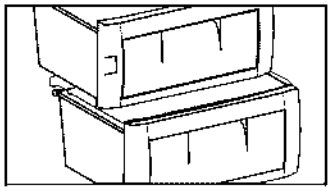
Йонизатор

Намира се във въздушния канал на хладилника в задната част на отделението за запазване на свежестта. Благодарение на йонизирането на въздуха бактериите в него и причиняваните от тях лоши миризми ще намалеят.



Синя лампа

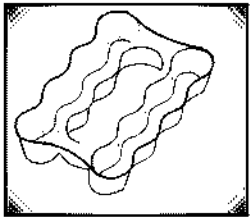
Хранителните продукти, които се съхраняват в отделението за запазване на свежестта и се осветяват със синя лампа, продължават фотосинтезата си благодарение на ефекта на вълните на синята лампа, като по този начин запазват свежестта си и повишават съдържанието си на витамини.



Поставка за яйца

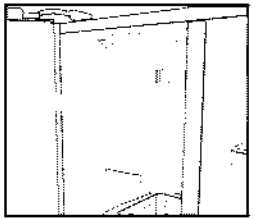
Може да монтирате поставката за яйца на желания рафт или вътрешен рафт.

Никога не дръжте поставката за яйце във фризерното отделение



Прясно замразяване

Това отделение замразява храните бързо, като запазва вкуса и хранителните им свойства.



Отделение за запазване на свежестта и охлаждане

Отделение за запазване на свежестта и охлаждане (0°C т.е. нула градуса) (1)

- Чекмеджето най-отдолу в хладилното отделение може да се превърне в отделение за запазване свежестта на салатите или отделение за охлаждане
- Отделението за охлаждане поддържа температурата под тази в хладилното отделение около 0°C като по този начин месото или рибата ще се запазят свежи за по-дълго време.

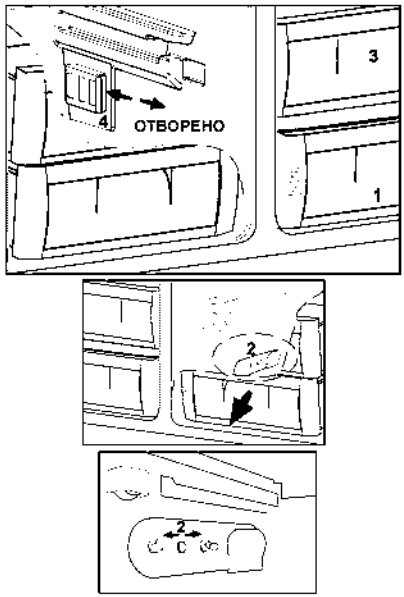
Отделението за охлаждане е идеално и за съхранение на приготвена охладена готова храна.

Важно:

- Плодовете и зеленчуците може да замръзнат ако плъзгачът (2) се държи на положение "отделение за охлаждане". Затова проверявайте положението на плъзгача (2) преди съхранение на храната.

- Ако външната температура е 10°C или по-ниска, зелентолистни зеленчуци и други леснозамръзващи салати трябва да се извадят от това отделение (1) и да се поставят в по-горното отделение за запазване на свежестта. (3)
- Не разменяйте мястото на чекмеджетата и проверете дали плъзгачът е на желаната позиция т.е. отделение за запазване свежестта на салатата или отделение за охлаждане.

- Ако външната температура е над 28°C и желаете отделението (1) да се поддържа по-студено, плъзгачът (4) във фризера може да се сложи на позиция "отворено". Плъзгачът (4) във фризера трябва да е на позиция "затворено" когато външната температура е 28°C или по-ниска.



Замразяване на пресни храни

- За предпочитане е храните да се увият или покрият преди поставянето им в хладилника.
- Горещата храна трябва да се остави да изстине до стайна температура преди да я приберете в хладилника.
- Хранителните продукти, които желаете да замразите, трябва да са пресни и с добро качество.
- Хранителните продукти трябва да се разделят на части съобразно дневните или порционните нужди на семейството.
- Хранителните продукти трябва да се опаковат по херметичен начин за да се предпазят от изсушаване дори и при краткотрайно съхранение.
- Материалите, които се използват за опаковка, трябва да са издръжливи на късане, студ, влага, миризма, мазнини и киселини, а също така херметизиращи. Освен това, те трябва да са добре затворени и направени от лесноизползваеми материали, подходящи за дълбоко замразяване.
- Храната, която ще бъде замразявана, трябва да се постави в отделението на фризера. (Не бива да допускате контакт с вече замразените хранителни продукти, за да се избегне частичното им разлеждане. Капацитетът на замразяване на уреда е посочен в техническите спецификации на хладилника ви.)
- Периодите на съхранение, посочени в частта с информация за дълбоко замразяване, трябва винаги да се спазват.
- Замразените храни трябва да се употребяват веднага след размразяване и никога да не се замразяват повторно.
- Спазвайте следните инструкции за постигане на най-добри резултати.
- Не замразявайте прекомерно големи количества храна наведнъж. Качеството на храната се запазва най-добре, когато тя може да се замрази изцяло възможно най-бързо.
- Не превишавайте капацитета за замразяване на уреда за 24 часа, който е 13кг.
- Поставянето на топла храна във фризерното отделение кара охлаждащият компресор да работи непрекъснато, докато храната замръзне напълно. Това може временно да причини прекомерно охлаждане на хладилното отделение.
- Може да поставите прясната храна, която искате да замразите, във всяка част на фризера. Все пак ви препоръчваме да използвате отделението за бързо замразяване за най-бързи резултати.
- Внимавайте да не смесите вече замразените храни с пресни.

Препоръки за съхранение на предварително замразени храни

- Предварително замразените промишлени хранителни продукти трябва да се съхраняват според указанията на производителя за ****** (4-звездно) отделение за съхранение на замразени храни.
- За да сте сигурни, че високото качество, осигурено от производителя и търговеца, ще бъде запазено, трябва да помните следното:

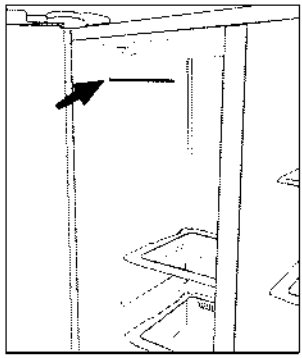
1. Прибирайте пакетите във фризера възможно най-бързо след покупката им.
2. Проверете дали съдържанието им е с етикет и дата на производство.
3. Не превишавайте срока на годност, посочен на опаковката.

При спиране на тока не отваряйте вратата на фризера. Дори и прекъсването да трае до 8 часа, замразената храна няма да се повлияе. Ако обаче прекъсването трае по-дълго, храната трябва да се провери и при необходимост да се консумира незабавно или да се замрази след като се сготви.

* Ако извадите чекмеджето от фризерното отделение и кутията за лед, частта над чертата, показана на долната фигура се превръща в 2-звездно отделение. Използвайте тази част само за краткотрайно съхранение на храни.

Разлеждане

Хладилното и фризерно отделение се разлеждат автоматично.

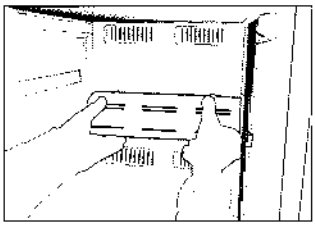


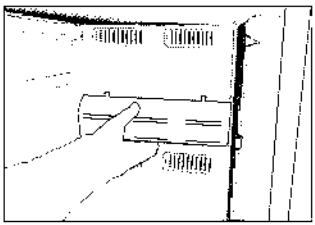
Смяна на вътрешната лампа

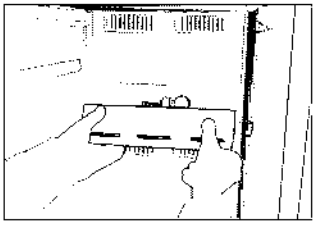
Направете следното в случай, че лампата спре да свети:

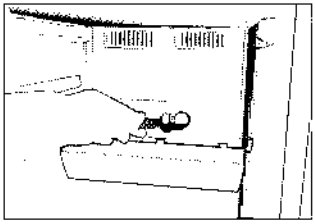
1. Изключете превключвателя и извадете захранващия кабел от контакта.
• Извадете всички рафтове и чекмеджета за да осигурите по-лесен достъп.

2. Използвайте отверка с плосък край за да свалите внимателно капака на лампата като подпъхнете от всяка страна. Внимавайте да не повредите пластмасовия капак и вътрешната резба.





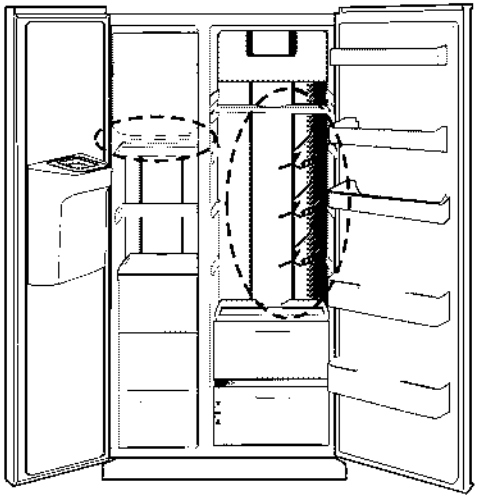




3. Първо проверете дали лампата не е разхлабена в гнездото, като я завиете добре. Включете хладилника от контакта. Ако лампата работи, поставете обратно капака на мястото му като пъхнете задния влекач и след това вкарате двата предни.

4. Ако лампата продължава да не работи, изключете превключвателя и извадете захранващия кабел от контакта. Сменете лампата с 15 ватова (макс) (SES) крушка с винтова E14 основа.

5. Внимателно изхвърлете изгорялата крушка.
Крушка за подмяна може лесно да се намери в магазин за ел.части или универсален магазин.



Поставяне на храната

Контейнер за бърза закуска	Продукти за закуска, деликатеси
Рафтове на фризерното отделение	Различни замразени храни като месо, риба, сладолед, зеленчуци и др.
Чекмедже във фризерното отделение	Съхранявайте храни като месо, пиле, риба и др. след като ги увиете в тънък целофан.
Отделение за масло и сирене	Млечни продукти от рода на мляко, масло, сирене
Поставка за яйца	Яйца
Рафтове на хладилното отделение	Храна в тигани, чинии, затворени контейнери
Рафтове на вратата на хладилното отделение	Малки и пакетирани храни и напитки (като мляко, плодов сок и бира)
Отделение за запазване на свежестта	Плодове и зеленчуци
Отделение за запазване свежестта / охлаждане	Зеленчуци, плодове, месо и сурова риба, които искате да разледите Плъзгачът на цикъла трябва респективно да се настрои Проверете плъзгача преди да поставите храната

Неща, които да направите с цел пестене на енергия

1. Не дръжте вратите на хладилника отворени за дълго.
2. Не прибирайте горещи храни и напитки в хладилника.
3. Не препълвайте хладилника за да не се затруднява въздушната циркулация вътре в него.
4. Не инсталирайте хладилника под пряка слънчева светлина или в близост до уреди, излъчващи топлина, като фурна, съдомиялна машина или радиатор.
5. Дръжте храната в затворени контейнери.

4 Информация за дълбокото замразяване

Храната трябва да се замразява възможно най-бързо след поставянето й в хладилника за да се запази доброто й качество.
TSE нормата изисква (съгласно определени измервателни условия) хладилникът да замразява 4.5 кг хранителни продукти при 32°C външна температура до -18°C или по-ниско за 24 часа за всеки 100 литра обем на фризера.
Запазването на храната за продължително време е възможно само при температура от или по-ниска -18°C.
Може да запазите свежестта на храната в продължение на месеци (при температура на дълбоко замразяване от или по-ниска -18°C).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ⚠

- Хранителните продукти, които желаете да замразите, трябва да са с добро качество.
- Хранителните продукти трябва да се разделят на части съобразно дневните или порционните нужди на семейството.
- Хранителните продукти трябва да се опаковат по херметичен начин за да се предпазят от изсушаване дори и при краткотрайно съхранение.

Материали, необходими за опаковане:

- Тиксо, издръжливо на студ
- Самозалепващи се етикети
- Гумени ластички
- Химикал

Материалите, които се използват за опаковане на хранителните продукти, трябва да са издръжливи на късане, студ, влага, миризма, мазнини и киселини.
Не бива да допускате контакт на храните, които ще бъдат замразявани с вече замразените хранителни продукти, за да се избегне частичното им разлеждане.
Може да проверите капацитета на замразяване на хладилника ви в раздел "**Технически спецификации**" в Част 1.
Винаги спазвайте стойностите в таблицата за периоди на съхранение.

Замразените храни трябва да се употребяват веднага след размразяване и никога да не се замразяват повторно.

5 Почистване на хладилника

Предупреждение!!!
Никога не използвайте газ, безнзин или подобни вещества за почистване на уреда.

Препоръчваме преди почистване да изключите уреда и да извадите захранващия кабел от контакта.

- Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или полир.
- Използвайте хладка вода, за да почистите корпуса, и подсушете.
- Използвайте влажна кърпа, натопена в разтвор от една супена лъжица сода бикарбонат в половин литър вода, за да почистите вътрешността, и подсушете.
- В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.
- Ако уредът няма да се използва дълго време, изключете го, извадете всички храни, почистете го и оставете вратата открехната.
- Един път годишно почиствайте праха по уреда с прахосмукачка.
- Редовно проверявайте уплътненията на вратата, за да сте сигурни, че са чисти и че по тях няма хранителни остатъци.
- Сваляне на поставка от вратата
- За да свалите рафт от вратата, извадете всички продукти и го бутнете нагоре от основата му.
- За да извадите чекмедже от фризера, изтеглете докрай, повдигнете нагоре и издърпайте навън.
- Обръщайте специално внимание малки парчета хранителни продукти, като ориз, грах или боб да не попаднат във предпазителите на вентилаторите и въздушните канали. Това може да доведе до задръстване на охладителната система и понижаване ефективността на уреда.

Предпазване на пластмасовите повърхности
Не слагайте течни мазнини или готвени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазване на пластмасовите повърхности с мазнина, почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

Специално обработени врати
Оригиналните врати от неръждаема стомана са специално обработени за да засилят и поддържат елегантния изглед на материала. За да ги запазите и поддържате, препоръчваме редовното почистване на вратите с движения надоре и надолу с меко, сухо и чисто парче кухненска хартия. За допълнителна информация се свържете с отдел клиенти на Beko.

6 Сервиз

Какво трябва да направим преди да се обадим в оторизирания сервиз
Моля проверете за следните неща преди да се обадите в сервиза.

1. Хладилникът правилно ли е включен в контакта?

2. Да не е изгорял бушонът на контакта, към който е свързан хладилника или главният бушон?

3. Правилно ли са направени температурните настройки?

Важна забележка: Защитният термостат на компресора се изключва при внезапно прекъсване в захранването или при включване и изключване от контакта тъй като налягането на охладителя в охладителната система на хладилника все още не е уравновесен. Хладилникът ще започне да работи след около 6 минути. Ако след този период от време хладилникът не почне да работи, се свържете със сервиза.

Моля, прегледайте този списък преди да се обадите в сервиза. Това може да ви спести време и пари. Този списък съдържа проблеми, които не са в резултат на дефектно производство или лоша употреба на материали.

Проблем	Възможна причина	Решение
Замръзване на храната в долното чекмедже (конт. За запазване на свежестта / охладител.	* Това е нормално ако плъзгача на настройката е на положение "Отделение за охлаждане" (0 C). Външната температура е много ниска (около или под 10 C)	* Превключете плъзгача на положение "контейнер за запазване на свежестта". * Преместете зеленчуците от това отделение в горния контейнер за запазване на свежестта. * Залеждането по повърхността на хранителни продукти като месо е нормално.
Кондензация на вода по страничната стена на хладилното отделение	* Много студени външни температурни условия. * Често отваряне и затваряне на вратата. * Много влажни външни условия. * Съхранение на храни със съдържание на течности в отворените контейнери. * Оставена откръхната вратата.	* Превключете термостата на по-ниска стойност. (2 °C) * Дръжте вратата отворена по-кратко време или я използвайте по рядко. * Покривайте храните, съхранявани в отворени контейнери с подходящи материали. * Избършете кондензираната вода със сух парцал и проверете дали се кондензира отново.
Компресорът не работи	Хладилникът е в цикъл на разлеждане.	Това е нормално за хладилник с напълно автоматично разлеждане. Цикълът на разлеждане се задейства периодично.
	Уредът не е включен в контакта.	Проверете дали щепсела е добре вкаран в контакта.
	Прекъснато е ел.захранване.	Обадете се в енергоснабдяване.
Хладилникът работи често или продължително време	Новият ви хладилник може да е по-широк от предишния.	Това е съвсем нормално. Големите хладилници работят по-дълго време.
	Температурата в стаята може да е твърде висока.	Това е съвсем нормално.
	Хладилникът може скоро да е включен от контакта или да е зареден с храна.	Пълното охлаждане на хладилника може да продължи няколко часа по-дълго.
	Възможно е наскоро да сте поставили големи количества топла храна в хладилника.	Горещата храна води до по-продължителна работа на хладилника до достигане на необходимата й температура на съхранение.
	Вратите може да са били отваряни често или оставени откръхнати за дълго време.	Топлият въздух, проникнал в хладилника, го кара да работи за по-продължителни периоди. Избягвайте да отваряте вратите толкова често.
	Вратата на фризерното или хладилно отделение може да е била оставена откръхната.	Проверявайте добре ли са затворени вратите.

Проблем	Възможна причина	Решение
Хладилникът работи често или продължително време	Хладилникът е настроен на много ниска температура.	Настройте хладилника на по-висок градус и изчакайте докато достигне температурата.
	Уплътнението на вратата на хладилника или фризера може да е замърсено, износено, повредено или неправилно поставено.	Почистете или подменете уплътнението. Повреденото уплътнение кара хладилника да работи по-продължително време за да поддържа температурата.
Температурите са много ниски		
Температурата във фризера е много ниска, докато температурата в хладилника е задоволителна	Фризерът е настроен на много ниска температура.	Настройте температурата във фризера на по-висока стойност и проверете.
Температурата в хладилника е много ниска, докато температурата във фризера е задоволителна	Хладилникът е настроен на много ниска температура.	Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.
Храната, съхранявана в хладилното отделение, замръзва	Хладилникът е настроен на много ниска температура.	Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност и проверете.
Храната, съхранявана в отделението за охлаждане, замръзва	Месата трябва да се съхраняват при температура точно под тази на замръзване на водата за да се запази свежестта им дълго време.	Образуването на ледени кристали е нормално поради съдържанието на вода в месото.
Температурите са много високи		
Температурата в хладилника или фризера е много висока.	Хладилникът е настроен на много висока температура.	Променете температурата в хладилника или фризера до достигане на задоволително ниво.
	Хладилникът е настроен на много висока температура. Настройката на хладилника оказва влияние върху температурата във фризера.	Променете температурата в хладилника или фризера до достигане на задоволително ниво.
	Вратите може да са били отваряни често или оставени открехнати за дълго време.	Топлият въздух нахлува в хладилника или фризера когато вратите са отворени. Избягвайте да отваряте вратите толкова често.
	Вратата може да е оставена открехната.	Затворете вратата докрай.
	Възможно е наскоро да сте поставили големи количества топла храна в хладилника.	Изчакайте хладилникът или фризерът да достигнат желаната температура.
	Хладилникът може да е включен скоро в контакта.	Пълното охлаждане на хладилника отнема време поради големият обем.
Температурата в хладилника е много висока, докато температурата във фризера е задоволителна	Хладилникът е настроен на много ниска температура.	Настройте температурата в хладилника на по-висока стойност.

Проблем	Възможна причина	Решение
Шум		
Работният шум се увеличава когато хладилникът работи.	Капацитетът на съхранение на днешните хладилници без замръзване е увеличен и те могат да работят при по-ниски температури.	Това е нормално и не е повреда.
Вибрации или шум.	Подът не е равен или издръжлив. Хладилникът се люлее при леко помръдване.	Уверете се, че подът е равен, издръжлив и способен да издържи хладилника.
	Предметите, поставени върху хладилника, се люлеят.	Махнете предмети от хладилника.
Вода/кондензация/лед в хладилника.		
Кондензация по вътрешните страни на хладилника.	Топлият и влажен климат повишава замръзването и кондензацията.	Това е нормално и не е повреда.
	Вратите са открехнати.	Проверявайте добре ли са затворени вратите.
	Вратите може да са отваряни твърде често или да са оставени отворени продължително време.	Избягвайте да отваряте вратата толкова често.
Вода/кондензация/лед отвън на хладилника.		
Отвън на хладилника или между вратите се събира влага.	Климатът е влажен.	Това е съвсем нормално при влажен климат. Когато влажността във въздуха намалее, кондензираната вода ще изчезне.
	Вътрешността на хладилника трябва да се почисти.	Почистете вътрешността на хладилника с гъба, топла или газирана вода.
	В хладилника може да е поставена храна с остра миризма	Опаковайте храната.
	Миризмата може да излиза от контейнери или опаковъчни материали.	Използвайте друг контейнер или различна марка опаковъчни материали.

Проблем	Възможна причина	Решение
Отваряне и затваряне на вратите.		
Вратата/вратите не се затварят(т).	Пакетите с храна може да пречат на затварянето на вратата.	Преместете пакетите, които пречат на вратата.
	Хладилникът може да не е нивелиран напълно вертикално върху пода и да се люлее при леко побутване.	Настойте повдигащите винтове.
	Подът не е равен или издръжлив.	Уверете се, че подът е равен и способен да издържи хладилника.
Чекмеджетата са заклещени.	Храната може да докосва горната част на чекмеджето.	Разместете храната в чекмеджето.
	Колелото, което плъзга чекмеджето може да е замърсено или приклещено.	Почистете колелото на чекмеджето.
Разделител за лед	Режим Ice off е активен	Изключете този режим
	Водното захранване е изключено или не е свързано	Проверете/Свържете водното захранване
	Водните тръби са прегънати между хладилника и водното захранване	Проверете водните тръби
	Водното налягане е слабо	Използвайте изтласкваща помпа
	Фризерното отделение е твърде топло	Настройте температурата във фризерното отделение както е описано в ръководството за употреба
Разделителят за лед не работи	След първоначалното инсталиране са нужни 12-24 часа за образуване на лед	Изчакайте около 24 часа
	Кубчетата лед са слепени в кутията за лед	Случва се когато разделителят за лед не е ползван дълго време. Изпразнете/почистете кутията за лед

Проблем	Възможна причина	Решение
Кубчетата лед се топят, кишави са	Фризерното отделение е твърде топло или врата му не е затворена добре	Настройте температурата на фризерното отделение както е описано в ръководството за употреба или проверете вратата на фризера
	Прекъсване в захранването	Изчакайте за лед докато фризерното отделение достигне настроената температура
Избрана е функция за кубчета лед, но вместо това излиза натрошен лед	Точно преди функцията за кубчета лед е изкаран натрошен лед	Това е нормално. След 2-3 секунди ще излязат кубчета лед
	Едно или две кубчета лед може да преминат през частта за натрошен лед и да се натрошат по време на функция кубчета лед	Това е нормално.
Кубчетата лед се образуват бавно	Вратата на фризерното отделение не е добре затворена или отделението се ползва твърде често	Проверете добре ли е затворена вратата
	Температурата във фризерното отделение не е настроена на достатъчно ниска стойност	Намалете настроената температура на фризерното отделение на по-студено
Разделител за вода		
Разделителят за вода не работи	Водните тръби са прегънати между извитите тръби на хладилника	Проверете водните тръби
	Водното захранване е изключено или не е свързано	Проверете/Свържете водното захранване
	Водното налягане е слабо	Използвайте изтласкваща помпа
	В системата има заседнал въздух	Натиснете резето за поне 1 минута
Първата чаша вода е топла	Разделителят за вода не е използван дълго време	Източете вода докато потече студена
Разделителят за вода не работи, а разделителят за лед работи	Водата в системата е замръзнала	Проверете дали копчето на анти-кондензатора е включено и настройте хладилника на по-висока температура
Лош вкус/миризма		
Кубчетата лед/Водата са с лош вкус/миризма	Разделителят не е използван дълго време	Източете вода докато всичката вода в системата се обнови
	Лошо качество на водата от централното водно захранване	Използвайте филтър или воден контейнер с изтласкваща помпа
	Кутията за лед не е чиста	Изпразнете и почистете кутията за лед
Разделителят издава звуци и шумове		
Бръмчене	Звук от водата, вливаща се в разделителя	Това е нормално.
Боботене	Шум от леда, който пада и се удря в кутията за лед	Това е нормално.
Свистене и прищракване	Звукът идва от мотора и бобините	Това е нормално.

Turinys

1 Šaldytuvo techninės specifikacijos >4

2 Prieš eksploatuojant šaldytuvą >5

Kodėl „No-Frost" (Be šerkšno)? 5
Atsargumo priemonės 6
Šaldytuvo pastatymas ir surinkimas 7
Šaldytuvo įjungimas 14

3 Šaldytuvo eksploatavimas >15

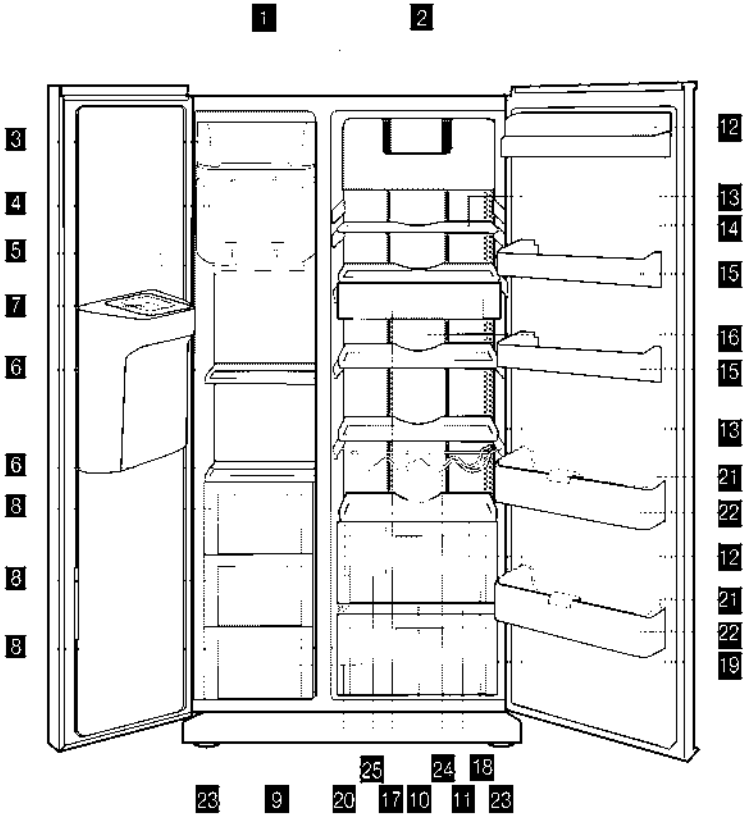
Priedų naudojimas 18
Vidinės lemputės pakeitimas 23
Kokius maisto produktus galima dėti 24
Kaip tausoti elektros energiją 25

4 Informacija apie gilų užšaldymą >25

5 Šaldytuvo valymas >26

6 Aptarnavimas >26

Šaldytuvas

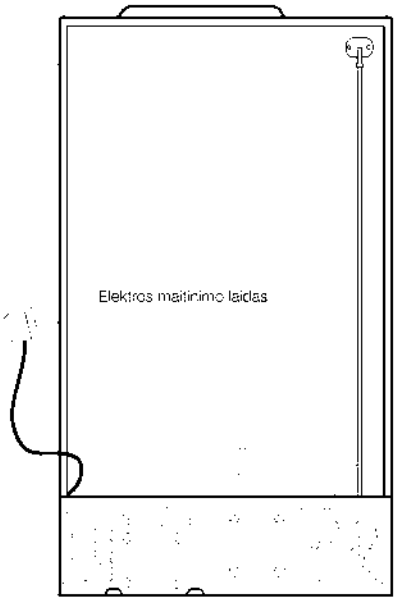


1 Šaldiklio skyrius
2 Šaldytuvo skyrius
3 Šviežių produktų užšaldymo skyrius
4 Ledo konteineris
5 Šaldiklio skyriaus vidaus apšvietimo lemputė
6 Šaldiklio skyriaus stiklinės lentynos
7 Ledo kanalo dangtis
8 Šaldiklio skyriaus stalciai
9 Ventiliacijos dangtis
10 Drėgnumo reguliavimo slankiklis
11 Daržovių skyriaus dangtis
12 Sviesto ir sūrio dangtis
13 Šaldytuvo skyriaus stiklinės lentynos
14 Kiaušinių dėtuvė
15 Šaldytuvo skyriaus durelių lentynos
16 Šaldytuvo skyriaus vidaus apšvietimo lemputė
17 Užkandžių dėklas
18 Daržovių dėtuvė
19 Daržovių arba saltasis skyrius
20 Daržovių arba šalčio skyriaus reguliavimo varžtas
21 Butelio laikiklis
22 Lentynos buteliams
23 Reguliuojamos priekinės kojelės
24 Vyno butelių laikiklis
25 Mėlyno apšvietimo lemputė

• Šiame eksploatavimo vadove pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų turimame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

Šaldytuvas

ELEKTROS SKYDO DANGTIS: ŠIO DANGČIO NIEKADA NENUIMKITE



GALINIS DANGTIS: ŠIO DANGČIO NIEKADA NENUIMKITE

1 Šaldytuvo techninės specifikacijos

Gaminio kategorija	Šaldytuvas / gilaus užšaldymo saldyklis buitiniam naudojimui
Energijos efektyvumo klasė	A
Energijos sunaudojimas per metus (kWh/metai)*	529
Šaldytuvo skyriaus turis (neto, l)	383
Šaldyto maisto skyriaus turis (neto, l)	146
Žvaigždučių klasė	****
Dviejų žvaigždučių skyrius (l)	6
Ausinamoji sistema	NO-FROST (BE ŠERKŠNO)
Temperatūros didėjimo laikas (valandos)**	8
Šaldymo pajėgumas (kg/24 val.)	13
Klimato klasė	SN
Triukšmo lygis (dB(A))	46
Bendra talpa neto (l)	535
(H) Aukštis (cm)	177.5
(W) Plotis (cm)	92.5
(D) Gylis (cm)	74
Svoris (kg)	124
Elektros maitinimas (V/Hz)	220/50
Bendroji galia (W)	150

* (Faktinis sunaudojimas priklauso nuo to, kur prietaisas pastatytas ir kaip jis naudojamas)
** (Saugą maitinimo pertrūkio atveju rekomenduojama praėjus šiam laikui nevartoti maisto, esančio šaldiklio skyriuje.)

• Techninės specifikacijos be išankstinio perspėjimo gali būti pakeistos siekiant pagerinti gaminio kokybę.
• Vertės, nurodytos ant gaminio esančiuose ženklinimuose arba su gaminiu pateikiamoje spausdintoje medžiagoje, gautos laboratorijoje taikant atitinkamus standartus. Šios vertės gali būti kitokios – tai priklauso nuo gaminio naudojimo pobūdžio ir aplinkos sąlygų.
• Informaciją apie šaldytuvo kabinos dydį rasite skyriuje „Kaip įrengti šaldytuvą“.

2 Prieš eksploatuojant šaldytuvą

• Prašom atkreipti dėmesį, kad gamintojas neprisiima atsakomybės, jei bus nepaisoma šiame eksploatavimo vadove pateiktos informacijos. Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje.

Prieš eksploatuodami šaldytuvą, prašom atidžiai perskaityti šį eksploatavimo vadovą. Jame pateikta svarbi informacija apie šio gaminio įrengimą, naudojimą ir techninę priežiūrą.

Kokių veiksmų reikia imtis

• Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, viryklės viršaus, orkaičių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklių, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių; jo nestatykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.
• Patalpos, kur įrengiamas šaldytuvas, aplinkos temperatūra turi būti ne žemesnė negu 10°C. Šaldytuvo nerekomenduojama eksploatuoti esant žemesnei temperatūrai, nes jo veikimo efektyvumas taps prastesnis.
• Rūpinkitės šaldytuvo vidaus švara.
• Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
• Šaldytuvas turi veikti tolygiai – be vibracijos. Tam, kad jis nevibruotų, reguliuojamąsias priekines kojeles pasukite pagal arba prieš laikrodžio rodyklę ir jas nustatykite taip, kad šaldytuvas ant grindų stovėtų lygiai. Tai reikia atlikti prieš dedant maistą į šaldytuvą.
• Šaldytuvą pradėję eksploatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paisyti tokių instrukcijų:
- Neišjunkite temperatūros reguliavimo mygtuko.
- Nedarinėkite dažnai durelių.
- Šiuo periodu šaldytuve turi nebūti maisto produktų.
- Neištraukite šaldytuvo laido kištuko iš sieninio lizdo; jei prieš jūsų valią įvyksta energijos tiekimo pertrūkis, skaitykite skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš kviečiant įgaliotus aptarnavimo specialistus" pateiktus perspėjimus.
• Originalias pakuotės medžiagas ir pustpalstį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.

Gaminio transportavimo instrukcijos

1. Prieš šaldytuvą transportuojant, jį reikia ištuštinti ir išvalyti.
2. Prieš šaldytuvą supakuojant, jame esančias lentynas, papildomas dalis, daržovių dėtuvę ir kt. būtina sutvirtinti lipnia juosta, kad šios dalys nesikratytų.
3. Pakuotės medžiagas būtina sutvirtinti storomis juostomis ir tvirtomis virvėmis; būtina paisyti ant pakuotės pateiktų transportavimo instrukcijų.

Atminkite:
Visų medžiagų perdirbimas turi didelės įtakos tausojant gamtos ir mūsų šalies išteklius.
Jei pakavimo medžiagas norite atiduoti perdirbti, kreipkitės į aplinkosaugos institucijas arba vietos valdžios įstaigas, kur jums bus suteikta daugiau informacijos.

Kodėl „No-Frost" (Be šerkšno)?

• „No-Frost" šaldytuvų veikimo principai labai skiriasi nuo kitų šaldytuvų veikimo principų. Paprastuose šaldytuvuose drėgmė, kuri patenka į šaldytuvą, ir drėgme, kurią išskiria maisto produktai, šaldiklio skyriuje pavirsta ledu. Tam tikrais intervalais ledas ištirpdomas ir pašalinamas.
• Tačiau „No-frost" šaldytuvų naudojamosiose dalyse ledo ar sniego nesusidaro.
• Be to, „No-frost" šaldytuvų aušinamosios sistemos labai skiriasi nuo kitų šaldytuvų aušinamųjų sistemų. „No-frost" šaldytuve maisto produktai šaldomi vienodai, nes šaltas oras jame cirkuliuoja nepertraukiamai.

• Todėl „No-frost" šaldytuvą daug patogiau naudoti.

Atsargumo priemonės

• Kai šį gaminį norėsite išmesti arba atiduoti į metalo laužą, rekomenduojama pasikonsultuoti su įgaliotomis tarnybomis ir institucijomis, kad sužinotumėte reikiamą informaciją.
• Nepažeiskite aušinamosios grandinės.
• Šio gaminio maisto saugojimo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų; galima naudoti tik gamintojo rekomenduojamus prietaisus.
• Jei kyla klausimų apie šaldytuvą arba atsiranda problemų, pasikonsultuokite su įgaliotais aptarnavimo specialistais. Šaldytuvo neardykite ir niekam neleiskite to daryti; tai galima daryti tik apie tai pranešus įgaliotiems aptarnavimo specialistams.
• Ledų ir ledo kubelių nevalgykite vos juos išėmę į šaldiklio skyriaus! (Galite nušalti burną.)
• Į šaldiklio skyrių nedėkite butelių ir skardinių su gėrimais – jie gali sprogti.
• Užšaldytų maisto produktų nelieskite rankomis – jie gali prilipti prie rankų.
• Šaldytuvui valyti ir šerkšnui šalinti negalima naudoti garų ir garinių valomųjų medžiagų. Garai gali pasiekti elektrines dalis ir sukelti trumpą jungimą arba elektros smūgį.
• Šaldytuvo dalių, pavyzdžiui, nuo spyrio apsaugančios plokštės arba durelių, nenaudokite kaip atramos ar laiptelio.
• Šaldytuvo viduje nenaudokite elektros prietaisų.
• Sugedusio šaldytuvo neeksploatuokite. Jei kyla abejonių, pasikonsultuokite su aptarnavimo specialistais.
• Žiūrėkite, kad gręžimo ar pjovimo įrankiais nepažeistumėte dalių, kuriose cirkuliuoja aušinamasis skystis. Iš pradurtų garintuvo dujų kanalų, vamzdžių ilgintuvų arba paviršiaus dangų ištryškęs aušinamasis skystis gali suerzinti odą ir pažeisti akis.
• Jokiomis medžiagomis neuždenkite ir neužkimškite šaldytuvo ventiliacinių angų.
• Elektrinius prietaisus leidžiama remontuoti tik įgaliotiems aptarnavimo specialistams. Jei remontą vykdys nekompetentingi asmenys, naudotojui gali kilti pavojus.
• Įvykus trikčiai, taip pat techninės priežiūros arba remonto metu šaldytuvui atjunkite elektros maitinimą – arba išsukite atitinkamą saugiklį, arba ištraukite prietaiso laido kištuką.
• Norėdami ištraukti kištuką, jokiu būdu netraukite už laido.
• Šaldytuvo elektros sauga garantuojama tik tuo atveju, jei jūsų name įrengta įžeminimo sistema atitinka standartus.
• Neleiskite vaikams žaisti su šaldytuvu. Jie gali pakenkti ir sau, iš šaldytuvui. (Pvz., neleiskite vaikams suptis ant durelių.)
• Stiprius alkoholinius gėrimus stipriai užkimškite ir laikykite vertikalioje padėtyje.
• **Šiame prietaise draudžiama laikyti** lengvai užsiliepsnojančius daiktus arba gaminius, kuriuose yra lengvai užsiliepsnojančių dujų (pvz., purškiklių).
• Norėdami pagreitinti atitirpdymo procesą, nenaudokite kitokių, nei gamintojo rekomenduojamų, mechaninių arba kitų priemonių.
• **Draudžiama liesti korpuse ties ledo išleidimo dozatoriumi ir ledo kubelių skyriuje esančius ašmenis – galite susižeisti.**

Elektros sauga

Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Jis nėra pritaikytas naudoti lauke net ir tuo atveju, jei ši vieta turi stogą.
Gaminį statyti vietoje, neapsaugotoje nuo lietaus, sniego, saulės ir vėjo, pavojinga elektros saugos požiūriu.
Jei pažeidžiamas jungiamasis laidas, tam, kad jums nekiltų pavojus, jį leidžiama pakeisti tik gamintojui arba klientų aptarnavimo specialistams.

Šaldytuvo pastatymas ir surinkimas

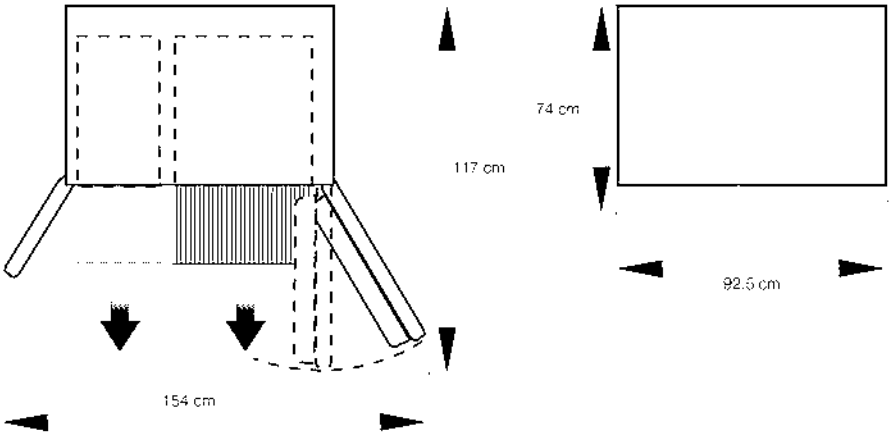
Įspėjimas: įrengimo metu draudžiama šaldytuvo maitinimo laido kištuką įkišti į sieninį lizdą – galite žūti arba patirti rimtą traumą.

Jei patalpos, kurioje bus įrengiamas šaldytuvas, įėjimas nėra pakankamai platus, kad pro jį būtų galima įnešti šaldytuvą, iškvieskite įgaliotus aptarnavimo darbuotojus, kad jie nuimtų šaldytuvo dureles ir jį pro įėjimą įneštų šonu.

1. Šaldytuvą įrenkite tokioje vietoje, kur jį būtų lengva eksploatuoti.
2. Šaldytuvą statykite atokiai nuo šilumos šaltinių, drėgnų vietų ir tiesioginių saulės spindulių.
3. Tam, kad šaldytuvas efektyviai veiktų, aplink jį turi būti tinkama oro ventiliacija. Jei šaldytuvą reikia statyti sienos nišoje, nuo šaldytuvo iki lubų ir iki sienų turi būti mažiausiai 5 cm tarpas.
Jei ant grindų patiestas kilimas, šį gaminį virš grindų būtina pakelti 2,5 cm.
4. Tam, kad nekiltų vibracija, šaldytuvą statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
5. Šaldytuvo nestatykite patalpoje, kurioje aplinkos temperatūra žemesnė negu 10 °C.

Eksploatavimo vietos išmatavimai

Toliau pateiktame brėžinyje pavaizduota, kiek vietos reikia tam, kad šaldytuvas veiktų efektyviausiai.



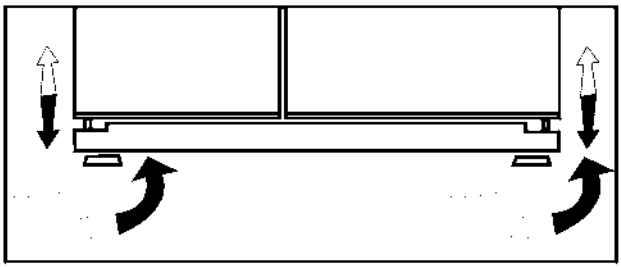
Lygumo reguliavimas

Jei šaldytuvas stovi nelygiai, jį galite išlyginti sukdami priekines kojeles (kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje). **(Žr. A paveikslėlį)** Kampas, kurioje yra kojelė, nuleidžiamas kojelę sukant juodos rodyklės kryptimi ir pakeliamas kojelę sukant priešinga kryptimi. Šį darbą atlikti bus lengviau, jei ką nors pasikviesite į pagalbą, kad šiek tiek kilstelėtų šaldytuvą.

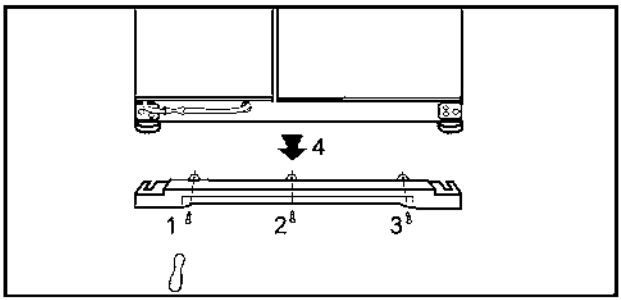
Durelių aukščio reguliavimas

Jei kyla problemų sulygiuojant dureles vieną su kita, jas galima sulygiuoti toliau nurodytu būdu jas pakeliant vertikaliai. Reguliuojant durelių aukštį, iš durelių reikia išimti lentynas.

1. Kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje, išsukite apatinių ventiliacinių durelių varžtus ir šias dureles nuimkite. **(Žr. B paveikslėlį)**



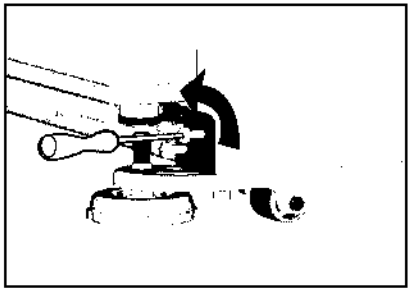
(A paveikslėlis)



(B paveikslėlis)

2. Kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje, atsuktuvu atlaisvinkite tris apatinių durelių vyrių varžtus. (Varžtų neišimkite) **(Žr. C paveikslėlį)**

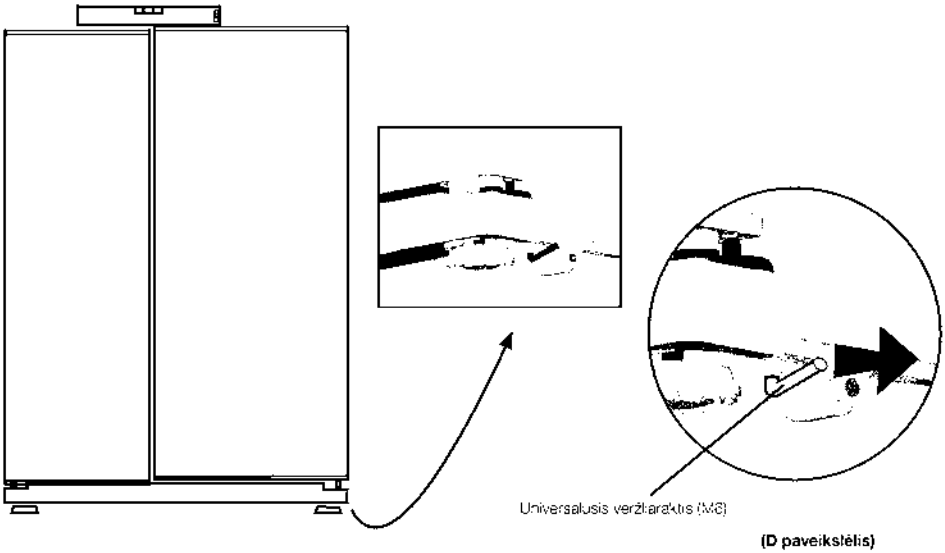
* Jei šaldiklio skyriaus durelės yra žemiau negu šaldytuvo skyriaus durelės, jas nustatykite į tą patį lygį: naudodami M6 universalųjį veržliaraktį rodyklės kryptimi sukite šaldiklio skyriaus šone esantį pakeliamąjį varžtą, kaip pavaizduota **D paveikslėlyje**.



(C paveikslėlis)

* Jei šaldiklio skyriaus durelės yra žemiau negu šaldytuvo skyriaus durelės, jas nustatykite į tą patį lygį: naudodami M6 universalųjį veržliaraktį rodyklės kryptimi sukite šaldiklio skyriaus šone esantį pakeliamąjį varžtą, kaip pavaizduota **D paveikslėlyje**.

Pakeliamaisiais varžtais pakėlus priekinę dalį ir sulygiavus dureles, šaldytuvo durelės turi tinkamai užsidaryti. Jei durelės užsidaro ne iki galo, šaldytuvo veikimo efektyvumas gal tapti prastesnis.



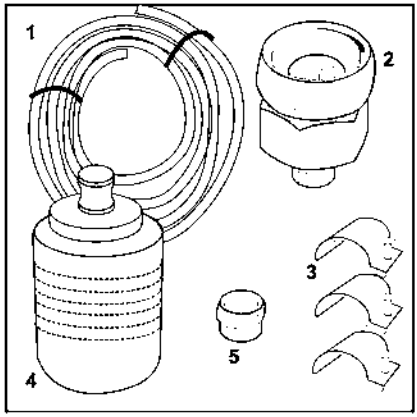
(D paveikslėlis)

Reikalavimai įrengimui

Tam, kad galėtumėte naudoti automatinį ledo gaminimo įtaisą / dozatorių ir atšaldyto vandens dozatorių, įrenginį reikia prijungti prie namo vandentiekio šalto vandens tiekimo vamzdžio naudojant 1/2 colio vožtuvą. Jei tokio vožtuvo nėra arba jei nežinote, ar jis yra ar jo nėra, pasikonsultuokite su kvalifikuotu santechniku.

* Pirmiausiai patikrinkite, ar šone pavaizduotos dalys pridedamos prie jūsų įrenginio.

1. 5 metrų ilgio vandens vamzdis (1/4 colio diametro)
2. Vandentiekio šalto vandens vamzdžio vožtuvas su tinklelio filtru (čiaupo suderintuvas)
3. 3 vamzdžio sąvaržos (naudojamos prireikus sutvirtinti vandens vamzdį)
4. Vandens filtras, kuris montuojamas prie šaldiklio skyriaus viduje esančio kronšteino.
5. Veržlė, skirta vandens vamzdžiui prijungti prie galinės įrenginio dalies.



Vandentiekio šalto vandens vamzdžio prijungimas

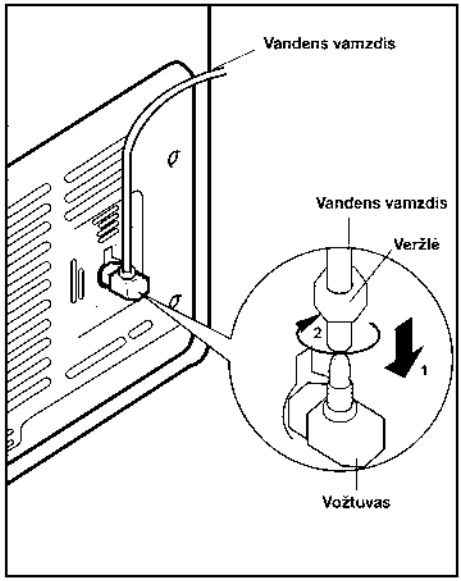
Prašom vadovautis toliau pateikiamomis instrukcijomis.

PATIKRINKITE AR YRA STANDARTINIS 1/2 COLIO VOŽTUVAS, PRO KURĮ TEKA VANDENTIEKIO ŠALTAS VANDUO, IR AR JIS VISIŠKAI UŽSUKTAS.

Vandens vamzdžio prijungimas prie šaldytuvo

1. Veržlę užsukę ant vandens vamzdžio, vandens vamzdį stipriai stumkite žemyn ir jį įkiškite į šaldytuvo įleidžiamąjį vožtuvą.
2. Kaip pavaizduota priešais esančiame paveikslėlyje, ranka spausdami šaldytuvo įleidžiamąjį vožtuvą užfiksuokite veržlę.

Pastaba: veržlei pakankamai užveržti, kad montažas nepraleistų vandens, įrankio naudoti nereikia. Jei vanduo prateka, veržlei priveržti naudokite veržliaraktį arba reples.

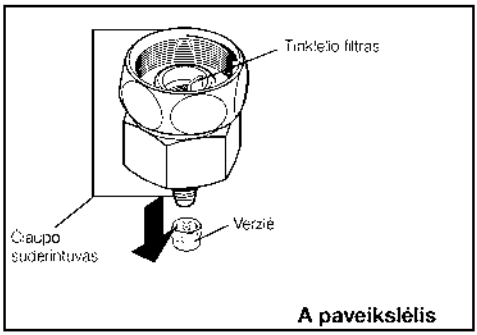


Vandens vamzdžio prijungimas prie vandentiekio šalto vandens vamzdžio

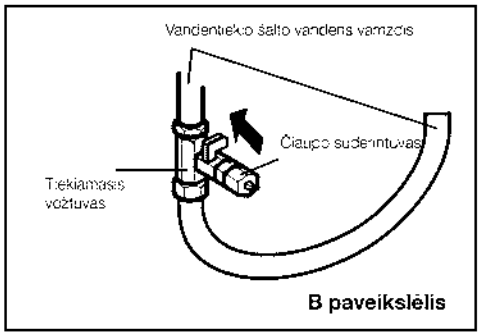
1. Nuo čiaupo suderintuvo nuimkite veržlę. **(A paveikslėlis)**
2. Kaip pavaizduota paveikslėlyje, čiaupo suderintuvą sumontuokite prie 1/2 colio vožtuvo. **(B paveikslėlis)**
3. Kaip pavaizduota paveikslėlyje, vandens vamzdį įkišę į veržlę, ją sumontuokite ant čiaupo suderintuvo ir įkiškite iki čiaupo. **(C paveikslėlis)**
4. Ranka priveržkite veržlę. Jei vanduo prateka, veržlei priveržti naudokite veržliaraktį arba reples.

Įspėjimas: tam, kad vandens vamzdis nebūtų pažeistas, nepajudėtų iš savo vietos ar atsitiktinai neatsijungtų, pateikiamomis vamzdžio sąvaržomis jį pritvirtinkite prie tinkamų atraminių taškų.

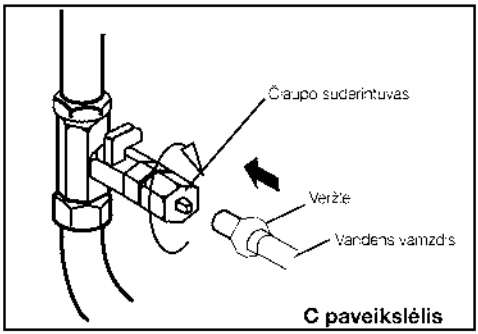
Įspėjimas: atsukę vandens vožtuvą patikrinkite, ar abiejuose vandens vamzdžio sujungimo taškuose nėra nuotėkio. Jei vanduo prateka, vožtuvą iš karto užsukite ir visas jungtis dar kartą priveržkite veržliarakčiu arba replėmis.



A paveikslėlis

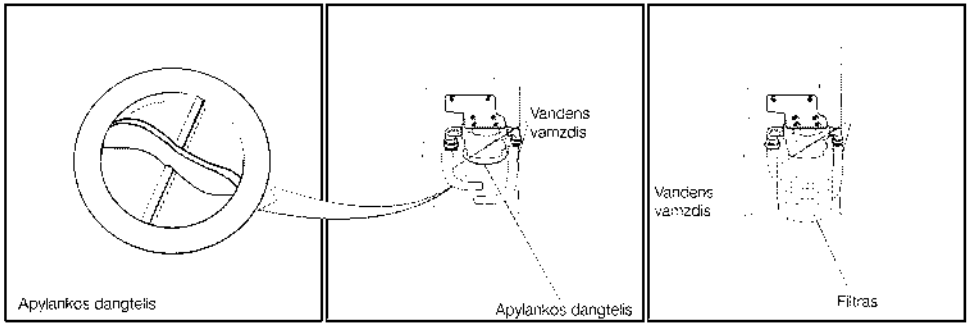


B paveikslėlis



C paveikslėlis

Vandens filtras

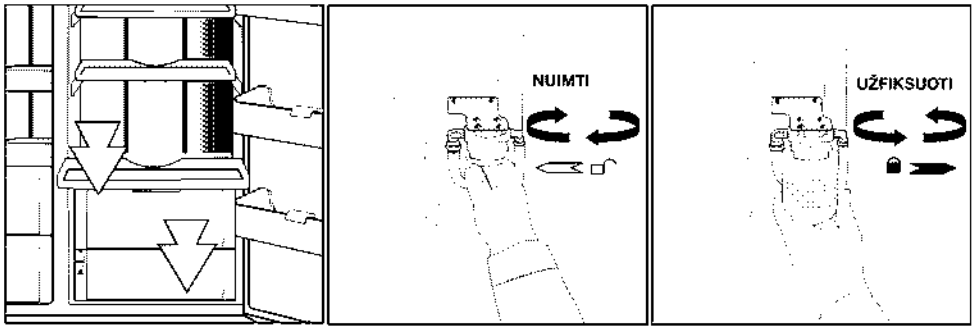


Vandens filtrą montuokite vadovaudamiesi toliau pateiktomis instrukcijomis ir žiūrėdami į paveikslėlius:

1. Iš šaldytuvo išimkite viršutinę salotų dėtuvę, kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje.
2. Nusukite vandens filtro apylankos dangtelį.
Įspėjimas: prieš nuimdami apylankos dangtelį įsitikinkite, ar įjungta veiksena „Ice off" (Ledo susidarymas išjungtas).
Pastaba: nuėmus dangtelį gali ištekėti keli lašai vandens – tai normalu.
3. Nuo vandens filtro galvutės nuimkite raudoną dangtelį ir filtrą uždėkite taip, kaip pavaizduota toliau esančiame paveikslėlyje.
4. Ekrane dar kartą paspauskite mygtuką „Ice Off" (Ledo susidarymas išjungtas) šiai veiksenai išjungti.

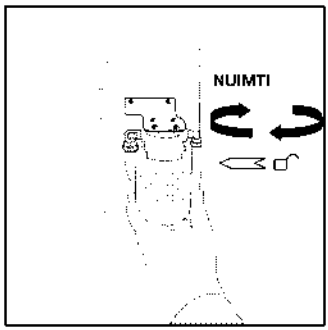
Vandens filtrą reikia keisti kas 6 mėnesius.

Maždaug po 6 mėnesių ekrane pasirodys perspėjimas pakeisti vandens filtrą. Perspėjamoji lemputė šviesmaždaug 15 dienų, o po to ji pradės mirksėti. Pakeitus filtrą, šią lemputę išjungsite 5 sekundėms ekrane paspaudę mygtuką „Eco Extra".
Jei keičiate vandens filtrą arba jo nebenaudosite, jį nuimkite paveikslėlyje pavaizduotu būdu. Prieš nuimdami filtrą įsitikinkite, ar įjungta veiksena „Ice off" (Ledo susidarymas išjungtas).
Jei filtro nenorite naudoti, reikia išjungti perspėjamąją lemputę. Tai padarysite 2 sekundėms vienu metu paspausdami mygtukus „Freezer Set" (Šaldiklio nustatymas) ir „Water/Ice type selection" (Vandens / ledo tipo išrinkimas). Paspaudus šiuos mygtukus, filtro perspėjamoji lemputė sumirksės 5 kartus ir užges. Tuos pačius mygtukus paspaudus 2 sekundėms, filtro perspėjamoji lemputė sumirksės 10 kartų ir perspėjimo funkcija bus įjungta.



1 2 3

Įspėjimas: Vandens filtras skirtas iš vandens išvalyti kai kurias pašalines daleles. Mikroorganizmai iš vandens neišvalomi.
Įspėjimas: Keičiant vandens filtrą arba užsukant apylankos dangtelį, būtina paspausti mygtuką „Ice off" (Ledo susidarymas išjungtas).



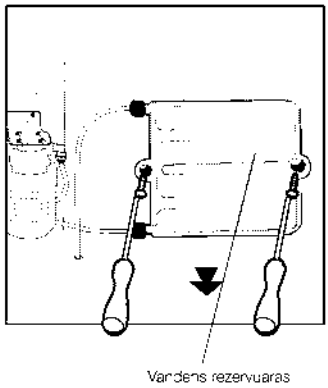
Vandens rezervuaras

Jei nuo šaldytuvo norite nuimti vandens rezervuarą, kad galėtumėte nuvalyti už vandens rezervuaro esančią vietą, vadovaukitės tokiomis instrukcijomis:

• Kaip pavaizduota paveikslėlyje, kryžminiu atsuktuvu išsukite 2 varžtus.
• Atsargiai laikykite vandens rezervuarą ir jį nuimkite, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

Įspėjimas:

Niekada neišsukite vandens rezervuare esančių varžtų.


Vandens rezervuaras

Prieš pirmą kartą naudojant ledo / vandens dozatorių

• Slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti ne mažesnis negu 1 baras.

• Slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti ne didesnis negu 8 barai.

• Jei slėgis vandentiekio vamzdyje nukrenta žemiau 1 baro, būtina naudoti siurblį.

• Šaldytuvo vandens sistema turi būti prijungta prie šalto vandens vamzdžio. Jungti prie karšto vandens vamzdžio draudžiama.

• Prieš naudodami ledo dozatorių, nepamirškite nuimti ledo kanalo dangtelio.
• Jei ant dozatoriaus pastebite kondensaciją (vandens lašelių) arba jei įrenginį jungiate prie vandentiekio, būtinai nuspauskite nuo kondensacijos apsaugantį jungiklį. **(Skaitykite 15 puslapyje)** Gamyklinė nuostata: mygtukas „Anti-Condensation" (Apsauga nuo kondensacijos) nuspaustas.

• Jei šaldiklio skyriaus durelės atviros, dozatorius neveiks. Tam, kad dozatorius veiktų, šios durelės turi būti uždarytos.

• Gali būti, kad pirmą kartą įjungus šaldytuvą, vanduo nebus tiekiamas. Taip yra dėl oro sistemoje. Orą iš sistemos išleisite 1 minutę laikydami nuspaudę dozatoriaus rankenėlę, kol iš dozatoriaus ims tekėti vanduo. Pradžioje vandens srautas gali būti netolygus. Vandens srautas taps normalus tada, kai iš sistemos bus pašalintas oras.

• Šaldytuvą įjungus pirmą kartą, vandens dozatoriaus parinktis bus išrinkta automatiškai. Tačiau šaltas vanduo ims tekėti tik apytikriai po 12 valandų.

• Tam, kad ledo / vandens dozatorius veiktų tolygiai, slėgis vandentiekio vamzdyje turi būti nuo 1 iki 8 barų. Slėgį patikrinsite tokiu būdu: 1 stiklinė vandens (100 kub. cm) turi prisipildyti per 10 sekundžių.

• Pirmųjų 10 stiklinių vandens gerti negalima.

• Pirmą kartą gauti ledo iš ledo dozatoriaus bus galima tik praėjus 12 valandų. Jei ledo dozatoriuje yra nepakankamas kiekis ledo, gali būti, kad ledo dozatorius ledo netieks.

• Maždaug 30 pirmųjų ledo kubelių, gautų iš ledo dozatoriaus, naudoti negalima.

Šaldytuvo įjungimas

Prieš įjungdami šaldytuvą / šaldiklį, patikrinkite tokius dalykus:

1. Kojelės turi būti nustatytos taip, kad gaminys stovėtų lygiai.
2. Šaldytuvo vidus turi būti sausas, o galinėje dalyje oras gali laisvai cirkuliuoti.
3. Vidų valykite vadovaudamiesi nurodymais, pateiktais skyriuje „VALYMAS IR PRIEŽIŪRA".
4. Šaldytuvo laido kištuką įkiškite į elektros tinklo lizdą.

• Atidarius dureles, užsidega atitinkama vidaus apšvietimo lemputė.

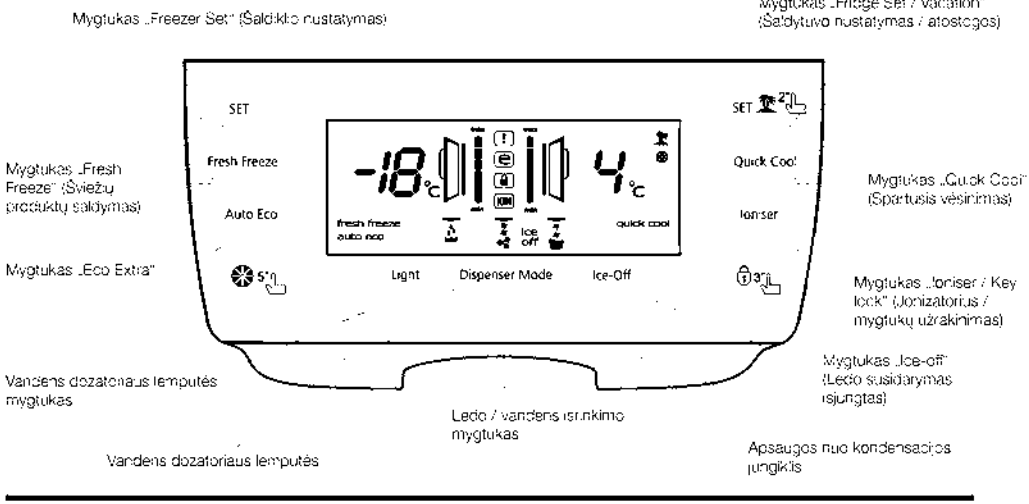
5. Pradėjus veikti kompresoriui, išgirsite nestiprius garsus. Ar kompresorius veikia, ar ne, šaldytuvo sistemoje hermetiškai uždarytas skystis ir dujos taip pat gali kelti silpnus garsus – tai visiškai normalu.
Įrenginio viduje veikia ventiliatoriai, todėl bendrasis triukšmo lygis yra šiek tiek aukštesnis palyginus su prietaisais, nepasižyminčiais šaldymo be šerkšno savybe. Tai visiškai normalu; tai nėra gedimas.
6. Priekiniai šaldytuvo kraštai gali įšilti. Tai normalu. Šios vietos turi būti šiltos tam, kad nesusidarytų kondensacija.
7. Pirmą kartą įjungus šaldytuvą, į vidų nieko nedėkite. Palaukite, kol bus pasiekta tinkama temperatūra. (Žr. 16 puslapyje)

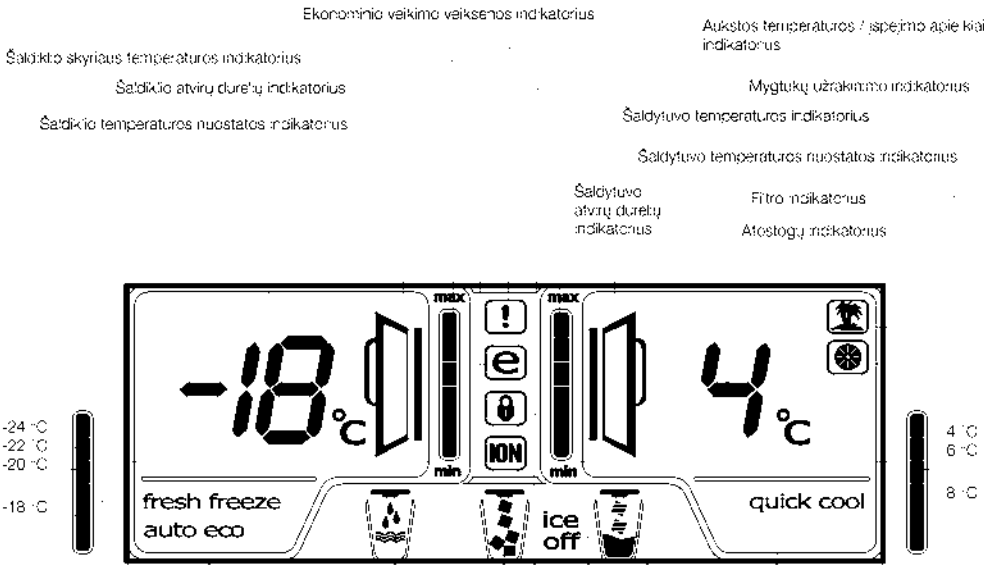
8. Kai skyriuose temperatūra taps tokia, kokios norite, ventiliatoriai nustos veikę.
9. Ypatingai pasirūpinkite, kad į ventiliatoriaus apsaugas ir oro srauto vamzdžius nepatektų maisto produktų, ypač mažų gabalėlių – ryžių, žirnių ir pupų. Jie gali užkimšti aušinimo sistemą, todėl sumažės įrenginio efektyvumas.
10. Gamykloje nustatyta tokia temperatūra: šaldytuvo skyrius – +4°C; šaldiklio skyrius – -18°C.
11. Tam, kad būtų apsaugoti įrenginio elektroniniai komponentai, kompresorius pradės veikti praėjus apytikriai **5 minutėms** nuo šaldytuvo įjungimo. Pradėjus veikti kompresoriui, temperatūra skyriuose nustatytą ribą pasieks per 24 valandas – tai priklauso nuo aplinkos temperatūros ir šaldytuve sudėtų produktų kiekio.
12. Pirmųjų 24 eksploatavimo valandų metu paisykite tokių nurodymų:
- Dažnai neatidarinėkite durelių.
- Į šaldytuvą nedėkite pernelyg daug produktų.
- Nedėkite karštų maisto.

3 Šaldytuvo eksploatavimas

Mygtukų ir temperatūros valdiklio nustatymas

Valdymo mygtukais galite lengvai ir neatidarius durų nustatyti šaldytuvo veikimo nuostatas. Taip neprarandama šilluma.





Šaldikli skyriaus nustatymas	Šaldytuvo skyriaus nustatymas	Paaiškinimai
-18°C	4°C	Tai normali rekomenduojama nuostata.
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30 °C.
Šviežių produktų šaldymo ekrane bus rodoma: -27 °C	4°C	Šią nuostatą naudokite tada, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus arba pasigaminti ledo. Pasibaigus šiam procesui, šaldytuvas vėl pradės veikti ankstesne veiksena.
-18 °C arba žemesnė temperatūra	2°C	Šią nuostatą nustatykite, jei manote, kad šaldytuvo skyriuje nepakankamai vėsu, nes aplinkos temperatūra pernelyg aukšta arba todėl, kad pernelyg dažnai atidaromos ir uždaromos durelės.
-18 °C arba žemesnė temperatūra	Sparčiojo vėsinimo ekrane bus rodoma: +1 °C	Šią nuostatą naudokite tada, kai šaldytuvo skyriuje prikrauta pernelyg daug produktų arba jei norite greitai atšaldyti maisto produktus.

Šaldytuvo skyriaus temperatūros reguliavimas (SET 2")

Galima nustatyti vieną iš tokių šaldytuvo temperatūros verčių: 8, 6, 4 ir 2 °C. Paspauskite mygtuką temperatūrai pakeisti. Temperatūra žemės 2 °C. Kaskart paspaudus šį mygtuką, temperatūra žemės, o po to vėl didės iki aukščiausios temperatūros. Pamatę norimą temperatūrą, mygtuką atleiskite, ir nauja nustatyta temperatūros vertė bus išsaugota.

Jei manote, kad maisto produktai šaltesni negu norėjote, galite nustatyti šaldytuvo skyriaus temperatūros vertę 6 arba 8.

Šaldiklio skyriaus temperatūros reguliavimas (SET)

Galima nustatyti vieną iš tokių šaldiklio temperatūros verčių: -18, -20, -22 ir -24 °C. Paspauskite mygtuką temperatūrai pakeisti. Temperatūra mažės 2 °C. Kaskart paspaudus šį mygtuką, temperatūra žemės, o po to vėl didės iki aukščiausios temperatūros. Pamatę norimą temperatūrą, mygtuką atleiskite, ir nauja nustatyta temperatūros vertė bus išsaugota.

Šviežių produktų šaldymo funkcija

Paspaudus mygtuką „Fresh Freeze" (Šviežių produktų šaldymas), kompresorius veiks maždaug 24 valandas. Ims šviesti šviežių produktų šaldymo indikatorius, ir, kol veiks šviežių produktų šaldymo funkcija, šaldiklio skyriaus temperatūros nuostata bus -27 °C. Šiai funkcijai atšaukti, dar kartą paspauskite mygtuką „Fresh Freeze" (Šviežių produktų šaldymas). Šviežių produktų šaldymo indikatorius užges ir vėl galios normalios nuostatos. Jei šviežių produktų šaldymo funkcijos neatšauksite, ji automatiškai išsijungs maždaug po 24 valandų.

Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių produktų, mygtuką „Fresh Freeze" (Šviežių produktų šaldymas) nuspauskite 24 valandas prieš įdedant produktus į šaldiklio skyrių.

Sparčiojo vėsinimo funkcija

Paspaudus mygtuką „Quick Cool" (Spartusis vėsinimas), šiame skyriuje temperatūra bus vėsesnė negu nustatytoji temperatūra. Šią funkciją galima naudoti tada, kai į šaldytuvo skyrių įdedate produktų, kuriuos reikia greitai atvėsinti. Paspaudus mygtuką „Quick Cool" (Spartusis vėsinimas), ims šviesti sparčiojo vėsinimo indikatorius ir, kol veiks sparčiojo vėsinimo funkcija, šaldytuvo skyriaus temperatūra bus 1 °C. Šiai funkcijai atšaukti, dar kartą paspauskite mygtuką „Quick Cool" (Spartusis vėsinimas). Sparčiojo vėsinimo indikatorius užges ir vėl galios normalios nuostatos. Jei sparčiojo vėsinimo funkcijos neatšauksite, ji išsijungs automatiškai.

Mygtukas „Vacation" (SET 2")

Jei šaldytuvo skyrius ilgą laiką bus nenaudojamas, šaldytuvo skyriaus veikimą galima nutraukti paspaudžiant mygtuką „Set" (Nustatyti). Tada šaldytuvas veiks ekonomiškiau. 2 sekundėms paspauskite mygtuką „Vacation" (Atostogos) šiai funkcijai įjungti. Veikiant šiai funkcijai, šaldytuvo skyriaus durelės turi būti uždarytos ir šiame skyriuje negalima palikti maisto produktų.

Specialioji ekonominė funkcija (Auto Eco)

Paspaudus mygtuką „**Auto Eco**" (Auto. eko.), įjungiama specialioji ekonominė funkcija. Jei veikiant šiai funkcijai šaldytuvo skyriaus durelės ilgą laiką neatidaromos, šaldytuvo skyrius pradės veikti ekonomiškesne veiksena, kad automatiškai būtų tausojama elektros energija. Dar kartą paspaudus mygtuką „**Auto Eco**" (Auto. eko.), ši funkcija išjungiama.

Mygtukas „Ion+" (Jonizatorius)

Šaldytuvo jonizavimas atliekamas automatiškai. Jei reikia papildomo jonizavimo, paspauskite šį mygtuką.

Mygtukas „Key Lock" (Mygtukų užrakinimas) (Jonizatorius)

3 sekundėms nuspaudus šį mygtuką, įjungiamas mygtukų užrakinimas ir visi mygtukai bei dozatoriaus rankenėlė nebeveiks. Jei mygtukų užrakinimą norite atšaukti, dar kartą 3 sekundėms nuspauskite šį mygtuką.

Vandens dozatoriaus apšvietimas (Light)

Paspaudus mygtuką „Light" (Lemputė), užsidegs vandens dozatoriaus lemputė; ji užges šį mygtuką paspaudus dar kartą. Šis apšvietimas užsidega ir paspaudus dozatoriaus rankenėlę; šią rankenėlę atleidus, po delsos apšvietimas užgęsta.

Vandens / ledo tipo išrinkimas (Dispenser Mode)

Mygtuku „Dispenser Mode" (Dozatoriaus veiksena išrenkama viena iš šių parinkčių: „water" (vanduo), „ice cube" (ledo kubeliai) arba „crushed ice" (sugrūstas ledas).

Priedų naudojimas

Ledo / vandens dozatorius

Dozatorius pasižymi trimis funkcijomis – tiekia šaltą vandenį, ledo kubelius ir sugrūstą ledą – todėl jis puikia tenkins jūsų poreikius jums neatidarant šaldytuvo durelių. Tai nepertraukiamas šalto vandens ir ledo šaltinis nepilant papildomai vandens. Patogiame valdymo skydelyje yra tokios dozavimo funkcijos:

Ledo kubeliai

Sugrūstas ledas

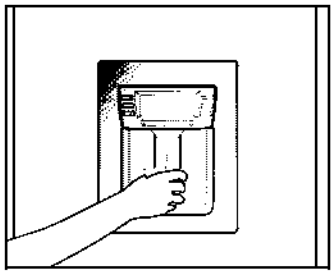
Šaltas vanduo

Pastaba:
• Vanduo arba ledas vienu metu gali būti dozuojamas ne ilgiau negu 60 sekundžių.
• Kai šaldiklio durelės atidarytos, dozatorius neveikia.

Vandens dozatoriaus naudojimas

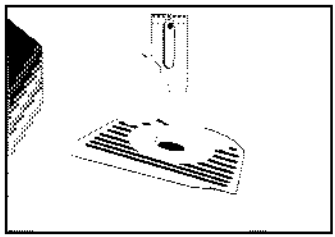
Perspėjimai

* Kelių pirmų stiklinių vanduo iš dozatoriaus bus šiltas – tai normalu.
* Jei vandens dozatorius naudojamas retai, šviežias vanduo iš dozatoriaus pradės tekėti tik išleidus tam tikrą kiekį vandens.



Nutekančio vandens padėklas

Vandens lašeliai, nutekantys naudojimo metu, kaupiasi nutekančio vandens padėkle. Nutekančio vandens padėklą išimsite paspaudę dešinįjį kampą. Vandenį pašalinsite kempine arba minkštu audiniu.



Ledo dozatoriaus naudojimas

Prašom atkreipti dėmesį, kad pirmuosius ledo kubelius gausite tik praėjus 12 valandų nuo įrenginio įjungimo.

Jei ledo nereikia, pavyzdžiui, žiemos metu arba jums atostogaujant, įjunkite ledo susidarymo išjungimo funkciją.

Ledo gaminimo įtaisas per 24 valandas pagamina maždaug 110 ledo kubelių; šis kiekis gali būti kitoks – tai priklauso nuo durelių darinėjimo dažnumo, šaldytuvo nuostatų ir elektros tiekimo pertrūkių. Pagamintą ledą dozatorius gali tiekti ledo kubeliais arba sugrūstu ledu.

Iki sugrūsto ledo tiekimo iš dozatoriaus gali praeiti daugiau laiko negu iki ledo kubelių tiekimo, taip pat, jei buvo parinkta sugrūsto ledo parinktis, prieš pradedant tiekti ledo kubelius gali būti tiekiama šiek tiek sugrūsto ledo – tai normalu.

Jei ilgą laiką iš dozatoriaus neimama ledo arba jei įvyksta elektros tiekimo pertrūkių, gali pakisti

ledo arba lipnių kubelių kvapas arba skonis – tai normalu. Tokiu atveju reikia patikrinti ledą ledo dėžėje ir ledo dėžę reikia ištuštinti bei gerai išvalyti.

Perspėjimai

- Į ledo dozatoriaus skyrių ledo dėti negalima, kitaip ledas gali būti prastai tiekiamas ar sugrūdamas.
- Ledo dėžėje gali būti sulipę du ledo gabalėliai – tai normalu.
- Draudžiama liesti korpuse ties ledo išleidimo dozatoriumi esančias judančias dalis, pavyzdžiui, ašmenis – galite susižeisti.
- Ledo dėžėje esančiam ledui skaldyti niekada nenaudokite aštrių daiktų – galite apgadinti ledo dėžę.
- Į ledo dėžę niekada nedėkite maisto produktų, norėdami juos greitai atvėsinti.
- Jei ant dozatoriaus pastebite kondensaciją (vandens lašelių) arba jei įrenginį jungiate prie vandentiekio, būtinai nuspauskite nuo kondensacijos apsaugantį jungiklį. **(Skaitykite 15 puslapyje)** Gamyklinė nuostata: mygtukas „Anti-Condensation" (Apsauga nuo kondensacijos) nuspaustas.
- Jei dėl kokios nors priežasties reikia išimti ledo konteinerį, pirmiausia nuspauskite mygtuką „Ice Off" (Ledo susidarymas išjungtas).

Ledo susidarymo išjungimas

Ledo susidarymą išjungsite nuspaudę mygtuką „Ice Off" (Ledo susidarymas išjungtas). Išjungus ledo susidarymą, vanduo nebus traukiamas į įtaisą „Icematic". Tačiau iš dozatoriaus bus galima imti ten esantį ledą. Ledo susidarymą įjungsite dar kartą paspaudę mygtuką „Ice Off" (Ledo susidarymas išjungtas).

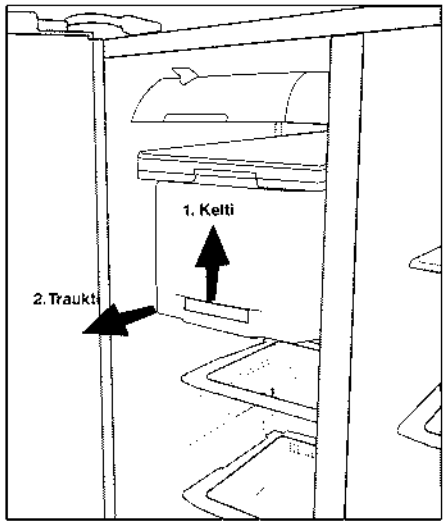
Įspėjimas: jei ledo dozatoriaus naudoti nenorite, nepamirškite į žiedą, esantį šaldiklio durelėse, įdėti ledo vamzdžio dangtelį. **(Žr. 2 puslapyje)**

Ledo dėžės ir vandens dozatoriaus valymas

Ledo dėžę valykite paisydami tokių procedūrų ir perspėjimų:

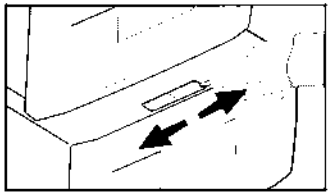
- Ledo dėžę išimkite pirmiausiai ją pakeldami, o tada traukdami į save, kaip pavaizduota paveikslėlyje.
- Jei ledo dėžėje yra ledo, jį išimkite. Išimkite sulipusį ledą: naudokitės neaštriais įrankiais, kad nepažeistumėte ledo dėžės.
- Prieš dėdami ledo dėžę į jos korpusą patikrinkite, ar ledo dėžės vidus nėra drėgnas.
- Ledo dėžę įdėję į jos korpusą, uždarę dureles ir norėdami, kad ledo dozatorius tiektų ledą, dar kartą paspauskite mygtuką „Ice Off" (Ledo susidarymas išjungtas), kad išjungtumėte ledo susidarymo išjungimo veikseną.

• Nelieskite judančių dalių, pavyzdžiui, ledo dėžėje esančių ašmenų.



Drėgnumo daržovių dėtuvėje valdymas

Drėgnumo lygis valdomas drėgnumo reguliavimo slankiklį paslenkant į dešinę arba į kairę pusę.

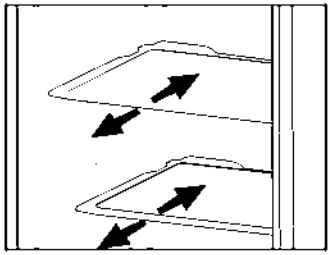


• Jei norite, kad šiame skyriuje būtų drėgna, drėgnumo reguliavimo slankiklį nustatykite į uždarymo padėtį. (Kairė pusė)

• Jei norite, kad šiame skyriuje drėgmės nebūtų, drėgnumo reguliavimo slankiklį nustatykite į atidarymo padėtį. (Dešinė pusė)

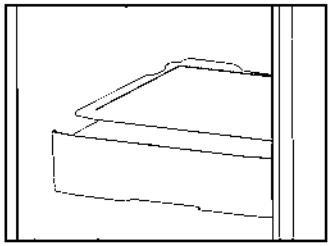
Slankiojančios lentynos

Slankiojančias lentynas galima išraukti maždaug 10 cm, kad galėtumėte lengvai pasiekti šoninio šaldytuvo skyriaus lentynos gale sudėtus produktus, taip pat kad galėtumėte lentynas lengviau nuvalyti.



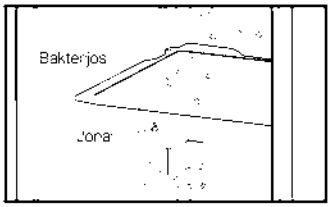
Užkandžių dėklas

Užkandžių dėklą galima naudoti dažnai naudojamiems mažiems produktams laikyti. Iš šaldytuvo išimdami užkandžių dėklą saugokitės, kad jo nepažeistumėte; į šaldytuvą jį vėl įdėkite atsargiai.



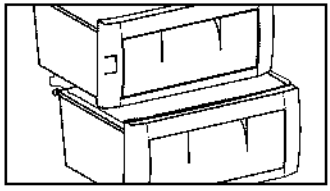
Jonizatorius

Jis yra šaldytuvo oro kanale, galinėje daržovių dėtuvės pusėje. Jonizuojant orą sumažinamas ore esančių bakterijų kiekis ir šių bakterijų sukeliamas blogas kvapas.



Mėlynos spalvos apšvietimas

Maisto produktuose, laikomuose mėlyna šviesa apšviečiamose daržovių dėtuvėse, toliau vyksta fotosintezė, kurią skatina mėlynos šviesos bangų ilgio poveikis, todėl produktai išlieka šviežesni, juose

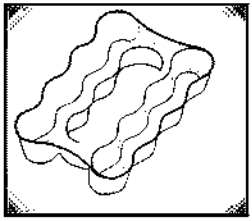


padidėja vitaminų kiekis.

Kiaušinių dėtuvė

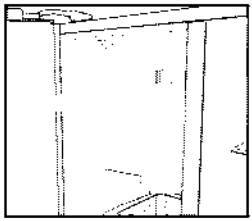
Kiaušinių dėtuvę galite įrengti norimose durelėse arba korpuso lentynoje.

Kiaušinių dėtuvės niekada nelaikykite šaldiklio skyriuje.



Šviežių produktų šaldymas

Šiame skyriuje maisto produktai greitai užšaldomi, todėl jie išsaugo savo skonį ir maistingąsias savybes.



Daržovių ir šaltasis skyrius

Daržovių arba šaltasis (0 °C, t.y. nulis laipsnių pagal Celsijų) skyrius (1)

- Šaldytuvo skyriaus apačioje esantį stalčių galima naudoti kaip salotų dėtuvę arba kaip šaltąjį skyrių.
- Šaltajame skyriuje temperatūra bus žemesnė negu šaldytuvo skyriuje (maždaug 0 °C), todėl mėsa arba žuvis jame ilgiau bus šviežesnė.

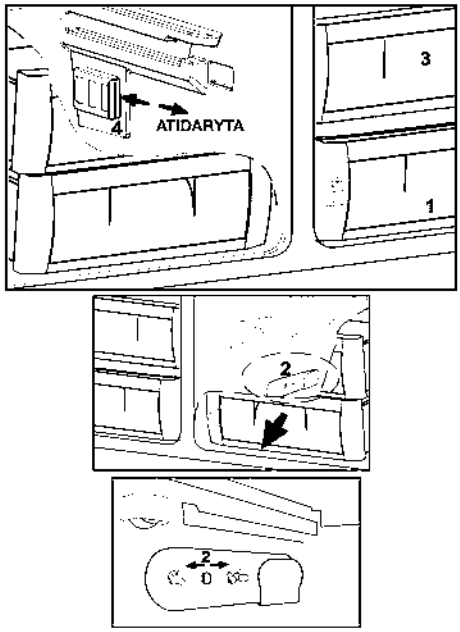
Be to, šaltasis skyrius idealiai tinka laikyti paruoštus šaldytus maisto produktus.

Svarbu žinoti:

- Jei reguliavimo slankiklis (2) nustatytas į šaltojo skyriaus padėtį, daržovės ir vaisiai gali sušalti. Todėl prieš saugodami maisto produktus patikrinkite, kokioje padėtyje yra slankiklis (2).

- Jei aplinkos temperatūra yra 10 °C arba žemesnė, iš skyriaus (1) reikia išimti žalialapes daržoves ir kitas lengvai sušąlančias salotas ir jas sudėti į viršutinę daržovių dėtuvę (3)
- Šių stalčių nesukeiskite vietomis ir patikrinkite, ar reguliavimo slankiklis yra norimoje padėtyje, t.y. salotų dėtuvės arba šaltojo skyriaus padėtyje.

- Jei aplinkos temperatūrai esant virš 28 °C norima, kad skyriuje (1) būtų šalčiau, reguliavimo slankiklį (4) šaldiklyje galima nustatyti į atvirą padėtį. Jei aplinkos temperatūra yra 28 °C arba žemesnė, reguliavimo slankiklį (4) šaldiklyje būtinai nustatykite į uždarą padėtį.



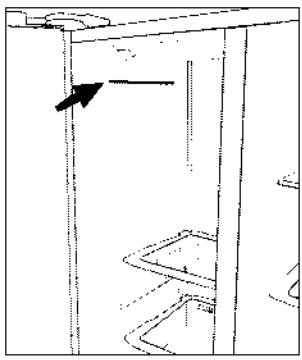
Šviežių maisto produktų užšaldymas

• Prieš dedant maisto produktus į šaldytuvą, rekomenduojama juos suvynioti arba uždengti.
• Prieš dedant karštą maistą į šaldytuvą, jį reikia atvėsinti iki kambario temperatūros.
• Maisto produktai, kuriuos norite užšaldyti, turi būti šviežį ir geros kokybės.
• Maisto produktus reikia padalyti porcijomis atsižvelgiant į šeimos suvartojimo per dieną normą arba valgio normą.
• Maisto produktus būtina supakuoti į oro nepraleidžiančius paketus, kad jie neišdžiūtų, net jei jie bus laikomi trumpą laiką.
• Pakavimo medžiagos turi būti neplyštančios ir atsparios šalčiui, drėgmei, nepraleisti kvapų, atsparios aliejams ir rūgštims, jos turi nepraleisti oro. Be to, jas turi būti įmanoma gerai užsandarinti, jos turi būti pagamintos iš lengvai naudojamų medžiagų, tinkamų naudoti su giliai užšaldytais produktais.
• Užšaldyti skirtus maisto produktus reikia sudėti į šaldiklio skyrių. (Jie neturi liestis su anksčiau užšaldytais produktais, kad pastarieji neatšiltų. Produktų, skirtų užšaldymui, kiekis nurodytas šaldytuvo techninėse specifikacijose.)
• Būtina paisyti informacijoje apie gilų užšaldymą nurodyto saugojimo laiko.
• Užšaldytus maisto produktus atšildžius, juos reikia iš karto suvartoti: jų negalima užšaldyti pakartotinai.
• Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, laikykitės šių instrukcijų.
• Vienu metu neužšaldykite pernelyg didelio maisto kiekio. Maisto kokybė geriausiai išsaugojama tada, kai jis yra visas užšaldomas kaip įmanoma greičiau.
• Neviršykite produktų kiekio, kurį prietaisas gali užšaldyti per 24 val.; šis kiekis yra 13 kg.
• Įdėjus šiltą maistą į šaldiklio kamerą, šaldytuvo kompresorius nepertraukiamai veikia tol, kol maistas visiškai užšaldomas. Tai gali laikinai padidinti šaldiklio kameros aušinimą.
• Užšaldymui skirtus šviežius maisto produktus galima dėti į bet kurią šaldiklio vietą. Tačiau tam, kad vyktų kuo greitesnis užšaldymas, rekomenduojame naudoti greitojo užšaldymo skyrių.
• Ypač svarbu pasirūpinti, kad nesumaišytumėte šviežių ir jau užšaldytų maisto produktų.

Užšaldytų maisto produktų saugojimo rekomendacijos

• Parduotuvėje įsigytus iš anksto supakuotus užšaldytus maisto produktus reikia laikyti paisant užšaldytų maisto produktų gamintojo instrukcijų, taikomų laikymui **** (4 žvaigždučių) užšaldytų maisto produktų laikymo skyriuje.
• Tam, kad būtų išsaugota užšaldytų maisto produktų gamintojo ir maisto produktų pardavėjo užtikrinama aukšta kokybė, reikia atminti tokius dalykus:
1. Nusipirktus paketus į šaldiklį reikia sudėti kuo skubiau.
2. Patikrinkite, ar ant produktų užklijuotos etiketės ir nurodyta data.
3. Būtina paisyti į ant pakuotės nurodytų „Suvartoti iki" arba „Geriausias iki" datų.
Įvykus elektros tiekimo pertrūkiui, neatidarykite šaldiklio durelių. Net jei elektros tiekimo pertrūkis trunka iki 8 valandų, užšaldytam maistu tai neturės įtakos. Jei pertrūkis trunka ilgiau, maisto produktus būtina patikrinti ir, jei būtina, juos reikia nedelsiant suvartoti arba juos išvirtus/iškepus užšaldyti.
* Jei norėdami padidinti talpą ištraukiate šaldiklio skyriaus stalčių ir ledo dėžę, skyrius, esantis virš linijos, pavaizduotos toliau esančiame paveikslėlyje, tampa dviejų žvaigždučių skyriumi. Šiame skyriuje maisto produktus laikykite tik trumpą laiką.

Atšildymas
Šaldytuvo ir šaldiklio skyriai atšyla automatiškai.



Vidinės lemputės pakeitimas

Jeigu lemputė nustotų švietusi, atlikite tokius veiksmus:

1. Ištraukite kištuką iš lizdo ir atjunkite elektros maitinimą.

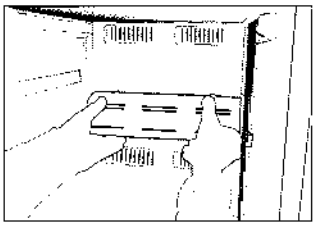
• Išimkite visas lentynas ir stalčius, kad lemputę lengvai pasiektumėte.

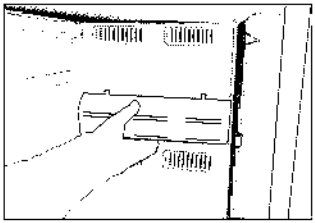
2. Plokščiu atsuktuvo galiuku pakelkite abi šviesos difuzoriaus dangtelio puses ir dangtelį atsargiai nuimkite. Būkite atsargūs – nepažeiskite plastikinio dangtelio ir vidinio pagrindo.

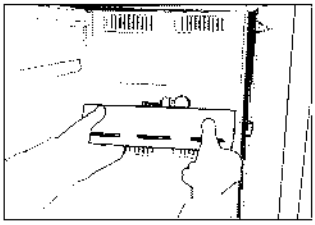
3. Pirmiausiai patikrinkite, ar lemputė, kuri nustojo šviesti, tvirtai įsukta į laikiklį. Įkiškite kištuką į lizdą ir įjunkite. Jei lemputė šviečia, uždekite lemputės dangtelį – įkiškite galinę iškyšą ir stumdami į viršų įstatykite dvi priekines iškyšas.

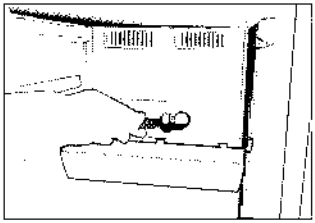
4. Jei lemputė vis tiek nešviečia, išjunkite jungiklį ties lizdu ir ištraukite kištuką iš lizdo. Lemputę pakeiskite nauja 15 vatų (maks.) E14 (SES) lempute su užsukamu dangteliu.

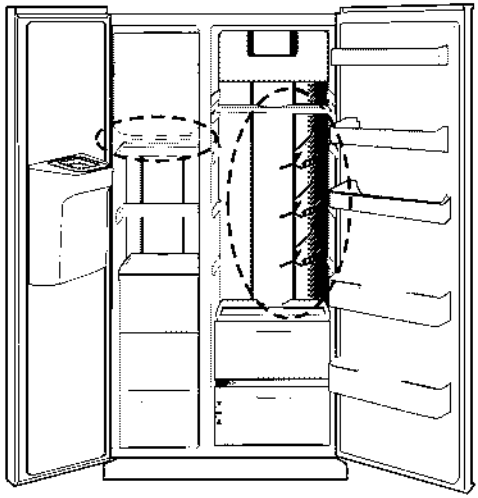
5. Nedelsiant atsargiai išmeskite perdegusią lemputę.
Pakeičiamą lemputę nusipirksite vietos elektros prekių parduotuvėje arba „Pasidaryk pats" tipo parduotuvėje.











Kokius maisto produktus galima dėti

Užkandžių dėklas	Valgiai pusryčiams, delikatesai
Šaldiklio skyriaus lentynos	Įvairūs šaldyti maisto produktai, pavyzdžiui, mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.
Šaldiklio skyriaus stalčius	Jame laikykite mėsą, vištieną, žuvį ir kt. produktus; juos pirmiausiai suvyniokite į ploną celofaną.
Sviesto ir sūrio skyrius	Pieno produktai, pavyzdžiui, pienas, sviestas, sūris.
Kiaušinių dėtuvė	Kiaušiniai.
Šaldytuvo skyriaus lentynos	Maistas keptuvėse, lėkštėse, uždaruose induose.
Šaldytuvo skyriaus durelių lentynos	Nedidelės apimties ir supakuoti maisto produktai bei gėrimai (pavyzdžiui, pienas, sultys ir alus).
Daržovių dėtuvė	Daržovės ir vaisiai
Daržovių / šaltasis skyrius	Daržovės, vaisiai, mėsa ir žalia žuvis atitirpdymui. Ciklo slankiklį reikia nustatyti į tinkamą padėtį. Prieš įdėdami maisto produktus, patikrinkite, kokioje padėtyje yra ciklo slankiklis.

Kaip tausoti elektros energiją

1. Nelaikykite šaldytuvo durelių atidarytų ilgą laiką.
2. Į šaldytuvą nedėkite karšto maisto arba gėrimų.
3. Į šaldytuvą nedėkite pernelyg daug maisto produktų, kad nebūtų kliudoma viduje cirkuliuoti orui.
4. Šaldytuvo nestatykite vietoje, kur šviečia tiesioginiai saulės spinduliai arba arti šilumą skleidžiančių prietaisų, pavyzdžiui, orkaičių, indaplovių arba radiatorių.
5. Maisto produktus laikykite uždaruose induose.

4 Informacija apie gilų užšaldymą

Tam, kad maisto produktai būtų geros kokybės, kai jie įdedami į šaldytuvą, juos reikia užšaldyti kiek įmanoma greičiau.
TSE (užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų) normos reikalauja (pagal tam tikras matavimo sąlygas), kad esant 32 °C aplinkos temperatūrai šaldytuvas 4,5 kg maisto produktų sušaldytų iki -18 °C arba žemesnės temperatūros per 24 valandas kiekvienam 100 litrų šaldiklio tūriui.
Maisto produktus laikyti ilgą laiką galima tik tuo atveju, jei temperatūra yra -18 °C arba žemesnė.
Maisto produktai lieka švieži daugelį mėnesių (giliai užšaldyti esant -18 °C arba žemesnei temperatūrai).

PERSPĖJIMAS! ⚠

- Maisto produktai, kuriuos norite užšaldyti, turi būti geros kokybės.
- Maisto produktus reikia padalyti porcijomis atsižvelgiant į šeimos suvartojimo per dieną normą arba valgio normą.
- Maisto produktus būtina supakuoti į oro nepraleidžiančius paketus, kad jie neišdžiūtų, net jei jie bus laikomi trumpą laiką.

Pakuojant būtina į tokias medžiagas:

- Šalčiui atspari lipni juosta
- Lipnios etiketės
- Guminiai žiedai
- Rašiklis

Maisto produktų pakavimo medžiagos turi būti neplyštančios ir atsparios šalčiui, drėgmei, nepraleisti kvapų, atsparios aliejams ir rūgštims.
Užšaldomi maisto produktai neturi liestis su anksčiau užšaldytais produktais, kad pastarieji iš dalies neatšiltų.
Produktų, skirtų užšaldymui, kiekis nurodytas 1 dalyje esančiame skyrelyje „**Techninės specifikacijos**".
Visada paisykite saugojimo periodo lentelėse nurodytų verčių.

Užšaldytus maisto produktus atšildžius, juos reikia iš karto suvartoti; jų negalima užšaldyti pakartotinai.

5 Šaldytuvo valymas

Perspėjimas!!!
Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.

Prieš valymą rekomenduojama ištraukti buitinio prietaiso kištuką iš lizdo ir atjungti maitinimą.

- Valymui niekada nenaudokite aštrių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
- Buitinio prietaiso korpuso vidų nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
- Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgną nuspaustą skudurėlį, sudrėkintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelį sodos (bikarbonato) vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
- Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
- Jei ketinate ilgą laiką nenaudoti buitinio prietaiso, jį išjunkite, išimkite visą maistą, išvalykite ir palikite dureles pravertas.
- Kartą per metus dulkes nuo prietaiso nusiurbkite dulkių siurbliu.
- Reguliariai patikrinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ant jų nėra maisto dalelių.
- Kaip išimti durelių lentyną
- Norėdami ištraukti durelių lentynas, išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.
- Norėdami išimti šaldiklio stalčių, jį patraukite į save tiek, kiek trauksis, po to palenkite į viršų ir visiškai ištraukite.
- Ypatingai pasirūpinkite, kad į ventiliatoriaus apsaugas ir oro srauto vamzdžius nepatektų maisto produktų, ypač mažų gabalėlių – ryžių, žirnių ir pupų. Jie gali užkimšti aušinimo sistemą, todėl sumažės įrenginio efektyvumas.

Plastikinių paviršių apsauga
Į šaldytuvą nedėkite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai pažeis šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejus išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

Ypatingai apdorotos durelės
Originalios nerūdijančio plieno durelės buvo apdorotos ypatingu būdu, todėl jos pasižymi elegantiška išvaizda ir tokia išvaizda išlieka ilgą laiką. Tam, kad išsaugotumėte tokią jų išvaizdą, dureles rekomenduojame reguliariai šluostyti minkštu, sausu ir švariu virtuviniu popieriumi judesiais aukštyn ir žemyn. Jei reikia daugiau informacijos, prašom kreiptis į bendrovės „Beko" klientų aptarnavimo tarnybas.

6 Aptarnavimas

Kokių veiksmų imtis prieš kviečiant įgaliotus aptarnavimo specialistus
Prieš kviesdami aptarnavimo specialistus, prašom atlikti tokią patikrą:

1. Ar tinkamai įkištas šaldytuvo laido kištukas?

2. Ar neperdegė lizdo, prie kurio prijungtas šaldytuvas, saugiklis arba elektros tinklo saugiklis?

3. Ar nustatyta teisinga temperatūra?

Svarbi pastaba: Įvykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalansuotas, įsijungia išjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Taip sutaupysite laiko ir pinigų. Šiame sąraše pateikiamos dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios nėra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šaldomi apatiniame stalčiuje (daržovių dėtuvėje / šaltajame skyriuje) esantys produktai.	· Tai normalu, jei reguliavimo slankiklis nustatytas į šaltojo skyriaus padėtį (0 rC). Labai žema aplinkos temperatūra (maždaug 10 rC arba žemesnė).	· Reguliavimo slankiklį nustatykite į daržovių dėtuvės padėtį. · Šiame skyriuje esančias daržoves perkelkite į aukštesnę daržovių dėtuvę. · Maisto produktų, pavyzdžiui, mėsos paviršiaus apledėjimas yra normalus reiškinys.
Kondensacija ant šaldytuvo skyriaus šoninių sienų.	· Labai žema aplinkos temperatūra. · Dažnai atidaromos ir uždaromos durelės. · Didelis aplinkos drėgnumas. · Atviruose induose laikomi skysti maisto produktai. · Durelės buvo paliktos atidarytos.	· Nustatykite žemesnę termostato temperatūrą (2 °C). · Trumpiau laikykite dureles atviras arba jas rečiau darinėkite. · Tinkamomis medžiagomis uždenkite atviruose induose laikomus maisto produktus. · Kondensaciją nuvalykite sausu audiniu ir patikrinkite, ar ji vėl susidaro.
Neveikia kompresorius.	Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas.	Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.
	Prietaiso laido kištukas neįkištas į lizdą.	Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.
	Įvyko energijos tiekimo pertrūkis.	Kreipkitės į elektros tiekimo įmonę.
Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.	Gali būti, kad jūsų naujasis šaldytuvas platesnis už ankstesnįjį.	Tai visiškai normalu. Dideli šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
	Gali būti, kad patalpoje yra aukšta temperatūra.	Tai visiškai normalu.
	Gali būti, kad šaldytuvas neseniai prijungtas arba į jį neseniai sudėta maisto produktų.	Visiškas šaldytuvo atvėsimas gali trukti porą valandų ilgiau.
	Gali būti, kad į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų.	Įdėjus karštų maisto produktų, šaldytuvas veikia ilgiau, t.y. tol, kol produktai atvėsinami iki saugaus laikymo temperatūros.
	Gali būti, kad buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos.	Į šaldytuvą pateko šilto oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia. Rečiau atidarinėkite dureles.
	Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos.	Patikrinkite, ar gerai uždarytos dureles.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.	Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.	Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta.
	Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis.	Tarpiklį nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.
Temperatūra labai žema.		
Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.	Šaldiklyje nustatyta labai žema temperatūra.	Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.
Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.	Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.	Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.
Šaldytuvo skyriuje laikomi maisto produktai sušąla.	Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.	Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.
Šaltajame skyriuje laikoma mėsa sušąla.	Mėsos gaminius būtina laikyti vos žemesnėje negu vandens užšalimo temperatūroje, kad jie ilgiau liktų švieži.	Ledo kristalių susidarymas yra normalus reiškinys, nes mėsoje yra vandens.
Temperatūra labai aukšta.		
Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai aukšta.	Šaldytuve nustatyta labai aukšta temperatūra.	Nustatykite tokią šaldytuvo arba šaldiklio temperatūrą, kad ji būtų reikiamo lygio.
	Šaldytuve nustatyta labai aukšta temperatūra. Šaldytuvo temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai.	Nustatykite tokią šaldytuvo arba šaldiklio temperatūrą, kad ji būtų reikiamo lygio.
	Gali būti, kad buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos.	Atidarius dureles, į šaldytuvą arba šaldiklį patenka šilto oro. Rečiau atidarinėkite dureles.
	Gali būti, kad dureles paliktos atidarytos.	Dureles gerai uždarykite.
	Gali būti, kad į šaldytuvą neseniai įdėta daug karštų maisto produktų.	Palaukite, kol šaldytuve arba šaldiklyje bus pasiekta norima temperatūra.
	Gali būti, kad šaldytuvas neseniai buvo prijungtas.	Šaldytuvas yra didelis, todėl jis visiškai atvesta praėjus tam tikram laikui.
Šaldytuvo temperatūra labai aukšta, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.	Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.	Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Triukšmas		
Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.	Šiuolaikiniai šaldytuvai, kuriuose nesusidaro šerkšnas, yra talpesni, jie gali veikti esant žemoms temperatūroms.	Tai normalu ir nėra gedimas.
Vibracija arba triukšmas.	Nelygios arba silpnos grindys. Šaldytuvas lėtai judinamas linguoja.	Grindys turi būti lygios, pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
	Ant šaldytuvo viršaus padėti daiktai linguoja.	Nuimkite ant viršaus esančius daiktus.
Šaldytuve susidaro vandens / kondensacijos / ledo.		
Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.	Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui.	Tai normalu ir nėra gedimas.
	Atidarytos durelės.	Duris visiškai uždarykite.
	Gali būti, kad durelės buvo dažnai darinėjamos arba jos ilgą laiką buvo paliktos atidarytos.	Rečiau atidarinėkite dureles.
Vanduo / kondensacija ant šaldytuvo išorės.		
Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro dregmės.	Gali būti, kad oras labai drėgnas.	Esant drėgnam orui tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.
	Reikia išvalyti šaldytuvo vidų.	Šaldytuvo vidų išvalykite naudodami kempinę, šiltą arba prisotintą angliarūgštės vandenį.
	Gali būti, kad šaldytuve yra aštraus kvapo maisto produktų.	Supakuokite maisto produktus.
	Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai arba pakuotės medžiagos.	Naudokite kitą indą arba kokios rūšies pakavimo medžiagą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Durelės atsidaro ir užsidaro.		
Durelės neužsidaro.	Gali būti, kad durims neleidžia užsidaryti maisto produktų pakuotės.	Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, padėkite į kitą vietą.
	Gali būti, kad šaldytuvas ant grindų stovi nelygiai; jis gali judėti šaldytuvą nesmarkiai stumtelėjus.	Sureguliuokite aukščio reguliavimo varžtus.
	Nelygios arba netvirtos grindys.	Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
Užstringa stalčiai.	Gali būti, kad maisto produktai liečia stalčiaus stogą.	Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.
	Gali būti, kad užsiteršė arba užstrigo vežimėlio ratukas, ant kurio stalčius važinėja.	Nuvalykite vežimėlio ratuką.
Ledo dozatorius	Įjungta veiksena „Ice off" (Ledo susidarymas išjungtas).	Išjunkite šią veikseną.
	Užsukta arba neprijungta vandens tiekimo linija.	Patikrinkite arba prijunkite vandens tiekimo liniją.
	Vandens vamzdžiai tarp šaldytuvo ir vandens linijos sulinkę.	Patikrinkite vandens vamzdžius.
	Nepakankamas vandens slėgis.	Naudokite impulsinį siurblį.
Ledo dozatorius neveikia.	Šaldiklio skyriuje pernelyg šilta.	Nustatykite tokią šaldiklio skyriaus temperatūrą, kokia nurodyta naudotojo vadove.
	Pirmą kartą įrengus šaldytuvą, ledas susidaro po 12-24 valandų.	Palaukite maždaug 24 valandas.
	Ledo kubeliai ledo dėžutėje sulipę.	Taip nutinka tuo atveju, jei ledo dozatorius ilgą laiką nenaudojamas. Ištuštinkite / išvalykite ledo dėžutę.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Ledo kubeliai tirpsta, jie pažliugę.	Šaldiklio skyriuje pernelyg šilta arba blogai uždarytos šaldiklio skyriaus durelės.	Nustatykite tokią šaldiklio skyriaus temperatūrą, kokia nurodyta naudotojo vadove, arba patikrinkite šaldiklio skyriaus durelės.
	Įvyko energijos tiekimo pertrūkis.	Ledą imkite tada, kai šaldiklio kameroje bus pasiekta nustatyta temperatūra.
Parinkta ledo kubelių parinktis, tačiau iš dozatoriaus gaunamas sugrūstas ledas.	Prieš išrenkant ledo kubelių parinktį, buvo tiekiamas sugrūstas ledas.	Tai normalu. Po 2-3 sekundžių bus tiekiami ledo kubeliai.
	Vienas ar du ledo kubeliai galėjo patekti į trupintuvo pusę ir, išrinkus ledo kubelių parinktį, trupintuvai juos galėjo sugrūsti.	Tai normalu.
Ledo kubeliai susidaro lėtai.	Blogai uždarytos šaldiklio skyriaus durelės arba dažnai naudojamasi šaldiklio skyriumi.	Patikrinkite, ar gerai užsidaro durelės.
	Šaldiklio skyriaus temperatūros valdiklis nustatytas nepakankamai šaltai temperatūrai.	Sumažinkite šaldiklio skyriaus nustatytąją temperatūrą.
Vandens dozatorius		
Vandens dozatorius neveikia.	Vandens vamzdžiai tarp šaldytuvo ir sulenktų vandens vamzdžių sulinkę.	Patikrinkite vandens vamzdžius.
	Užsukta arba neprijungta vandens tiekimo linija.	Patikrinkite arba prijunkite vandens tiekimo liniją.
	Nepakankamas vandens slėgis.	Naudokite impulsinį siurblį.
	Sistemoje yra oro.	Mažiausiai vieną minutę palaikykite rankenėlę nuspaustą.
Vanduo pirmojoje stiklinėje šiltas.	Ilgą laiką vandens dozatorius buvo nenaudojamas.	Leiskite vandenį tol, kol pradės tekėti šaltas vanduo.
Vandens dozatorius neveikia, tačiau ledo dozatorius veikia.	Sistemoje vanduo užšalo.	Patikrinkite, ar nuspaustas nuo kondensacijos apsaugantis jungiklis, ir nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą.
Prastas skonis / kvapas.		
Prastas vandens kubelių / vandens skonis / kvapas.	Ilgą laiką vandens dozatorius buvo nenaudojamas.	Pilkite vandenį tol, kol sistema prisipildys vandens.
	Vanduo vandentiekio vandens tiekimo linijoje prastos kokybės.	Naudokite filtrą arba vandens konteinerį su impulsiniu siurbliu.
	Nešvari ledo dėžutė.	Ištuštinkite ir išvalykite ledo dėžutę.
Iš dozatoriaus sklinda garsai / triukšmas.		
Dūzgimas.	Šis garsas kyla nuo vandens srauto dozatoriuje.	Tai normalu.
Gurgėjimas.	Šį garsą sukuria į ledo dėžutę krentantis ir į ją atsitrenkiantis ledas.	Tai normalu.
Zvimbimas ir spragsėjimas.	Šie garsai sklinda iš variklio ir selenoidų.	Tai normalu.

Recycling

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.
For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Recyclage

Ce produit est marqué du symbole du tri selectif, relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément á la directive européenne 2002/96/CE, afin de pouvoir être recyclé ou démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement Attention les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.

El Recycling

Este producto incorpora el símbolo de recogida selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
Ello significa que este producto debe ser manipulado teniendo en cuenta la Directiva Europea 2002/96/EC, en orden de ser reciclado o recuperado para minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mas información rogamos contacte con las autoridades locales o regionales más próximas a su domicilio.
Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de recogida selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de ciertas sustancias.

No Frost

GNE 35730

BEKO

Содержание

1 Технические характеристики вашего холодильника > 3

2 Подготовка к работе > 4

Почему No-Frost? 5
Меры безопасности 6
Установка холодильника 7
Эксплуатация холодильника 14

3 Использование холодильника > 15

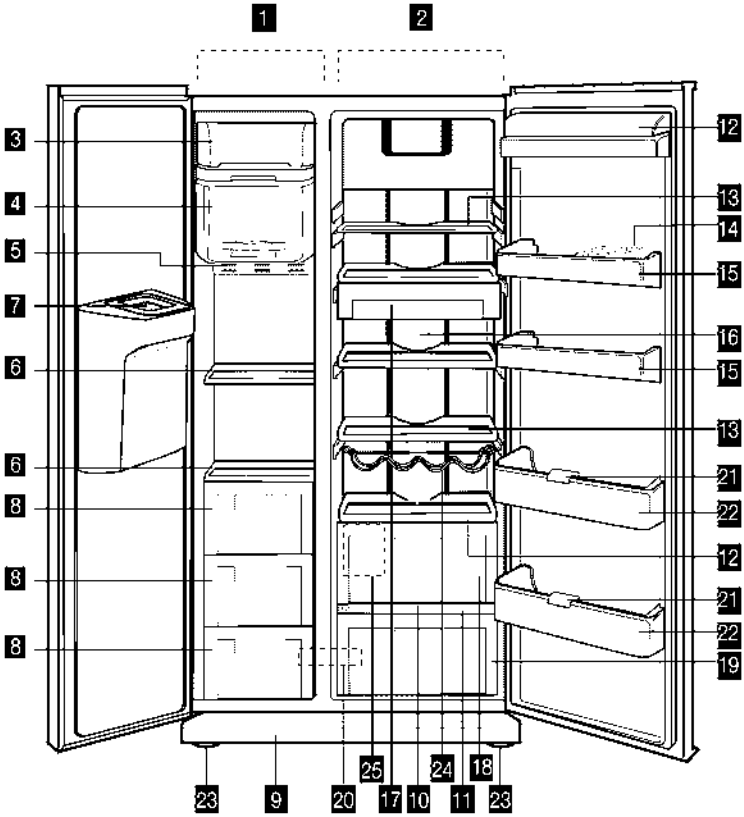
Использование аксессуаров 18
Размещение продуктов 24
Как сэкономить энергию 25
Замена лампочки 23

4 Информация о системе Deep-Freeze > 25

5 Чистка холодильника > 26

6 Обслуживание и уход > 26

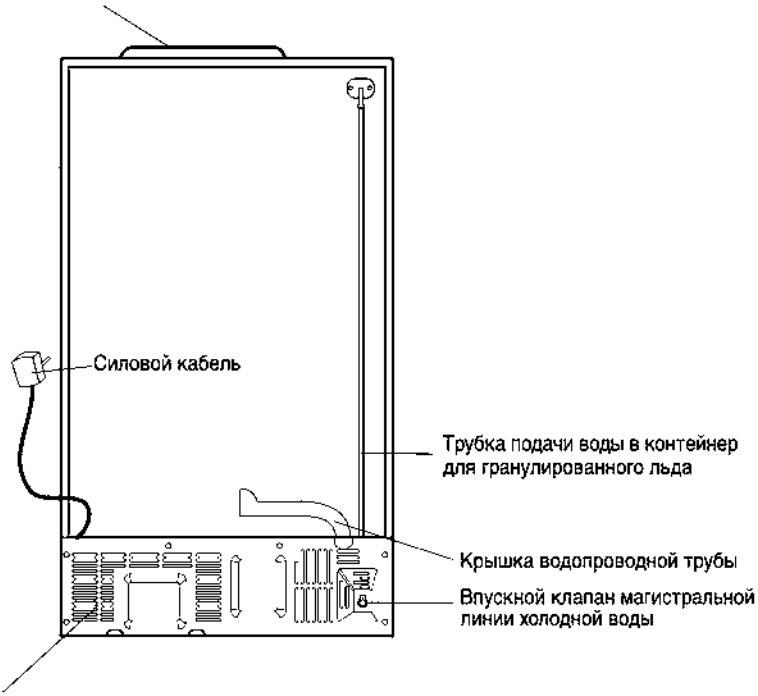
Холодильник



1 Камера морозильника
2 Камера холодильника
3 Камера замораживания свежих продуктов
4 Лоток для льда
5 Внутреннее освещение камеры морозильника
6 Стеклянные полки морозильной камеры
7 Крышка контейнера для льда
8 Выдвижные контейнеры для морозильной камеры
9 Вентиляционный ограничитель
10 Регулятор влажности
11 Крышка контейнера
12 Крышка отсека для масла и сыра
13 Стеклянные полки холодильной камеры
14 Отделение для яиц
15 Дверная стойка морозильной камеры
16 Внутреннее освещение холодильной камеры
17 Лоток для закусок
18 Отделение для овощей и фруктов
19 Отделение для овощей и фруктов или охладитель
20 Регулировочный болт отделения для овощей и фруктов или охладителя
21 Держатель для бутылок
22 Полки для бутылок
23 Регулируемые передние ножки
24 Отсек для вин
25 Синий свет

• Иллюстрации в данной инструкции являются схематичными и могут отличаться от вашей модели. Если в комплектацию модели, которую вы приобрели, не входят упомянутые детали, значит, они предназначены для других моделей.

КРЫШКА ГЛАВНОЙ ПАНЕЛИ: НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ЭТУ КРЫШКУ


Силовой кабель
Трубка подачи воды в контейнер для гранулированного льда
Крышка водопроводной трубы
Впускной клапан магистральной линии холодной воды

ЗАДНЯЯ КРЫШКА: НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ЭТУ КРЫШКУ

1 Технические характеристики вашего холодильника

Категория	Холодильник/морозильник для домашнего использования
Класс энергопотребления	A
Потребление электроэнергии кВт-часов/год	529 (Действительное потребление электроэнергии зависит от того, как и где используется бытовой прибор).
Объем холодильной камеры (нетто, л)	383
Объем морозильной камеры (нетто, л)	146
Класс	****
Низкотемпературное отделение (л)	6
Система охлаждения	NO-FROST
Время повышения температуры (часы)	8 (Защита от отключения электричества; рекомендуется не употреблять в пищу продукты из морозильной камеры по истечении этого времени.)
Мощность замораживания (кг/24 часа)	13
Климатический класс	SN
Уровень шума (dB(A))	46
Общий объем нетто (л)	535
(В) Высота (см)	177,5
(Ш) Ширина (см)	92,5
(Г) Глубина (см)	74
Вес (кг)	124
Электропитание (V/Hz)	230/50
Общая мощность (Вт)	150

• Технические характеристики могут быть изменены в целях улучшения качества продукта без предварительного уведомления.

• Значения, указанные на маркировках изделия либо в печатных материалах, поставляемых вместе с изделием, получены в лабораторных условиях в соответствии с использующимися стандартами. Эти значения могут варьироваться в зависимости от использования изделия и условий окружающей среды.

• Вы можете найти информацию о размере корпуса холодильника в разделе «Установка холодильника».

2 Подготовка к работе

• Помните, что производитель не несет ответственности за несоответствие данных указанных в настоящем руководстве. Данное изделие предназначено для бытового использования.

Перед тем, как начать эксплуатировать ваш холодильник, пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации, которое содержит важную информацию об установке, использовании и обслуживании вашего холодильника.

Что нужно сделать

• Ваш холодильник следует установить, по крайней мере, на расстоянии 30 см от источников тепла, таких как газовые конфорки, плиты, батареи центрального отопления и печи, и, по крайней мере, в 5 см от электрических плит, в месте, куда не попадает прямой солнечный свет.

• Температура воздуха в помещении, где вы устанавливаете холодильник, должна быть не менее 10о С. Использовать холодильник при более низкой температуре не рекомендуется в связи с его малой эффективностью в таких условиях.

• Пожалуйста, содержите внутреннее пространство вашего холодильника в чистоте.

• Если два холодильника устанавливаются рядом, то между ними должно быть расстояние не менее 2 см.

Ваш холодильник должен работать спокойно, без каких-либо вибраций. Для этого установите холодильник на полу ровно, поворачивая передние регулируемые ножки холодильника по часовой стрелке и обратно. Это необходимо сделать до размещения продуктов в холодильнике.

• При первом включении холодильника, пожалуйста, соблюдайте следующие инструкции в течение первых шести часов работы.

- Регулятор температуры должен быть включен.
- Не открывайте часто дверь
- Холодильник должен быть пустым, без продуктов внутри.
- Не отключайте холодильник от сети. Если же произошло случайное отключение питания, изучите инструкции в разделе «Перед тем как позвонить в сервисный центр».

• Оригинальную упаковку и пленку нужно сохранить для транспортировки и перемещения холодильника в будущем.

Что следует учитывать при транспортировке холодильника:

1. Из вашего холодильника всё должно быть вынуто, и его необходимо помыть перед любой транспортировкой.
2. Перед тем, как упаковывать холодильник, все полки, оборудование, контейнеры для фруктов и овощей и т.п. в вашем холодильнике должны быть хорошо закреплены против тряски при помощи скотча.
3. Упаковывая холодильник с помощью плотных лент и прочных верёвок, следует придерживаться правил транспортировки, напечатанных на упаковке.

Пожалуйста, помните...

Вторичное использование материалов очень важно для природы и для наших национальных богатств. Если вы хотите отправить на переработку материалы упаковки, вы можете получить больше информации в центрах борьбы за чистоту окружающей среды или в органах местной власти.

Почему No-Frost?

• Холодильники No-Frost сильно отличаются от холодильников других типов в части, касающейся принципа их работы. В обычных холодильниках попадающая в них влажность, и влажность, приносимая продуктами, приводит к образованию льда в морозильной камере. Этот лед тает и через определенные интервалы происходит его очистка.

• Однако, в холодильниках системы No-Frost ни лёд, ни снег не образовываются нигде в предназначенных для использования частях холодильника.

• Кроме того, холодильники No-Frost сильно отличаются от остальных по характеристикам своих систем охлаждения. В холодильниках No-Frost все продукты охлаждаются равномерно благодаря непрерывной циркуляции холодного воздуха.

• То есть, ваш холодильник No-Frost очень удобен в использовании.

• Если вы хотите утилизировать/ликвидировать продукт, рекомендуется обратиться за консультацией в авторизованный центр и компетентные органы для получения необходимой информации.
• Не повредите контур охлаждения.
• Не используйте электроинструменты внутри камер для хранения продуктов, за исключением рекомендованных производителем.
• По всем вопросам и проблемам, касающимся холодильника, обращайтесь в уполномоченную сервисную службу. Не проникайте внутрь холодильника и не разрешайте проникать другим без уведомления авторизованного центра.
• Не ешьте мороженое или кубики льда сразу после их извлечения из морозильной камеры! (Это может вызвать обморожение полости рта).
• Не кладите жидкие напитки в бутылках или банках в морозильную камеру. Они могут лопнуть.
• Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов; они могут примерзнуть к вашим рукам.
• Никогда не используйте пар или испаряющиеся чистящие средства для чистки и размораживания вашего холодильника. В этом случае пар может вступить в контакт с электрическими частями и вызвать короткое замыкание или удар электрическим током.
• Никогда не используйте такие части в вашем холодильнике, как металлическая пластина или дверь в качестве подставки или опоры.
• Не используйте электрические приборы внутри холодильника.
• Не пользуйтесь неисправным холодильником. Проконсультируйтесь, если у вас возникли сомнения.
• Не допускайте повреждения частей, в которых циркулирует хладагент, используя режущие или сверлильные инструменты. Хладагент, который может появиться из испарителя, на трубопроводе или же на покрытиях, может вызвать раздражение на коже и поражение глаз.
• Нельзя накрывать каким-либо материалом или закупоривать вентиляционные отверстия в вашем холодильнике.
• Только персонал авторизованного центра допускается к ремонту электрических приборов. Ремонт, проведенный неопытными лицами, может создать риск для потребителя.
• В случае неполадок во время эксплуатации или ремонта отключите ваш холодильник, выключив предохранитель или вынув шнур питания из розетки.
• Будьте осторожны и не тяните за шнур питания при вытаскивании вилки из розетки.
• Электрическая безопасность может гарантироваться только в том случае, если система заземления в вашем доме соответствует стандартам.
• Не разрешайте детям играть с холодильником. Это опасно для детей и холодильника. (Например, не разрешайте висеть на двери холодильника.)
• Крепкие напитки нужно хранить плотно закрытыми в вертикальном положении.
• **Ни в коем случае нельзя хранить внутри прибора** горючие материалы или продукты, содержащие легковоспламеняющиеся газы (например, спреи), а также взрывоопасные материалы.
• Для ускорения процесса размораживания не используйте механические или другие устройства кроме тех, которые рекомендованы производителем.

• Во избежание травм не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как лезвия в корпусе на выпуске льда из дозатора и в отсеке для льда,

Меры безопасности при работе с электричеством

Данное изделие предназначено для использования в помещении. Оно не подходит для использования на открытом воздухе даже в случае, если в месте его установки имеется крыша.
Воздействие на прибор дождя, снега, солнца или ветра опасно с точки зрения электробезопасности.
Если поврежден соединительный кабель, его нужно заменить у производителя либо в сервисном центре во избежание возникновения риска для вас.

Расположение и монтаж холодильника

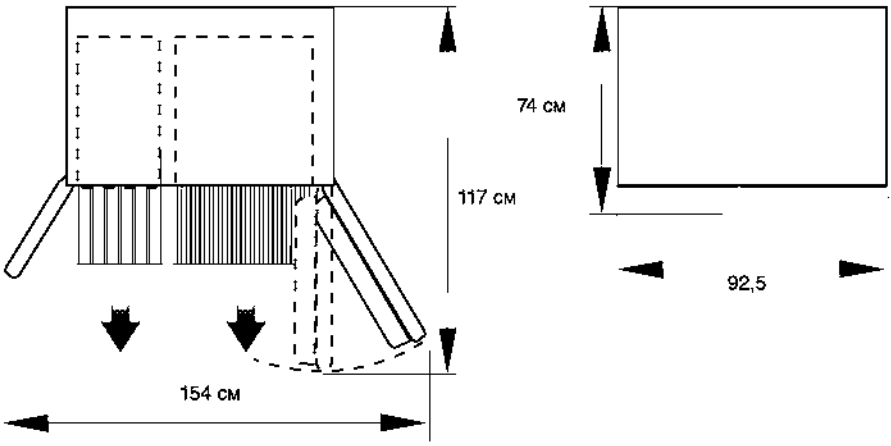
Внимание! Никогда не включайте холодильник в розетку во время его установки. Иначе очень высок риск смертельного случая или серьезного ущерба.

Если дверь помещения, в котором будет установлен холодильник, недостаточно широка, обратитесь в сервисный центр, там помогут снять двери с холодильника и пронести в дверь холодильник боком.

1. Устанавливайте холодильник в месте, удобном для его использования.
2. Холодильник должен находиться в месте, удаленном от источника тепла, мест повышенной влажности, защищенном от прямых солнечных лучей.
3. Для более эффективной работы необходимо обеспечить хорошую вентиляцию вокруг холодильника. Если холодильник устанавливается в нише стены, минимальное расстояние должно быть 5 см до потолка и 5 см до стены.
Если пол имеет ковровое покрытие, нужно поднять холодильник на 2,5 см над уровнем пола.
4. Холодильник должен стоять на ровной поверхности для того, чтоб не возникала тряска.
5. Температура помещения, в котором находится холодильник, не должна быть меньше 10°C.

Размеры области, где будет установлен холодильник

Следующие схемы показывают, как лучше расположить холодильник для его наиболее эффективной работы.



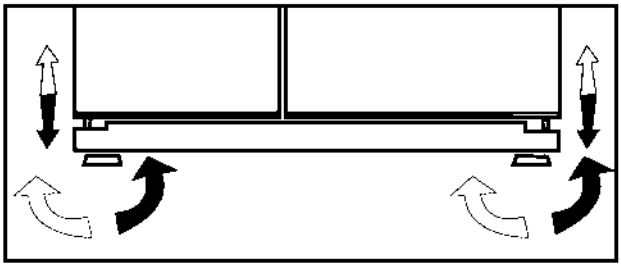
Регулировка положения на полу

Если ваш холодильник стоит неровно, то для его выравнивания подкрутите передние ножки, как показано на рисунке ниже. **(См. рис. А)**. Угол холодильника, в котором находится ножка, будет опускаться, если поворачивать по направлению черной стрелки, и подниматься, если поворачивать в обратном направлении. Если кто-то поможет приподнять холодильник, это облегчит процесс.

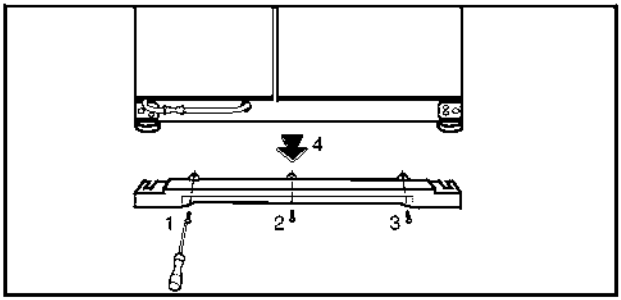
Регулировка дверей по высоте

При возникновении проблемы с подгонкой установки дверей относительно друг друга, их можно подровнять по вертикали в порядке, указанном ниже. При регулировке высоты дверей убедитесь в том, что в них нет продуктов.

1. Снимите нижнюю вентиляционную дверь, открутив винты, как показано на рисунке ниже. **(См. рис. Б).**

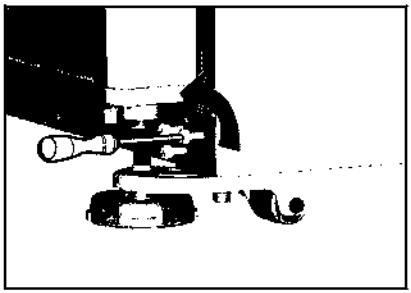


(Рис. А).



(Рис. Б).

2. С помощью отвертки ослабьте три винта в петлях нижней двери, которую требуется поднять, как показано на рисунке ниже. (Полностью не снимать) **(см. рис. В)**

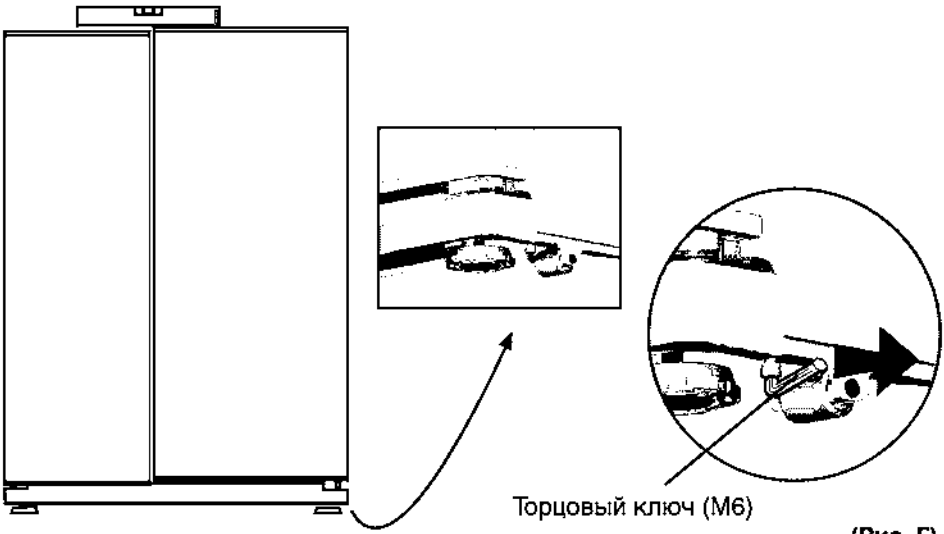


(Рис. В).

• Если дверь морозильной камеры ниже, чем дверь холодильной, выровнять их можно, регулируя с помощью торцового ключа M6 поворот винта регулировки высоты, который находится со стороны морозильной камеры, как это показано на **рис. Г**.

• Если дверь морозильной камеры выше, чем дверь холодильной, выровнять их можно, регулируя с помощью торцового ключа M6 поворот винта регулировки высоты, который находится со стороны морозильной камеры, как это показано на **рис. Г**.

После того, как двери были отрегулированы по высоте с помощью винтов регулировки высоты, они должны закрываться правильно. Если двери не закрываются должным образом, это может повлиять на эффективность работы холодильника.



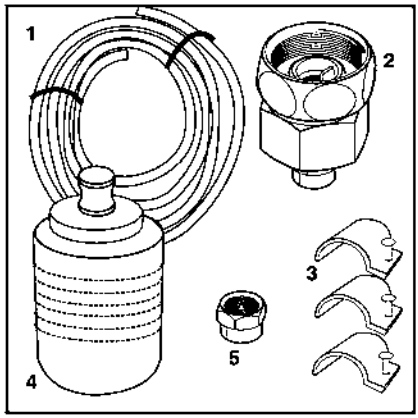
(Рис. Г).

Требования по установке

Чтобы работал автоматический формирователь/распределитель льда и распределитель охлажденной воды, ваш прибор через стандартный патрубок с клапаном S" должен быть подключен к магистральной линии подачи холодной воды в вашем доме. Если такой клапан отсутствует или вы не уверены в своих действиях, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.

* Прежде всего убедитесь в том, что компоненты на боковой стороне оснащены подобный устройством.

1. 5-метровая водопроводная труба (диаметром ¡ дюйма).
2. Клапан в водопроводной линии с сетчатым фильтром (переходная втулка).
3. 3 скобы водосточной трубы (если они требуются для крепления водосточной трубы).
4. Водяной фильтр следует прикрепить к скобе внутри холодильной камеры.
5. Гайка для подключения водопроводной трубы к задней стороне прибора.



Подключение к магистральной линии холодной воды

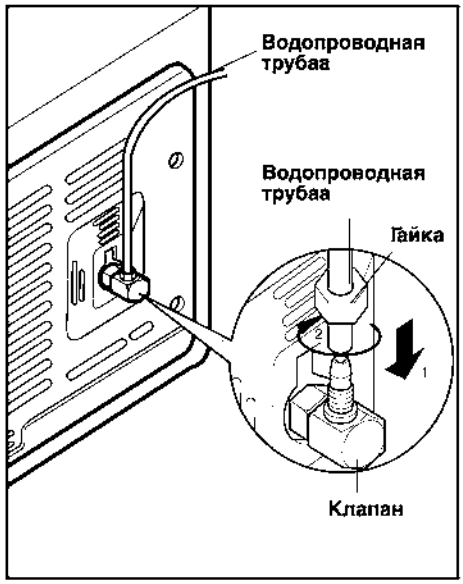
Пожалуйста, соблюдайте указанные ниже инструкции.

УБЕДИТЕСЬ В НАЛИЧИИ СТАНДАРТНОГО ПАТРУБКА С КЛАПАНОМ S ДЮЙМА В ЛИНИИ ПОДАЧИ ХОЛОДНОЙ ВОДЫ И В ТОМ, ЧТО ОН ПОЛНОСТЬЮ ОТКЛЮЧЕН.

Подключение водопроводной трубы к холодильнику.

1. После установки гайки на водопроводную трубу вставьте трубу во впускной клапан холодильника, сильно нажав его вниз.
2. Закрепите гайку, как показано на рисунке, надавив рукой на впускной клапан холодильника.

Примечание. Чтобы узел был водонепроницаемым, не нужно закручивать гайку каким-либо инструментом. В случае утечки закрутите гайку гаечным ключом или плоскогубцами.



Подключение водопроводной трубы к водопроводной линии

1. Отсоедините гайку от переходной втулки. **(Рис. А).**
2. Подсоедините переходную втулку к патрубку с клапаном 1/2", как показано на рисунке **(рис. Б).**
3. После надевания гайки на водопроводную трубу установите ее на переходную втулку и вставьте втулку, как показано на рисунке. **(Рис. В).**
4. Закрутите гайку вручную. В случае утечки закрутите гайку гаечным ключом или плоскогубцами.

Внимание! С помощью скоб закрепите водопроводную трубу в соответствующих местах для того, чтобы избежать повреждений, смещения или случайного отсоединения.

Внимание! После поворота водяного клапана проверьте, чтобы в обеих точках соединения водяной трубы не было утечки. При наличии утечки немедленно отключите клапан и снова затяните все соединения, воспользовавшись гаечным ключом или плоскогубцами.

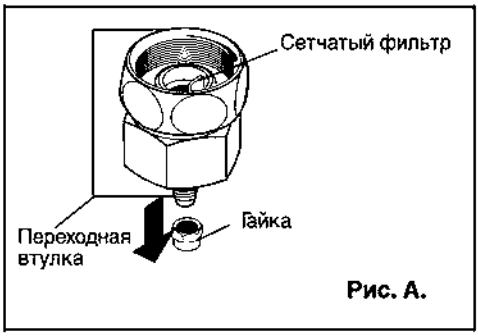


Рис. А.

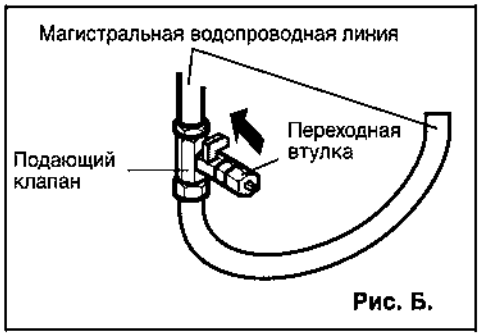


Рис. Б.

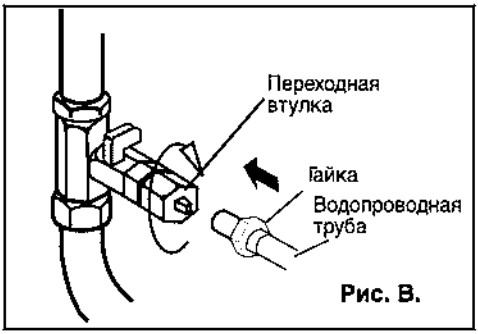


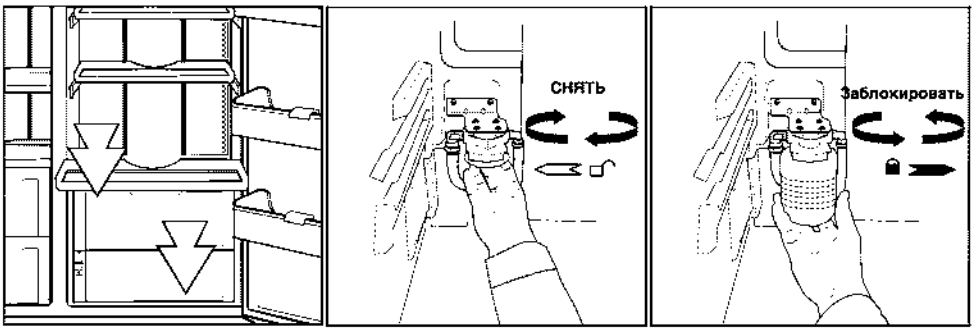
Рис. В.

Водяной фильтр

Для установки водяного фильтра соблюдайте приведенные ниже инструкции и следуйте приведенным рисункам.

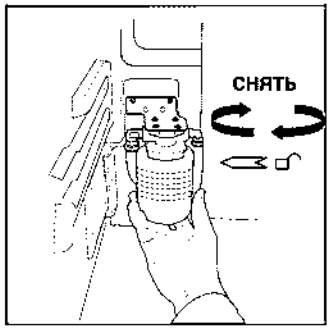
1. Вытащите из холодильника верхнее отделение для салатов, как показано на рисунке ниже.
2. Открутите крышку обводной линии водяного фильтра.
Внимание! Перед снятием крышки убедитесь в отключении режима образования льда.
Примечание. Падение нескольких капель воды после снятия крышки является нормальным явлением.
3. После снятия красной крышки с головки фильтра установите его, как показано на рисунке ниже.
4. Снова нажмите на кнопку «Ice Off» на дисплее для выхода из данного режима.

Водяной фильтр требуется менять каждые шесть месяцев. Через 6 месяцев на экране появится предупредительное сообщение о необходимости замены фильтра. Оно остается на экране в течение ориентировочно 15 дней, после чего начинает мигать. После замены фильтра предупредительный индикатор можно отключить, нажав на кнопку «Eco Extra» на дисплее и удерживая ее около 5 секунд.
Если водяной фильтр подлежит замене или больше не используется, его следует снять, как показано на рисунке. Перед снятием фильтра убедитесь в том, что режим отключения льда активен.
Если вы не хотите использовать водяной фильтр, предупредительный индикатор следует отключить. Для этого в течение 2 секунд необходимо одновременно нажимать на кнопки «Freezer Set» и «Water/Ice Type Selection». При этом индикатор фильтра мигнет 5 раз и отключится. Если те же самые кнопки нажимать в течение 2 секунд для повторного включения индикатора, он будет мигать 10 раз.



1 2 3

Внимание! Водяной фильтр предназначен для удаления из воды инородных частиц. Он не очищает воду от микроорганизмов.
Внимание! При замене водяного фильтра или установке крышки обводной линии всегда необходимо нажать на кнопку «Ice Off».



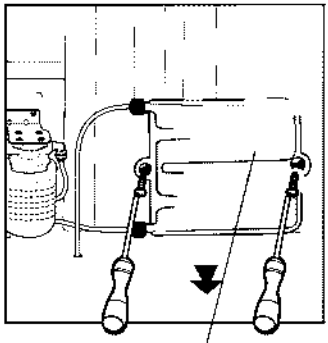
Водяной бак

Если вы хотите извлечь водяной бак из холодильника для очистки соседних с ним участков, следуйте приведенным ниже инструкциям.

• С помощью крестообразной отвертки снимите 2 винта, как показано на рисунке.
• Осторожно держите и вытаскивайте водяной бак, как показано на рисунке.

Внимание!

Никогда не снимайте болты, прикрепленные к водяному баку.



Водяной бак

Прежде чем использовать распределитель льда/воды

• Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 Бар.

• Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 Бар.

• Если давление воды в магистральной линии упало ниже 1 Бар, необходимо использовать насосы.

• Водяная система холодильника должна быть подключена к линии холодной воды. Ее нельзя подключать к линии горячей воды.
Перед использованием распределителя льда не забудьте снять крышку с линии для льда.

• При наличии конденсата (капель воды) на распределителе или при подключении устройства к водопроводной линии проверьте, нажат ли антиконденсаторный переключатель. **(см. стр. 15)**. При заводской настройке кнопка «Anti-Condensation» была нажата.

• Распределитель не будет работать при открытой дверце морозильной камеры. Чтобы распределитель мог работать, убедитесь в том, что эта дверца закрыта.

• При первоначальном включении холодильника воду получить нельзя. Это вызвано наличием воздуха в системе. Для выпуска воздуха из системы

нажимайте на защелку распределителя с интервалом 1 минуту до тех пор, пока из него не покажется вода. В начале поток воды может быть неравномерным. Он нормализуется после выпуска воздуха из системы.
• При первом включении холодильника автоматически будет выбрана опция Water Dispenser. Однако, до получения воды должно пройти ориентировочно 12 часов.
▪ Для бесперебойной работы распределителя льда/воды давление в водопроводной линии должно быть в пределах 1 - 8 бар. Для этого проверьте, можно ли наполнить стакан воды (100 куб. см) за 10 секунд.
• Первые 10 стаканов воды потреблять нельзя.
• Для первого получения льда из распределителя должно пройти ориентировочно 12 часов. Если в распределителе недостаточно льда, его нельзя получить из распределителя.
• Около 30 первых кубиков льда, полученных из распределителя, использовать нельзя.

Эксплуатация вашего холодильника

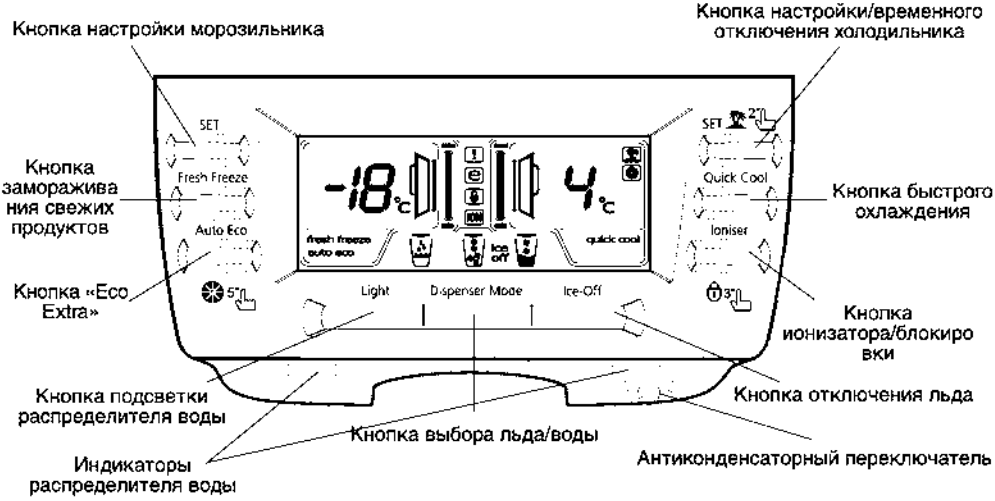
Перед началом эксплуатации холодильника/морозильника убедитесь, что:

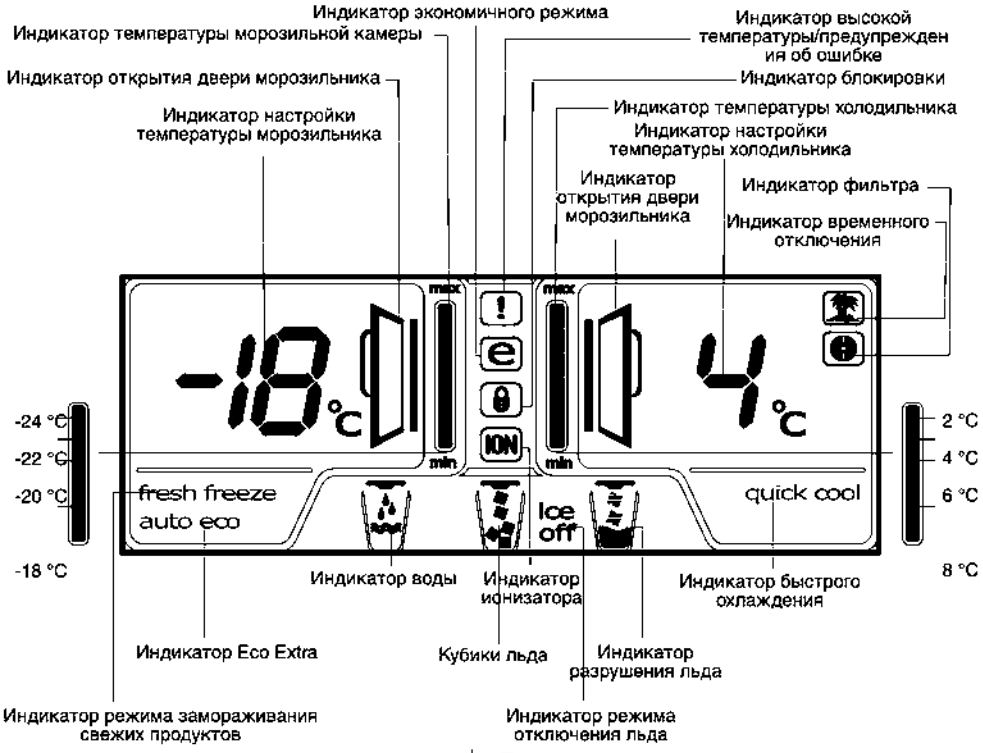
1. Ножки отрегулированы так, что прибор стоит ровно.
2. Внутри сухо и ничто не препятствует свободной циркуляции воздуха позади электроприбора.
3. Внутренние отсеки очищены в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе «ЧИСТКА И УХОД».
4. Включите холодильник в сеть.
• При открытии двери загорается внутренняя лампочка.
5. Когда компрессор начнет работать, вы услышите шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри холодильной системы, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением. **Из-за работы вентиляторов внутри прибора уровень рабочих шумов слегка выше по сравнению с приборами, не относящимися к типу non-frost. Это вполне нормально и не является признаком неисправности.**
6. Передние края холодильника могут казаться теплыми. Это вполне нормально. Эти области должны нагреваться для того, чтобы избежать конденсации.
7. Не заполняйте внутренние отделения холодильника при его первом включении. Дождитесь достижения нужной температуры хранения. (см. стр. 16).
8. Когда нужная температура в отделениях будет достигнута, вентиляторы остановятся.
9. Обратите особое внимание на то, чтобы частицы пищи, особенно мелкие, такие как рис, горох и фасоль, не попадали внутрь вентиляторов и воздуховодов. Это может привести к закупорке системы охлаждения и снижению эффективности работы устройства.
10. В заводских условиях установлена температура +4°C для холодильной камеры и -18°C - для морозильной камеры.
11. Для защиты электронных компонентов прибора компрессор включится ориентировочно через **5 минут** после включения холодильника в сеть. После включения компрессора температура в отделениях достигнет нужной величины в течение 24 часов в зависимости от температуры окружающей среды и степени загрузки холодильника.
12. В течение первых 24 часов эксплуатации обратите внимание на следующие моменты.
- Не открывайте двери слишком часто.
- Не перегружайте ваш холодильник.
- Не кладите в холодильник горячую пищу.

3 Использование вашего холодильника

Кнопки настройки и регулировки температуры

Управляющие кнопки позволяют вам легко настраивать холодильник, не открывая его дверь. Таким образом, вы избегаете тепловых потерь.





Настройка камеры морозильника	Настройка камеры холодильника	Объяснения
-18°C	4°C	Это нормальный рекомендуемый параметр настройки.
-20,-22 или -24°C	4°C	Эти параметры рекомендуется устанавливать, когда температура окружающей среды превышает 30°C.
На дисплее Fresh freeze указывается температура -27°C	4°C	Используйте эту функцию, когда необходимо быстро заморозить продукты или за короткое время получить лед. После завершения процесса холодильник переключится в предыдущий режим.
-18oC или холоднее	2°C	Если вы думаете, что камера вашего холодильника недостаточно холодная из-за высокой температуры снаружи или частого открытия и закрытия двери.
-18oC или холоднее	На дисплее быстрого охлаждения указывается температура +1°C	Вы можете использовать этот режим, если камера вашего холодильника перегружена, или вы хотите быстро охладить продукты.

Регулирование температуры камеры холодильника (SET 2")

Регулирование температуры камеры холодильника
Можно установить одно из следующих значений температуры холодильной камеры: 8, 6, 4 и 2°C Нажмите на кнопку для изменения настройки. Уменьшение температуры происходит с шагом 2°C. При каждом нажатии кнопки температура снизится и будет округлена в сторону большего значения. При достижении нужной температуры отпустите кнопку, и значение будет сохранено. Если вы считаете, что продукты охладились сильнее, чем нужно, то значение температуры в холодильной камере можно изменить до величины 6 или 8.

Регулирование температуры камеры холодильника (SET)

Можно установить одно из следующих значений температуры морозильной камеры: -18,-20,-22 и -24°C
Нажмите на кнопку для изменения настройки. Уменьшение температуры происходит с шагом 2°C. При каждом нажатии кнопки температура снизится и будет округлена в сторону большего значения. При достижении нужной температуры отпустите кнопку, и значение будет сохранено.

Функция замораживания свежих продуктов

При нажатии кнопки «Fresh Freeze» компрессор будет работать около 24 часов. При включенной функции свежего замораживания будет гореть соответствующий индикатор и осуществится переключение параметра температуры морозильной камеры в значение -27°C. Для отмены данной функции снова нажмите на кнопку «Fresh Freeze». Индикатор «Fresh Freeze» отключится, а температура вернется к своему обычному значению. Функция замораживания свежих продуктов отключится автоматически через 24 часа.

Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку замораживания свежих продуктов за 24 часа до того, как положите продукты в камеру морозильника.

Функция быстрого охлаждения

При нажатии на кнопку быстрого замораживания температура в камере станет меньше заданных значений. Эту функцию можно использовать в случае, когда продукты, помещенные в морозильную камеру, требуется быстро охладить. После нажатия на кнопку быстрого охлаждения загорится соответствующий индикатор, а температура морозильной камеры переключится в значение 1°C на все время активизации функции. Для отмены данной функции снова нажмите на кнопку быстрого охлаждения. Индикатор быстрого охлаждения отключится, а температура вернется к своему обычному значению. Функция быстрого охлаждения отключится автоматически в случае, если ее не отменить.

Кнопка режима отпуска (SET 2")

В случае, если морозильная камера не будет использоваться в течение длительного промежутка времени, ее использование можно отменить путем нажатия на кнопку настройки «Set». При этом холодильник может работать более экономично. Для включения функции нажмите на кнопку «Vacation» и удерживайте ее в течение 2 секунд. При включенном режиме отпуска дверь в морозильную камеру должна оставаться закрытой, и в ней не должно оставаться никаких продуктов.

Специальная экономичная функция (Auto Eco)

При нажатии кнопки **«Auto Eco»** активизируется специальная экономичная функция. Если при выборе данной функции не открывать дверцу холодильной камеры в течение длительного времени, то холодильная камера перейдет в более экономичный режим работы в целях экономии электроэнергии. При повторном нажатии на кнопку **«Auto Eco»** функция отключается.

Ион + кнопка (Ионизатор)

Ионизация в холодильнике выполняется автоматически.

Если необходима дополнительная ионизация, нажмите на данную кнопку.

Кнопка блокировки (ионизатор)

Блокировка активируется при нажатии на эту кнопку в течение 3 секунд. При этом все кнопки и защелка распределителя работать не будут. Для деактивации блокировки опять нажмите на эту же кнопку в течение 3 секунд.

Подсветка распределителя воды (Light)

При нажатии на кнопку «Light» загорится лампочка распределителя воды, которая погаснет при повторном нажатии кнопки. Кроме того, подсветка включается при нажатии на защелку распределителя воды и гаснет, если отпустить защелку.

Выбор воды/льда (Режим распределителя)

С помощью кнопки «Режим распределителя» выбирают режим «вода», «кубики льда» или «колотый лед».

Использование аксессуаров

Распределитель льда/воды

Благодаря трем режимам работы распределитель эффективно удовлетворит ваши потребности в воде, кубиках льда и колотом льде без открытия дверей холодильника. Он является непрерывным источником холодной воды и льда без добавления воды. Понятная для пользователя панель позволяет выбирать следующие функции распределения.

Примечание.

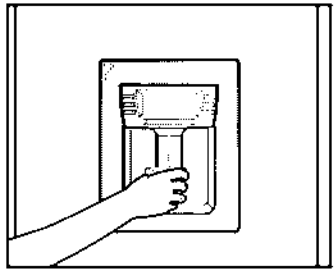
- Воду или лед можно распределять максимум 60 секунд при каждом использовании.
- При открытых дверях холодильника распределитель не работает.

Кубики льда Колотый лед Холодная вода

Использование распределителя воды

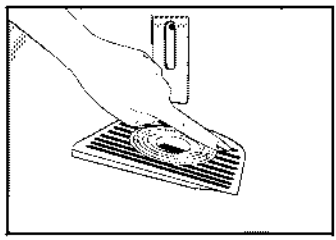
Внимание!

* Первые несколько стаканов воды, вышедшей из распределителя, могут быть теплыми. Это вполне нормально.
* Если распределитель воды используется нечасто, то для получения свежей воды необходимо слить некоторое количество воды из распределителя.



Лоток для разлитых продуктов

Капли воды, падающие во время работы, накапливаются в лотке для разлитых продуктов. Вытащите лоток, нажав на его правый угол. Воду можно убрать с помощью губки или кусочка мягкой ветоши.



Использование распределителя льда

Имейте в виду, что первые кубики льда будут готовы только через 12 часов после включения прибора.

Если вам не нужен лед, например, зимой или во время отпуска, активизируйте функцию отключения льда.

Устройство для образования льда производит приблизительно 110 кубиков за 24 часа; это количество может меняться в зависимости от частоты открытия дверей, настроек холодильника и нарушения энергоснабжения. Образовавшийся лед можно получать из распределителя в виде кубиков или в виде колотого льда.

Получение колотого льда занимает больше времени, чем получение кубиков; нормальным также считается выпадение некоторого количества колотого льда перед кубиками в случае выбора опции колотого льда.

Изменение запаха или вкуса льда либо наличие липких кубиков и уменьшение их размеров является нормальным в случае, если лед не извлекали из распределителя в течение длительного времени либо при перебоях энергоснабжения. В этом случае

лед в контейнере необходимо контролировать, а сам контейнер необходимо опустошить и тщательно очистить.

Внимание!

- В отсек распределителя льда нельзя добавлять лед. Это может отрицательно повлиять на подачу льда или его дробление.
- нормальным явлением является слипание нескольких кубиков льда в накопителе.
- Во избежание травм не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как лезвия в корпусе на выпуске льда из распределителя.
- Никогда не пользуйтесь острыми предметами для разрезания льда в контейнере. Это может привести к повреждению контейнера.
- Никогда не следует помещать продукты в накопитель для льда с целью их быстрого охлаждения.
- При наличии конденсата (капель воды) на распределителе или при подключении устройства к водопроводной линии проверьте, нажат ли антиконденсаторный переключатель. **(см. стр. 15)**. При заводской настройке кнопка «Anti-Condensation» была нажата.
- Если по какой-то причине контейнер для льда следует извлечь, то перед этим необходимо нажать на кнопку активизации функции отключения льда.

Функция отключения льда

Чтобы остановить образование льда, нажмите на кнопку «Ice Off». При выборе функции отключения льда вода не будет попадать в ледогенератор. Однако, уже образовавшийся лед можно получить из распределителя. Чтобы снова начать образование льда, необходимо снова нажать на кнопку «Ice Off».

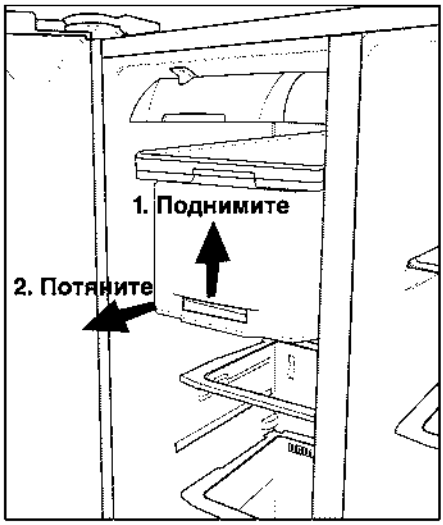
Внимание! Если вы не пользуетесь распределителем льда, не забудьте установить крышку на линию льда в кольце внутри двери морозильника. **(см. стр. 2).**

Очистка контейнера для льда и распределителя воды.

Перед очисткой контейнера для льда следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Вытащите контейнер для льда, приподняв его и потянув на себя, как показано на схеме.
- Удалите лед из контейнера, если он имеется. Чтобы извлечь прилипший лед, пользуйтесь неострыми предметами, чтобы не повредить контейнер.
- Прежде, чем устанавливать контейнер обратно в корпус, проследите, чтобы внутри он не был мокрым/влажным.
- Если вы хотите извлечь лед из распределителя после установки контейнера обратно в корпусе и закрытия двери морозильника, выйдите из режима отключения льда, снова нажав на кнопку «Ice Off».

• Не дотрагивайтесь до движущихся частей, таких как ножи в контейнере для льда.

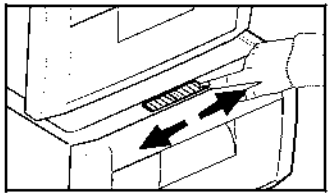


Регулировка влажности в контейнере для хранения фруктов и овощей

Уровень влажности можно отрегулировать передвижением регулятора влажности влево или вправо.

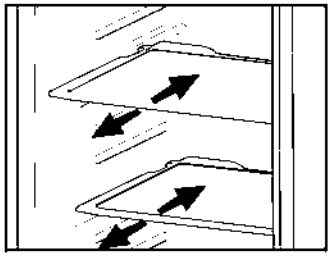
• Если вы хотите поддерживать влажность в этой камере, переключите регулятор влажности в более закрытое положение. (Влево)

• Если вы хотите устранить влажность в этой камере, переключите регулятор влажности в более открытое положение. (Вправо)



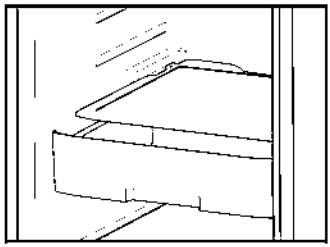
Скользящие полки

Скользящие полки можно легко выдвинуть на 10 см для того, чтобы достать продукты, лежащие сзади или сбоку в холодильной камере, а также для облегчения очистки.



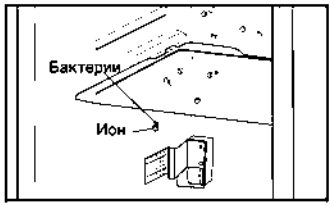
Лоток для закусок

Лоток для закусок можно использовать для хранения небольших, часто использующихся предметов. Будьте особенно осторожны и постарайтесь не повредить лоток для закусок при его извлечении из холодильника и установке обратно.



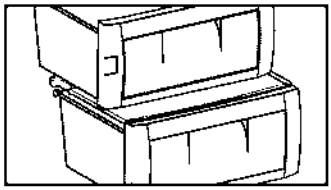
Ионизатор

Находится в воздушном канале холодильника на задней стороне контейнера для фруктов и овощей. Благодаря ионизации воздуха количество находящихся в воздухе бактерий, а также запаха, производимого ими, значительно снижается.



Синий свет

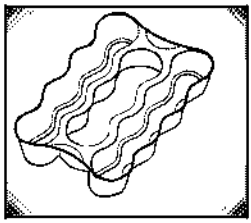
В продуктах, хранящихся в контейнерах с синей подсветкой, продолжается процесс фотосинтеза благодаря длине волн синего света, таким образом, они сохраняют свою свежесть, содержание витаминов в них увеличивается.



Отделение для яиц

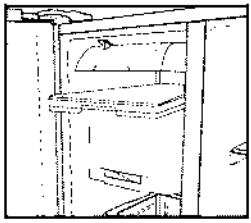
Вы можете установить держатель для яиц на полочку двери или обычную полку, как вам удобнее.

Никогда не помещайте держатель для яиц в камеру морозильника.



Камера для замораживания свежих продуктов

В этом отделении продукты быстро замораживаются и сохраняют свой вкус и питательную ценность.



Отделение для овощей и фруктов и охладитель

Контейнер для фруктов и овощей или охладитель (отделение 0°C, т.е. с нулевой температурой) (1)

• Выдвижной контейнер в нижней части холодильника можно превратить в отделение для хранения фруктов и овощей или в охладитель.
• Температура в охладителе будет поддерживаться на уровне около 0°C, ниже температуры в холодильном отделении. Таким образом, мясо или рыбу можно сохранять в более свежем виде в течение более продолжительного времени.

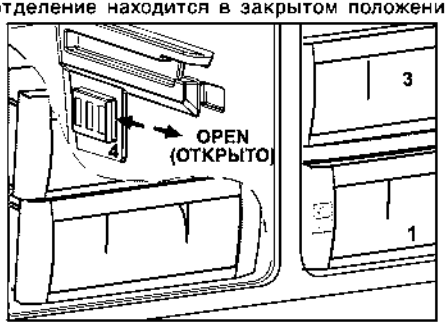
Охладитель также идеально подходит для хранения свежеприготовленных охлажденных продуктов.

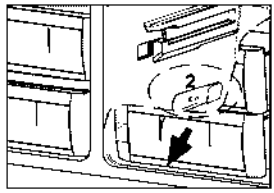
Важно:

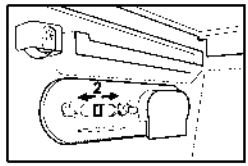
• Овощи и фрукты могут замерзнуть, если регулировочную заслонку (2) оставить в положении охладителя. Поэтому, прежде чем поместить продукты на хранение, проверьте положение регулировочной заслонки (2).

• При температуре окружающего воздуха 10°C или ниже, зелень и иные легко замерзающие овощи следует вынуть из этого контейнера (1) и поместить в верхний контейнер для фруктов и овощей. (3)
• Не заменяйте положение этих выдвижных контейнеров и проверяйте, чтобы регулировочная заслонка была установлена в нужном положении (в положении для фруктов и овощей или в положении охладителя).

• При температуре окружающего воздуха свыше 28°C, если контейнер (1) нужно использовать для более сильного охлаждения, регулировочную заслонку (4) в морозильное отделение можно перевести в открытое положение. Убедитесь в том, что при температуре окружающего воздуха 28°C или ниже регулировочная заслонка в морозильное отделение находится в закрытом положении.







Охладитель

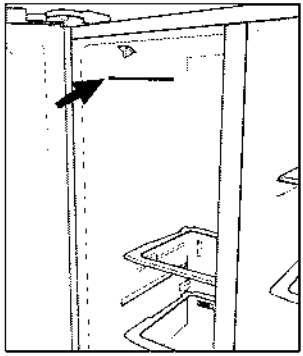
• Лучше упаковать или накрыть продукты перед тем, как класть их в холодильник.
• Горячие продукты должны остыть до комнатной температуры, до того, как их положат в холодильник.
• Замораживаемые продукты должны быть качественными и свежими.
• Продукты должны быть разделены на порции, соответствующие ежедневным потребностям семьи или используемые при приготовлении блюд для одного приёма пищи.
• Продукты должны быть герметично упакованы для предотвращения высыхания, даже если они предназначены для хранения на протяжении короткого время.
• Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и стойкими к холоду, влажности, запаху, маслам и кислотам, а также должны быть воздухонепроницаемыми. Более того, они должны хорошо закрываться, и они должны быть сделаны из лёгких в использовании материалов, которые подходят для применения в условиях глубокой заморозки.
• Продукты, которые должны быть заморожены, необходимо поместить в морозильную камеру. (Они не должны касаться уже замороженных продуктов, чтобы предотвратить их частичное таяние. Мощность заморозки нашего прибора приведена в технических характеристиках вашего холодильника.)
• Периоды времени, указанные в информации о глубокой заморозке, должны соответствовать времени хранения.
• Замороженные продукты необходимо использовать сразу после разморозки, и их нельзя замораживать снова.
• Чтобы добиться наилучших результатов, придерживайтесь приведенных ниже указаний.
• Не замораживайте большое количество продуктов одновременно. Качество продуктов сохраняется лучше всего, если за минимальный промежуток времени они промерзают полностью.
• Не превышайте показателя суточной производительности прибора по замораживанию, составляющей 13 кг.
• Помещая теплые продукты в морозильную камеру, вы заставляете мотор холодильника работать непрерывно, до полного замораживания продуктов. Это может привести к временному чрезмерному охлаждению камеры холодильника.
• Продукты, подлежащие замораживанию, можно поместить в любое место в морозильной камере. Однако, для самого быстрого замораживания рекомендуется использовать камеру быстрого замораживания.
• Будьте особенно внимательны и не смешивайте замороженные и свежие продукты.

Рекомендация по хранению замороженных продуктов

• Продукты, замороженные в промышленных условиях, следует хранить в соответствии с инструкциями их производителей для ******* (4-звездочного) отделения для хранения замороженных продуктов.
• Чтобы добиться наилучшего качества ранее замороженных продуктов, необходимо помнить следующее:
1. Поместите пакеты в морозильник как можно быстрее после их приобретения.
2. Проверьте, чтобы содержимое было маркировано и датировано.
3. Не используйте продукты после завершения срока их реализации.
В случае перебоев с электричеством не открывайте дверцу морозильной камеры. Даже если отсутствие электроэнергии длится до 8 часов, оно не повлияет на замороженные продукты. Если оно длится дольше, то продукты необходимо проверить и, при необходимости, их следует немедленно употребить или заморозить после приготовления.

* При удалении выдвижного ящика и контейнера для льда из морозильной камеры в целях увеличения ее объема отделение над линией, указанной на рисунке, становится двухзвездочным. Используйте этот объем только для кратковременного хранения продуктов.

Размораживание
Холодильная и морозильная камера размораживаются автоматически.



Замена лампочки внутреннего освещения

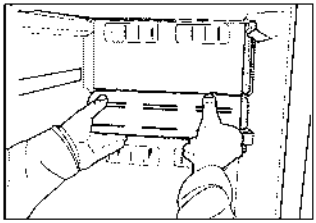
Если лампочка вышла из строя, следуйте приведенным ниже инструкциям.

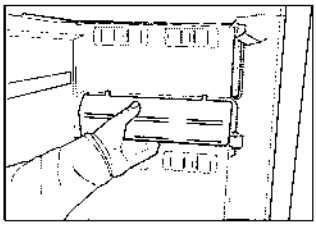
1. Отключите прибор, вытянув вилку шнура электропитания из настенной розетки.
• Для облегчения доступа вытащите все полки и ящики.

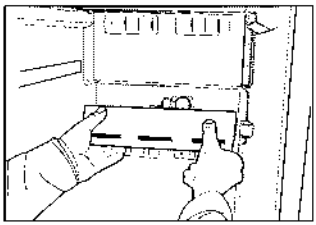
2. При помощи плоской отвертки снимите крышку рассеивателя света, вставив лезвие с каждой стороны. Действуйте осторожно, чтобы не повредить пластиковую крышку и внутреннюю часть.
3. Сначала убедитесь, что неработающая лампа плотно закручена. Вставьте вилку и включите прибор. Если лампа заработала, установите на место крышку, вставив в разъем сначала задний выступ, а затем протолкните ее вверх, чтобы установить на место два передних выступа.

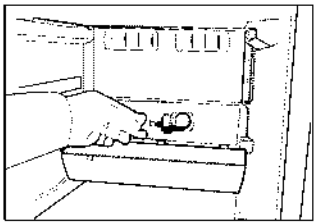
4. Если лампа все же не работает, выключите прибор, вытянув вилку электропитания из настенной розетки. Замените лампу новой (с максимальной мощностью 15Вт), с соответствующим цоколем E14 (SES).

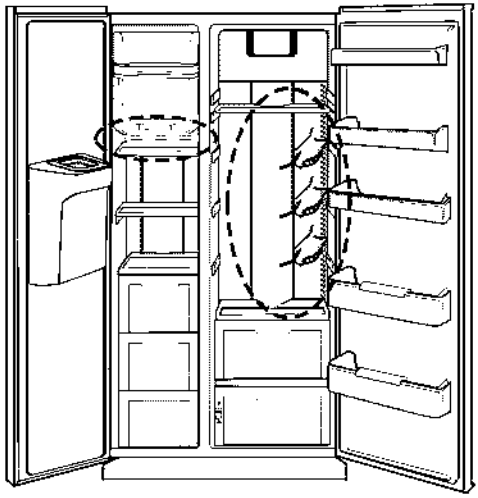
5. Незамедлительно произведите аккуратную утилизацию перегоревшей лампочки. Запасную электролампочку можно свободно приобрести в магазине электротоваров или хозтоваров.











Лоток для закусок	Продукты для завтрака, деликатесы
Морозильная камера	Различные замороженные продукты, такие как мясо, рыба, мороженое, овощи и т.п.
Выдвижной контейнер для морозильной камеры	Хранение таких продуктов, как мясо, курица, рыба и т.п., упакованных в тонкий целлофан.
Полка для масла и сыра	Продукты, употребляемые ежедневно, такие как молоко, масло, сыр
Отделение для яиц	Яйца
Полки камеры холодильника	Продукты в кастрюлях, на тарелках, в закрытых контейнерах
Полки на дверце камеры холодильника	Маленькие и упакованные продукты и напитки (такие как молоко, фруктовый сок и пиво)
Контейнер для хранения фруктов и овощей	Овощи и фрукты
Контейнер для фруктов и овощей/охладитель	Овощи, фрукты, мясо и сырая рыба, которые нужно разморозить Регулятор должен быть установлен, как требуется. Проверьте регулятор перед тем, как класть продукты.

Как сэкономить энергию

1. Не держите двери вашего холодильника открытыми длительное время.
2. Не кладите горячие продукты или напитки в ваш холодильник.
3. Не перегружайте ваш холодильник, чтобы не мешать циркуляции воздуха.
4. Не устанавливайте ваш холодильник там, где на него падают прямые солнечные лучи, или поблизости от источников тепла, таких как плита, посудомоечная машина или радиатор отопления.
5. Следите за тем, чтобы продукты хранились в закрытых контейнерах.

4 Информация о системе Deep-Freeze

Когда продукты помещены в холодильник, они должны быть заморожены так быстро, как только возможно, чтобы сохранить их в хорошем состоянии.
Нормы TSE требуют (в соответствии с некоторыми условиями), чтобы холодильник был способен заморозить 4,5 кг продуктов при температуре окружающего воздуха 32°C до температуры -18°C и ниже за 24 часа на каждые 100 литров объёма холодильника.
Продукты можно хранить длительное время только при температуре -18°C и ниже.
Вы можете сохранить продукты свежими много месяцев (при температуре -18°C и ниже в условиях глубокой заморозки).

ВНИМАНИЕ! ⚠

- Замораживаемые продукты должны быть качественными.
- Продукты должны быть разделены на порции, соответствующие ежедневным потребностям семьи или используемые при приготовлении блюд для одного приёма пищи.
- Продукты должны быть герметично **упакованы** для предотвращения высыхания, даже если хранить их предполагается короткое время.

Необходимые для упаковки материалы:

- Хладостойкая клеящая лента
- Самоклеящаяся этикетка
- Резиновые кольца
- Авторучка

Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и стойкими к холоду, влажности, запаху, маслам и кислотам.
Продукты, предназначенные для заморозки, не должны касаться уже замороженных продуктов, чтобы предотвратить их частичное таяние.

Мощность заморозки вашего холодильника указана в части 1 «**Технические характеристики**».
Всегда следуйте значениям, указанным в таблицах периодов хранения.

Замороженные продукты необходимо использовать сразу после разморозки, и их нельзя замораживать снова.

5 Чистка холодильника

Внимание!!!
Ни в коем случае не используйте бензин или подобные материалы для чистки.
Перед началом чистки следует обязательно отключить электроприбор и вытащить вилку из настенной розетки.

- Запрещается использовать для чистки острые абразивные средства, мыло, средства для удаления пятен, моющие средства и полирующие средства на основе воска.
- Очистите корпус электроприбора чуть теплой водой, а затем вытрите насухо.
- Для очистки отделений внутри холодильника используйте тряпку, смоченную в растворе, состоящем из чайной ложки питьевой соды на пол-литра воды, и затем протрите поверхности насухо.
- Не допускайте попадания воды в корпус лампочки и в другие электрические устройства.
- Если вы не собираетесь использовать электроприбор на протяжении длительного периода времени, отключите его, извлеките все продукты, проведите чистку и оставьте дверь приоткрытой.
- С помощью пылесоса один раз в год удаляйте пыль с прибора.
- Регулярно проверяйте, не загрязнены ли частицами пищи уплотнители дверцы.
- Снятие лотка в двери
- Для снятия лотка в двери разгрузите его, а затем просто подтолкните вверх.
- Регулярно проверяйте, не загрязнены ли частицами пищи уплотнители дверцы.

Чтобы извлечь ящик из морозильной камеры, вытащите его как можно дальше, приподнимите, а затем вытащите полностью.

- Обратите особое внимание на то, чтобы частицы пищи, особенно мелкие, такие как рис, горох и фасоль, не попадали внутрь вентиляторов и воздуховодов. Это может привести к закупорке системы охлаждения и снижению эффективности работы устройства.

Защита пластиковых поверхностей
Не храните жидкое масло или продукты с добавлением масла в холодильнике в открытом виде или в негерметичной упаковке, т.к. они могут повредить пластиковые поверхности холодильника. Если же масло попало или протекло на пластиковую поверхность, протрите и очистите эту часть поверхности теплой водой.

Специально обработанные двери
Двери из нержавеющей стали в заводских условиях были специально обработаны для улучшения и сохранения элегантного внешнего вида материала. Чтобы сохранить и поддерживать его, рекомендуется регулярно протирать двери вертикальными движениями мягким, сухим и чистым кухонным полотенцем. Подробную информацию можно получить в отделе работы с покупателями компании Beko.

6 Обслуживание и уход

Прежде чем позвонить в сервисный центр

Прежде чем позвонить в авторизованный сервисный центр, проверьте:

1. Включен ли холодильник в сеть должным образом?

2. В порядке ли предохранительная пробка, к которой подключен холодильник?

3. Правильно ли отрегулирована температура?

Important note: Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. Your refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if your refrigerator does not startup at the end of this period.

Прежде, чем обращаться в сервис-центр, ознакомьтесь с данной информацией. Она может помочь вам сэкономить время и деньги. Ниже перечислены частые жалобы, причиной которых не являются дефекты производства или материалов.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Замерзание продуктов в нижнем ящике (контейнер для фруктов и овощей / охладитель).	* Это нормально, если регулятор находится в положении охладителя (0°C). Температура окружающей среды слишком низкая (в пределах или ниже 10°C)	* Переключите регулятор в положение «хранение фруктов/овощей». * Переложите фрукты из этого отделения в верхний контейнер. * Появление инея на поверхностях таких продуктов как мясо - нормальное явление.
Конденсация на боковой стенке холодильной камеры.	* Очень низкая температура окружающей среды. * Двери холодильника часто открываются и закрываются. * Холодильник работает в условиях высокой влажности. * Хранение продуктов, содержащих жидкость, в открытых контейнерах. * Неплотно закрыта дверь.	* Переключите термостат на более низкую температуру. (2 °C) * Не держите двери открытыми или открывайте их реже. * Храните продукты в холодильнике в открытых контейнерах из подходящего материала. *Вытрите конденсат сухой тканью и проверьте, образуется ли он снова.
Не запускается компрессор	Холодильник находится в состоянии размораживания.	Это нормально для полностью саморазмораживающегося холодильника. Цикл размораживания выполняется периодически.
	Холодильник не включен в сеть.	Убедитесь, что вилка должным образом включается в розетку.
	Остановка в подаче электроэнергии.	Обратитесь к поставщику электроэнергии.
Холодильник включается слишком часто или работает слишком долго.	Ваш холодильник может быть шире, чем предыдущий.	Это вполне нормально. Большие холодильники работают в течение более длительного времени.
	Температура в комнате может быть слишком высокой.	Это вполне нормально.
	Холодильник мог быть недавно включен или может быть загружен продуктами.	Полное охлаждение холодильника может продолжаться на пару часов дольше.
	Возможно, в холодильник недавно положили большое количество горячих продуктов.	Горячие продукты в холодильнике заставляют его работать дольше, пока не будет достигнута нужная температура хранения.
	Двери, возможно, часто открываются либо неплотно закрыты в течение долгого периода времени.	Теплый воздух, попадающий в холодильник, заставляет его работать дольше. Открывайте двери реже.
	Неплотно закрыта дверца морозильной или холодильной камеры.	Проверьте, чтобы двери были полностью закрыты.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Холодильник включается слишком часто или работает слишком долго.	Холодильник отрегулирован на очень низкую температуру.	Отрегулируйте температуру холодильной камеры до более высокого значения, пока температура камеры не будет достаточной.
	Уплотнитель двери холодильной или морозильной камеры, возможно, загрязнен, изношен, испорчен или неверно установлен.	Почистите или замените уплотнение. Поврежденное уплотнение заставляет холодильник работать дольше для того, чтобы поддерживать текущую температуру.
Слишком низкая температура		
Температура морозильной камеры слишком низкая, в то время как температура холодильника достаточная.	Температура морозильной камеры отрегулирована на очень низкое значение.	Отрегулируйте температуру морозильника до более высокого значения и проверьте.
Температура холодильника очень низкая, в то время как температура морозильной камеры достаточная.	Температура холодильника отрегулирована на очень низкое значение.	Отрегулируйте температуру холодильника до более высокого значения и проверьте.
Замерзают продукты в лотках холодильной камеры.	Температура холодильника отрегулирована на очень низкое значение.	Отрегулируйте температуру холодильника до более высокого значения и проверьте.
Замерзло мясо, хранящееся в камере охладителя.	Мясо нужно хранить при температурах ниже нуля для того, чтобы сохранить его свежесть на длительный срок.	Образование кристалликов льда - нормально из-за высокого содержания влаги в мясе.
Слишком высокая температура.		
Температура холодильной и морозильной камеры слишком высокая.	Температура холодильной камеры отрегулирована на очень высокое значение.	Измените температуру холодильника или морозильника, пока не будет достигнуто нужное значение.
	Температура холодильной камеры отрегулирована на очень высокое значение. Настройка холодильника влияет на температуру морозильника.	Измените температуру холодильника или морозильника, пока не будет достигнуто нужное значение.
	Двери, возможно, часто открываются либо неплотно закрыты в течение долгого периода времени.	Теплый воздух попадает в холодильник или морозильник, когда двери открыты. Открывайте двери реже.
	Возможно, неплотно закрыта дверь.	Плотно закройте дверь.
	Возможно, в холодильник недавно положили большое количество горячих продуктов.	Подождите, пока холодильник или морозильник достигнет нужной температуры.
	Возможно, холодильник недавно включили.	На полное охлаждение холодильника потребуется время из-за его размеров.
Температура холодильника слишком высокая, в то время как температура морозильной камеры достаточная.	Температура холодильной камеры отрегулирована на очень низкие температуры.	Отрегулируйте холодильник на более высокую температуру.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Шум		
Уровень рабочего шума повышается во время работы холодильника.	Вместимость современных холодильников Frost Free возросла, и они могут работать при более низких температурах.	Это нормально и не является дефектом.
Вибрации или шум.	Пол неровный или слабый. Во время остановки холодильник дрожит.	Убедитесь в том, что пол ровный, достаточно крепкий, чтобы выдержать вес холодильника.
	На холодильнике лежат вибрирующие предметы.	Снимите эти предметы с холодильника.
Вода/влага/лед внутри холодильника.		
Конденсат на внутренних стенках холодильника.	Жаркая и влажная погода способствует образованию льда и появлению влаги.	Это нормально и не является дефектом.
	Двери закрыты неплотно.	Убедитесь в том, что двери полностью закрыты.
	Возможно, двери открывались очень часто, или дверь была оставлена открытой на длительное время.	Открывайте дверь не так часто.
Вода/конденсация/лед снаружи холодильника.		
Появление влаги снаружи холодильника или между створками дверей.	Возможно, из-за влажной погоды.	Это вполне нормально при влажной погоде. Когда влажность уменьшится, конденсация исчезнет.
	Следите за тем, чтобы холодильник изнутри был чистым.	Протрите внутреннюю часть холодильника с помощью губки, смоченной в теплой или газированной воде.
	Возможно, внутри холодильника хранятся продукты с острым запахом.	Упакуйте продукты.
	Некоторые виды упаковки и контейнеров для хранения также могут быть источником запаха.	Используйте другой контейнер или контейнер из другого материала.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Открывание и закрывание дверей.		
Дверь (-и) не закрывается (-ются).	Хранимые продукты мешают закрытию дверей.	Замените уплотнители, мешающие закрытию дверей.
	Возможно, холодильник стоит не совсем вертикально, это может вызвать дрожание при замедлении движения.	Отрегулируйте винт регулировки высоты.
	Пол неровный или непрочный.	Убедитесь в том, что пол ровный и может выдержать вес холодильника.
Ящики слиплись.	Возможно, продукты касаются верхней части контейнера.	Переложите продукты в ящике.
	Возможно, загрязнена направляющая, по которой движется ящик.	Почистите направляющую.
Распределитель льда	Режим отключения льда активен	Выйдите из данного режима.
	Отключена или не подключена линия подачи воды.	Проверьте/подключите линию подачи воды.
	Складки на трубах между холодильником и водопроводом.	Проверьте трубы для воды.
	Давление воды недостаточное.	Используйте импульсный насос.
Распределитель льда не работает	Морозильная камера слишком теплая.	Установите температуру морозильной камеры в соответствии с инструкциями данного руководства.
	После установки необходимо 12-24 часа для образования льда.	Подождите около 24 часов.
	Кубики льда слипаются в накопителе.	Это случается, когда распределитель не использовался в течение длительного времени. Опустошите/почистите накопитель льда.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Кубики льда подтаявшие	Холодильная камера слишком теплая или дверцы морозильной камеры не закрыты надлежащим образом.	Установите температуру морозильной камеры в соответствии с инструкциями данного руководства или проверьте дверь морозильной камеры
	Перебои энергоснабжения	Ждите образования льда до тех пор, пока не будет достигнута заданная температура морозильной камеры
Выбрана функция кубиков льда, а подается колотый лед	Непосредственно перед выбором функции кубиков льда из распределителя получали колотый лед	Это вполне нормально. Через 2-3 секунды из распределителя будут выходить кубики льда
	При выборе функции кубиков льда один или два кубика могут пройти через дробильное устройство	Это вполне нормально.
Медленное образование кубиков льда	Дверь морозильной камеры плохо закрыта либо морозильной камерой пользовались очень часто.	Проверьте закрытие двери
	Установлена недостаточно низкая температура морозильной камеры	Понизьте температуру морозильной камеры
Распределитель воды		
Распределитель воды не работает	Складки на трубах между холодильником и водопроводом приводят к излому труб.	Проверьте трубы для воды.
	Отключена или не подключена линия подачи воды.	Проверьте/подключите линию подачи воды.
	Давление воды не достаточное.	Используйте импульсный насос.
	В систему попал воздух	Нажимайте на защелку в течение, как минимум, одной минуты
Первый стакан воды теплый	Распределитель воды не использовался в течение длительного промежутка времени	Выпускайте воду до тех пор, пока она не станет холодной
Распределитель воды не работает, а распределитель льда работает	Вода в системе замерзла	Проверьте, чтобы был нажат антиконденсационный переключатель и установите более высокую температуру холодильника
Плохой вкус/запах		
Кубики льда/вода имеют плохой вкус/запах	Распределитель не использовался в течение длительного промежутка времени	Выпускайте воду из распределителя до тех пор, пока вода заново не наполнит систему
	Низкое качество воды в водопроводе	Используйте фильтр или контейнер для воды с импульсным насосом
	Накопитель для льда загрязнен	Опустошите и почистите накопитель льда.
Шум и стук из распределителя		
Жужжащий звук	Звуки текущей воды в распределителе	Это нормально
Грохочущий звук	Шум падения льда и его падения в контейнер	Это нормально
Звук свиста и щелчков	Звук двигателя и соленоидов	Это нормально

Índice

1 Especificações técnicas do seu frigorífico > 3

2 Antes de utilizar o seu frigorífico > 4

Porqué o 'No-Frost'? 5
Precauções de segurança 6
Instalar o seu frigorífico 7
Funcionar com o seu frigorífico 14

3 Utilizar o seu frigorífico > 15

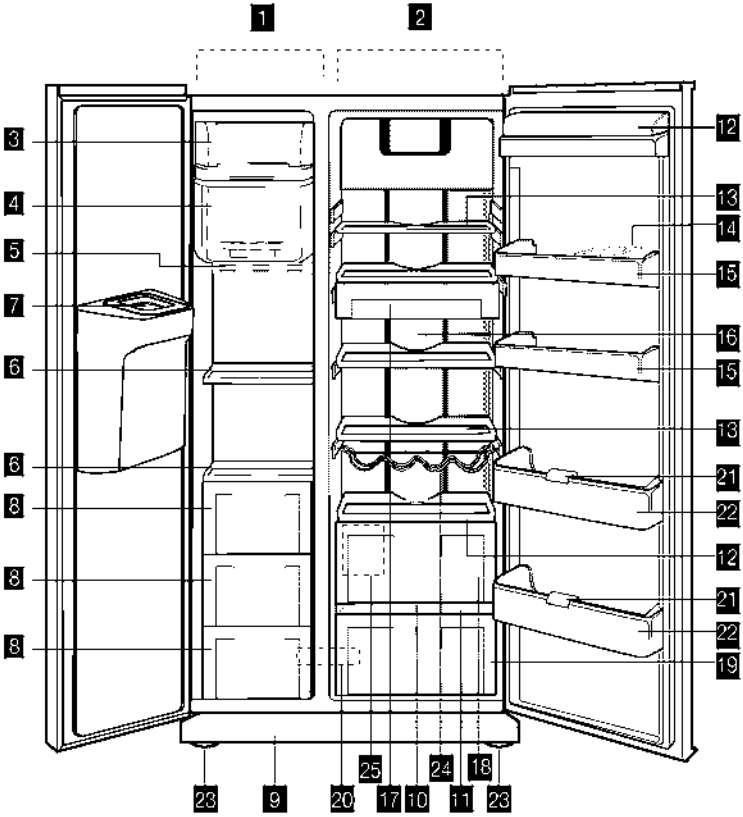
Usar os acessórios 18
Colocar os alimentos 24
O que se pode fazer para economizar energia 25
Substituir a lâmpada de iluminação 23

4 Informação sobre a congelação rápida (Fast-Freeze) > 25

5 Limpeza do seu frigorífico > 26

6 Assistência > 26

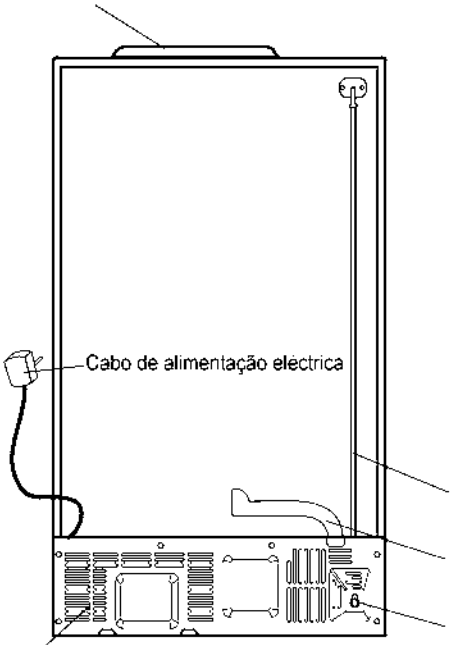
O frigorífico



1 Compartimento do congelador
2 Compartimento do frigorífico
3 Compartimento 'Fresh Freeze'
4 Compartimento do gelo
5 Luz interior do compartimento do congelador
6 Prateleiras de vidro do compartimento do congelador
7 Tampa da conduta do gelo
8 Gavetas do compartimento do congelador
9 Tampa de ventilação
10 Corrediça de ajuste da humidade
11 Tampa da gaveta para frutos e legumes
12 Tampa do queijo e da manteiga
13 Prateleiras de vidro do compartimento do frigorífico
14 Suporte para ovos
15 Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico
16 Luz interior do compartimento do frigorífico
17 Tabuleiro para 'snacks'
18 Compartimento da gaveta para frutas e legumes
19 Compartimento de arrefecimento ou para frutas e legumes
20 Grampo de ajuste do compartimento de arrefecimento ou para frutas e legumes
21 Suporte para garrafas
22 Prateleiras para garrafas
23 Pés frontais ajustáveis
24 Garrafeira
25 Luz azul

• As figuras que aparecem neste manual de instruções são esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao seu produto. Se as partes referidas não estiverem incluídas no produto que adquiriu, é porque são válidas para outros modelos.

TAMPA DA PLACA PRINCIPAL: NUNCA REMOVA ESTA TAMPA


Cabo de alimentação eléctrica
Tubo de fornecimento de água Icematic
Tampa do tubo da água
Válvula de entrada da conduta de água fria

TAMPA TRASEIRA: NUNCA REMOVA ESTA TAMPA

1 Especificações técnicas do seu frigorífico

Modelo

Categoria do produto	Frigorífico/congelador para uso doméstico
Classe de eficiência energética	A
Consumo de energia anual (kWh/ano) *	529
Volume do compartimento do frigorífico (Líquido-lt)	383
Volume do compartimento de alimentos congelados (Líquido-lt)	146
Categoria das estrelas	****
Compartimento de duas estrelas (lt)	6
Sistema de arrefecimento	NO-FROST
Tempo de aumento da temperatura (hora)**	8
Capacidade de congelação (kg/24 horas)	13
Classe climática	SN
Nível de ruído (dB(A))	46
Volume líquido total (lt)	535
(A) Altura (cm)	177.5
(L) Largura (cm)	92.5
(P) Profundidade (cm)	74
Peso (kg)	124
Fornecimento eléctrico (V/Hz)	220/50
Potência total (W)	150

* (O consumo real varia, dependendo onde e como o electrodoméstico é utilizado)
** (Segurança contra falha de energia; recomenda-se não consumir os alimentos no compartimento do congelador após este período.)

- As especificações técnicas podem ser alteradas para melhorar a qualidade do produto, sem aviso prévio.
- Os valores indicados nas marcações no produto ou nos materiais impressos fornecidos com o mesmo, são valores obtidos em laboratório conforme os padrões correspondentes. Tais valores podem variar, dependendo da utilização do produto e das condições ambientes.
- Pode encontrar informações sobre o tamanho da estrutura do frigorífico na secção "Instalação do seu frigorífico".

2 Antes de utilizar o seu frigorífico

• Por favor, lembre-se de que o fabricante não pode ser responsabilizado se não forem observadas as informações fornecidas no manual de instruções. Este produto está concebido para uso doméstico.

Antes de funcionar com o seu frigorífico, por favor, leia cuidadosamente o manual de instruções, o qual inclui informações importantes, tais como a instalação, uso e manutenção do seu produto.

O que deve ser feito

• O seu frigorífico deverá ser instalado com uma distância mínima de 30 cm de quaisquer fontes de calor, tais como placas, fornos, aquecimento central e fogões e de 5 cm de fornos eléctricos e não deverá ficar exposto directamente à luz solar.
• A temperatura ambiente do compartimento onde está instalado o seu frigorífico não deve ser inferior a 10ºC. Utilizar o seu frigorífico em condições de temperatura mais baixas não é recomendado em atenção à sua eficiência.
• Por favor, tenha cuidado em manter o interior do seu frigorífico sempre limpo.
• Se forem instalados dois frigoríficos lado a lado, deverá existir uma distância mínima de 2 cm entre eles.
• O seu frigorífico deve funcionar suavemente, sem qualquer vibração. Para garantir isto, mantenha o nivelamento do seu frigorífico no solo, rodando os pés frontais ajustáveis no sentido horário ou anti-horário. Isto deve ser feito antes de colocar os alimentos no seu frigorífico.
• Quando utilizar o seu frigorífico pela primeira vez, por favor, observe as seguintes instruções durante as seis horas iniciais.
- O botão de ajuste da temperatura não deve ser desligado.
- A porta não deve ser aberta frequentemente.
- Deve começar a funcionar vazio, sem alimentos no interior.
- Não retire a ficha da tomada do seu frigorífico; se houver uma falha de energia inesperada, por favor, consulte os avisos na secção "O que se deve fazer antes de chamar o serviço de assistência autorizado".
• A embalagem original e os materiais de esponja devem ser guardados para transportes ou remoções futuras.

Pontos a serem considerados quando transportar o produto:

1. O seu frigorífico deve ser esvaziado e limpo antes de ser transportado.
2. As prateleiras, acessórios, gaveta para frutas e legumes, etc. do seu frigorífico devem ser presos firmemente com fita adesiva, devido aos solavancos antes de voltar a empacotá-lo.
3. A embalagem deve ser amarrada com fitas grossas e cordas fortes e devem ser seguidas as normas de transporte indicadas na mesma.

Por favor, lembre-se de que...

Todo material reciclado é uma fonte indispensável para a natureza e para as nossas reservas nacionais.
Se quiser contribuir para a reciclagem dos materiais da embalagem, pode obter mais informações nos organismos relativos ao ambiente ou junto das autoridades locais.

Porquê o 'No-Frost'?

• Os frigoríficos No-Frost são bastante diferentes dos outros frigoríficos no que diz respeito aos seus princípios de funcionamento. Nos frigoríficos normais, a humidade que se forma dentro dele e a humidade trazida pelos alimentos provoca a formação de gelo no compartimento do congelador. Este gelo é derretido e limpo de tempos a tempos.
• Contudo, nos frigoríficos No-frost, não existe a formação de gelo ou neve dentro das áreas utilizáveis dentro do frigorífico.

• Os frigoríficos No-Frost também exibem características muito diferentes dos outros frigoríficos em relação aos seus sistemas de arrefecimento. Um frigorífico No-Frost proporciona um arrefecimento por igual de todos os alimentos no seu interior, graças ao ar frio que nele circula continuadamente.

• Por tudo isso é que o seu frigorífico No-Frost lhe oferece um grande conforto na utilização.

• Quando quiser eliminar/desfazer-se do produto, recomendamos que consulte o serviço de assistência e os órgãos autorizados para obter mais informações.
• Não danifique o circuito de arrefecimento.
• Não use nenhuma ferramenta eléctrica que não as recomendadas pelo fabricante no interior dos compartimentos do produto para armazenagem de alimentos.
• Consulte o seu serviço de assistência autorizado para todas as questões e problemas relativos ao frigorífico. Não tente reparar e nem permita que ninguém o faça sem notificar os serviços de assistência autorizados.
• Não coma cones de gelados e cubos de gelo imediatamente após retirá-los do compartimento do congelador! (Isto pode provocar queimaduras de frio na sua boca).
• Não coloque bebidas líquidas enlatadas ou engarrafadas no compartimento do congelador. Caso contrário, podem rebentar.
• Não toque nos alimentos congelados; podem ficar presos à sua mão.
• O vapor e materiais de limpeza vaporizados nunca deverão ser utilizados nos processos de limpeza e descongelação do seu frigorífico. Em tais casos, o vapor pode entrar em contacto com as partes eléctricas e provocar curto-circuito ou choque eléctrico.
• Nunca use as partes do seu frigorífico, como o rodapé ou a porta como meios de apoio ou degrau.
• Não utilize dispositivos eléctricos dentro do frigorífico.
• Não utilize um frigorífico avariado. Consulte o seu serviço de assistência autorizado se tiver qualquer dúvida.
• Não danifique as partes por onde circula a refrigeração, com ferramentas perfurantes ou cortantes. O refrigerante que pode explodir quando os canais de gás do evaporador, as extensões do tubo ou os revestimentos da superfície são perfurados, podem causar irritações na pele ou ferimentos nos olhos.
• Não cubra ou bloqueie os orifícios de ventilação do seu frigorífico com nenhum tipo de material.
• As reparações nos equipamentos eléctricos só devem ser realizadas pelo pessoal do serviço de assistência autorizado. As reparações realizadas por pessoas incompetentes podem causar riscos ao utilizador.
• Em caso de qualquer falha quer durante uma manutenção ou num trabalho de reparação, desligue a alimentação eléctrica do seu frigorífico, desligando o fusível correspondente ou retirando a ficha da tomada.
• Tenha cuidado em não puxar pelo cabo quando retirar a ficha da tomada.
• A segurança eléctrica do seu frigorífico apenas poderá ser assegurada se o sistema de ligação à terra da sua casa estiver em conformidade com as normas.
• Não permita que as crianças brinquem com o seu frigorífico. Podem-se magoar e danificar o frigorífico. (Por exemplo, não deixe que elas se pendurem na porta).
• Coloque as bebidas com teor alcoólico mais elevado bem fechadas e na vertical.
• Os itens inflamáveis ou produtos que contenham gases inflamáveis (por ex., spray), bem como materiais explosivos, **nunca deverão ser guardados no electrodoméstico**.
• Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação; utilize apenas os recomendados pelo fabricante.

• As partes moviveis tais como as lâminas num compartimento na saída de gelo do dispensador e no compartimento de cubos de gelo, não deverão ser tocadas para evitar ferimentos.

Segurança eléctrica

Este produto está concebido para ser usado no interior. Não é apropriado utilizá-lo no exterior, mesmo que o local esteja coberto com um telhado.

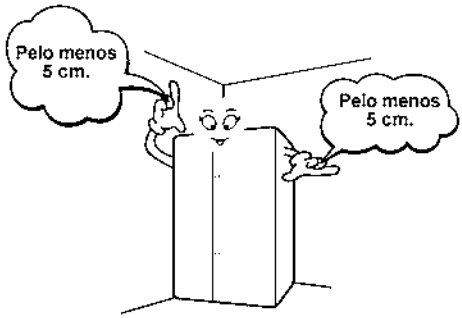
A exposição do produto à chuva, neve, sol e vento é perigoso no que toca à segurança eléctrica.
Se o cabo de ligação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de apoio ao cliente, para evitar riscos para si.

Localização e montagem do seu frigorífico

Cuidado: Nunca ligue o frigorífico à tomada de parede durante a instalação. Caso contrário, poderá ocorrer perigo de morte ou ferimentos graves.

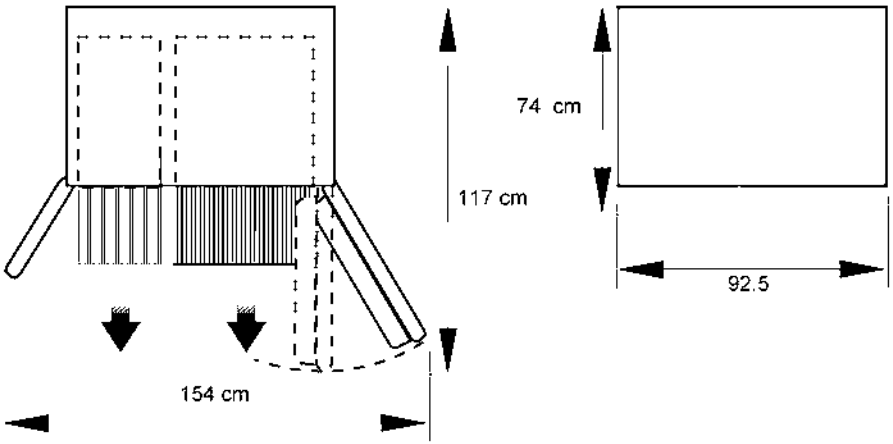
Se a porta de entrada do compartimento onde o frigorífico será instalado não for o suficientemente larga para que ele passe, chame o serviço de assistência autorizado para que possam remover as portas do seu frigorífico e passá-lo de forma inclinada através da porta.

1. Instale o seu frigorífico num local que permita fácil acesso.
2. Mantenha o seu frigorífico longe das fontes de calor, lugares húmidos e luz solar directa.
3. Deve existir uma circulação de ar adequada à volta do seu frigorífico, para que obtenha um funcionamento eficiente. Se o frigorífico for colocado numa reentrância da parede, deve haver uma distância mínima de 5cm do tecto e, pelo menos, 5 cm da parede.
Se o piso for coberto por alcatifa, o seu produto deve ter uma elevação de 2,5 cm do chão.
4. Coloque o seu frigorífico num pavimento uniforme para evitar solavancos.
5. Não mantenha o seu frigorífico em temperaturas ambientes inferiores a 10ºC.



Medidas da área de utilização.

A figura seguinte mostra o local adequado para que o seu frigorífico funcione com mais eficiência.



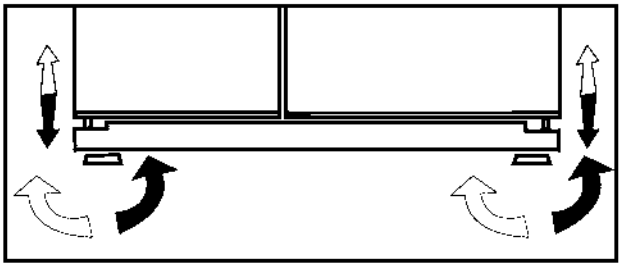
Ajuste do nivelamento do pavimento

Se o seu frigorífico não estiver nivelado, pode-o nivelar rodando os pés frontais, conforme ilustrado na figura abaixo. **(Ver Figura A)** O canto onde está o pé é baixado quando roda na direcção da seta preta e levantado quando roda na direcção oposta. Peça ajuda a alguém para erguer ligeiramente o frigorífico, facilitará este processo.

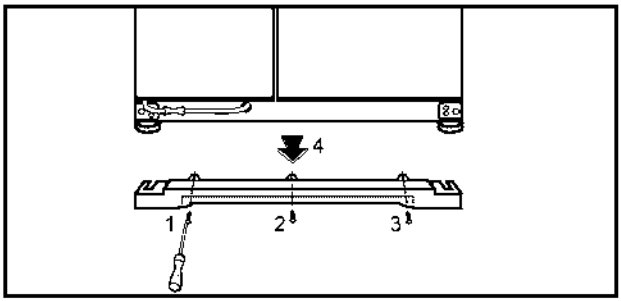
Ajuste da altura da porta

Em caso de haver problemas com o alinhamento das portas, em relação uma com a outra, podem ser alinhadas por elevação vertical, pela sequência descrita abaixo. Assegure que as prateleiras das portas estão vazias quando ajustar a altura da porta.

1. Retire a porta de ventilação inferior desaparafusando os parafusos, conforme mostrado na figura abaixo. **(Ver Figura B)**

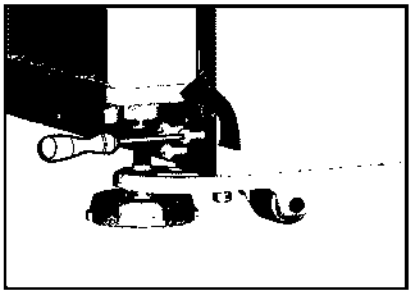


(Figura A)



(Figura B)

2. Solte os três parafusos das dobradiças da porta inferior, a qual deseja subir, com a ajuda de uma chave de fendas, conforme mostrado na figura abaixo. (Não a retire completamente)
(Ver Figura C)

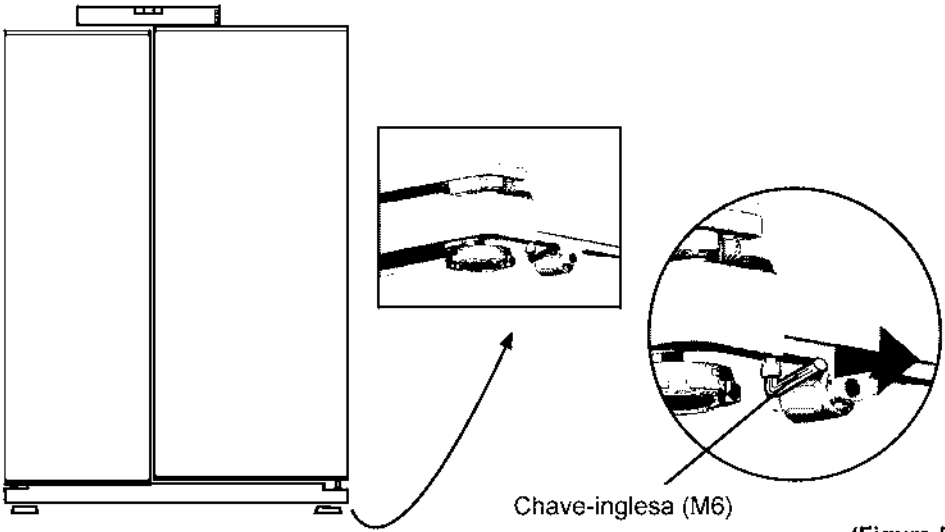


(Figura C)

• Se a porta do compartimento do congelador estiver mais baixa do que a porta do compartimento do frigorífico, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na **Figura D.**

• Se a porta do compartimento do congelador estiver mais alta que a porta do compartimento do frigorífico, nivele-as rodando o parafuso de elevação ao lado do compartimento do congelador, na direcção da seta, utilizando uma chave-inglesa M6 Allen, conforme ilustrado na **Figura D.**

Após nivelar as portas elevando a parte da frente com a ajuda dos parafusos de elevação, as portas do frigorífico deverão fechar adequadamente. Se as portas não fecharem adequadamente, isto pode afectar adversamente a eficiência do frigorífico.



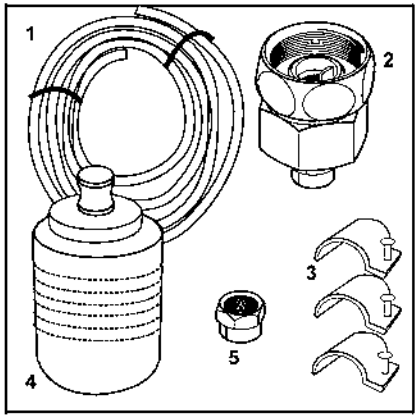
(Figura D)

Requisitos para a instalação

Para funcionar com o produtor de gelo/dispensador e o dispensador de água gelada, o seu electrodoméstico precisa ser ligado a um fornecimento de água fria na sua casa, através de uma válvula de ajuste padrão de 1/2". No caso de não possuir esta válvula ou se não tiver a certeza, consulte um picheleiro qualificado.

* Antes de mais nada, certifique-se de que as partes mostradas ao lado foram entregues com o dispositivo.

1. Tubo da água de 5 metros (1/4 de polegada de diâmetro)
2. Válvula para conduta da água fria com filtro de rede (Adaptador para torneira)
3. 3 conjuntos de grampos para válvula (Se forem necessários para segurar o tubo da água)
4. Filtro da água a ser adaptado ao suporte no interior do compartimento do frigorífico.
5. Porca para a ligação do tubo da água à parte traseira do electrodoméstico



Ligação à conduta de água fria

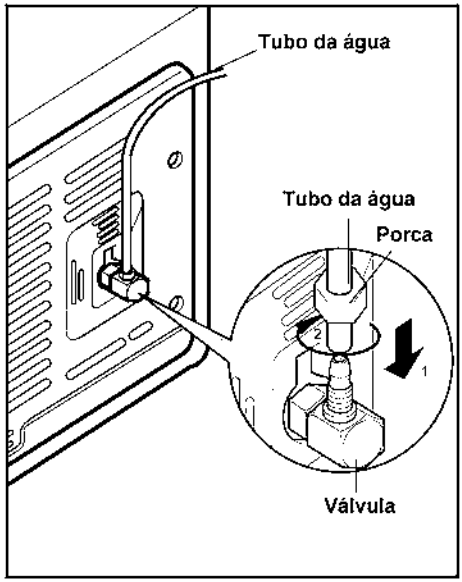
Por favor, siga as instruções abaixo.

CERTIFIQUE-SE DE QUE A ADAPTAÇÃO DA VÁLVULA PADRÃO DE 1/2" ALIMENTADA PELA CONDUTA DE FORNECIMENTO DE ÁGUA FRIA SE ENCONTRA DISPONÍVEL E ESTÁ COMPLETAMENTE DESLIGADA.

Ligação do tubo da água ao frigorífico

1. Após montar a porca no tubo da água, introduza este na válvula de entrada do frigorífico puxando firmemente para baixo.
2. Adapte a porca como mostrado na figura ao lado, pressionando manualmente na válvula de entrada do frigorífico.

Aviso: Não deverá precisar de apertar a porca com uma ferramenta para conseguir uma montagem hermética. No caso de existir uma fuga, utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a porca.



Ligação do tubo da água à linha de fornecimento de água fria

1. Separe a porca do adaptador da torneira. **(Figura A)**
2. Como mostrado na figura, monte o adaptador da torneira à adaptação da válvula de 1/2" **(Figura B)**
3. Como mostrado na figura, após introduzir o tubo da água na porca, instale-o no adaptador da torneira e introduza-o depois na torneira. **(Figura C)**
4. Aperte a porca manualmente. No caso de existir uma fuga, utilize uma chave-inglesa ou um alicate para apertar a porca.

Cuidado: Segure o tubo da água em pontos apropriados através dos grampos de tubo fornecidos para evitar quaisquer danos ou deslocamentos de tubo ou desligamento acidental.

Cuidado: Após ligar a válvula da água, certifique-se de que não há fugas em ambos os pontos de ligação do tubo da água. Em caso de fuga, desligue imediatamente a válvula e aperte de novo todas as juntas utilizando uma chave-inglesa ou um alicate.

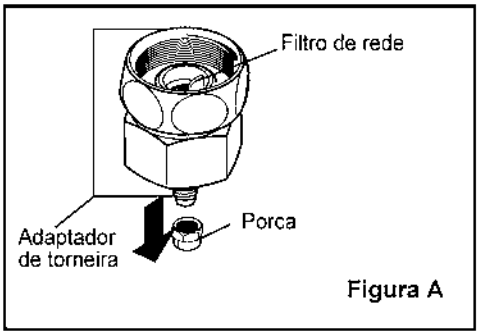


Figura A

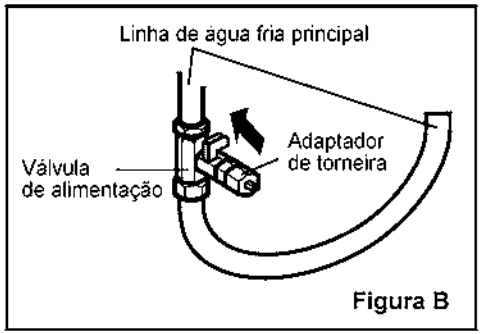


Figura B

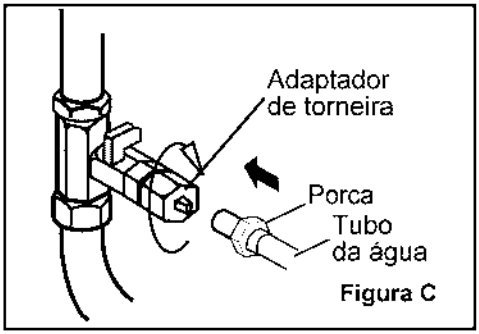


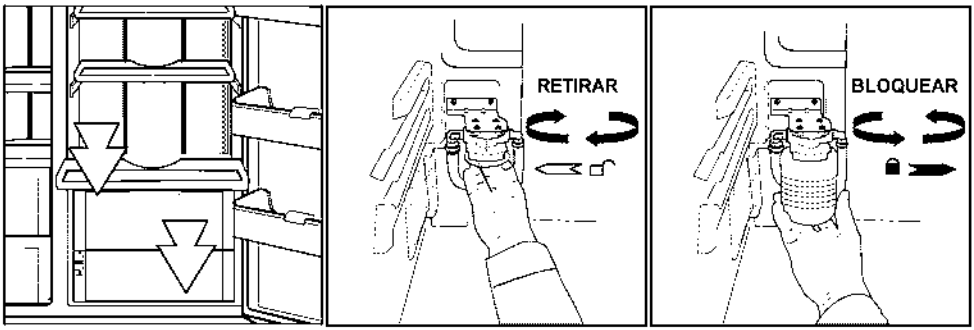
Figura C

Filtro da água

Para adaptar o filtro da água siga as instruções abaixo referindo-se às figuras apresentadas:

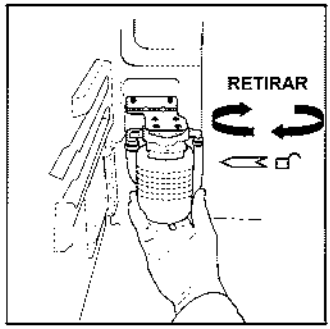
1. Retire o compartimento superior para frutas e legumes do frigorífico como mostrado na figura abaixo.
2. Desaparafuse a tampa de passagem do filtro da água.
Cuidado: Certifique-se de que o modo 'Ice Off' (Desligar Gelo) está activo antes de retirar a tampa de passagem.
Aviso: É normal que caiam algumas gotas de água depois da tampa ter sido retirada.
3. Após retirar a tampa vermelha na cabeça do filtro da água, instale-o como mostrado na figura abaixo.
4. Pressione de novo o botão de 'Ice Off' (Desligar Gelo) no visor para sair deste modo.

O filtro da água deverá ser substituído a cada 6 meses. O aviso de substituição do filtro da água aparecerá no ecrã após cerca de 6 meses. A luz de aviso permanecerá acesa durante cerca de 15 dias antes de começar a piscar. Quando o filtro tiver sido substituído, esta luz de aviso pode ser cancelada pressionando o botão 'Extra Eco' no visor durante 5 segundos.
O filtro da água deverá ser retirado como mostrado na figura quando for substituído ou quando não for mais utilizado. Certifique-se que o modo 'Ice Off' está activo antes de retirar o filtro da água.
Se não pretender utilizar o filtro da água, a luz de aviso deverá ser cancelada. Para fazer isto, os botões "Freezer Set" (Definição do congelador) e "Water/Ice Type Selection" (Selecção do tipo de água/gelo) deverão ser pressionados em simultâneo durante 2 segundos. O aviso do filtro piscará por 5 vezes quando pressionado desta forma e o aviso será cancelado. O aviso do filtro piscará 10 vezes quando os mesmos botões forem pressionados durante 2 segundos e o aviso será reactivado.



1 2 3

Cuidado: O filtro da água é para limpar certas partículas estranhas da água. Ele não purifica a água dos microorganismos.
Cuidado: O botão 'Ice Off' deve ser sempre pressionado durante a substituição do filtro da água ou na instalação da tampa de passagem.



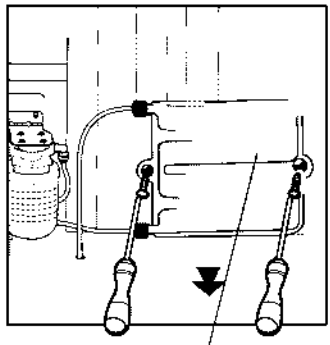
Reservatório de água

Se desejar desmontar o reservatório da água do frigorífico para limpar as partes adjacentes ao mesmo, siga as instruções abaixo;

• Retire os 2 parafusos usando uma chave de fendas estrela como mostrado na figura.
• Segure com cuidado e retire o reservatório como mostrado na figura.

Cuidado:

Nunca retire os pernos montados no reservatório de água.



Reservatório de água

Dispensador de água/gelo antes da primeira utilização

• A pressão da conduta de água não deve ser inferior a 1 bar.

• A pressão da conduta de água não deve ser superior a 8 bar.

• As bombas devem ser usadas no caso da pressão da conduta de água cair abaixo de 1 bar.

• O sistema de água do frigorífico deverá ser ligada à linha de água fria. Não deverá estar ligado à linha de água quente.

• Não se esquecer de retirar a tampa do canal de gelo do seu lugar antes de utilizar o Dispensador de gelo.

• Em caso de ver condensação no dispensador (gotas de água) ou em caso de ligar o seu dispositivo à conduta de água, certifique-se que o interruptor de anti-condensação está pressionado. **(Consultar Página 15)** O botão 'Anti-Condensation ' (Anti-condensação) está pressionado de acordo com a predefinição de fábrica.

• O dispensador de água não funcionará quando a porta do compartimento do congelador estiver aberta. Certifique-se de que a porta está fechada para que o dispensador de água funcione.

• Não se deve obter água da primeira vez que o frigorífico funcione. Isto é devido ao ar no sistema. Para descarregar o ar do sistema pressione o trinco

do Dispensador de água por períodos de 1 minuto até que a água corra do dispensador. O fluxo de água pode ser irregular no início. O fluxo de água irregular ficará normalizado depois do ar do sistema e ser descarregado.

• Quando o frigorífico está a funcionar pela primeira vez, a escolha do dispensador de água será seleccionada automaticamente. No entanto, terão de passar cerca de 12 horas antes de se poder obter água fria.

• A pressão da conduta de água deve estar entre 1-8 bar para que o dispensador de água funcione de forma regular. Para tal, constate que um copo de água (100 cc) deve ser enchido em 10 segundos.

• Os primeiros 10 copos de água não deverão ser consumidos.

• Devem ter decorrido 12 horas para obter gelo pela primeira vez a partir do dispensador de gelo. No caso de não existir gelo suficiente no dispensador de gelo, não se deve tirar gelo do dispensador.

• Aproximadamente, os primeiros 30 cubos de gelo retirados do dispensador de gelo não deverão ser utilizados.

Funcionar com o seu frigorífico

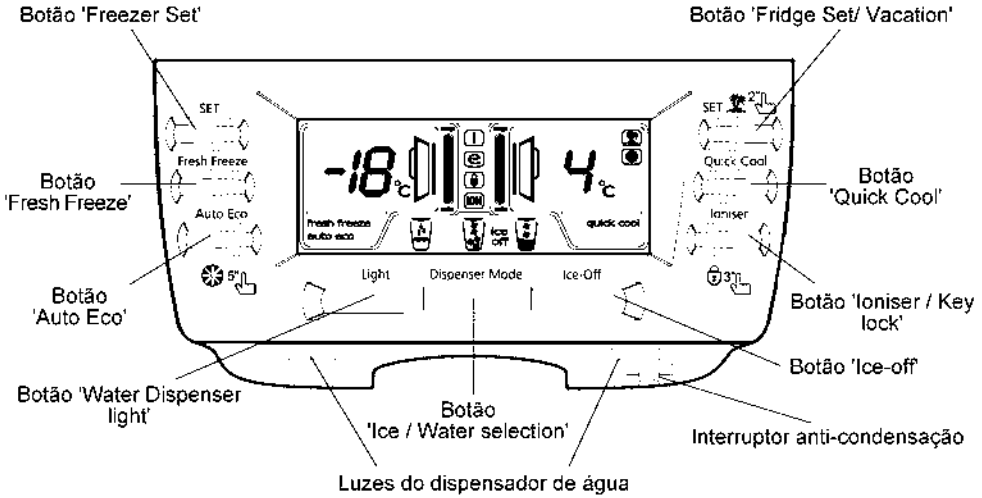
Antes de começar a utilizar o congelador/frigorífico, verifique se:

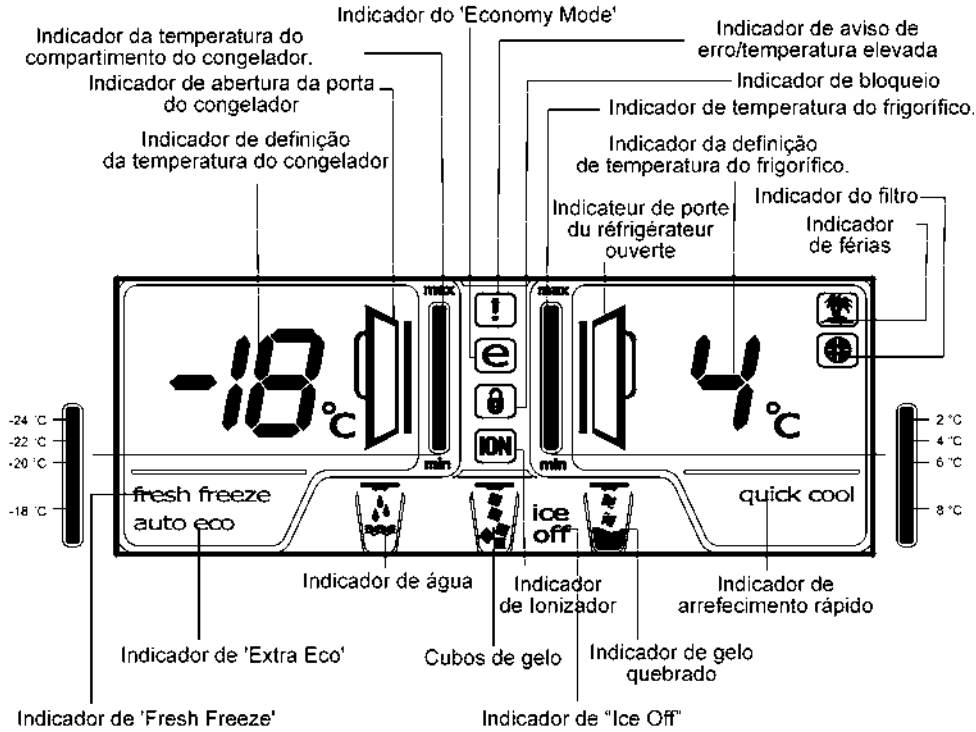
1. Os pés foram ajustados para que o produto se mantenha nivelado.
2. O interior está seco e se o ar pode circular livremente na parte posterior.
3. Limpe o interior de acordo com as recomendações apresentadas em "LIMPEZA E CUIDADOS".
4. Ligue o frigorífico à tomada de alimentação.
   • Quando a porta é aberta a respectiva luz interior liga.
5. Ouvirá um ruído quando o compressor começa a trabalhar. O líquido e os gases no interior do sistema de refrigeração também podem fazer algum ruído, independentemente do compressor estar ou não a funcionar, o que é bastante normal. **Devido ao funcionamento das ventoinhas no interior do electrodoméstico, o nível geral de ruído é ligeiramente superior em comparação aos electrodomésticos non-frost. Esta situação é normal e não constitui problema.**
6. As arestas da frente do frigorífico podem ficar quentes. Isto é normal. Estas arestas são projectadas para ficarem quentes, afim de evitar a condensação.
7. Não encher os interiores do frigorífico no funcionamento inicial. Aguarde até que a temperatura correcta de armazenamento seja atingida. (Consultar página 16)
8. Quando os compartimentos atingirem as temperaturas desejadas, as ventoinhas param.
9. Preste especial atenção para evitar que os alimentos, em particular, as peças pequenas, tais como arroz, ervilhas e feijões entrem nos protectores da ventoinha e nas condutas do fluxo de ar. Estes podem provocar o entupimento do sistema de arrefecimento e diminuir a eficiência do dispositivo.
10. A temperatura definida por fábrica é +4°C para o compartimento do frigorífico e -18°C para o compartimento do congelador.
11. O compressor começará a funcionar cerca de **5 minutos** após o frigorífico ser ligado à corrente para proteger os componentes electrónicos do seu electrodoméstico. Após o arranque do compressor, as temperaturas do compartimento atingirão as temperaturas definidas em 24 horas, dependendo da temperatura ambiente e estado da carga do seu frigorífico.
12. Preste atenção aos seguintes pontos durante as primeiras 24 horas de funcionamento:
    -Não abra frequentemente as portas.
    -Não sobrecarregue o seu frigorífico.
    -Não coloque alimentos quentes.

3 Utilizar o seu frigorífico

Botões de definição e controlo de temperatura

Os botões de controlo permitem-lhe estabelecer facilmente as definições do seu frigorífico e sem abrir as portas. Deste modo, evita-se a perda de calor.





Ajuste do compartimento do congelador	Ajuste do compartimento do frigorífico	Explicações
-18°C	4°C	Esta é a definição normal recomendada.
-20, -22 ou -24°C	4°C	Estas definições são recomendadas quando a temperatura ambiente excede 30°C.
'Fresh freezer' O visor mostrará -27°C	4°C	Utilize-a quando desejar congelar o seu alimento ou fazer gelo num curto espaço de tempo. O seu frigorífico voltará ao seu modo anterior quando o processo terminar.
-18°C ou mais frio	2°C	Se achar que o compartimento do frigorífico não está suficientemente frio devido às condições quentes ou às frequentes aberturas e fecho da porta.
-18°C ou mais frio	'Quick cool' O visor mostrará +1°C	Pode-o utilizar quando o compartimento do seu frigorífico estiver sobrecarregado ou se desejar arrefecer rapidamente os seus alimentos.

Ajustar a temperatura do compartimento do frigorífico (SET 2")

A temperatura do frigorífico pode ser definida para um dos seguintes valores: 8, 6, 4 e 2°C
Pressione o botão para alterar. A temperatura diminuirá em 2°C. Sempre que pressionar o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.
Se achar que os seus alimentos estão mais frios do que desejava, pode ajustar a definição da temperatura do compartimento do frigorífico para 6 ou 8.

Ajustar a temperatura do compartimento do congelador (SET)

A temperatura do congelador pode ser definida para um dos seguintes temperaturas: -18, -20, -22 e -24°C
Pressione o botão para alterar. A temperatura diminuirá em 2°C. Sempre que pressionar o botão, a temperatura baixará e, em seguida, voltará para definição mais alta. Liberte na temperatura desejada e a nova definição de temperatura será guardada.

Função 'Fresh Freeze'

Quando pressionar o botão "Fresh Freeze", o compressor funcionará durante cerca de 24 horas. O indicador 'Fresh Freezer' brilhará e as definições da temperatura do compartimento do congelador mudarão para -27°C enquanto 'Fresh Freezer' estiver activo. Para cancelar esta função pressione de novo o botão 'Fresh Freezer'. O indicador 'Fresh Freezer' desligará e voltará às suas definições normais. 'Fresh Freezer' cancelar-se-á automaticamente após cerca de 24 horas se não o cancelar.

Se desejar congelar quantidades maiores de alimentos frescos, pressione o botão 'fresh freezer' 24 horas antes de colocar os alimentos no compartimento do congelador.

Função 'Quick Cool' (Arrefecimento rápido)

Quando pressionar o botão "Quick Cool", a temperatura do compartimento estará mais fria do que os valores ajustados. Esta função pode ser usada para alimentos colocados no compartimento do frigorífico e que precisem de arrefecer rapidamente.
Depois de pressionar o botão 'Quick Cool' o indicador 'Quick Cool' brilhará e a definição da temperatura do compartimento do frigorífico mudará para 1ºC enquanto que a função 'Quick Cool' estiver activa. Para cancelar esta função pressione de novo o botão 'Quick Cool'. O indicador 'Quick Cool' desligará e voltará às suas definições normais. A função 'Quick Cool' cancelar-se-á automaticamente no caso de você a não cancelar.

Botão 'Vacation' (SET)

No caso do compartimento frigorífico não ser utilizado durante muito tempo, a utilização do mesmo pode ser cancelada pressionando o botão "Set". Desta forma, o congelador pode funcionar de forma mais económica. Pressione o botão 'Vacation' durante dois segundos para activar esta função. Quando esta função está activa, a porta do compartimento do frigorífico deverá ser mantida fechada e não devem ser deixados alimentos neste compartimento.

Função de economia especial (Auto Eco)

Quando o botão **"Auto Eco"** é pressionado, a função de economia especial será activada. Se a porta do compartimento do frigorífico for mantida fechada durante muito tempo quando esta função estiver seleccionada, o compartimento do frigorífico mudará para um modo de funcionamento mais económico para poupar electricidade automaticamente. Quando o botão **"Auto Eco"** for, de novo, pressionado, esta função será desactivada.

Botão lão+ (Ioniser)

A ionização é realizada automaticamente no frigorífico. Pressione este botão se requerer iões extra.

Botão 'Key Lock' (Ioniser)

O bloqueio é activado quando este botão for pressionado durante três segundos e todos os botões e lingueta do dispensador não funcionarem. Se desejar desactivar o bloqueio pressione, de novo, durante 3 segundos.

Iluminação do dispensador de água (Light)

Quando o botão "Light" for pressionado, a lâmpada do dispensador de água acenderá e desligará quando o botão for, novamente, pressionado. Esta iluminação também acenderá quando a lingueta do dispensador de água for pressionada, e desligará, de forma retardada, quando o trinco for solto.

Selecção do tipo de água/gelo (Dispenser Mode)

Com o botão "Dispenser Mode", serão seleccionadas tanto as opções "água" como "cubos de gelo" ou "gelo quebrado".

Usar os acessórios

Dispensador água/gelo

Com as suas três diferentes funções, o dispensador satisfaz eficientemente as suas necessidades de água fria, cubos de gelo e gelo quebrado sem ter de abrir a porta do frigorífico. É uma fonte contínua de água fria e gelo sem adicionar água. O painel de controlo de fácil utilização proporciona as seguintes funções do dispensador:

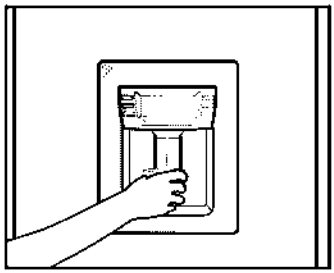
Aviso:
• A água e o gelo podem ser dispensados durante um máximo de 60 segundos a cada uso.
• Quando a porta do congelador estiver aberta, o dispensador não funciona.

Cubos de gelo Gelo quebrado Água fria

Utilização do dispensador de água

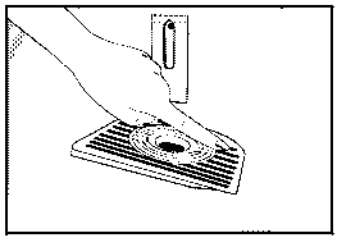
Avisos

* É normal que a água dos primeiros copos tirados do dispensador esteja quente.
* Nos casos em que o dispensador de água não tenha sido usado frequentemente, deve-se deixar correr uma quantidade suficiente de água do dispensador para se conseguir água fresca.



Tabuleiro de derramamento

As gotas de água que caem durante a utilização, acumulam-se no tabuleiro de derramamento. Retire o tabuleiro de derramamento pressionando no canto direito. Pode retirar a água com uma esponja ou um pano macio.



Utilização do dispensador de gelo

Por favor, tenha em atenção que os primeiros cubos de gelo só estarão prontos 12 horas após ter ligado o electrodoméstico.

Em caso de não precisar de gelo, como durante o Inverno ou no caso de estar de férias, ligue a função 'Ice off'.

O dispositivo para gelo produz aproximadamente 110 cubos de gelo em 24 horas e esta quantidade pode variar de acordo com a frequência de abertura das portas, definições do frigorífico e falhas de corrente. O gelo produzido pode ser obtido a partir do dispensador como cubos de gelo ou gelo partido.

É normal que para obter gelo quebrado do dispensador demore mais do que para obter cubos de gelo quando é necessário gelo quebrado. E é também norma que algum gelo quebrado possa correr antes que caiam os cubos de gelo se a opção de gelo quebrado tiver sido seleccionada.

As alterações no cheiro ou gosto do gelo ou cubos pegajosos, assim como uma diminuição na forma

do gelo são normais quando o gelo não é retirado há muito tempo do dispensador ou no caso de falhas de corrente. Se for este o caso, o gelo existente na caixa de gelo deve ser examinado e a caixa deverá ser completamente esvaziada e limpa.

Avisos

- Não deve ser adicionado qualquer gelo ao compartimento de gelo. Isto poderá afectar negativamente o fornecimento de gelo ou quebrá-lo mesmo.
- É normal que haja um par de cubos de gelo colados no banco de gelo.
- As partes móveis, como as lâminas num compartimento na saída de gelo do dispensador não devem ser tocadas para evitar danos.
- Nunca utilize objectos afiados para quebrar o gelo na caixa de gelo. Isto poderá danificar a caixa de gelo.
- Os alimentos nunca deverão ser colocados no banco de gelo com a finalidade de arrefecerem mais rapidamente.
- Em caso de ver condensação no dispensador (gotas de água) ou em caso de ligar o seu dispositivo à conduta de água, certifique-se que o interruptor de anti-condensação está pressionado. **(Consultar Página 15)** O Botão 'Anti-Condensation' (Anti-condensação) está pressionado de acordo com a predefinição de fábrica.
- Quando o contentor do gelo tiver de ser removido por alguma razão, antes de tudo o botão 'Ice Off' deverá ser pressionado.

'Ice Off'

Para interromper a formação de gelo, o botão "Ice Off" está pressionado. Quando for seleccionado 'ice off', á água não será encaminhada para o Icematic. No entanto, o gelo já existente pode ser tirado do dispensador. Para reiniciar a formação de gelo, o botão 'ice off' deverá ser, de novo, pressionado.

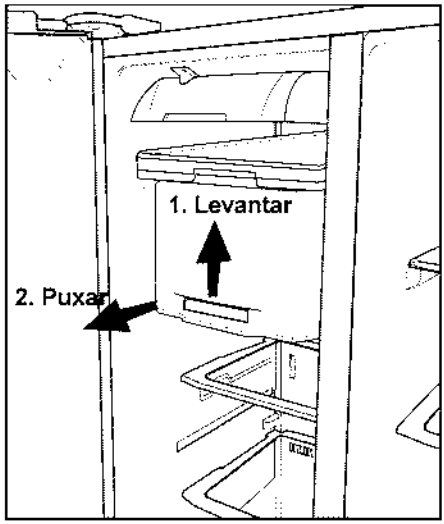
Cuidado: Se não utilizar o dispensador de gelo, não se esqueça de colocar a tampa da conduta de gelo no anel dentro da porta do congelador. **(Consultar Página 2)**

Limpeza da caixa de gelo e do dispensador de água.

Siga o procedimento e os avisos abaixo para limpar a caixa de gelo.

- Retire a caixa de gelo levantando-a primeiro e, em seguida, puxando-a na sua direcção como mostrado no diagrama.
- Esvazie o gelo que se encontra na caixa, caso exista. Para retirar o gelo colado, utilize objectos que não sejam afiados para evitar qualquer dano à caixa de gelo.
- Preste atenção que o interior da caixa de gelo não fique húmido/molhado antes de a recolocar no seu compartimento.
- Se desejar obter gelo a partir do dispensador de gelo após ter recolocado a caixa de gelo no seu compartimento e fechado a porta do congelador, saia do modo 'ice off' pressionando, de novo, o botão 'ice off'.

• Não toque nas partes moviveis, tal com a faca, na caixa de gelo.

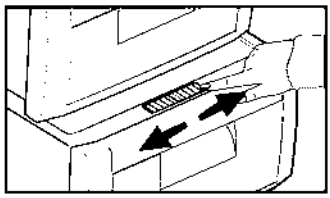


Controlo de humidade na gaveta para frutas e legumes

O nível de humidade pode ser ajustado ao deslizar a corrediça de ajuste de humidade para a direita ou para a esquerda.

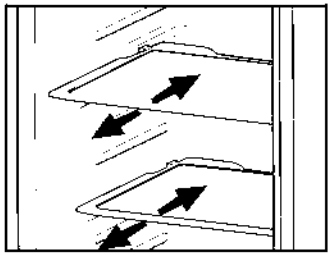
• Se desejar manter a humidade neste compartimento, defina a corrediça de ajuste de humidade para a posição fechada. (Esquerda)

• Se desejar eliminar a humidade neste compartimento, defina a corrediça de ajuste de humidade para a posição aberta. (Direita)



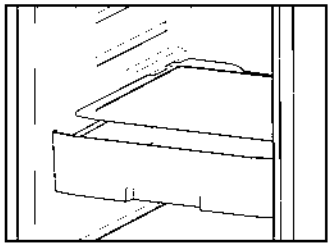
Prateleiras deslizantes

As prateleiras deslizantes podem ser puxadas em cerca de 10 cm para alcançar facilmente os alimentos colocados na traseira da prateleira no compartimento lateral do frigorífico e também para ser mais fácil de limpar.



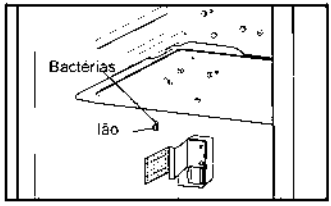
Tabuleiro para 'snacks'

O tabuleiro para 'snacks' pode ser utilizado para guardar pequenos itens que utiliza frequentemente. Por favor, tenha cuidado extra para não danificar o tabuleiro para 'snacks' quando o retirar do frigorífico e volte a colocá-lo com cuidado no frigorífico.



'Ioniser'

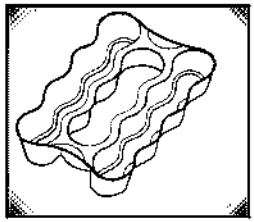
Encontra-se no canal de ar do frigorífico, na parte de trás da gaveta para frutas e legumes. Com a ionização do ar, as bactérias trazidas pelo ar e o mau cheiro originado por essas bactérias será reduzido.



Suporte para ovos

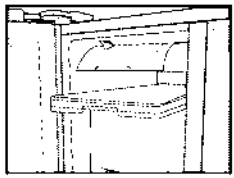
Poderá instalar o suporte para ovos na porta que desejar ou prateleira da estrutura.

Nunca guarde o suporte para ovos no compartimento do congelador



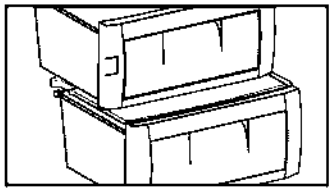
'Fresh Freeze'

Este compartimento congela mais rapidamente os seus alimentos e preserva o seu paladar e valores nutricionais.



Luz azul

Os alimentos guardados nas gavetas para frutas e legumes que são iluminados com uma luz azul, continuam a sua fotossíntese através do efeito de extensão de onda da luz azul e por isso, conservam a sua frescura e o seu conteúdo vitamínico é aumentado.



Compartimento de arrefecimento e para frutas e legumes

O compartimento de arrefecimento ou para frutas e legumes (0ºC, ou seja, compartimento de zero graus centígrados (1))

• A gaveta no fundo do compartimento do frigorífico pode ser convertida numa gaveta para frutas e legumes ou num compartimento de arrefecimento.
• O compartimento de arrefecimento manterá a temperatura inferior à temperatura no compartimento do frigorífico à volta de 0º c e por isso, a carne ou o peixe podem ser mantidos mais frescos durante mais tempo.

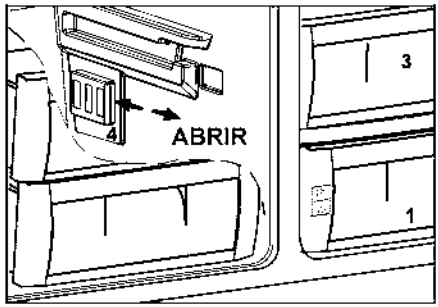
O compartimento de arrefecimento também é ideal para guardar comida fria cozinhada pronta.

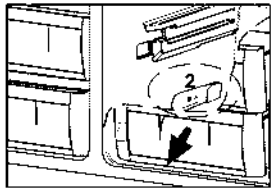
Importante:

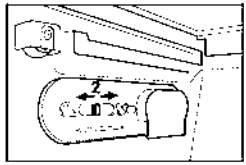
• Os vegetais e as frutas podem congelar se a corrediça de ajuste (2) for mantida na posição do compartimento de arrefecimento. Por isso, verifique a posição da corrediça (2) antes de guardar os alimentos.

• Em temperaturas ambientes iguais ou inferiores a 10ºC, os vegetais de folha verde e outros para salada de congelação fácil, devem ser retirados deste compartimento (1) e colocados no compartimento superior, na gaveta para frutos e legumes. (3)
• Não mude a posição destas gavetas e certifique-se de que a corrediça de ajuste da posição está definida para a posição desejada, isto é, gaveta para frutas e legumes ou compartimento de arrefecimento.

• A temperaturas ambiente superiores a 28ºC, se deseja usar o compartimento (1) mais frio, a corrediça de ajuste (4) dentro do congelador pode ser mudada para a posição aberta. Certifique-se de que a corrediça de ajuste (4) dentro do congelador está na posição fechada quando a temperatura ambiente estiver a 28ºC ou inferior.







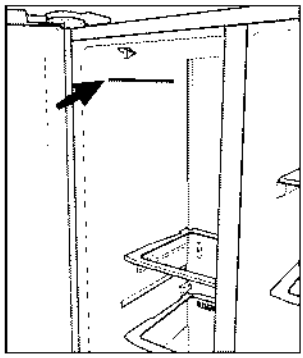
Congelar alimentos frescos

• É preferível envolver ou cobrir os alimentos antes de colocá-los no frigorífico.
• Os alimentos quentes devem ser arrefecidos à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico.
• Os alimentos que pretende congelar devem ser frescos e de boa qualidade.
• Os alimentos devem estar repartidos em porções de acordo com o quotidiano familiar ou nas necessidades de consumo de refeições.
• Os alimentos deverão ser embalados de uma forma hermética para evitar que sequem mesmo que venham a ser guardados durante pouco tempo.
• Os materiais a serem utilizados para embalar os alimentos deverão ser à prova de rompimento e resistentes ao frio, humidade, cheiros, óleos e ácidos e também devem ser herméticos. Além disso, devem estar bem fechados e devem ser feitos de materiais fáceis de manusear, que sejam apropriados para fins de congelação.
• Os alimentos a congelar devem ser colocados no compartimento do congelador. (Não deverão entrar em contacto com os itens congelados anteriormente para evitar o seu descongelação parcial. A capacidade de congelação do seu produto é fornecida nas especificações técnicas do seu frigorífico).
• Os períodos dados na informação sobre congelação devem ser observados nos tempos de armazenamento.
• Os alimentos congelados deverão ser usados imediatamente depois de serem descongelados e nunca deverão ser recongelados.
• Para obter os melhores resultados, as instruções a seguir apresentadas devem ser tomadas em linha de conta.
• Não congele grandes quantidades de alimento de uma só vez. A qualidade dos alimentos é melhor preservada quando a congelação atinge o interior no menor tempo possível.
• Não ultrapasse a capacidade de congelação do frigorífico em 24 horas que é de 13 kg.
• A colocação de alimentos quentes no compartimento do congelador obriga o compressor de refrigeração a um funcionamento contínuo até à completa congelação dos alimentos. Esta situação pode provocar, temporariamente, um arrefecimento excessivo do compartimento de refrigeração.
• Pode colocar os alimentos frescos a serem congelados em qualquer lugar do congelador. Porém, recomendamos que utilize o compartimento de congelação rápida para congelar mais rapidamente.
• Tenha um cuidado especial para não misturar alimentos já congelados com alimentos frescos.

Recomendação para a preservação de alimentos congelados

• Os alimentos embalados pré-congelados devem ser armazenados de acordo com as instruções do fabricante do alimento, para um compartimento de armazenamento de alimentos congelados de (4 estrelas) ****.
• Para garantir que é atingida e mantida a alta qualidade dos alimentos congelados, devem ser seguidos os seguintes passos:
1. Coloque as embalagens no congelador o mais rapidamente possível após a aquisição.
2. Verifique se os recipientes estão etiquetados e datados.
3. Não ultrapasse as datas de validade mencionadas nas embalagens.
No caso de ocorrer uma falha de energia, não abra a porta do congelador. Se a falha de energia durar até 8 horas, os alimentos congelados não serão afectados. No caso de faltar energia por mais tempo, os alimentos devem ser verificados e se for necessário, devem ser consumidos imediatamente ou então congelados depois de serem cozinhados.
* Se remover a gaveta do compartimento do congelador e a caixa de gelo aumentar de volume, a secção sobre a linha mostrada na figura abaixo, torna-se uma secção de duas estrelas. Use este volume apenas para armazenamento de alimentos a curto prazo.

Descongelar
Os compartimentos do congelador e do frigorífico descongelam automaticamente.



Substituição da lâmpada interior

No caso da lâmpada deixar de funcionar, proceda do seguinte modo:

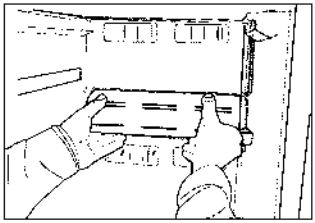
1. Desligue o equipamento retirando a ficha da tomada de parede.
• Retire todas as prateleiras e gavetas, para facilitar o acesso.

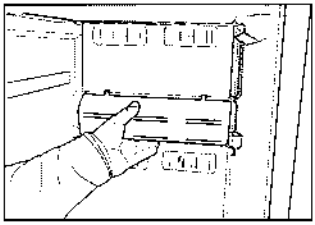
2. Use uma chave de fendas de ponta plana para retirar cuidadosamente a tampa do difusor, introduzindo a lâmina para soltar cada um dos lados. Tome cuidado para não danificar a tampa plástica e o revestimento interno.

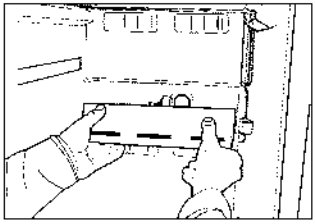
3. Primeiro, verifique se a lâmpada não se soltou, assegurando-se de que ela se encontra firmemente fixa no respectivo suporte. Coloque novamente a ficha e ligue o equipamento. Se a lâmpada funcionar, coloque de novo a tampa introduzindo a patilha posterior e empurrando até localizar as duas patilhas da frente.

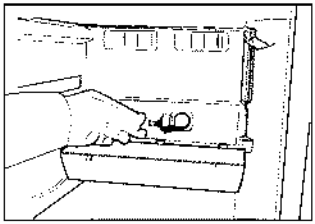
4. No caso da luz continuar a falhar, desligue o equipamento, retirando a ficha da tomada de parede. Substitua a lâmpada por uma nova de 15 watts (máx.) de cabeça E 14 de roscar (SES).

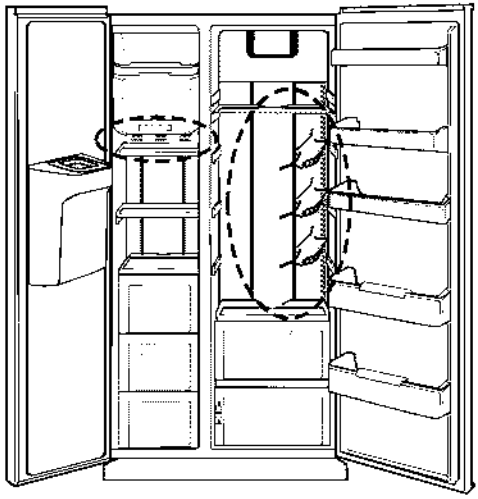
5. Elimine cuidadosamente, de imediato, a lâmpada queimada.
A lâmpada de substituição pode ser facilmente encontrada numa boa loja da especialidade.











Tabuleiro para 'snacks'	Alimentos para o pequeno-almoço, iguarias
Prateleiras do compartimento do congelador	Diversos alimentos congelados, tais como: carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Gaveta do compartimento do congelador	Guarde os alimentos tais como: carne, frango, peixe, etc., após envolvê-los em papel celofane fino.
Secção de manteiga e queijo	Produtos lácteos como leite, manteiga, queijo
Suporte para ovos	Ovo
Prateleiras do compartimento do frigorífico	Alimentos em panelas, pratos, recipientes fechados
Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico	Pequenos alimentos embalados ou bebidas (tais como leite, sumo de frutas e cerveja)
Gaveta para frutos e legumes	Vegetais e frutas
Gaveta para frutos e legumes/compartimento de arrefecimento	Vegetais, frutas, carne e peixe cru para serem descongelados A corrediça de ciclo deverá ser ajustada conforme necessário. Verifique a corrediça de ciclo antes de colocar os seus alimentos.

O que se pode fazer para economizar energia

1. Não mantenha as portas do seu frigorífico abertas por um longo tempo.
2. Não coloque alimentos ou bebidas quentes no seu frigorífico.
3. Não sobrecarregue o seu frigorífico para que a circulação do ar no interior não seja dificultada.
4. Não instale o seu frigorífico sob a luz solar directa ou próximo de aparelhos que emitem calor tais como fornos, máquinas de lavar louça ou radiadores.
5. Tenha cuidado para manter os seus alimentos em recipientes fechados.

4 Informação 'Fast-Freeze' (Congelação rápida)

Os alimentos devem ser congelados tão rapidamente quanto possível quando são colocados num frigorífico para que os conservar em boa qualidade.
A norma TSE exige (segundo determinadas condições de medição) que o frigorífico congele 4,5 kg de alimentos de uma temperatura ambiente a 32°C até uma temperatura de -18°C ou mais baixa dentro de 24 horas por cada 100 litros de volume do congelador.
É possivel manter os alimentos durante muito tempo apenas a - 18°C ou temperaturas mais baixas.
Poderá manter a frescura dos alimentos durante muitos meses (a - 18° C ou a temperaturas mais baixas no congelador).

AVISO! ⚠

• Os alimentos que pretende congelar devem ser de boa qualidade.

• Os alimentos devem estar repartidos em porções de acordo com o quotidiano familiar ou nas necessidades de consumo de refeições.

• Os alimentos deverão ser embalados de uma forma hermética para evitar que sequem mesmo que venham a ser guardados durante pouco tempo.

Materiais necessários para embalagem:

- Fita adesiva resistente ao frio
- Etiqueta autocolante
- Anéis de borracha
- Esferográfica

Os materiais a ser utilizados para embalar os alimentos deverão ser à prova de rompimento e resistentes ao frio, humidade, cheiros, óleos e ácidos.
Não deverá permitir que os alimentos a serem congelados entrem em contacto com os itens congelados anteriormente para evitar o seu descongelação parcial.
Pode verificar a capacidade de congelação do seu frigorífico a partir da secção **"Especificações técnicas"** na Parte 1.
Siga sempre os valores nas tabelas para períodos de armazenamento.

Os alimentos congelados deverão ser usados imediatamente depois de serem descongelados e nunca deverão ser recongelados.

5 Limpeza do seu frigorífico

Aviso!!!

Nunca use gasolina, benzeno ou substâncias semelhantes para a limpeza.

Antes de efectuar a limpeza, recomendamos que desligue o frigorífico retirando a ficha da tomada de corrente.

- Nunca utilize na limpeza objectos abrasivos ou pontiagudos, sabões, produtos de limpeza doméstica, detergentes ou ceras abrilhantadoras.
- Utilize água morna para limpar o compartimento interior do equipamento e seque-o com um pano.
- Utilize um pano humedecido numa solução composta por uma colher de chá de bicarbonato de soda dissolvido em cerca de meio litro de água para limpar o interior e limpe até secar com um pano.
- Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada e nos outros itens eléctricos.
- Se não pretender utilizar o frigorífico durante um longo período de tempo, desligue-o, retire todos os alimentos, limpe-o e deixe aporta entreaberta.
- Aspire o pó do electrodoméstico uma vez por ano.
- Verifique regularmente as borrachas herméticas da porta, para assegurar que elas estão limpas e sem restos de alimentos.
- Remoção do tabuleiro da porta
- Para remover os suportes da porta, retire todo o seu conteúdo e, em seguida, apenas a puxe cuidadosamente o suporte para cima a partir da base.
- Para retirar uma gaveta do congelador, puxe-a o mais que puder e depois incline-a para cima e, em seguida, retire-a completamente.
- Preste especial atenção para evitar que os alimentos, em particular, as peças pequenas, tais como arroz, ervilhas e feijões entrem nos protectores da ventoinha e nas condutas do fluxo de ar. Estes podem provocar o entupimento do sistema de arrefecimento e diminuir a eficiência do dispositivo.

Protecção das superfícies plásticas

Não coloque óleos liquidos ou comidas cozinhadas no óleo no seu frigorífico, em recipientes abertos, já que podem danificar as superfícies plásticas do seu frigorífico. No caso de derrame ou salpico de óleo nas superfícies plásticas, limpe e enxagúe a parte correspondente da superfície com água morna.

Portas especialmente concebidas

As portas de genuíno aço inoxidável foram especialmente concebidas para realçar e manter a aparência elegante do material. Para garantir que consiga preservar e manter estas características, recomendamos que limpe regularmente as portas, num movimento para cima e para baixo com um pedaço limpo, seco e macio de papel de cozinha.

6 Assistência

O que deve ser feito antes de telefonar para a assistência autorizada

Por favor, verifique os seguintes pontos antes de telefonar para a assistência

1. O frigorífico tem a ficha eléctrica ligada correctamente à tomada?

2. O fusível da tomada na qual o frigorífico está ligado ou o fusível principal não está queimado?

3. A regulação da temperatura está feita correctamente?

Nota importante: A protecção térmica do compressor poderá se extinguir durante falhas eléctricas repentinas ou na retirada/colocação da ficha eléctrica, já que a pressão refrigerante no sistema de arrefecimento do frigorífico ainda não foi equilibrada. O seu frigorífico voltará a funcionar após cerca de 6 minutos. Por favor, chame a assistência se o seu frigorífico não começar a operar no fim deste período.

Por favor, reveja a lista antes de telefonar para a assistência. Pode-se com isso economizar tempo e dinheiro. Esta lista abrange as queixas frequentes resultantes de defeitos de fabricação ou utilização do material.

Queixa	Razão possível	Solução
Congelação dos alimentos na gaveta inferior (de frutos e legumes/de arrefecimento.	* Isto é normal se a corrediça de ajuste estiver na posição (0ºC) no compartimento para arrefecimento. A temperatura ambiente está muito baixa (próxima ou abaixo dos 10ºC)	* Mude a corrediça de ajuste para a posição da gaveta para frutas e legumes. * Mover os vegetais deste compartimento para a gaveta para frutos e legumes superior. * Formação de gelo nas superfícies exteriores dos alimentos, como a carne, é normal.
Condensação na parede lateral do compartimento do frigorífico.	* Condições ambientais muito frias * Abertura e fecho frequentes da porta. * Condições ambientais de alta humidade. * Armazenagem de alimentos que contêm líquidos em recipientes abertos. * A porta foi deixada entreaberta.	* Comute o termóstato para um grau mais frio. (2 °C) * Diminua ás vezes de abertura da porta ou o utilize menos frequentemente. * Cubra os alimentos guardados em recipientes abertos com um material apropriado. * Limpe a condensação usando um pano seco e verifique. se persistir.
O compressor não está a funcionar.	O frigorífico está no ciclo de descongelação.	Isto é normal num frigorífico de descongelação totalmente automático. O ciclo de descongelação ocorre periodicamente.
	O electrodoméstico não está ligado à tomada.	Certifique-se de que a ficha está correctamente ligada à tomada.
	Há uma falha eléctrica.	Telefone para o seu fornecedor de electricidade.
O frigorífico está a funcionar frequentemente ou por um longo tempo.	O seu novo frigorífico deve ser mais largo do que o previsto.	Esta situação é perfeitamente normal. Os frigoríficos grandes operam por um período de tempo maior.
	A temperatura ambiente pode estar muito alta.	Esta situação é perfeitamente normal.
	O frigorífico foi ligado à tomada há pouco tempo ou carregado com alimentos.	O arrefecimento total do frigorífico pode demorar mais do que duas horas.
	Pode terem sido colocadas grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico recentemente.	Os alimentos quentes obrigam a um funcionamento mais vigoroso do frigorífico até que alcance a temperatura segura para armazenamento.
	As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo.	O ar quente que entrou no frigorífico faz com que o mesmo tenha que funcionar por períodos mais longos. Abra as portas com menos frequência.
	A porta do compartimento do frigorífico ou do congelador pode ter sido deixada entreaberta.	Verifique se as portas estão totalmente fechadas.

Queixa	Razão possível	Solução
O frigorífico está a funcionar frequentemente ou por um longo tempo.	O frigorífico está ajustado para uma temperatura muito baixa.	Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e aguarde até que a temperatura seja atingida.
	O vedante da porta do frigorífico ou do congelador pode estar sujo, gasto, roto ou não ajustado correctamente.	Limpe ou substitua o vedante. O vedante danificado/roto faz com que o frigorífico funcione por um período de tempo maior para que mantenha a temperatura actual.
As temperaturas estão muito baixas		
A temperatura do congelador está muito baixa, enquanto que a temperatura do frigorífico é suficiente.	A temperatura do congelador está ajustada para uma temperatura muito baixa.	Ajuste a temperatura do congelador para um grau mais quente e verifique.
A temperatura do frigorífico está muito baixa, enquanto que a temperatura do congelador é suficiente.	A temperatura do frigorífico está ajustada para uma temperatura muito baixa.	Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e verifique.
A comida guardada nos tabuleiros do compartimento do frigorífico congelam.	A temperatura do frigorífico está ajustada para uma temperatura muito baixa.	Ajuste a temperatura do frigorífico para um grau mais quente e verifique.
A carne guardada no compartimento de arrefecimento congela.	As carnes podem ser guardadas bem abaixo do ponto de congelação da água para que retenham a sua frescura por um longo tempo.	A formação de cristais de gelo é normal devido a água contida na carne.
As temperaturas estão muito altas.		
A temperatura no frigorífico ou no congelador é muito alta.	A temperatura do frigorífico está ajustada para um grau muito alto.	Altere a temperatura do frigorífico ou do congelador até que a temperatura do frigorífico ou do congelador atinja um nível suficiente.
	A temperatura do frigorífico está ajustada para um grau muito alto. O ajuste do frigorífico afecta a temperatura do congelador.	Altere a temperatura do frigorífico ou do congelador até que a temperatura do frigorífico ou do congelador atinja um nível suficiente.
	As portas podem estar a ser abertas frequentemente ou foram deixadas entreabertas por longo tempo.	O ar quente entra no frigorífico ou no congelador quando a porta é aberta. Abra as portas com menos frequência.
	A porta pode ter sido deixada entreaberta.	Feche totalmente a porta.
	Pode terem sido colocadas grandes quantidades de alimentos quentes no frigorífico recentemente.	Aguarde até que o frigorífico ou o congelador atinja a temperatura desejada.
	O frigorífico pode ter sido ligado à tomada há pouco tempo.	O arrefecimento total do frigorífico demora um certo tempo devido ao seu tamanho.
A temperatura do frigorífico está muito alta, enquanto que a temperatura do congelador está num nível suficiente.	A temperatura do frigorífico está ajustada para um grau muito frio.	Ajuste o frigorífico para uma temperatura mais quente.

Queixa	Razão possível	Solução
Ruido		
O ruido de funcionamento aumenta quando o frigorífico está a funcionar.	As capacidades de armazenamento dos frigoríficos 'Frost Free' actuais aumentaram e podem funcionar sob temperaturas mais baixas.	Esta situação é normal e não uma falha.
Vibrações ou ruido.	O piso não está nivelado ou é fraco. O frigorífico balança quando deslocado lentamente.	Certifique-se de que o piso está nivelado, é resistente e capaz de suportar o frigorífico.
	Os objectos colocados no topo do frigorífico balançam.	Retire os objectos dentro dele.
Água/condensação/gelo no frigorífico.		
Condensação nas paredes internas do frigorífico.	O tempo quente e húmido aumenta a formação de gelo e a condensação.	Esta situação é normal e não uma falha.
	As portas estão entreabertas.	Certifique-se de que as portas se fecham completamente.
	As portas podem estar a ser abertas com muita frequência ou estão a ser deixadas abertas por muito tempo.	Abra a porta com menos frequência.
Água/condensação/gelo no exterior do frigorífico.		
Há ocorrência de humidade no exterior do frigorífico ou entre as portas.	O tempo pode estar húmido.	Isto é bastante normal num tempo húmido. Quando a humidade for menor, a condensação irá desaparecer.
	O interior do frigorífico deve ser limpo.	Limpe o interior do frigorífico com uma esponja, água quente ou água com gás.
	Pode haver alimentos com odor forte dentro do frigorífico.	Embale os alimentos.
	Alguns recipientes ou materiais de embalagem podem exalar cheiros.	Utilize um recipiente ou um material de embalagem diferentes.

Queixa	Razão possível	Solução
Abertura e fecho das portas.		
A(s) porta(s) não está(ão) fechada(s).	Os pacotes de alimentos podem impedir a abertura da porta.	Coloque de outra forma as embalagens que estão a obstruir a porta.
	O frigorífico pode não estar completamente na vertical no piso e deve balançar quando empurrado levemente.	Ajuste os parafusos de elevação.
	O piso não é sólido ou não está nivelado.	Certifique-se de que o piso está nivelado e capaz de suportar o frigorífico.
As gavetas estão bloqueadas.	Os alimentos podem estar a tocar o tecto da gaveta.	Arrume novamente os alimentos na gaveta.
	O rolamento no qual a gaveta desliza pode estar sujo ou entupido.	Limpe o rolamento.
Dispensador de gelo O dispensador de gelo não funciona	O modo 'Ice off' está activo.	Saia do modo.
	A linha de fornecimento de água está desligada ou não ligada	Verifique/ligue a linha de fornecimento de água.
	Há dobra nos tubos de água entre o frigorífico e a linha de água.	Verifique os tubos de água
	A pressão da água não é suficiente	Use a bomba de impulso
	O compartimento do congelador está muito quente	Defina a temperatura do compartimento do congelador conforme descrito no manual do utilizador
	Após a primeira instalação, são necessárias de 12-24 horas para a formação de gelo.	Aguarde cerca de 24 horas
	Cubos de gelo ficam colados uns aos outros no banco de gelo	Isto acontece quando o dispensador de gelo não é utilizado por um longo tempo. Esvazie/limpe o banco de gelo.

Queixa	Razão possível	Solução
Os cubos de gelo estão derretidos, sujos.	O compartimento do congelador está muito quente ou a porta do compartimento do congelador não está fechada adequadamente	Defina a temperatura do compartimento do congelador conforme descrito no manual do utilizador ou verifique a porta do compartimento do congelador
	Falha eléctrica	Aguarde pelo gelo até que o compartimento de congelador atinja a temperatura definida
A opção de cubos de gelo está seleccionada, mas é dispensado gelo quebrado.	Imediatamente antes da opção de cubos de gelo, foi dispensado gelo quebrado	Isto é normal. Após 2-3 segundos, o cubo de gelo será dispensado
	Um ou dois cubos de gelo podem passar para o lado do quebrador e podem ser quebrados durante a opção de cubos de gelo	Isto é normal.
A formação de cubos de gelo é lenta	A porta do compartimento do congelador não está fechada correctamente ou o compartimento do congelador é usado com muita frequência	Verifique o fecho da porta.
	O controlo da temperatura do compartimento do congelador não está definido para suficientemente fria	Reduza a temperatura do compartimento do congelador para suficientemente fria
Dispensador de água		
O dispensador de água não funciona	Os tubos de água entre a secção de arrefecimento e o compartimento do frigorífico estão dobrados.	Verifique os tubos de água
	A linha de fornecimento de água está desligada ou não ligada	Verifique/ligue a linha de fornecimento de água
	A pressão da água não é suficiente	Use a bomba de impulso
	Entrada de ar no sistema.	Pressione a lingueta pelo menos durante um minuto
O primeiro copo de água está quente	O dispensador de água não é usado há muito tempo	Retire água até que seja fornecida água fria
O dispensador de água não funciona, mas o dispensador de gelo funciona	A água no sistema está congelada	Certifique-se de que o botão anti-condensação está pressionado e defina o frigorífico para mais quente
Sabor/odor fraco		
Os cubos de gelo/água têm um sabor/odor fraco	O dispensador não foi usado durante muito tempo	Retire água até que toda a água no sistema seja reabastecida
	Baixa qualidade da água da linha de fornecimento de água	Use o filtro ou o recipiente de água com bomba de impulso
	O banco de gelo não está limpo	Esvazie e limpe o banco de gelo.
São escutados sons e ruídos vindos do dispensador		
Som de zumbido	Sons da água correndo no dispensador	Isto é normal
Ruído surdo	O ruído produzido pelo gelo a cair e a bater no banco de gelo	Isto é normal
Som sibilante e de clique	O som vem do motor e da bobina	Isto é normal

Зміст

1 **Технічна специфікація вашого холодильника** >4

2 **Перед початком експлуатації вашого холодильника** >5

Чому No-Frost? 5
Запобіжні заходи 6
Розташування і монтаж холодильника 7
Експлуатація холодильника 14

3 **Використання холодильника** >15

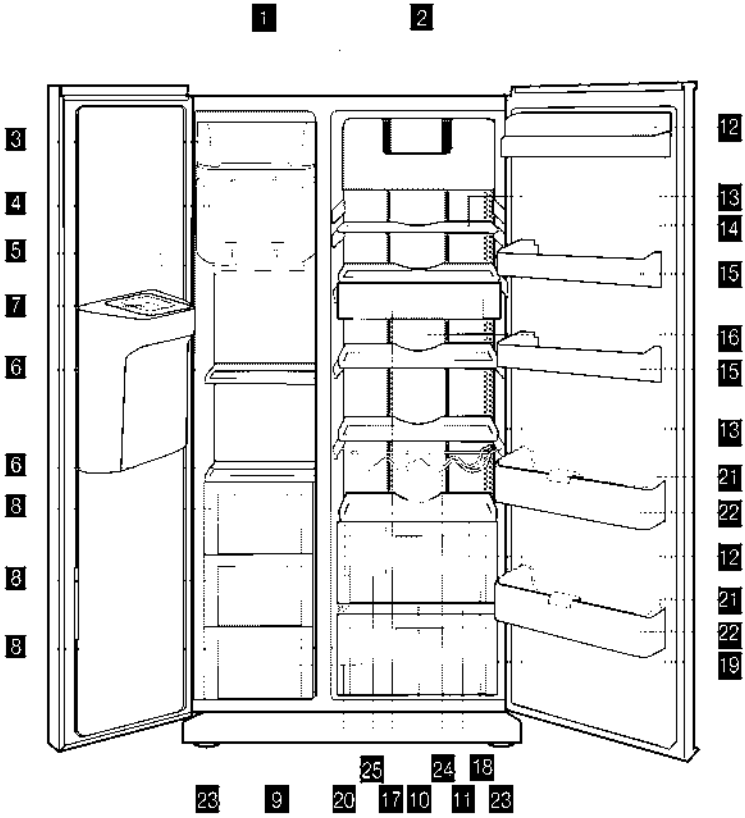
Використання аксесуарів 18
Заміна лампи внутрішнього освітлення 23
Розміщення продуктів 24
Як заощадити енергію 25

4 **Інформація про систему Deep-Freeze** >25

5 **Чистка холодильника** >26

6 **Сервісна служба** >26

Холодильник

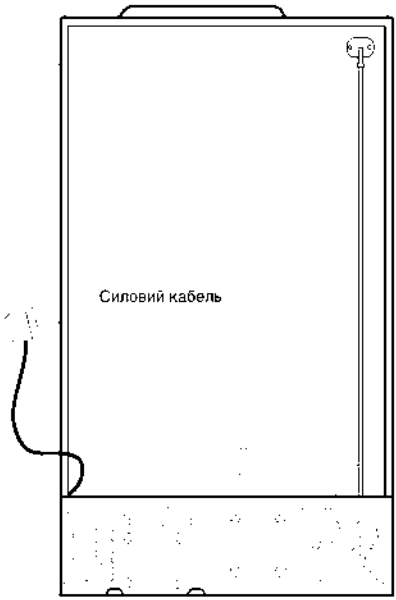


1 Морозильне відділення
2 Холодильне відділення
3 Камера заморожування свіжих продуктів
4 Контейнер для льоду
5 Внутрішнє освітлення морозильного відділення
6 Скляні полиці морозильного відділення
7 Кришка контейнера для льоду
8 Висувні контейнери морозильного відділення
9 Вентиляційний обмежувач
10 Регулятор вологості
11 Кришка судка
12 Кришка відсіку для масла та сиру
13 Скляні полиці холодильного відділення
14 Відділення для яєць
15 Дверна стойка холодильного відділення
16 Внутрішнє освітлення холодильного відділення
17 Лоток для закусок
18 Відділення для овочів і фруктів
19 Відділення для овочів і фруктів або охолоджувач
20 Регулювальний болт відділення для овочів і фруктів або охолоджувача
21 Тримач для пляшок
22 Полиця для пляшок
23 Регульовані передні ніжки
24 Відсік для вин
25 Синє світло

• Ілюстрації в даній інструкції є схематичними і можуть відрізнятися від вашої моделі. Якщо до комплектації моделі, яку ви придбали, не входять згадані деталі, вони призначені для інших моделей.

Холодильник

КРИШКА ГОЛОВНОЇ ПАНЕЛІ: НІКОЛИ НЕ ЗНІМАЙТЕ ЦЮ КРИШКУ


Силовий кабель
Трубка подачі води до льодогенератора
Кришка водогінної труби
Впускний клапан магістральної лінії холодної води

ЗАДНЯ КРИШКА: НІКОЛИ НЕ ЗНІМАЙТЕ ЦЮ КРИШКУ

1 Технічна специфікація вашого холодильника

Категорія	Холодильник/морозильник для домашнього використання
Клас енергозбереження	A
Середньорічне енергоспоживання (кВт-год/рік)*	529
Об'єм холодильної камери (нетто, л)	383
Об'єм морозильної камери (нетто, л)	146
Клас	****
Низькотемпературне відділення (л)	6
Система охолоджування	NO-FROST
Час підвищення температури (год)**	8
Продуктивність морозильного апарату (кг/24 год)	13
Кліматичний клас	SN
Рівень шуму (дБ(А))	46
Загальний об'єм нетто (л)	535
(В) Висота (см)	177.5
(Ш) Ширина (см)	92.5
(Г) Глибина (см)	74
Вага (кг)	124
Електроживлення (В/Гц)	220/50
Повна потужність (Вт)	150

* (Справжнє енергоспоживання залежить від того, як і коли використовується побутовий прилад.)
** (Захист від вимкнення електрики; рекомендується не вживати продукти з морозильної камери після завершення цього періоду.)

• Технічна специфікація може бути змінена з метою покращення якості продукту без попереднього повідомлення.
• Значення, вказані на маркуванні приладу чи в друкованих матеріалах, які постачаються разом із приладом, — це значення, одержані в лабораторії відповідно до стандартів. Ці значення можуть змінюватися залежно від використання приладу та навколишніх умов.
• Інформацію про розмір корпуса холодильника ви можете знайти в розділі „Встановлення холодильника".

2 Перед початком експлуатації вашого холодильника

• Будь ласка, пам'ятайте, що виробник не нестиме відповідальність, якщо не було дотримано порад з посібника з використання. Цей прилад розроблено для домашнього використання.

Перед початком експлуатації вашого холодильника, будь ласка, уважно прочитайте посібник з експлуатації, який містить важливу інформацію про встановлення, використання та обслуговування вашого холодильника.

Що треба зробити

• Ваш холодильник слід встановити щонайменше на відстані 30 см від джерел тепла, таких як газові конфорки, плити, батареї центрального опалення й печі, та щонайменше 5 см від електричних плит, у місці, куди не потрапляє пряме сонячне світло.
• Температура повітря в приміщенні, де ви встановлюєте холодильник, має бути не менше 10°C. Використовувати холодильник при нижчій температурі не рекомендується у зв'язку з його незначною ефективністю в таких умовах.
• Будь ласка, підтримуйте чистоту внутрішнього простору вашого холодильника.
• Якщо два холодильники встановлюються поряд, між ними має бути відстань не менше 2 см.
• Ваш холодильник має працювати спокійно, без вібрації. Для цього встановіть холодильник на підлозі рівно, повертаючи передні регульовані ніжки холодильника за годинниковою стрілкою та назад. Це слід зробити до того, як у холодильнику будуть розміщені продукти.
• При першому увімкненні холодильника, будь ласка, дотримуйтеся таких інструкцій протягом перших шести годин роботи.

- Регулятор температури має бути увімкнений.
- Не відчиняйте часто двері.
- Холодильник має бути порожнім, без продуктів усередині.
- Не від'єднуйте холодильник від мережі; якщо сталося випадкове вимкнення живлення, зверніться до розділу „Перед тим як зателефонувати до авторизованої сервісної служби".

• Оригінальну упаковку та плівку слід зберегти для транспортування чи переміщення холодильника в майбутньому.

Що слід враховувати при транспортуванні приладу:

1. Перед будь-яким транспортуванням холодильник має бути спорожнений і вимитий.
2. Перед упаковуванням холодильника всі полиці, обладнання, контейнери для фруктів та овочів тощо у вашому холодильнику мають бути міцно закріплені проти трясіння за допомогою скотча.
3. Упаковувати холодильник слід за допомогою товстих стрічок і міцних мотузок, а також дотримуватися правил транспортування, надрукованих на упаковці.

Будь ласка, пам'ятайте...
Повторне використання матеріалів надзвичайно важливе для природи та наших національних багатств.
У разі бажання відправити на переробку матеріали упаковки ви можете отримати більше інформації в центрах боротьби за чистоту навколишнього середовища чи в органах місцевої влади.

Чому No-Frost?

* Холодильники No-Frost значно відрізняються від інших холодильників — у них інші принципи роботи. У звичайних холодильниках вологість у холодильнику та вологість, яку дають продукти, спричиняє утворення льоду в морозильнику. Цей лід розморожують і прибирають через певні проміжки часу.
• У холодильниках системи No-frost ні лід, ні сніг не утворюються ніде в призначених для використання частинах холодильника.
• Крім того, холодильники No-Frost значно відрізняються від інших за характеристиками систем охолодження. У холодильниках No-Frost всі продукти охолоджуються рівномірно завдяки постійній циркуляції холодного повітря.

• Тому ваш холодильник No-Frost дуже зручний у використанні.

Запобіжні заходи

• Якщо ви хочете утилізувати/ліквідувати продукт, рекомендується звернутися до авторизованої сервісної служби та компетентних органів для отримання необхідної інформації.
• Не пошкодьте контур охолодження.
• Не використовуйте електроінструменти всередині камер для зберігання продуктів, за винятком рекомендованих виробником.
• З усіма питаннями та проблемами стосовно холодильника звертайтеся до уповноваженої сервісної служби. Без повідомлення авторизованої сервісної служби не проникайте всередину холодильника і не дозволяйте робити це іншим.
• Не їжте морозиво та кубики льоду одразу після виймання їх із морозильної камери! (Це може викликати обмороження ротової порожнини.)
• Не ставте рідкі напої у пляшках чи банках до морозильної камери. Вони можуть лопнути.
• Не торкайтеся руками заморожених продуктів; вони можуть примерзнути до шкіри.
• Не використовуйте пару та засоби для чищення, які можуть випаруватися, для очищення та розморожування вашого холодильника. У такому випадку пара може сконтактувати з електричними частинами та викликати коротке замикання чи удар електричним струмом.
• Не використовуйте такі частини холодильника, як металева пластина чи двері, як підставку чи опору.
• Не використовуйте електричні прилади всередині холодильника.
• Не використовуйте несправний холодильник. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся із сервісною службою.
• Не допускайте пошкодження частин, у яких циркулює хладагент, ріжучими чи свердлувальними інструментами. Хладагент може з'явитися із випаровувача, на трубопроводі чи на покриттях і викликати подразнення шкіри чи ураження очей.
• Не накривайте і не закупорюйте вентиляційні отвори вашого холодильника.
• Ремонтувати електроприлади може тільки персонал авторизованої сервісної служби. Ремонт, виконаний недосвідченими особами, може спричинити ризик для користувача.
• У випадку несправностей під час експлуатації чи ремонту вимкніть холодильник, вимкнувши запобіжник чи вийнявши з розетки шнур живлення.
• Стережіться і не тягніть за шнур живлення, виймаючи вилку з розетки.
• Електрична безпека може гарантуватися лише в тому випадку, якщо система заземлення у вашому будинку відповідає стандартам.
• Не дозволяйте дітям гратися з холодильником. Це небезпечно і для них, і для холодильника. (Наприклад, не дозволяйте висіти на двері холодильника.)
• Міцні напої треба зберігати щільно закритими у вертикальному положенні.
• **Суворо заборонено зберігати** горючі продукти чи продукти, які містять легкозаймисті гази (наприклад, спреї), а також вибухонебезпечні матеріали.
• Не застосовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення розмороження, крім рекомендованих виробником.
• Для уникнення травм не торкайтеся рухомих частин, таких як леза в корпусі на випуску льоду з розподільника чи у відсіку для льоду.

Електробезпека

Цей прилад розроблено для домашнього використання. Він не призначений для використання за межами приміщення, навіть якщо місце має дах.
Вплив на прилад дощу, снігу, сонця чи вітру небезпечний з точку зору електробезпеки.
У разі пошкодження з'єднувального кабелю для уникнення небезпеки необхідно замінити його новим, одержаним від виробника або в сервісній службі.

Розташування і монтаж холодильника

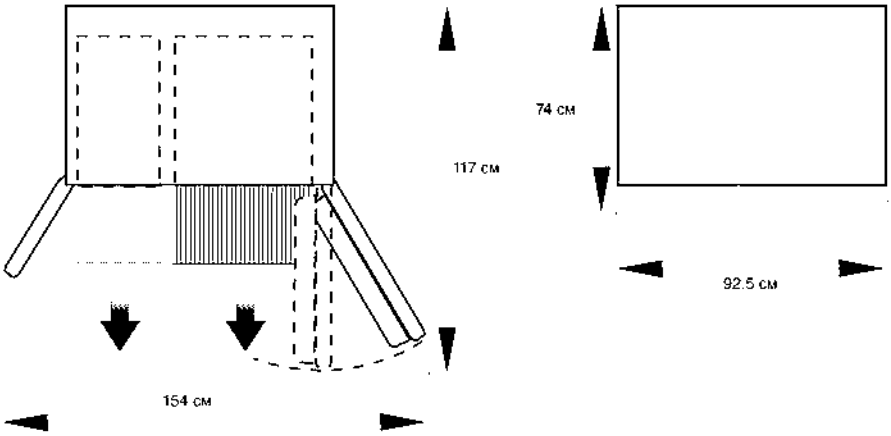
Увага! Не вмикайте холодильник в розетку під час його встановлення. Ризик смертельного випадку чи серйозних ушкоджень дуже високий.

Якщо двері приміщення, в якому буде встановлено холодильник, недостатньо широкі, зверніться до сервісної служби; її співробітники допоможуть зняти двері з холодильника та пронести його боком.

1. Встановлюйте холодильник у місці, зручному для його використання.
2. Холодильник має знаходитися в місці, віддаленому від джерела тепла, підвищеної вологості та прямих сонячних променів.
3. Для ефективнішої роботи необхідно забезпечити гарну вентиляцію навколо холодильника. Якщо холодильник встановлюється в ніші стіни, мінімальна відстань має бути 5 см до стелі та 5 см до стіни.
Якщо на підлозі лежить килим, треба підняти холодильник на 2.5 см над рівнем підлоги.
4. Холодильник має стояти на рівній поверхні, щоб не виникало трясіння.
5. Температура приміщення, в якому знаходиться холодильник, не має бути менше за 10°C.

Розміри області, в якій буде встановлено холодильник

Наведені вище схеми показують, як краще розташувати холодильник для його найбільш ефективної роботи.



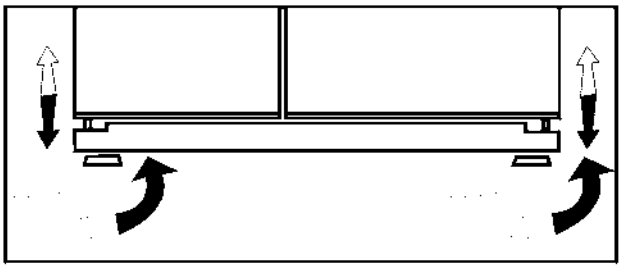
Регулювання положення на підлозі

Якщо холодильник стоїть нерівно, для вирівнювання покрутіть передні ніжки, як показано на малюнку нижче **(Див. малюнок А)**. Кут холодильника, в якому знаходиться ніжка, опускатиметься, якщо повертати в напрямку чорної стрілки, і підійматиметься, якщо повертати у зворотному напрямку. Якщо хтось допоможе підняти холодильник, це полегшить процес.

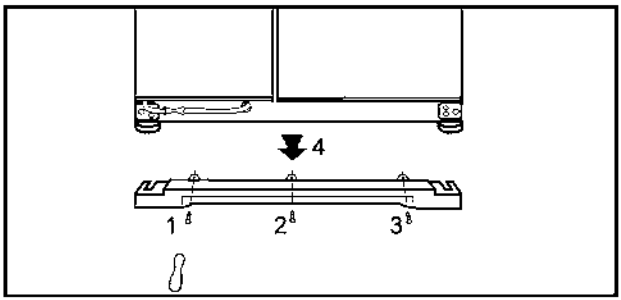
Регулювання дверей по висоті

У разі виникнення проблеми з припасовуванням дверей одна до одної їх можна підрівняти по вертикалі в порядку, вказаному нижче. При регулюванні висоти дверей переконайтеся, що в них немає продуктів.

1. Зніміть нижні вентиляційні двері, викрутивши гвинти, як показано на малюнку нижче **(Див. малюнок Б)**.

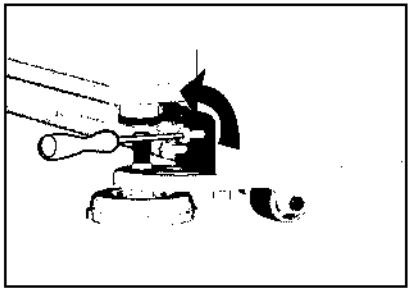


(малюнок А).



(Малюнок Б)

2. За допомогою викрутки ослабте три гвинти в петлях нижніх дверей, які треба підняти, як показано на малюнку нижче (повністю не знімати) **(див. малюнок В).**

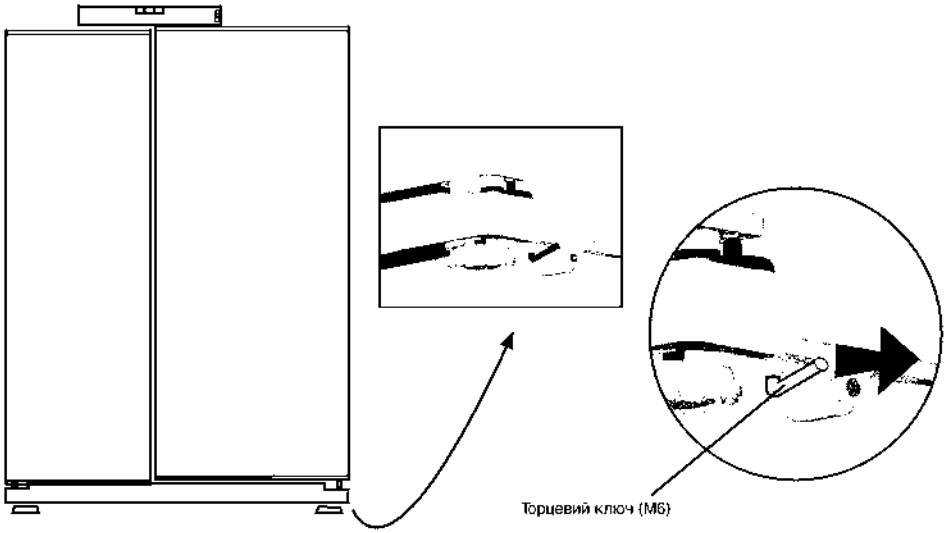


(малюнок В).

* Якщо двері морозильної камери нижчі за двері холодильної, їх можна вирівняти, регулюючи за допомогою торцевого ключа М6 поворот гвинта регулювання висоти, який знаходиться з боку морозильної камери, в напрямку стрілки, як показано на **малюнку Г**.

* Якщо двері морозильної камери вищі за двері холодильної, їх можна вирівняти, регулюючи за допомогою торцевого ключа М6 поворот гвинта регулювання висоти, який знаходиться з боку морозильної камери, в напрямку стрілки, як показано на **малюнку Г**.

Після того, як двері було відрегульовано по висоті за допомогою гвинтів регулювання висоти, вони мають зачинятися правильно. Якщо двері не зачиняються належним чином, це може вплинути на ефективність роботи холодильника.



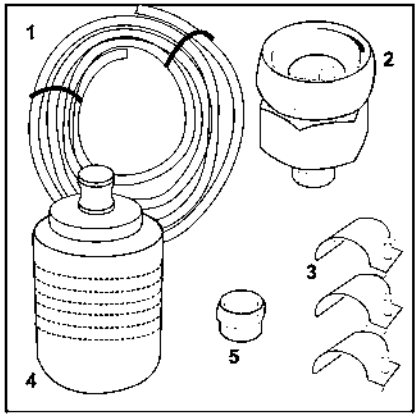
(Малюнок Г)

Вимоги щодо встановлення

Щоб працював автоматичний формувач/ розподільник льоду та розподільник охолодженої води, ваш прилад через стандартний патрубок з клапаном 1/2" має бути під'єднаний до магістральної лінії подачі води у вашому будинку. Якщо такий клапан відсутній чи ви не впевнені в своїх діях, зверніться до кваліфікованого водопровідника.

* Перш за все переконайтеся, що компоненти на бічній стороні оснащені подібним пристроєм.

1. 5-метрова водогінна труба (діаметром 1/4 дюйма)
2. Клапан у водогінній лінії із сітчастим фільтром (перехідна втулка)
3. 3 скоби водостічної труби (якщо вони потрібні для кріплення водостічної труби)
4. Водяний фільтр слід прикріпити до скоби всередині холодильного відділення.
5. Гайка для під'єднання водогінної труби до заднього боку приладу



Під'єднання до магістральної лінії холодної води

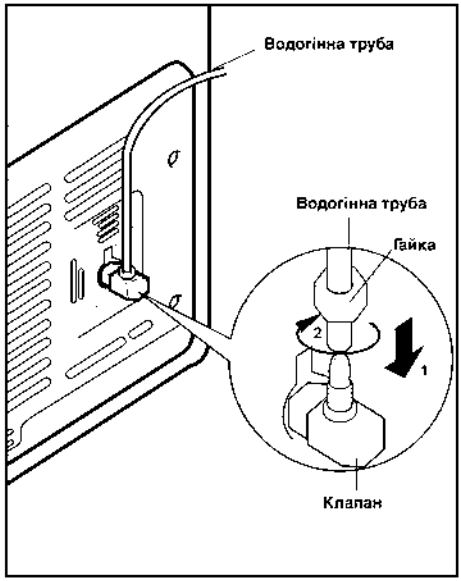
Будь ласка, дотримуйтеся вказаних нижче інструкцій.

ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ В НАЯВНОСТІ СТАНДАРТНОГО ПАТРУБКА З КЛАПАНОМ 1/2" В ЛІНІЇ ПОДАЧІ ХОЛОДНОЇ ВОДИ І В ТОМУ, ЩО ВІН ПОВНІСТЮ ВІДКЛЮЧЕНИЙ.

Під'єднання водогінної труби до холодильника

1. Після встановлення гайки на водогінну трубу вставте трубу до впускного клапана холодильника, сильно натиснувши його вниз.
2. Закріпіть гайку, як показано на малюнку, натиснувши рукою на впускний клапан холодильника.

Примітка: щоб вузол був водонепроникним, не треба закручувати гайку якимось інструментом. У випадку протікання закрутіть гайку гайковим ключем чи плоскогубцями.

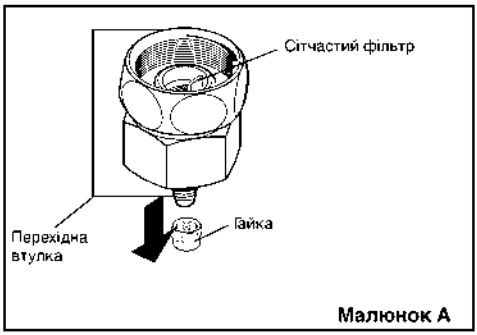


Під'єднання водогінної труби до водогінної лінії

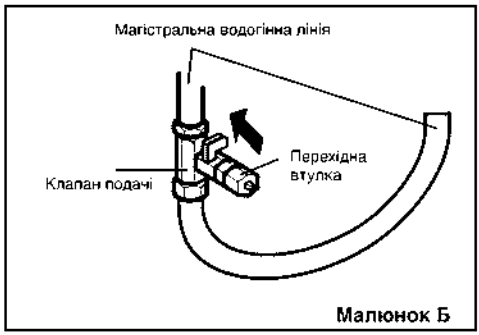
1. Від'єднайте гайку від перехідної втулки **(малюнок А).**
2. Під'єднайте перехідну втулку до патрубка з клапаном 1/2", як показано на малюнку **(малюнок Б)**.
3. Після встановлення гайки на водогінну трубу встановіть трубу на перехідну втулку і вставте втулку, як показано на малюнку **(малюнок В).**
4. Закрутіть гайку вручну. У випадку протікання закрутіть гайку гайковим ключем чи плоскогубцями.

Увага! За допомогою скоб закріпіть водогінну трубу у відповідних місцях, щоб уникнути пошкоджень, зміщення чи випадкового від'єднання.

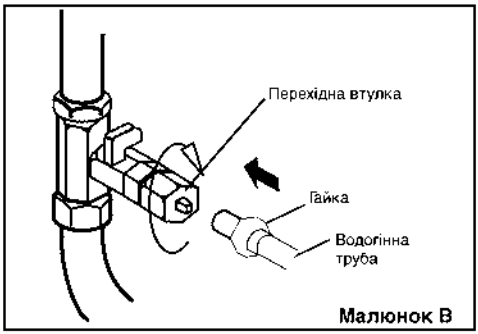
Увага! Після повороту клапана водогінної лінії перевірте, щоб в обох точках з'єднання водогінної труби не було витоку. У випадку протікання негайно вимкніть клапан і знову затягніть усі з'єднання гайковим ключем чи плоскогубцями.



Малюнок А

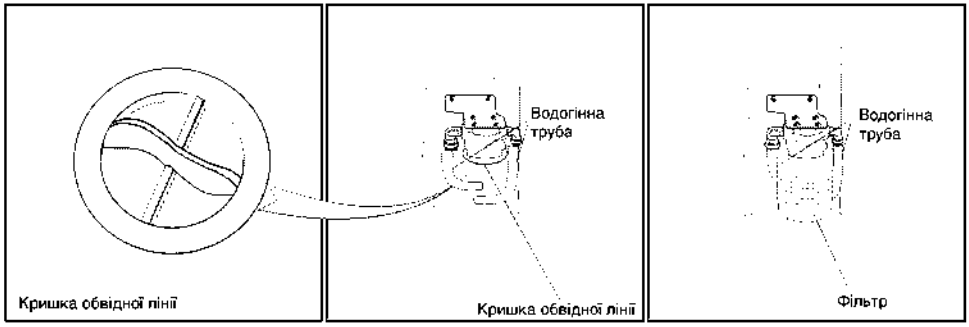


Малюнок Б



Малюнок В

Водяний фільтр



Для установки водяного фільтра дотримуйтеся наведених нижче інструкцій і малюнків.

1. Дістаньте з холодильника верхнє відділення для салатів, як показано на малюнку нижче.
2. Викрутіть кришку обвідної лінії водяного фільтра.

Увага! Перед тим як знімати кришку переконайтеся, що режим утворення льоду вимкнений.

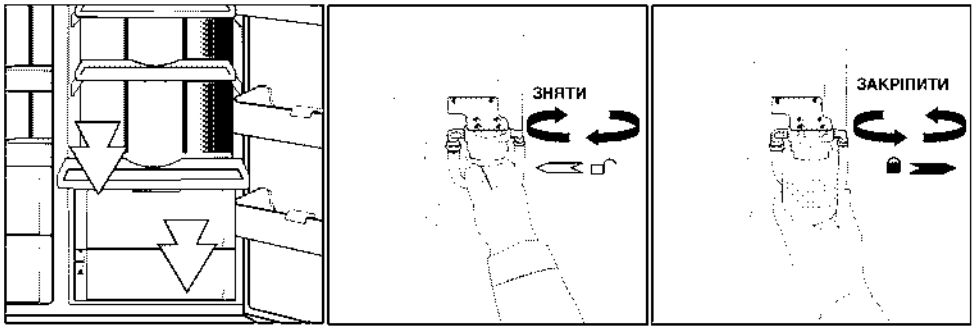
Примітка: падіння кількох крапель води після зняття кришки є нормальним явищем.

3. Після зняття червоної кришки з головки фільтра встановіть його, як показано на малюнку нижче.
4. Знову натисніть кнопку «Ice Off» («Вимкнення льоду») на дисплеї для виходу з даного режиму.

Водяний фільтр необхідно міняти кожні 6 місяців. Через приблизно 6 місяців на екрані з'явиться попередження про необхідність заміни фільтра. Попереджувальний індикатор залишиться на екрані протягом орієнтовно 15 днів, після чого почне блимати. Після заміни фільтра попереджувальний індикатор можна вимкнути, натиснувши кнопку «Eco Extra» на дисплеї та утримуючи її протягом 5 секунд.

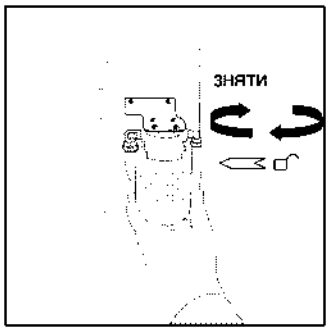
Якщо водяний фільтр треба замінити або він більше не використовується, його треба зняти, як показано на малюнку. Перед тим як знімати фільтр переконайтеся, що режим утворення льоду вимкнений.

Якщо ви не використовуватимете водяний фільтр, попереджувальний індикатор слід вимкнути. Для цього протягом 2 секунд треба одночасно натискати кнопки «Freezer Set» («Регулювання температури морозильного відділення») та «Water/Ice Type Selection» («Вибір води/льоду»). При цьому індикатор фільтра блимне 5 разів і вимкнеться. Якщо натискати ті самі кнопки протягом 2 секунд для повторного увімкнення індикатора, він блиматиме 10 разів.



1 2 3

Увага! Водяний фільтр призначений для видалення з води сторонніх часток. Він не очищає воду мікроорганізмів.
Увага! При заміні водяного фільтра чи установці кришки обвідної лінії треба завжди вимикати режим утворення льоду, натиснувши кнопку «Ice off» («Вимкнення льоду»).



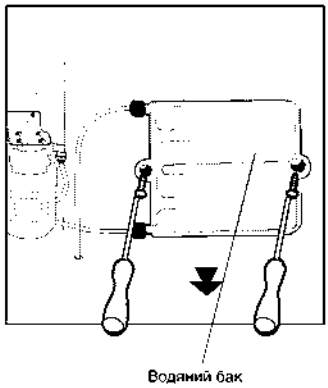
Водяний бак

Якщо ви хочете вийняти із холодильника водяний бак для чистки сусідніх із ним ділянок, дотримуйтеся наведених нижче інструкцій.

• За допомогою хрестоподібної викрутки зніміть 2 гвинти, як показано на малюнку.
• Обережно тримайте і витягайте водяний бак, як показано на малюнку.

Увага!

Не знімайте болти, прикріплені до водяного баку.



Перед тим як використовувати розподільник льоду/води

• Тиск у водогінній лінії не має бути нижчим за 1 бар.

• Тиск у водогінній лінії не має бути вищим за 8 бар.

• Якщо тиск у водогінній лінії впав нижче 1 бара, треба використовувати насоси.

• Водяна система холодильника має бути під'єднана до лінії холодної води. Її не можна під'єднувати до лінії гарячої води.

• Перед використанням розподільника льоду не забудьте зняти кришку з лінії для льоду.
• При наявності конденсату (крапель води) на розподільнику чи при під'єднанні пристрою до водогінної лінії перевірте, чи увімкнений антиконденсаторний перемикач **(див. стор. 15)**. Під час заводського налаштування кнопку «Anti-Condensation» («Антиконденсація») було натиснуто.

• Розподільник не працюватиме при відчинених дверях морозильного відділення. Щоб розподільник працював, переконайтеся, що ці двері зачинені.

• При початковому увімкненні холодильника воду одержати не можна. Це спричинено наявністю повітря в системі. Для випуску повітря із системи натискайте клямку розподільника з інтервалом в 1 хвилину, доки не з'явиться вода. Спочатку потік води може бути нерівномірним. Він нормалізується після випуску повітря із системи.

• При першому увімкненні холодильника буде автоматично вибрано опцію «Water Dispenser» («Розподільник води»). Однак вода з'явиться орієнтовно через 12 годин.

• Для безперебійної роботи розподільника льоду/води тиск у водогінній лінії має бути в межах 1–8 бар. Для цього перевірте, чи можна наповнити склянку води (100 куб. см) за 10 секунд.

• Перші 10 склянок води пити не можна.

• Для першого одержання льоду з розподільника має минути орієнтовно 12 годин. Якщо у розподільнику недостатньо льоду, одержати його не можна.

• Приблизно 30 перших кубиків льоду, одержаних із розподільника, вживати не можна.

Експлуатація холодильника

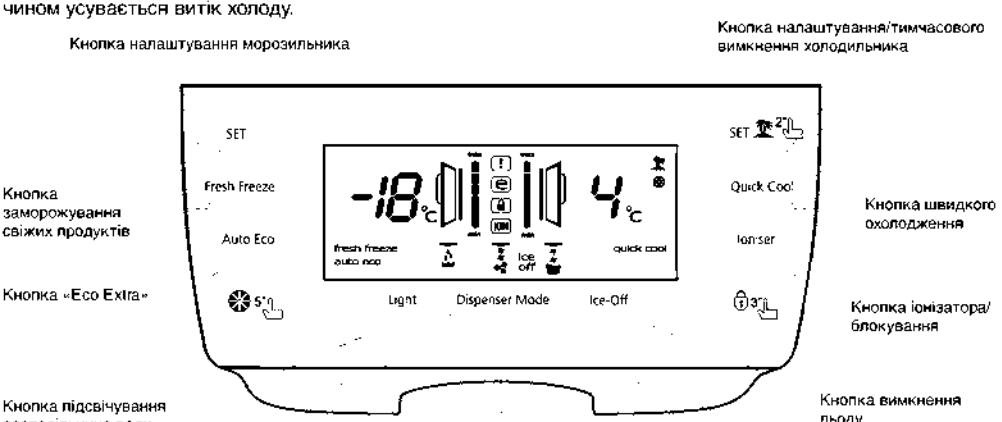
Перед початком експлуатації холодильного/морозильного відділень переконайтеся, що:

1. Ніжки відрегульовано так, що прилад стоїть рівно.
2. Усередині сухо, нічого не заважає вільній циркуляції повітря позаду приладу.
3. Почистіть внутрішні відділення відповідно до рекомендацій у розділі «МИТТЯ ТА ДОГЛЯД».
4. Під'єднайте холодильник до мережі.
   • При відчиненні дверей загоряється внутрішня лампочка.
5. Коли компресор почне працювати, ви почуєте шум. Рідина та гази всередині холодильної системи також можуть створювати шум, незалежно від того, працює компресор чи ні, що є цілком нормальним явищем.
Через роботу вентиляторів усередині приладу рівень робочих шумів трохи вищий порівняно з приладами, які не належать до типу non-frost. Це цілком нормально і не свідчить про несправність.
6. Передні краї холодильника можуть здаватися теплими. Це нормально. Ці області мають нагріватися, щоб уникнути конденсації.
7. Не заповнюйте внутрішні відділення холодильника при його першому увімкненні. Дочекайтеся потрібної температури зберігання (див. стор. 16).
8. Коли потрібна температура у відділеннях буде досягнута, вентилятори зупиняться.
9. Зверніть особливу увагу на те, щоб частинки їжі, особливо дрібні, такі як рис, горох і квасоля, не потрапляли всередину вентиляторів і повітропроводів. Це може спричинити закупорку системи охолодження і зниження ефективності роботи пристрою.
10. У заводських умовах встановлена температура для холодильного відділення +4°C та -18°C для морозильного відділення.
11. Для захисту електронних компонентів приладу компресор увімкнеться орієнтовно через **5 хвилин** після під'єднання холодильника до мережі. Після запуску компресора температура у відділеннях досягне заданого значення протягом 24 годин залежно від температури навколишнього середовища ступеня завантаженості холодильника.
12. Протягом перших 24 годин експлуатації зверніть увагу на такі моменти:
   - Не відчиняйте двері часто.
   - Не перевантажуйте холодильник.
   - Не кладіть до холодильника гарячі продукти.

3 Використання холодильника

Кнопки налаштування та регулювання температури

Кнопки управління дозволяють вам легко налаштовувати холодильник, не відчиняючи двері. Таким чином усувається витік холоду.



Налаштування морозильного відділення	Налаштування холодильного відділення	Пояснення
-18°C	4°C	Це нормальний рекомендований параметр налаштування.
-20, -22 чи -24°C	4°C	Ці параметри налаштування рекомендовані, якщо температура навколишнього середовища перевищує 30°C.
На дисплеї свіжого заморожування відображено температуру -27°C.	4°C	Використовується, якщо ви хочете швидко заморозити продукти чи зробити лід. По завершенні процесу холодильник повернеться до початкового режиму.
-18°C чи холодніше	2°C	Якщо ви думаєте, що холодильна камера недостатньо холодна через високу температуру зовні або часте відчинення та зачинення дверей.
-18°C чи холодніше	На дисплеї швидкого охолодження відображено температуру +1°C.	Використовується, коли холодильна камера перевантажена чи коли ви хочете швидко охолодити продукти.

Регулювання температури холодильного відділення (SET 2")

Можна встановити одне з таких значень температури холодильного відділення: 8, 6, 4 і 2°C.
Натисніть кнопку для зміни параметру. Температура знизиться на 2°C. При кожному натисканні кнопки температура знижуватиметься і зрештою знову перейде до максимального значення. Досягнувши потрібної температури відпустіть кнопку, і значення буде збережено.
Якщо ви вважаєте, що продукти холодніші, ніж треба, змініть значення температури на 6 або 8.

Регулювання температури морозильного відділення (SET)

Можна встановити одне з таких значень температури морозильного відділення: -18, -20, -22 та -24°C.
Натисніть кнопку для зміни параметру. Температура знизиться на 2°C. При кожному натисканні кнопки температура знижуватиметься і зрештою знову перейде до максимального значення. Досягнувши потрібної температури відпустіть кнопку, і значення буде збережено.

Функція заморожування свіжих продуктів

Після натискання кнопки «Fresh Freeze» («Заморожування свіжих продуктів») компресор працювати близько 24 годин. При увімкненій функції свіжого заморожування світитиметься відповідний індикатор і відбудеться перемикання параметру температури морозильного відділення на значення -27°C. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Fresh Freeze» іще раз. Індикатор свіжого заморожування згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція заморожування свіжих продуктів вимкнеться автоматично через 24 години.

У разі необхідності заморозити велику кількість свіжих продуктів натисніть кнопку свіжого заморожування за 24 години до того, як покласти продукти до морозильного відділення.

Функція швидкого охолодження

При натисканні кнопки «Quick Cool» («Швидке охолодження») температура відділення стане холоднішою за задані значення. Цю функцію можна використовувати, коли продукти, покладені до холодильного відділення, треба швидко охолодити.
При увімкненій функції швидкого охолодження світитиметься відповідний індикатор і відбудеться перемикання параметру температури холодильного відділення на значення 1°C. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Quick Cool» іще раз. Індикатор швидкого охолодження згасне, а температура повернеться до звичайного значення.
Функція швидкого охолодження вимкнеться автоматично, якщо її не скасувати.

Кнопка тимчасового вимкнення (SET 2")

Якщо холодильне відділення тривалий час не використовуватиметься, його використання можна скасувати, натиснувши кнопку «Set». У такому разі холодильник працюватиме економічніше. Для активації функції натисніть кнопку «Vacation» («Тимчасове вимкнення») і утримуйте її протягом 2 секунд. Коли активовано режим тимчасового вимкнення, двері холодильної камери мають бути зачинені, а в ній не повинно бути продуктів.

Спеціальна економічна функція (Auto Eco)

При натисканні кнопки «**Auto Eco**» вмикається спеціальна економічна функція. Якщо при виборі цієї функції не відчиняти двері холодильного відділення тривалий час, холодильне відділення перейде в економічніший режим роботи з метою економії електроенергії. При повторному натисканні кнопки «**Auto Eco**» спеціальна економічна функція вимикається.

Кнопка Ion+ (іонізатор)

Іонізація в холодильнику виконується автоматично.
Натисніть на цю кнопку, якщо потрібна додаткова іонізація.

Кнопка блокування (іонізатор)

Блокування активується при натисканні та утриманні цієї кнопки протягом 3 секунд. При цьому всі кнопки та клямка розподільника працювати не будуть. Для вимкнення блокування знову натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Кнопка підсвічування розподільника води (Light)

При натисканні кнопки «Light» засвітиться лампочка розподільника води, яка згасне при повторному натисканні кнопки. Крім того, підсвічування увімкнеться при натисканні клямки розподільника води та згасне, якщо відпустити клямку.

Вибір води/льоду (режим розподільника)

За допомогою кнопки «Dispenser Mode» («Режим розподільника») можна обрати режим «вода», «кубики льоду» чи «колотий лід».

Використання аксесуарів

Розподільник льоду/води

Завдяки трьом режимам роботи розподільник ефективно задовольнить потребу у воді, кубиках льоду та колотому льоді без відчинення дверей холодильника. Він є постійним джерелом холодної води та льоду без додавання води. Зрозуміла для користувача панель дозволяє обирати такі функції розподілу:

Кубик льоду

Колотий лід

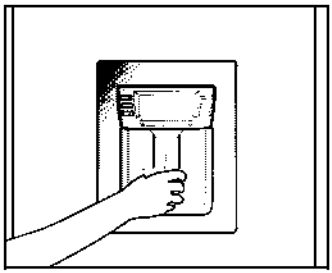
Холодна вода

Примітка:
• Вода чи лід можна розподіляти максимум 60 секунд при кожному використанні.
• Розподільник не працюватиме при відчинених дверях морозильного відділення.

Використання розподільника води

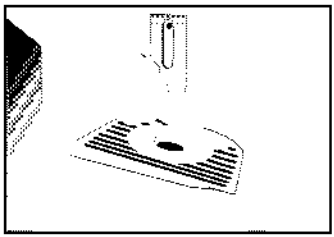
Застереження

* Кілька перших склянок води із розподільника можуть бути теплими. Це цілком нормально.
* Якщо розподільник води використовується не часто, для одержання свіжої води необхідно злити певну кількість води із розподільника.



Лоток для розлитих продуктів

Краплі води, які капають під час роботи, накопичуються в лотку для розлитих продуктів. Вийміть лоток, натиснувши на його правий кут. Воду можна видалити за допомогою губки чи шматка м'якої тканини.



Використання розподільника льоду

Майте на увазі, що перші кубики льоду будуть готові тільки через 12 годин після увімкнення приладу.

Якщо лід вам не потрібен, наприклад, узимку чи під час відпустки, активізуйте функцію вимкнення льоду.

Пристрій для утворення льоду виробляє приблизно 110 кубиків льоду на 24 години; ця кількість може змінюватися залежно від частоти відчинення дверей, параметрів налаштування холодильника та порушення енергопостачання. Утворений лід можна одержувати із розподільника у вигляді кубиків чи колотого льоду.

Одержання колотого льоду забирає більше часу, ніж одержання кубиків; нормальним також вважається випадіння певної кількості колотого льоду перед кубиками у випадку вибору опції колотого льоду.

Зміни запаху чи смаку льоду або наявність липких кубиків і зменшення їхніх розмірів є нормальним у випадку, якщо лід не одержували із розподільника протягом тривалого часу, чи при порушеннях енергопостачання. У такому разі лід у контейнері необхідно контролювати, а сам контейнер спорожнити та ретельно очистити.

Застереження

- До відсіку розподільника льоду не можна додавати лід. Це може негативно вплинути на подачу льоду чи його роздрібнення.
- Нормальним явищем є злипання кількох кубиків льоду у накопичувачі.
- * Для уникнення травм не торкайтеся рухомих частин, таких як леза в корпусі на випуску льоду з розподільника.
- Не використовуйте гострі предмети для розрізання льоду в контейнері. Це може спричинити пошкодження контейнера.
- Не кладіть продукти до накопичувача для льоду з метою їх швидкого охолодження.
- При наявності конденсату (крапель води) на розподільнику чи при під'єднанні пристрою до водогінної лінії перевірте, чи увімкнений антиконденсаторний перемикач **(див. стор. 15).** Під час заводського налаштування кнопку «Anti-Condensation» («Антиконденсація») було натиснуто.
- Якщо з якоїсь причини потрібно вийняти контейнер для льоду, попередньо необхідно натиснути кнопку активізації функції вимкнення льоду.

Функція вимкнення льоду

Щоб зупинити формування льоду, натисніть кнопку «Ice Off» («Вимкнення льоду»). При виборі функції вимкнення льоду вода не потраплятиме до льодогенератора. Однак із розподільника можна одержати вже утворений лід. Щоб відновити формування льоду, натисніть кнопку «Ice Off» («Вимкнення льоду») іще раз.

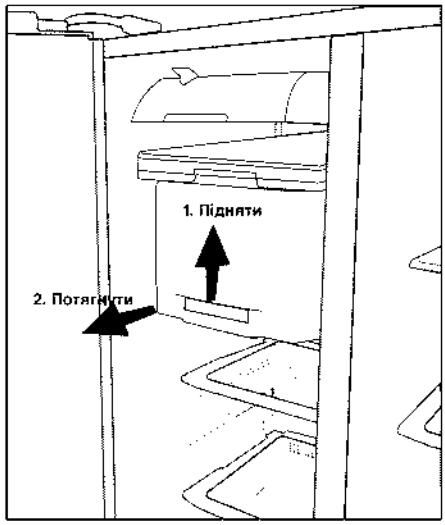
Увага!Якщо ви не використовуєте розподільник льоду, не забудьте встановити кришку на лінію льоду в кільці всередині двері морозильника **(Див. стор. 2).**

Очистка контейнера для льоду та розподільника води

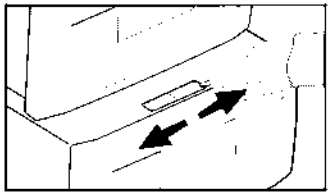
Для очистки контейнера для льоду дотримуйтеся наведених нижче інструкцій:

- Витягніть контейнер для льоду, піднявши його та потягнувши на себе, як показано на схемі.
- Видаліть лід із контейнера, якщо він там є. Для видалення прилиплого льоду користуйтеся негострими предметами, щоб не пошкодити контейнер.
- Перед тим як встановлювати контейнер назад до корпусу, прослідкуйте, щоб усередині він не був мокрим/вологим.
- Якщо ви хочете одержати лід із розподільника після установки контейнера до корпусу і закриття дверей морозильника, вийдіть із режиму вимкнення льоду, знову натиснувши кнопку «Ice off».

• Не торкайтеся рухомих частин, таких як ножі в контейнері для льоду.



Управління вологістю в контейнері для зберігання фруктів та овочів

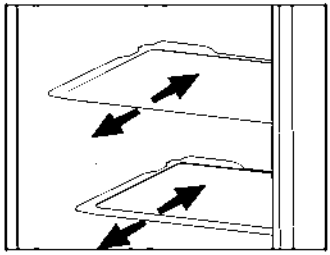


Рівень вологості можна відрегулювати пересуванням регулятора вологості вліво та вправо.

• Якщо ви хочете підтримувати вологість у цьому відділенні, перемкніть регулятор вологості у закрите положення (вліво).

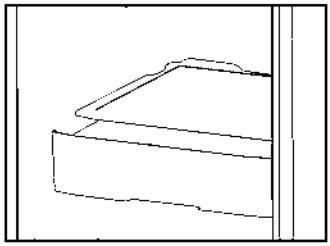
• Якщо ви хочете усунути вологість у цьому відділенні, перемкніть регулятор вологості у відкрите положення (вправо).

Ковзні полиці



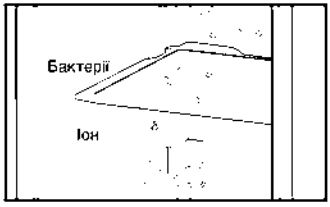
Ковзні полиці можна легко висунути на 10 см для того, щоб дістати продукти, які лежать ззаду чи збоку в холодильному відділенні, а також для полегшення очистки.

Лоток для закусок



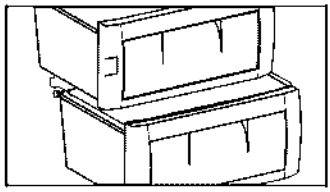
Лоток для закусок можна використовувати для зберігання невеликих предметів, якими ви часто користуєтеся. Будьте особливо обережні та намагайтеся не пошкодити лоток для закусок під час його витягування з холодильника та встановлення на місце.

Іонізатор



Знаходиться у повітряному каналі холодильника на задньому боці контейнера для зберігання фруктів та овочів. Завдяки іонізації повітря кількість повітряних бактерій і спричиненого ними запаху значно знижується.

Синє світло

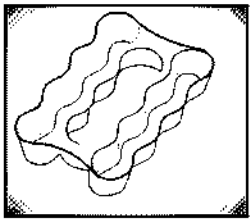


У продуктах, які зберігаються в контейнерах із синім підсвічуванням, триває процес фотосинтезу завдяки довжині хвиль синього світла; таким чином вони зберігають свіжість, а вміст вітамінів у них збільшується.

Відділення для яєць

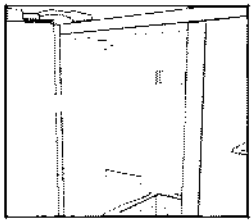
Відділення для яєць можна, за бажанням, встановити на двері чи полицю відділення.

Не розміщуйте відділення для яєць у морозильному відділенні.



Свіже заморожування

У цьому відділенні продукти швидко заморожуються та зберігають свій смак і поживну цінність.



Відділення для овочів і фруктів та охолоджувач

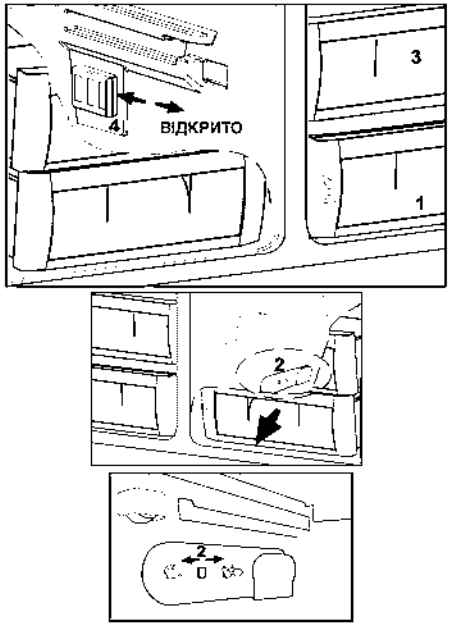
Відділення для овочів і фруктів або охолоджувач (з нульовою температурою) compartment (1)

- Висувний контейнер у нижній частині холодильника можна перетворити на відділення для овочів і фруктів або на охолоджувач.
- Температура в охолоджувачі буде підтримуватися на рівні близько 0°C, нижче температури в холодильному відділенні. Таким чином, м'ясо або рибу можна зберігати свіжішими протягом тривалішого часу.

Охолоджувач також ідеально пасує для зберігання свіжоприготованих охолоджених продуктів.

Увага!

- Овочі та фрукти можуть замерзнути, якщо залишити регулятор (2) положенні охолоджувача. Тому перевіряйте положення регулятора (2), перед тим як покласти продукти.
- При температурі навколишнього повітря 10°C і нижче зелень та інші овочі, які легко замерзають, слід вийняти з цього контейнера (1) та покласти до верхнього відділення для фруктів та овочів. (3)
- Не замінюйте положення цих висувних контейнерів та перевіряйте, щоб регулятор знаходився в потрібному положенні (в положенні для фруктів та овочів чи в положенні охолоджувача).
- При температурі навколишнього повітря вище 28°C, якщо контейнер (1) треба використовувати для сильнішого охолодження, регулятор (4) морозильного відділення можна перевести у відкрите положення. Переконайтеся, що при температурі навколишнього повітря 28°C і нижче регулятор (4) морозильного відділення знаходиться у закритому положенні.



Заморожування свіжих продуктів

- Краще запакувати чи накрити продукти, перед тим як покласти їх у холодильник.
- Перш ніж класти гарячі продукти у холодильник, дайте їм охолонути до кімнатної температури.
- Заморожувані продукти мають бути свіжими та якісними.
- Продукти мають бути розподілені на порції відповідно до щоденних потреб родини чи використання для приготування страв.
- Продукти мають бути герметично упаковані для запобігання висиханню, навіть якщо зберігати їх заплановано недовго.
- Матеріали для упаковки мають бути міцними та стійкими до холоду, вологості, запаху, олій та кислот, а також герметичними. Крім того, вони мають гарно закриватися і бути зроблені з легких у використанні матеріалів, які можуть бути використані в умовах глибокого заморожування.
- Продукти, які необхідно заморозити, покладіть до морозильного відділення. (Вони не мають торкатися уже заморожених продуктів, щоб запобігти їх частковому таненню. Потужність заморожування приладу наведено в технічній специфікації холодильника.)
- Періоди, вказані в інформації про глибоке заморожування, мають відповідати часу зберігання.
- Заморожені продукти треба використати одразу після розморожування та знову не заморожувати.
- Для досягнення найкращих результатів дотримуйтеся наведених нижче вказівок.
- Не заморожуйте велику кількість продуктів одночасно. Якість продуктів зберігається найкращим чином, якщо вони якнайшвидше промерзають.
- Не перевищуйте показник добової морозильної здатності приладу із заморожування, який становить 13 кг.
- Розміщуючи теплі продукти в морозильному відділенні, ви примушуєте компресор холодильника працювати безперервно, до повного заморожування продуктів. Це може призвести до тимчасового переохолодження холодильного відділення.
- Продукти для заморожування можна розмістити в будь-якому місці морозильного відділення. Однак для найшвидшого заморожування рекомендується використовувати камеру швидкого заморожування.
- Зверніть особливу увагу на те, що не можна змішувати вже заморожені та свіжі продукти.

Рекомендації зі зберігання заморожених продуктів

- Продукти, заморожені в промислових умовах, слід зберігати відповідно до інструкцій їхнього виробника для ******* (4-зіркового) відділення зберігання заморожених продуктів.
- Для досягнення найкращої якості попередньо заморожених продуктів слід пам'ятати таке:

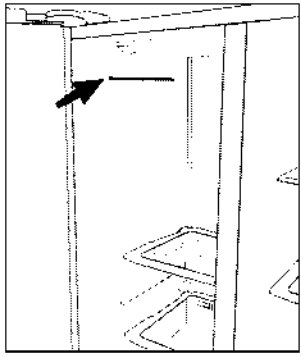
1. Розмістіть пакети в холодильному відділенні якнайшвидше після придбання.
2. Перевірте, щоб вміст було марковано й датовано.
3. Не використовуйте продукти після завершення терміну їхньої реалізації.

У випадку порушення електропостачання не відчиняйте двері морозильного відділення. Навіть якщо електроенергія відсутня протягом 8 годин, це не вплине на заморожені продукти. Якщо електроенергія відсутня довше, продукти слід перевірити та, в разі необхідності, негайно вжити чи заморозити після приготування.

* При видаленні висувного ящика та контейнера для льоду з морозильного відділення з метою збільшення його об'єму відділення над лінією, вказаною на малюнку, стає двозірковим. Використовуйте цей об'єм тільки для нетривалого зберігання продуктів.

Розморожування

Холодильне та морозильне відділення розморожуються автоматично.



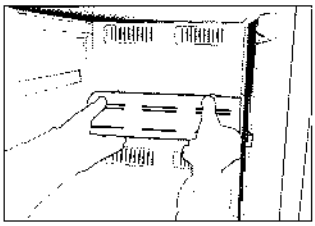
Заміна лампи внутрішнього освітлення

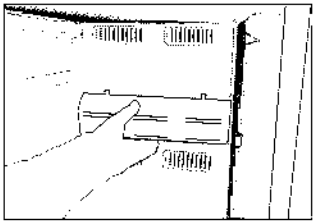
Якщо лампа не світиться, дійте таким чином.

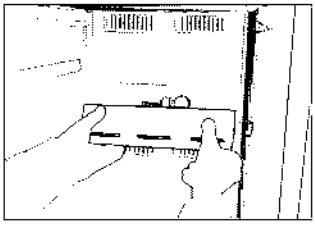
1. Вимкніть гніздо електроживлення та витягніть вилку кабелю.

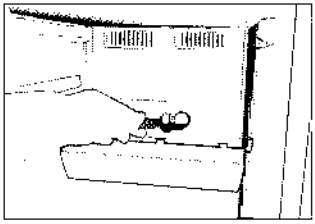
• Для полегшення доступу витягніть усі полиці та ящики.

2. За допомогою плаского викрутки зніміть кришку розсіювача світла, вставивши лезо з обох боків. Дійте обережно, щоб не пошкодити пластикову кришку та внутрішню частину.







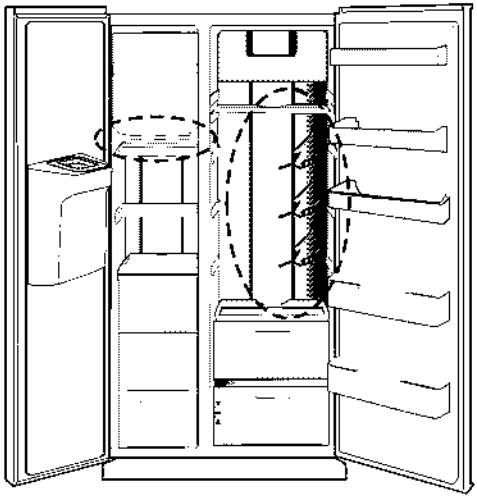


3. Перш за все перевірте, чи лампа вкручена належним чином; якщо ні, вкрутіть щільніше. Вставте вилку та увімкніть. Якщо лампа засвітилася, встановіть на місце кришку розсіювача. Для цього вставте на місце задню защіпку, натисніть знизу, щоб спрацювали дві передні.

4. Якщо це не допомогло, вимкніть гніздо електроживлення та витягніть вилку кабелю. Замініть лампу новою з вкручуваним цоколем E14 (SES) і потужністю 15 Вт (не більше).

5. Негайно й обережно утилізуйте перегорілу лампу.

Нову лампу можна придбати в місцевій крамниці електро- або господарських товарів.



Розміщення продуктів

Лоток для закусок	Продукти для сніданку, делікатеси
Полиці морозильного відділення	Різні заморожені продукти: м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо
Висувний контейнер морозильного відділення	Зберігання таких продуктів, як м'ясо, курка, риба тощо, запакованих у тонкий целофан
Полиця для масла та сиру	Молочні продукти: молоко, масло, сир
Відділення для яєць	Яйця
Полиці холодильного відділення	Продукти в каструлях, на тарілках, у закритих контейнерах
Дверні полиці холодильного відділення	Маленькі й упаковані продукти та напої (молоко, фруктовий сік, пиво)
Судок	Овочі та фрукти
Контейнер для овочів і фруктів/ охолоджувач	Овочі, фрукти, м'ясо та сира риба, які треба розморозити Регулятор має бути налаштований належним чином. Перевірте регулятор перед тим, як закладати продукти.

Як заощадити енергію

1. Не тримайте двері холодильника відчиненими тривалий час.
2. Не закладайте до холодильника гарячі продукти чи напої.
3. Не перевантажуйте холодильник, щоб не заважати циркуляції повітря всередині.
4. Не встановлюйте холодильник під прямим сонячним промінням чи поблизу джерела тепла, наприклад, плити, посудомийної машини чи радіатора опалення.
5. Слідкуйте за тим, щоб продукти зберігалися у закритих контейнерах.

4 Інформація про систему Deep-Freeze

Коли продукти покладені в холодильник, вони мають бути заморожені якомога швидше, щоб зберегти їх у гарній якості.
Норми TSE вимагають (відповідно до деяких умов), щоб холодильник міг заморозити 4,5 кг продуктів при температурі повітря 32°C до температури -18°C і нижче за 24 години на кожні 100 об'єму холодильника.
Продукти можна зберігати тривалий час лише при температурі -18°C і нижче.
Ви можете зберігати продукти свіжими протягом багатьох місяців (при температурі -18°C і нижче в умовах глибокого заморожування).

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! ⚠

- Заморожувані продукти мають бути якісними.
- Продукти мають бути розподілені на порції відповідно до щоденних потреб родини чи використання для приготування страв.
- Продукти мають бути герметично упаковані для запобігання висиханню, навіть якщо зберігати їх заплановано недовго.

Необхідні для упаковування матеріали:

- Холодостійка клейка стрічка
- Наклейки
- Гумові кільця
- Авторучка

Матеріали для упаковки мають бути міцними та стійкими до холоду, вологості, запаху, олій та кислот.
Продукти, призначені для заморожування, не мають торкатися уже заморожених продуктів, щоб запобігти їх частковому таненню.
Інформація про потужність заморожування вашого холодильника міститься в розділі 1 „**Технічна специфікація**".
Дотримуйтеся значень, вказаних у таблицях періодів зберігання.

Заморожені продукти треба використати одразу після розморожування та знову не заморожувати.

5 Чистка холодильника

Застереження!
Не використовуйте бензин чи подібні матеріали для чистки.

Перед початком чистки необхідно вимкнути електроприлад на розетці та вийняти вилку.

- Заборонено використовувати для чистки гострі абразивні засоби, мило, засоби для видалення плям, миючі засоби та поліролі на основі воску.
- Очистіть корпус електроприлада ледь теплою водою і витріть насухо.
- Для чистки відділень усередині холодильника користуйтеся ганчіркою, змоченою у розчині, який складається з чайної ложки питної соди на півлітра води, потім витріть їх насухо.
- Слідкуйте, щоб вода не потрапила до корпусу лампочки та в інші електричні прилади.
- Якщо передбачається не використовувати прилад протягом тривалого часу, вимкніть його, звільніть від продуктів, проведіть чистку та залиште двері прочиненими.
- Раз на рік видаляйте з приладу пил за допомогою пилососа.
- Регулярно перевіряйте, чи не забруднений шматочками їжі ізоляційний шар на дверях.
- Знімання лотка у дверях
- Для знімання лотка у дверях розвантажте його, а потім просто підштовхніть угору.
- Щоб вийняти ящик із морозильної камери, витягніть його якомога далі, підійміть і витягніть повністю.
- Зверніть особливу увагу на те, щоб частинки їжі, особливо дрібні, такі як рис, горох і квасоля, не потрапляли всередину вентиляторів і повітропроводів. Це може спричинити закупорку системи охолодження і зниження ефективності роботи пристрою.

Захист пластикових поверхонь
Не зберігайте рідкі олії чи продукти з додаванням олії в холодильнику у відкритому вигляді чи негерметичній упаковці, оскільки вони можуть зіпсувати пластикові поверхні холодильника. У разі потрапляння олії на пластикову поверхню витріть і очистіть цю частину поверхні теплою водою.

Спеціально оброблені двері
Двері із нержавіючої сталі у заводських умовах були спеціально оброблені для покращення та збереження елегантного зовнішнього вигляду матеріалу. Для його збереження та підтримання слід регулярно протирати двері вертикальними рухами м'яким, сухим і чистим кухонним рушником. Детальну інформацію можна отримати у відділі роботи з покупцями компанії Beko.

6 Сервісна служба

Перед тим як зателефонувати до авторизованої сервісної служби
Перед тим як зателефонувати до авторизованої сервісної служби, перевірте:

1. Чи під'єднаний холодильник до мережі правильним чином?

2. Чи справна запобіжна пробка, до якої підключено холодильник?

3. Чи правильно відрегульовано температуру?

Важливе зауваження:
термозахист компресора може бути пошкоджений в результаті несподіваного збою енергопостачання чи увімкнення-вимкнення, оскільки тиск хладагента в системі охолодження не встиг збалансуватися. Холодильник почне працювати орієнтовно через 6 хвилин. Якщо після закінчення цього періоду холодильник не запрацює, зверніться до сервісної служби.

Перед тим як звертатися до авторизованої сервісної служби, ознайомтеся з наведеною інформацією. Це допоможе вам заощадити гроші й час. Наведений нижче перелік містить найчастіші несправності, не викликані зіпсованим обладнанням чи матеріалом.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Замерзання продуктів у нижньому ящику (контейнер для фруктів та овочів/охолоджувач)	* Це нормально, якщо регулятор знаходиться в положенні охолоджувача (0°C). Температура навколишнього середовища занадто низька (в межах або нижче 10°C)	* Перемкніть регулятор у положення „зберігання фруктів/овочів". * Перекладіть фрукти та овочі з цього відділення до верхнього контейнера. * Поява інію на поверхнях таких продуктів, як м'ясо, — нормальне явище.
Конденсація на бічній стінці холодильної камери	* Дуже низька температура навколишнього середовища. * Двері холодильника часто відчиняють і зачиняють. * Висока вологість навколишнього середовища. * Зберігання продуктів, які містять рідину, у відкритих контейнерах. * Нещільно зачинені двері.	* Перемкніть термостат на нижчу температуру (2 °C). * Не тримайте двері відчиненими або відчиняйте їх рідше. * Накривайте продукти, які зберігаються у відкритих контейнерах, відповідним матеріалом. * Витріть конденсат сухою тканиною та перевірте, чи з'являється він знову.
Компресор не працює.	Холодильник перебуває у стані розморожування.	Для холодильника, що розморожується автоматично, це цілком нормально. Розморожування відбувається періодично.
	Холодильник не під'єднано до мережі.	Переконайтеся, що вилка належним чином вставлена в розетку.
	Несправність електроживлення.	Зверніться до постачальника електроенергії.
Холодильник вмикається занадто часто або працює занадто довго.	Ваш новий холодильник може бути ширшим за попередній.	Це цілком нормально. Великі холодильники працюють протягом тривалішого часу.
	Температура навколишнього середовища може бути зависокою.	Це цілком нормально.
	Холодильник міг бути нещодавно увімкнений чи завантажений продуктами.	Повне охолодження холодильника може тривати на кілька годин довше.
	Можливо, у холодильник нещодавно завантажили велику кількість гарячих продуктів.	Гарячі продукти спричиняють довшу роботу холодильника з метою досягнення потрібної температури зберігання.
	Можливо, двері часто відчиняють, або вони тривалий час були нещільно зачинені.	Тепле повітря, що потрапляє до холодильника, спричиняє його довшу роботу. Відчиняйте двері рідше.
	Нещільно зачинені двері холодильного чи морозильного відділень.	Перевірте, щоб двері були повністю зачинені.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Холодильник вмикається занадто часто або працює занадто довго.	Холодильник відрегульовано на дуже низьку температуру.	Відрегулюйте температуру холодильного відділення до вищого значення, поки не буде досягнута потрібна температура.
	Ущільнювач дверей холодильного чи морозильного відділень, можливо, забруднений, зношений, зіпсутий або неправильно встановлений.	Ущільнювач дверей треба почистити чи замінити. Пошкоджене ущільнення примушує холодильник працювати довше для того, щоб підтримувати поточну температуру.
Занизька температура		
Температура морозильного відділення занизька, тоді як температура холодильника достатня.	Морозильне відділення відрегульовано на дуже низьку температуру.	Відрегулюйте температуру морозильного відділення до вищого значення та перевірте.
Температура холодильника занизька, тоді як температура морозильного відділення достатня.	Холодильник відрегульовано на дуже низьку температуру.	Відрегулюйте температуру холодильника до вищого значення та перевірте.
Замерзають продукти в лотках холодильного відділення.	Холодильник відрегульовано на дуже низьку температуру.	Відрегулюйте температуру холодильника до вищого значення та перевірте.
Замерзає м'ясо, яке зберігається у камері охолоджувача.	М'ясо треба зберігати при температурі нижче нуля, щоб підтримувати його свіжість протягом тривалого часу.	Утворення кристалів льоду — нормальне явище, оскільки у м'ясі міститься вода.
Зависока температура		
Температура у холодильному чи морозильному відділеннях зависока.	Холодильник відрегульовано на дуже високу температуру.	Змініть температуру холодильника чи морозильника, поки не буде досягнуто потрібне значення.
	Холодильник відрегульовано на дуже високу температуру. Температура холодильного відділення впливає на температуру морозильного.	Змініть температуру холодильника чи морозильника, поки не буде досягнуто потрібне значення.
	Можливо, двері часто відчиняють, або вони тривалий час були нещільно зачинені.	Коли двері відчинені, до холодильника чи морозильника потрапляє тепле повітря. Відчиняйте двері рідше.
	Можливо, двері зачинені нещільно.	Щільно зачиніть двері.
	Можливо, у холодильник нещодавно завантажили велику кількість гарячих продуктів.	Заждіть, поки холодильник чи морозильник досягне потрібної температури.
	Можливо, холодильник нещодавно увімкнули.	На повне охолодження холодильника через його розміри буде потрібен час.
Температура холодильника занизька, тоді як температура морозильного відділення достатня.	Холодильник відрегульовано на дуже низьку температуру.	Відрегулюйте температуру холодильника до вищого значення.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Шум		
Рівень робочого шуму підвищується під час роботи холодильника.	Місткість сучасних холодильників Frost Free збільшилася, і вони можуть працювати при нижчих температурах.	Це цілком нормально і не свідчить про несправність.
Вібрації або шум	Нерівна чи нестійка підлога. При вповільненні руху холодильник дрижить.	Переконайтеся, що підлога рівна й достатньо міцна, щоб витримати вагу холодильника.
	Предмети на холодильнику дрижать.	Зніміть ці предмети з холодильника.
Вода/волога/лід усередині холодильника		
Конденсат на внутрішніх стінках холодильника	Спекотна й волога погода сприяє утворенню льоду та появі конденсату.	Це цілком нормально і не свідчить про несправність.
	Нещільно зачинені двері.	Переконайтеся, що двері повністю зачинені.
	Можливо, двері часто відчиняють, або вони тривалий час були лишалися зачиненими.	Відчиняйте двері рідше.
Вода/волога/лід іззовні холодильника		
Поява вологи зовні холодильника чи між стулками дверей	Можливо, волога погода.	При вологій погоді це цілком нормально. Коли волога зменшиться, конденсація зникне.
	Слідкуйте за тим, щоб холодильник усередині був чистим.	Протріть внутрішню частину холодильника губкою, змоченою в теплій чи газованій воді.
	Можливо, в холодильнику зберігаються продукти з гострим запахом.	Запакуйте продукти.
	Деякі види упаковки чи контейнерів для зберігання також можуть бути джерелом запаху.	Використовуйте інший контейнер чи матеріал для упаковування.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Відчинення та зачинення дверей		
Двері не зачиняються.	Продукти можуть заважати зачиненню дверей.	Перекладіть продукти, які заважають зачиненню дверей.
	Можливо, холодильник стоїть не зовсім вертикально. Це може викликати дрижання при вповільненні руху.	Відрегулюйте гвинт регулювання висоти.
	Нерівна чи неміцна підлога.	Переконайтеся, що підлога рівна і може витримати вагу холодильника.
Ящики злиплися.	Можливо, продукти торкаються верхньої частини ящика.	Перекладіть продукти в ящику.
	Можливо, забруднена напрямна, по якій рухається ящик.	Почистіть напрямну.
Розподільник льоду	Вимкнений режим утворення льоду.	Вийдіть із цього режиму.
	Вимкнена чи не під'єднана лінія подачі води.	Перевірте/під'єднайте лінію подачі води.
	Складки на трубах між холодильником і водогоном	Перевірте труби.
	Недостатній тиск води	Використовуйте імпульсивний насос
	Морозильне відділення занадто тепле.	Встановіть температуру морозильного відділення відповідно до інструкцій даного посібника.
Розподільник льоду не працює	Після встановлення для утворення льоду необхідно 12-24 години.	Зачекайте близько 24 годин.
	Кубики льоду злипаються у накопичувачі.	Це стається, якщо розподільник не використовували протягом тривалого часу. Спорожніть/почистіть накопичувач.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Кубики льоду підтали.	Холодильне відділення занадто тепле, або двері морозильного відділення не зачинені як належить.	Встановіть температуру морозильного відділення відповідно до інструкцій даного посібника чи перевірте двері морозильного відділення.
	Вимкнення електроживлення	Чекайте на утворення льоду доти, доки не буде досягнуто заданої температури морозильної камери.
Вибрано функцію кубиків льоду, а подається колотий лід.	Безпосередньо перед вибором функції кубиків льоду із розподільника одержували колотий лід.	Це нормально. За 2-3 секунди з розподільника виходитимуть кубики льоду.
	При виборі функції кубиків льоду один чи два кубики можуть пройти через роздрібнювальний пристрій.	Це нормально.
Повільне утворення кубиків льоду	Двері морозильного відділення не зачинені як належить, або занадто часто використовується.	Перевірте зачинення дверей.
	Встановлена недостатньо низька температура морозильної камери.	Зменшіть температуру морозильної камери.
Розподільник води		
Розподільник води не працює.	Складки на трубах між холодильником і водогоном спричиняють злом труб.	Перевірте труби.
	Вимкнена чи не під'єднана лінія подачі води.	Перевірте/під'єднайте лінію подачі води.
	Недостатній тиск води	Використовуйте імпульсивний насос
	До системи потрапило повітря.	Натискайте на клямку протягом щонайменше однієї хвилини.
Перша склянка води тепла.	Розподільник води тривалий час не використовували.	Випускайте воду доти, доки вона не стане холодною.
Розподільник води не працює, а розподільник льоду працює.	Вода в системі замерзла.	Переконайтеся, що антиконденсаційний перемикач натиснуто, і встановіть вищу температуру холодильника.
Неприємний смак/запах		
Кубики льоду/вода мають неприємний смак/запах	Розподільник тривалий час не використовували.	Випускайте воду з розподільника доти, доки вона знову не наповнить систему.
	Низька якість води у водогоні	Використовуйте фільтр чи контейнер для води з імпульсним насосом.
	Накопичувач льоду забруднений.	Спорожніть і почистіть накопичувач льоду.
Шум і стукіт із розподільника		
Дзижчання	Звуки води, яка тече із розподільника	Це нормально.
Гуркотіння	Шум падіння льоду до накопичувача	Це нормально.
Свист і клацання	Звук двигуна та соленоїдів	Це нормально.

Recycling

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.
For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Recyclage

Ce produit est marqué du symbole du tri selectif, relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément á la directive européenne 2002/96/CE, afin de pouvoir être recyclé ou démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement Attention les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.

El Recycling

Este producto incorpora el símbolo de recogida selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.
Ello significa que este producto debe ser manipulado teniendo en cuenta la Directiva Europea 2002/96/EC, en orden de ser reciclado o recuperado para minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mas información rogamos contacte con las autoridades locales o regionales más próximas a su domicilio.
Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de recogida selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de ciertas sustancias.

No Frost

GNE 35730

Índice

1 Especificaciones técnicas de su frigorífico > 4

2 Antes de utilizar su frigorífico > 5

¿Por qué un frigorífico antiescarcha?..... 5
Precauciones de seguridad 6
Instalación de su frigorífico..... 7
Manejo del frigorífico 14

3 Uso del frigorífico > 15

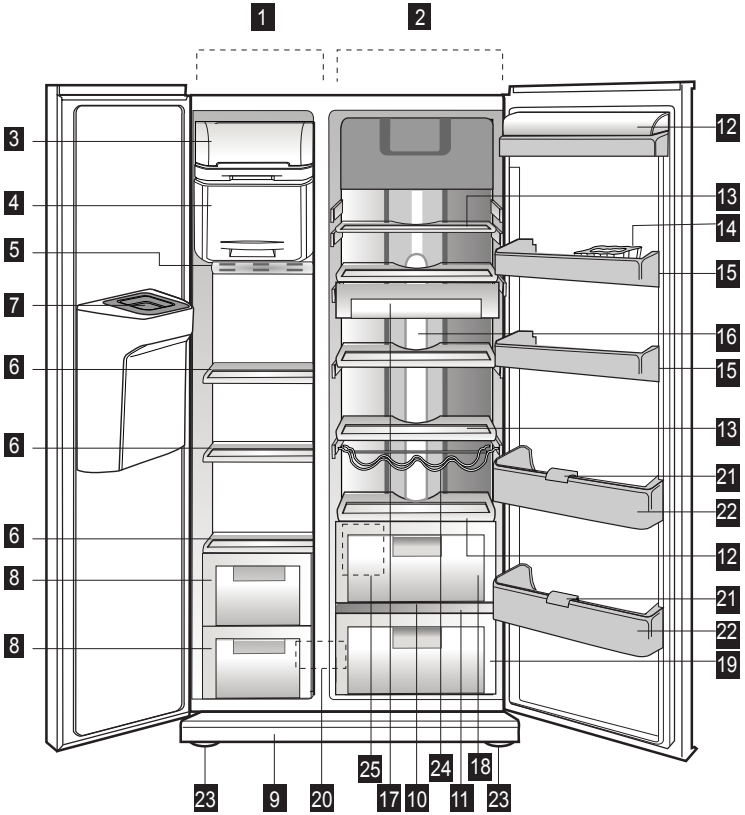
Uso de los accesorios 18
Colocación de los alimentos.....24
Consejos para el ahorro de energía 25
Cambio de la bombilla de iluminación 23

4 Información sobre la congelación rápida > 25

5 Limpieza del frigorífico > 26

6 Mantenimiento > 26

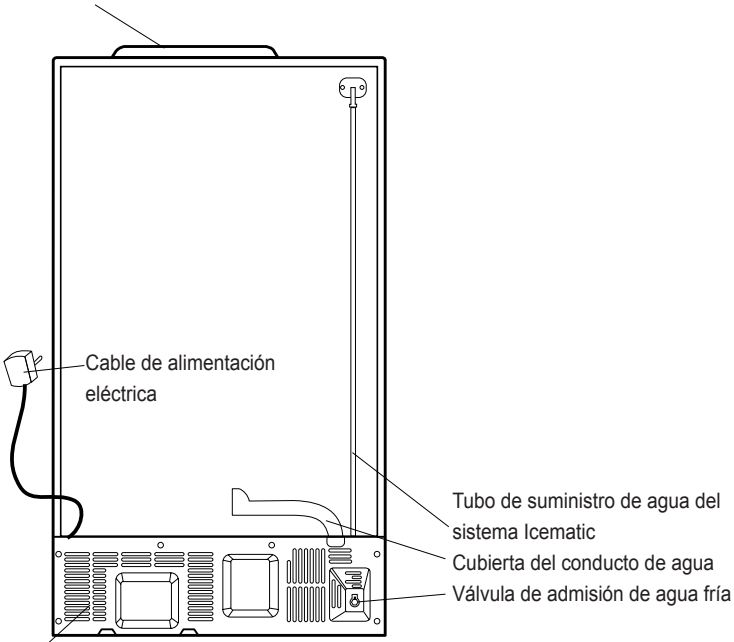
El frigorífico



1 Compartimento congelador
2 Compartimento refrigerador
3 Compartimento de congelación de alimentos frescos
4 Contenedor de hielo
5 Luz interior del compartimento congelador
6 Estantes de vidrio del compartimento congelador
7 Tapa del conducto del hielo
8 Cajones del compartimento congelador
9 Cubierta de ventilación
10 Deslizador de regulación de la humedad
11 Tapa del cajón de frutas y verduras
12 Tapa de mantequillas y quesos
13 Estantes de vidrio del compartimento refrigerador
14 Huevera
15 Bandejas de la puerta del compartimento refrigerador
16 Luz interior del compartimento refrigerador
17 Bandeja de refrigerio
18 Compartimento de frutas y verduras
19 Compartimento de frutas y verduras o de enfriamiento
20 Perno de ajuste del compartimento de frutas y verduras o de enfriamiento
21 Botellero
22 Estantes para botellas
23 Pies delanteros regulables
24 Bodega para vinos
25 Luz azul

• Las ilustraciones incluidas en el presente manual de instrucciones son esquemáticas y puede que no se adecuen a su producto con exactitud. Si alguno de los elementos reflejados no se corresponde con el producto que usted ha adquirido, entonces será válido para otros modelos.

CUBIERTA DEL TABLERO PRINCIPAL: NUNCA RETIRE ESTA CUBIERTA


Cable de alimentación eléctrica
Tubo de suministro de agua del sistema Icematic
Cubierta del conducto de agua
Válvula de admisión de agua fría

CUBIERTA POSTERIOR: NUNCA RETIRE ESTA CUBIERTA

1 Especificaciones técnicas de su frigorífico

Categoría de producto	Frigorífico/congelador para uso doméstico
Clase energética	A
Consumo energético anual kWh/año	529 (El consumo real depende del uso que se haga del electrodoméstico)
Volumen del compartimento refrigerador (litros netos)	383
Volumen del compartimento congelador (litros netos)	146
Clasificación (estrellas)	****
Compartimento de dos estrellas (lt)	6
Sistema de enfriamiento	ANTIESCARCHA
Tiempo de incremento de temperatura (hora)	8 (Periodo de seguridad tras un corte de energía; se recomienda no consumir los alimentos almacenados en el compartimento congelador una vez transcurrido este periodo).
Capacidad de congelación (kg/24 h)	13
Clase climática	SN
Nivel de ruidos (dB(A))	46
Capacidad neta total (litros)	535
(Al) Altura (cm)	177.5
(An) Anchura (cm)	92.5
(Prof) Profundidad (cm)	74
Peso (kg)	124
Suministro eléctrico (V/Hz)	230/50
Potencia total (W)	150

• Las especificaciones técnicas pueden ser modificadas con el fin de mejorar la calidad del producto sin previo aviso.

• Los valores indicados en las etiquetas del producto o en los manuales impresos junto a él suministrados han sido obtenidos en condiciones de laboratorio y en conformidad con los estándares pertinentes. Tales valores variarán en función del uso que se haga del producto y de las condiciones ambientales.

• Encontrará la información sobre el tamaño del armario del frigorífico en la sección "Instalación del frigorífico".

2 Antes de utilizar su frigorífico

• Recuerde que el fabricante declina toda responsabilidad en caso de no observancia de la información contenida en el presente manual. Este producto ha sido diseñado para su uso doméstico.

Antes de empezar a utilizar su frigorífico, lea atentamente el manual de instrucciones, puesto que incluye información de importancia acerca de la instalación, el uso y el mantenimiento del producto.

Acciones a realizar

• El frigorífico debe instalarse dejando una separación de por lo menos 30 cm respecto de fuentes de calor tales como quemadores, hornos, calentadores o estufas y de por lo menos 5 cm respecto de hornos eléctricos, evitando asimismo su exposición directa a la luz solar.

• La temperatura ambiente de la estancia en donde instale el frigorífico debe ser de por lo menos 10 ºC. A temperaturas inferiores, el frigorífico puede ver reducida su eficacia.

• Procure mantener limpio el interior del frigorífico.

• En caso de que vaya a instalar dos frigoríficos uno al lado del otro, debe dejar una separación de por lo menos 2 cm entre ellos.

• Su frigorífico debe funcionar con total suavidad, sin ninguna vibración. Para ello, equilibre el frigorífico en el suelo por medio de los dos pies delanteros regulables, que puede girar a izquierda o derecha según convenga. Deberá realizar esta operación antes de almacenar alimentos en el interior del frigorífico.

• Al utilizar el frigorífico por primera vez, siga las siguientes instrucciones referentes a las primeras seis horas.

- No desconecte el botón de ajuste de la temperatura.
- No abra con frecuencia al puerta.
- No deposite alimentos en el interior.
- No desenchufe el frigorífico en caso de que se produzca un corte en el suministro de electricidad ajeno a su voluntad. Consulte la sección “Acciones a realizar antes de llamar al servicio técnico autorizado”.

• Guarde el embalaje original para futuros traslados.

Aspectos a considerar al transportar el producto:

1. El frigorífico debe estar vacío y limpio antes de ser transportado.

2. Los estantes, accesorios, el cajón de frutas y verduras, etc., deben sujetarse con cinta adhesiva antes de embalar el frigorífico para evitar que se muevan.

3. Encinte el frigorífico una vez embalado con cinta gruesa y fíjelo con cuerdas resistentes. Siga las reglas de transporte que encontrará impresas en el propio embalaje.

Recuerde:

El reciclaje de materiales es un asunto de vital importancia para la naturaleza y para los recursos del país.

Si desea contribuir al reciclado de los materiales de embalaje, solicite más información a los responsables medioambientales de su zona o a las autoridades locales.

¿Por qué un frigorífico antiescarcha?

• El funcionamiento de los frigoríficos antiescarcha es bastante diferente del funcionamiento del resto de frigoríficos. En los frigoríficos normales, la humedad que penetra en el frigorífico y la que los propios alimentos aportan hace que se forme hielo en el compartimento congelador. Este hielo se derrite y se elimina a intervalos regulares.

• En cambio, en los frigoríficos antiescarcha no se forma hielo o nieve en las zonas utilizables del frigorífico.

• Los frigoríficos antiescarcha son también diferentes en lo que respecta a su sistema de enfriamiento. Un frigorífico antiescarcha proporciona un enfriamiento igual en todas las zonas gracias al aire frío que circula constantemente.

• Por lo tanto, su frigorífico antiescarcha proporciona el máximo confort de uso.

• Cuando desee deshacerse del producto, le recomendamos que solicite a su servicio técnico autorizado la información necesaria a este respecto, así como la relación de entidades locales a las que puede dirigirse.
• Evite dañar el circuito de enfriamiento.
• No utilice herramientas eléctricas distintas de las recomendadas por el fabricante en el interior de los compartimentos destinados a almacenar alimentos.
• En caso de dudas o problemas, diríjase a su servicio técnico autorizado. No intente reparar el frigorífico sin consultar con el servicio técnico, ni deje que nadie lo haga.
• No consuma los helados o cubitos de hielo inmediatamente después de sacarlos del compartimento congelador, ya que podría dañar su boca a causa del frío.
• No deposite bebidas embotelladas o enlatadas en el compartimento congelador, ya que podrían estallar.
• No toque con la mano los alimentos congelados, ya que podrían adherirse a ella.
• No utilice nunca materiales de limpieza que usen vapor para limpiar o descongelar el frigorífico. El vapor podría entrar en contacto con los elementos eléctricos y causar cortocircuitos o shocks eléctricos.
• No utilice nunca elementos del frigorífico tales como el rodapiés o la puerta como medio de sujeción o como escalón.
• No utilice aparatos eléctricos en el interior del frigorífico.
• No utilice un frigorífico que haya sufrido daños. En caso de duda, consulte con su servicio técnico.
• Evite dañar el circuito del refrigerante con herramientas cortantes o de perforación. El refrigerante contenido en los canales de gas del evaporador, los conductos o los recubrimientos de las superficies puede causar irritaciones en la piel y lesiones en los ojos.
• No cubra ni bloquee los orificios de ventilación de su frigorífico con ningún material.
• Sólo el personal técnico autorizado puede realizar reparaciones en los electrodomésticos. Las reparaciones realizadas por personas incompetentes pueden generar riesgos para el usuario.
• En caso de fallo o al realizar cualquier operación de reparación o mantenimiento, desconecte el frigorífico de la corriente apagando el correspondiente fusible o bien desenchufando el aparato.
• Tenga cuidado de no tirar del cable al desenchufar.
• La seguridad eléctrica de su frigorífico sólo estará garantizada si el sistema de toma de tierra de su domicilio se ajusta a los estándares.
• No permita que los niños jueguen con el frigorífico. Pueden dañarlo y causarse lesiones. (por ejemplo, no permita que se cuelguen de la puerta).
• Coloque las bebidas de mayor graduación alcohólica juntas y en posición vertical.
• **No deposite nunca en el frigorífico productos inflamables** o que contengan gases inflamables (p. ej. aerosoles).
• Utilice únicamente los dispositivos mecánicos o los medios recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de deshielo.
• No toque las partes móviles tales como las aspas alojadas en una carcasa en la salida del dispensador de cubitos de hielo o en el compartimento de cubitos con el fin de evitar lesiones.

Seguridad eléctrica

Este producto ha sido diseñado para su uso en interiores. No es adecuado para su uso en exteriores, incluso aunque esté bajo techo.
Es peligroso exponer el aparato a la lluvia, la nieve o el viento, desde el punto de vista de la seguridad eléctrica.
Si el cable de conexión está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o el servicio de atención al cliente con el fin de evitarle a usted riesgos potenciales.

Colocación y montaje de su frigorífico

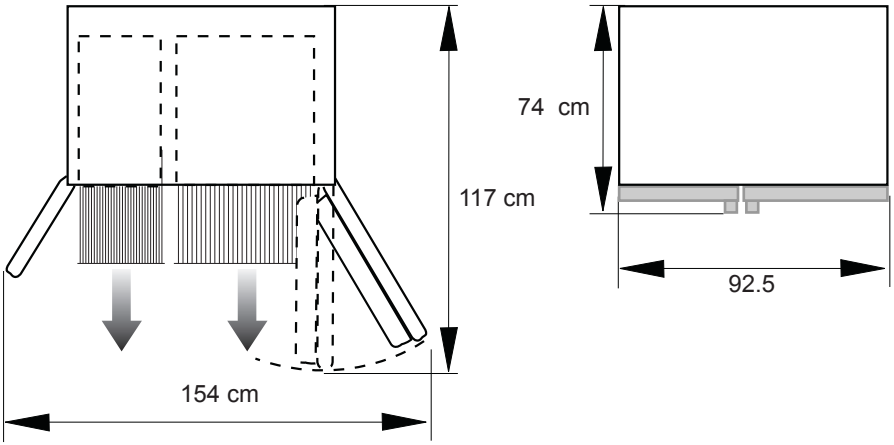
Precaución: Nunca enchufe el frigorífico durante su instalación. Existe peligro de lesiones graves e incluso de muerte.

Si la puerta de entrada a la estancia en donde va a instalar el frigorífico no es lo suficientemente ancha para permitir su paso, solicite al servicio técnico que retire las puertas del frigorífico y lo pase de lado a través de la puerta.

1. Instale el frigorífico en un lugar en el que pueda utilizarse con comodidad.
2. Mantenga el frigorífico alejado de fuentes de calor y lugares húmedos y evite su exposición directa a la luz solar.
3. Para que el frigorífico funcione con la máxima eficacia, debe instalarse en una zona que disponga de una ventilación adecuada. Si el frigorífico va a instalarse en un hueco de la pared, debe dejarse un mínimo de 5 cm de separación con el techo y de 5 cm con las paredes.
Si el suelo está cubierto con una alfombra, deberá elevar el frigorífico 2,5 cm del suelo.
4. Coloque el frigorífico sobre una superficie lisa para evitar sacudidas.
5. No instale el frigorífico en estancias cuya temperatura ambiente sea inferior a 10ºC.

Dimensiones del área de uso

La siguiente ilustración muestra las dimensiones del espacio necesario para que su frigorífico funcione con la mayor eficacia.



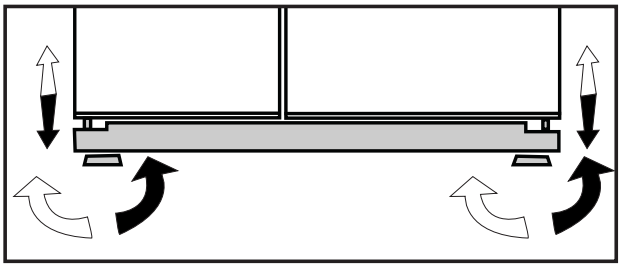
Ajuste del equilibrio

Si su frigorífico no está nivelado, puede nivelarlo girando los pies delanterios tal como se muestra en la siguiente ilustración. **(Vea la figura A)** La esquina correspondiente al pie que está manipulando descenderá al girar el pie en la dirección de la flecha negra y se elevará al girarlo en la dirección opuesta. Le será más fácil realizar esta operación si le pide a alguien que levante ligeramente el frigorífico.

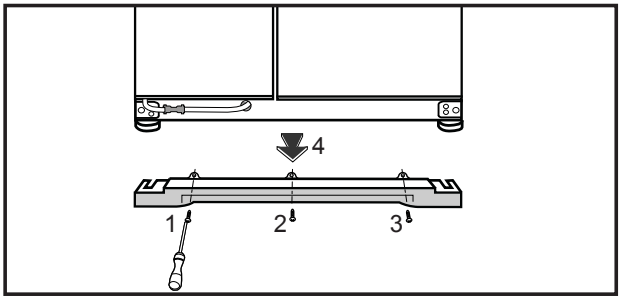
Regulación de la altura de las puertas

En caso de que exista algún problema con la alineación de una puerta respecto de la otra, puede alinear las puertas izándolas en vertical en el orden dado a continuación. Asegúrese de que los estantes de las puertas estén vacíos cuando proceda a ajustar la altura de las puertas.

1. Retire la puerta de ventilación inferior desatornillando sus tornillos, tal como se muestra en la siguiente ilustración. **(Vea la figura B)**

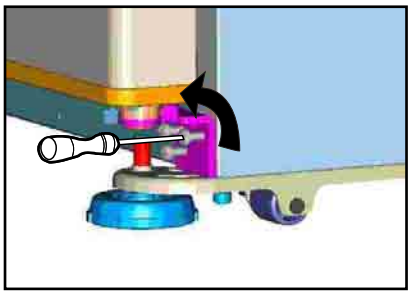


(Figura A)



(Figura B)

2. Afloje los tres tornillos de las bisagras de la puerta inferior cuya posición desee modificar con la ayuda de un destornillador, tal como se muestra en la siguiente ilustración. (No retirar del todo) **(Vea la figura C)**

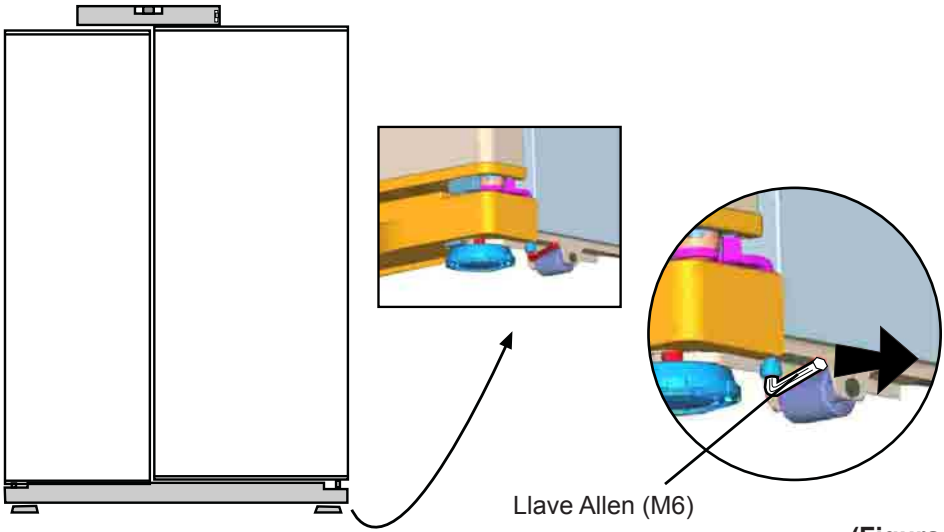


(Figura C)

• Si la puerta del compartimento congelador está más baja que la del compartimento refrigerador, póngalas al mismo nivel girando el tornillo de elevación del lado del compartimento congelador en la dirección de la flecha mediante una llave Allen M6, tal como se muestra en la **figura D**.

• Si la puerta del compartimento congelador está más alta que la del compartimento refrigerador, póngalas al mismo nivel girando el tornillo de elevación del lado del compartimento congelador en la dirección de la flecha mediante una llave Allen M6, tal como se muestra en la **figura D**.

Una vez las puertas estén al mismo nivel, cerrarán perfectamente. Si no lo hacen, la eficacia del frigorífico puede verse afectada.



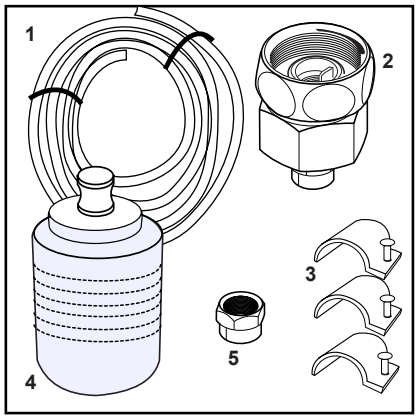
(Figura D)

Requisitos de instalación

Para poder manipular el fabricante/dispensador de cubitos de hielo y el dispensador de agua fría, debe conectar su electrodoméstico a la canalización de suministro de agua fría de su hogar mediante un racor de válvula de 1/2 pulgada. En caso de que esta válvula no esté presente o bien si tiene alguna duda al respecto, consulte a un fontanero cualificado.

* En primer lugar, asegúrese de que le han sido suministradas junto con el aparato las piezas que figuran en la ilustración de al lado:

1. Tubería de agua de 5 metros y 1/4 de pulgada de diámetro
2. Válvula de canalización de agua fría con filtro de cedazo (adaptador de grifo)
3. 3 abrazaderas de tubería (en caso de que se necesiten para fijar la tubería del agua)
4. Filtro de agua que debe fijarse en el soporte del interior del compartimento refrigerador.
5. Tuerca para la conexión de la tubería de agua a la parte posterior del aparato.



Conexión a la canalización de suministro de agua fría

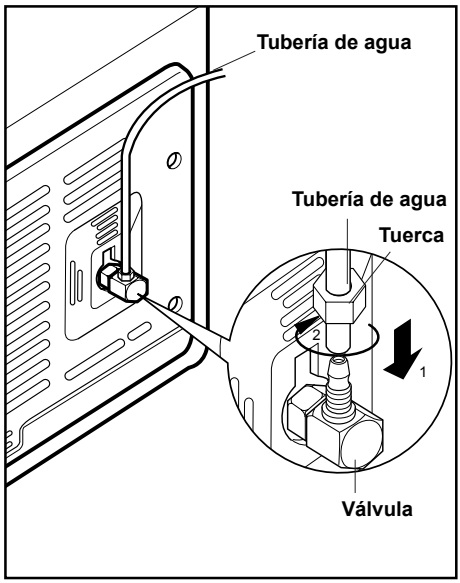
Siga el siguiente procedimiento.

ASEGÚRESE DE QUE EL RACOR DE VÁLVULA ESTÁNDAR DE 1/2" PARA LA CONEXIÓN A LA CANALIZACIÓN DE SUMINISTRO DE AGUA FRÍA ESTÁ DISPONIBLE Y COMPLETAMENTE CERRADO

Conexión de la tubería de agua al frigorífico

1. Una vez montada la tuerca en la tubería de agua, inserte la tubería en la válvula de admisión del frigorífico ejerciendo presión hacia abajo con firmeza.
2. Fije la tuerca tal como se muestra en la figura de al lado, apretándola a mano contra la válvula de admisión del frigorífico.

Nota: No debería tener necesidad de apretar la tuerca con una herramienta para lograr un acople hermético. En caso de observar pérdidas apriete la tuerca mediante una llave inglesa o unos alicates.



Conexión de la tubería de agua a la canalización de suministro de agua fría

1. Separe la tuerca del adaptador de grifo. **(Figura A)**
2. Acople el adaptador de grifo al racor de válvula de 1/2" de la manera mostrada en la (**Figura B)**
3. Una vez haya insertado la tubería de agua en la tuerca, coloque la tubería en el adaptador de grifo e insértela en el grifo tal como se muestra en la figura. **(Figura C)**
4. Apriete la tuerca con la mano. En caso de observar pérdidas apriete la tuerca mediante una llave inglesa o unos alicates.

Precaución: Fije la tubería de agua en puntos adecuados por medio de las abrazaderas suministradas para evitar daños, desplazamientos o una desconexión accidental.

Precaución: Una vez abierta la válvula del agua, asegúrese de que no haya ninguna pérdida en ninguno de los dos puntos de conexión de la tubería de agua. En caso de pérdida, cierre la válvula inmediatamente y apriete las juntas de nuevo mediante una llave inglesa o unos alicates.

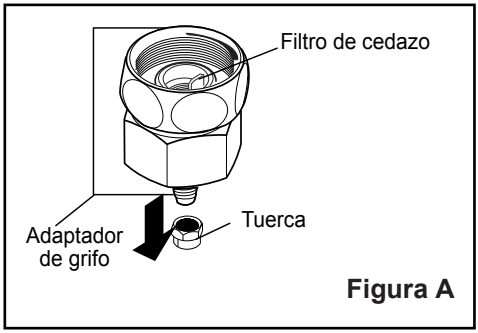


Figura A

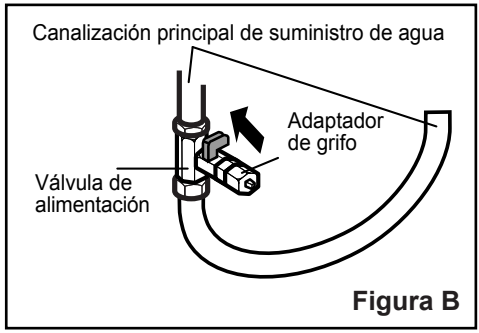


Figura B

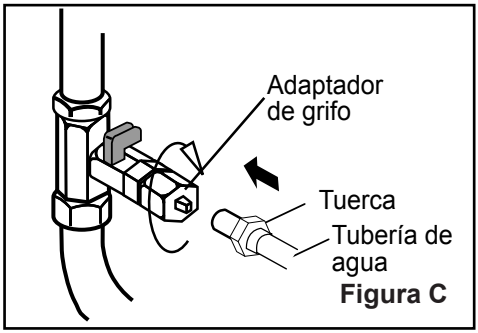
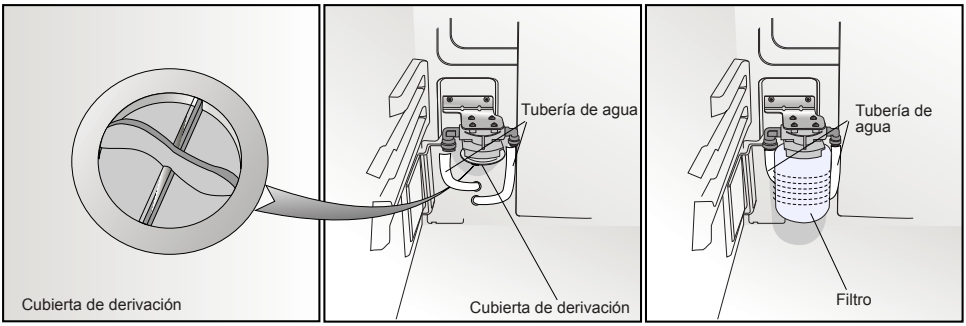


Figura C

Filtro de agua



Para la instalación del filtro de agua siga las siguientes instrucciones y consulte las correspondientes ilustraciones:

1. Extraiga el cajón de frutas y verduras superior del frigorífico tal como se muestra en la figura inferior.

2. Desatornille la cubierta de derivación del filtro de agua.

Precaución: Asegúrese de que el modo "Ice Off "(no hielo) esté activado antes de retirar la cubierta de derivación.

Nota: Es normal que tras retirar la cubierta se produzca un ligero goteo.

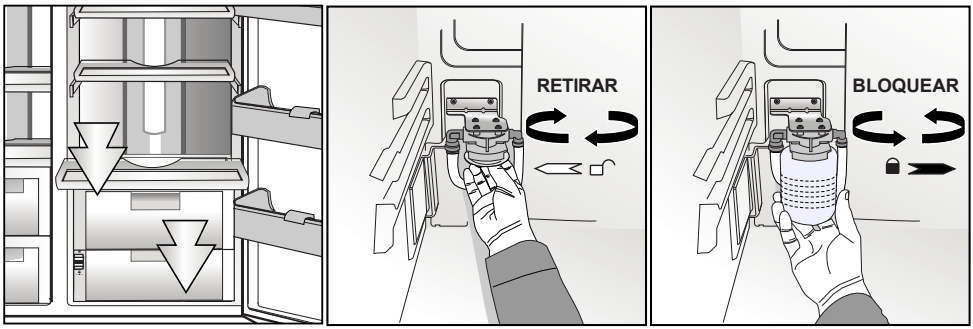
3. Tras retirar la cubierta roja de la cabecera del filtro de agua, instale el filtro tal como se muestra en la siguiente figura.

4. Pulse de nuevo el botón "Ice Off" (no hielo) en la pantalla para salir de este modo.

El filtro de agua debe sustituirse cada 6 meses. Al cabo de 6 meses aproximadamente se encenderá en la pantalla el piloto de aviso de sustitución del filtro de agua. Este piloto permanecerá encendido durante unos 15 días antes de empezar a parpadear. Una vez sustituido el filtro, el piloto puede desactivarse pulsando el botón Eco Extra de la pantalla durante 5 segundos.

El filtro de agua debe retirarse tal como se muestra en la ilustración tanto cuando vaya a sustituirse como cuando no vaya a utilizarse más. Asegúrese de que el modo Ice Off (no hielo) está activo antes de retirar el filtro de agua.

Si no desea usar el filtro de agua, deberá cancelar el piloto de aviso. Para ello, pulse simultáneamente el botón "Set" del congelador

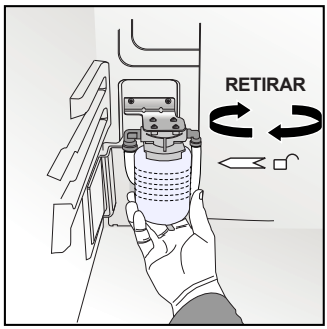


1 2 3

y el botón de selección de agua/tipo de hielo durante 2 segundos. Al hacerlo, el piloto del filtro parpadeará 5 veces y la función de aviso será cancelada. Si vuelve a pulsar de nuevo los dos botones durante dos segundos, el piloto de aviso del filtro parpadeará 10 veces y la función de aviso volverá a estar activa.

Precaución: El filtro de agua sirve para eliminar algunas partículas extrañas del agua. No purifica el agua de microorganismos.

Precaución: El botón “Ice off” debe estar siempre pulsado durante la operación de sustitución del filtro de agua o la instalación de la cubierta de derivación.



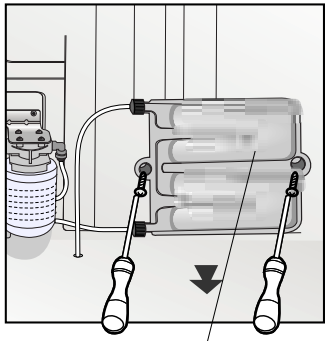
Depósito de agua

Si desea desmontar el depósito de agua del figorífico para poder limpiar la zona circundante al depósito, siga las siguientes instrucciones.

• Retire los dos tornillos mediante un destornillador de estrella tal como se muestra en la ilustración.
• Sujete y retire con suavidad el depósito de agua tal como se muestra en la ilustración.

Precaución:

Nunca retire los pernos ensamblados en el depósito de agua.



Depósito de agua

Antes del primer uso del dispensador de agua/hielo

• La presión del suministro de agua no debe ser inferior a 1 bar.

• La presión del suministro de agua no debe ser superior a 8 bar.

• En caso de que la presión del suministro de agua caiga por debajo de 1 bar, deberán utilizarse bombas.

• El sistema de agua del frigorífico debe conectarse al conducto del agua fría. No debe conectarse al conducto del agua caliente.

• No olvide retirar la cubierta del canal del hielo de su ubicación antes de utilizar el dispensador de cubitos.

• En caso de observar condensación en el dispensador (gotas de agua) o en caso de que esté conectando el aparato a la red de suministro de agua, asegúrese de que el interruptor anticondensación esté conectado. **(Vea la pág. 15)** El botón anticondensación viene conectado de fábrica.

• El dispensador no funcionará si la puerta del compartimento congelador está abierta. Asegúrese de que la puerta está cerrada para utilizar el dispensador.

• Es posible que el dispensador no suministre agua al utilizar por primera vez el frigorífico. Esto se debe al sistema de aire. Para descargar aire del sistema, pulse la palanca del dipensador en periodos de 1 minuto hasta que salga agua por el dispensador. Al principio puede que el flujo de agua sea irregular. Este

flujo irregular desaparecerá una vez se haya extraído el aire presente en el sistema.

• Al poner en marcha el frigorífico por primera vez, la opción del dispensador de agua se seleccionará de manera automática. No obstante, para poder obtener agua fría deben transcurrir unas 12 horas.

• La presión de la red de suministro de agua debe ser de entre 1 y 8 bar para que el dispensador de agua/hielo funcione con normalidad. Para saber si eso es así, compruebe si puede llenar un vaso de agua (100 cc) en 10 segundos.

• Los primeros diez vasos de agua no deben beberse.

• El dispensador no suministrará cubitos por primera vez hasta transcurridas 12 horas de la puesta en marcha. En caso de que no haya cubitos suficientes en el dispensador, es posible que el dispensador no sirva hielo.

• No consuma los (aproximadamente) primeros 30 cubitos suministrados por el disensador.

Manejo del frigorífico

Antes de empezar a utilizar el frigorífico/congelador, compruebe que:

1. Los pies han sido ajustados de manera que el aparato esté nivelado.
2. El interior está seco y el aire circula libremente por la parte trasera.
3. Limpie el interior siguiendo las recomendaciones de la sección “CUIDADO Y LIMPIEZA”.
4. Enchufe el frigorífico a la toma de corriente.

• Cuando se abre la puerta, la correspondiente luz interior se enciende.

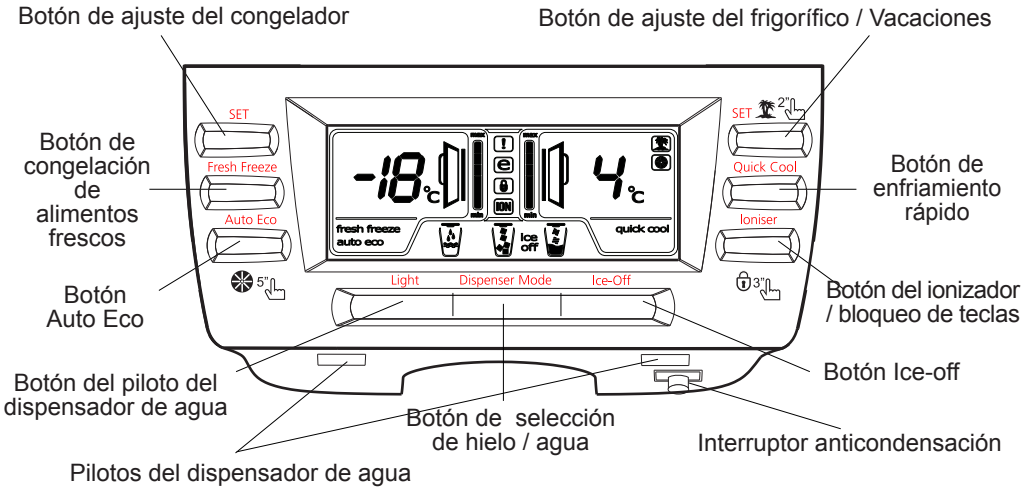
5. Se oye un sonido cuando arranca el compresor. El líquido y los gases contenidos en el sistema de refrigeración pueden generar también ruidos, incluso aunque el compresor no esté funcionando, lo cual es normal. **Debido al funcionamiento de ventiladores en el interior del aparato, el nivel de ruido global es ligeramente superior en comparación a otros electrodomésticos antiescarcha. Esto es perfectamente normal y no debe tomarse como una anomalía.**
6. Es posible que las aristas delanteras del aparato se noten calientes al tacto. Esto es perfectamente normal. Estas zonas deben permanecer calientes para evitar la condensación.
7. No deposite alimentos en el interior del frigorífico durante sus primeros momentos de funcionamiento. Espere hasta que alcance la temperatura de conservación correcta. (Ver pág. 16)
8. Cuando los compartimentos alcancen la temperatura deseada, los ventiladores se detendrán.
9. Procure evitar que los alimentos de pequeño tamaño tales como arroz, guisantes, judías, etc. puedan introducirse en los protectores de los ventiladores o los conductos de aire, ya que ello podría ocasionar una obstrucción del sistema de refrigeración y un descenso de la eficacia del electrodoméstico.
10. La temperatura fijada en fábrica es de +4 ºC para el compartimento refrigerador y de -18 ºC para el compartimento congelador.
11. El compresor empezará a funcionar aproximadamente **5 minutos** después de enchufar el frigorífico, con el fin de proteger los componentes electrónicos de su electrodoméstico. Una vez el compresor esté en marcha, los compartimentos alcanzarán las temperaturas fijadas en unas 24 horas, en función de la temperatura ambiente y la carga del frigorífico.
12. Preste atención a los siguientes puntos durante las primeras 24 horas de funcionamiento:

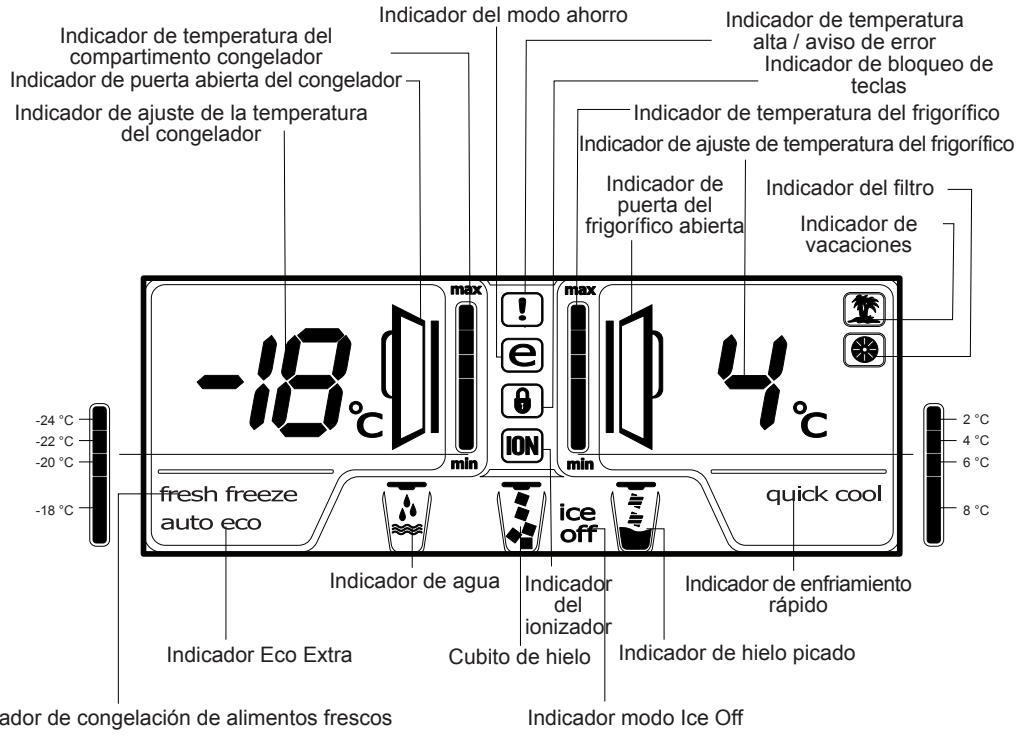
-No abra las puertas con frecuencia.
-No sobrecargue el frigorífico.
-No deposite alimentos calientes.

3 Uso del frigorífico

Ajuste de botones y control de la temperatura

Los botones de control le permiten ajustar los parámetros del frigorífico con total comodidad y sin necesidad de abrir las puertas. De esta manera, se evita cualquier pérdida de frío.





Ajuste del compartimento congelador	Ajuste del compartimento refrigerador	Explicaciones
-18°C	4°C	Éstos son los valores de uso recomendados.
-20,-22 o -24°C	4°C	Se recomiendan estos valores cuando la temperatura ambiente rebasa los 30 ºC.
Congelación de alimentos frescos La pantalla mostrará -27 ºC	4°C	Utilice esta función cuando desee congelar alimentos o hacer cubitos de hielo en poco tiempo. El frigorífico volverá a su modo de funcionamiento previo una vez finalizado el proceso.
-18°C o menos	2°C	Si usted cree que el compartimento refrigerador no está suficientemente frío debido a las altas temperaturas ambientales o por la frecuente apertura y cierre de la puerta.
-18°C o menos	Enfriamiento rápido La pantalla mostrará + 1ºC	Puede utilizarlo cuando haya un exceso de carga en el compartimento o bien si desea enfriar sus alimentos rápidamente.

Regulación de la temperatura del compartimento refrigerador (SET 2")

La temperatura del frigorífico puede ajustarse a una de las siguientes temperaturas: 8,6,4 y 2°C
Pulse el botón para cambiarla. La temperatura descenderá en 2 ºC. Cada vez que pulse el botón, descenderá 2 ºC más y cuando alcance el valor mínimo se situará en el valor más alto. Suelte el botón cuando alcance la temperatura deseada. El valor seleccionado será guardado.
Si cree que la temperatura de sus alimentos es demasiado baja, puede ajustar la temperatura del compartimento refrigerador a 6 u 8 grados.

Regulación de la temperatura del compartimento congelador (SET)

La temperatura del congelador puede ajustarse a una de las siguientes temperaturas: -18,-20,-22 y -24°C Pulse el botón para cambiarla. La temperatura descenderá en 2 ºC. Cada vez que pulse el botón, descenderá 2 ºC más y cualdo alcance el valor mínimo volverá a empezar desde el valor más alto. Suelte el botón cuando alcance la temperatura deseada. El valor seleccionado será guardado.

Función de congelación de alimentos frescos

Al pulsar el botón “Fresh Freeze", el compresor funcionará durante unas 24 horas. El indicador de congelación de alimentos frescos se iluminará y la temperatura del compartimento congelador se situará en -27 ºC mientras esta función esté activa. Para cancelar esta función pulse el botón Fresh Freeze de nuevo. El indicador de congelación de alimentos frescos se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de congelación de alimentos frescos se cancelará automáticamente pasadas 24 horas si usted no lo hace.

Si desea congelar grandes cantidades de alimentos frescos, pulse el botón de congelación de alimentos frescos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

Función de enfriamiento rápido

Al pulsar el botón “Quick Cool”, la temperatura del compartimento descenderá por debajo del valor fijado. Esta función puede utilizarse para enfriar con rapidez alimentos depositados en el compartimento refrigerador.
Tras pulsar el botón Quick Cool, el indicador de enfriamiento rápido se encenderá y el valor de la temperatura del compartimento refrigerador pasará a 1 ºC mientras la función de enfriamiento rápido esté activa. Para cancelar esta función pulse el botón Quick Cool de nuevo. El indicador de enfriamiento rápido se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de enfriamiento rápido se cancelará automáticamente en caso de que no lo haga usted.

Botón de vacaciones (SET 2”)

En caso de que el compartimento refrigerador no vaya a usarse durante un periodo prolongado, su funcionamiento puede desactivarse pulsando el botón “Set”. De esta manera, el frigorífico funcionará con un menor consumo energético. Pulse el botón de vacaciones durante 2 segundos para activar esta función. Cuando esta función está activa, la puerta del compartimento refrigerador debe permanecer cerrada y no deben depositarse alimentos en el interior del compartimento refrigerador.

Función especial de ahorro (Auto Eco)

Al pulsar el botón **“Auto Eco”**, se activa la función especial de ahorro. Si la puerta del compartimento refrigerador no se abre durante un periodo prolongado de tiempo con esta función activada, el frigorífico pasará a un modo de funcionamiento más económico para ahorrar energía de forma automática. Al volver a pulsar el botón **“Auto Eco”**, esta función se desactivará.

Botón Ion+ Button (Ioniser)

La inonización del frigorífico se lleva a cabo de forma automática.

Pulse este botón si desea realizar una ionización adicional.

Botón de bloqueo de teclas (Ioniser)

El bloqueo de teclas se activa al pulsar este botón durante 3 segundos, tras lo cual dejarán de funcionar todos los botones y la palanca del dispensador. Si desea desactivar el bloqueo, vuelva a pulsar el botón durante 3 segundos.

Iluminación (Light) del dispensador de agua

Al pulsar el botón “Light”, la luz del dispensador de agua se iluminará y se apagará al pulsar de nuevo el botón. Esta luz se encenderá también al accionar la palanca del dispensador, y se apagará poco después de soltarla.

Selección de agua/tipo de hielo (Dispenser Mode)

El botón “Dispenser Mode” permite seleccionar una de las siguientes tres opciones: agua, cubitos de hielo o hielo picado.

Uso de los accesorios

Dispensador de agua/hielo

Gracias a sus tres funciones, el dispensador le servirá el agua, los cubitos de hielo y el hielo picado que necesite sin necesidad de abrir la puerta del frigorífico. Es una fuente continua de agua fría y de hielo que no necesita que le sea añadadida agua. El panel de control de fácil manejo proporciona las siguientes funciones de servicio:

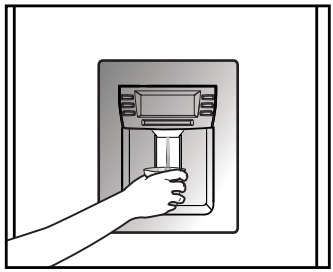
Nota:
• El agua o el hielo pueden servirse durante un máximo de 60 segundos por cada uso.
• El dispensador no funcionará cuando la puerta del congelador esté abierta.

Cubitos de hielo Hielo picado Agua fría

Uso del dispensador de agua

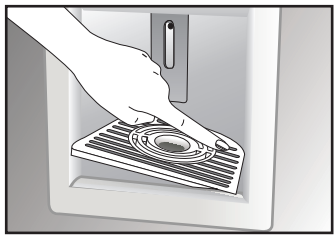
Avisos

* Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.
* Cuando el dispensador no se utilice con frecuencia, para obtener agua fría deberá extraerse primero cierta cantidad de agua del dispensador.



Bandeja de derramamiento

Las gotas de agua que se desprenden durante el uso del dispensador se recogen en la bandeja de derramamiento. Retire la bandeja de derramamiento presionando hacia abajo en la esquina derecha. Puede retirar el agua con la ayuda de una esponja o un paño suave.



Uso del dispensador de hielo

Tenga en cuenta que los primeros cubitos no estarán listos hasta pasadas 12 horas de la conexión del aparato a la red eléctrica.

En caso de que no necesite hielo, por ejemplo en invierno o si se ausenta por vacaciones, active la función Ice Off (no hielo).

El dispositivo de fabricación de hielo produce 110 cubitos de hielo en 24 horas, cantidad que puede cambiar en función de la frecuencia de la apertura de las puertas, los ajustes del frigorífico y los cortes de fluido eléctrico que puedan darse. El dispensador puede servir el hielo producido en forma de cubitos o bien picado.

Es normal que el hielo picado tarde más en servirse que los cubitos, y también que caiga algo de hielo picado antes de que lo hagan los cubitos si se ha seleccionado la opción de cubitos de hielo

En caso de que el dispensador de hielo no se utilice durante periodos prolongados o en

caso de cortes del fluifdo eléctrico, es normal que se produzcan cambios en el olor o el sabor del hielo, que los cubitos estén pegajosos o que sean más pequeños. En este caso, es preciso controlar el hielo contenido en el depósito de hielo, y vaciar y limpiar concienzudamente dicho depósito.

Avisos

- No añada hielo al compartimento del dispensador de hielo. Ello podría afectar negativamente al suministro de hielo o al proceso de picado.
- Es normal que los cubitos de hielo se adhieran unos a otros de dos en dos en la cubitera.
- No toque las partes móviles tales como las aspas del alojamiento de la salida del dispensador de cubitos de hielo con el fin de evitar lesiones.
- Nunca utilice objetos afilados para romper el hielo contenido en la cubitera, ya que podría dañarla.
- Nuca deposite alimentos en la cubitera para acelerar su enfriamiento.
- En caso de observar condensación en el dispensador (gotas de agua) o en caso de que esté conectando el aparato a la red de suministro de agua, asegúrese de que el interruptor anticondensación esté conectado. **(Vea la pág. 15)** El botón anticondensación viene conectado de fábrica.
- Cuando vaya a retirar el contenedor de hielo por alguna razón, debe pulsar antes el botón Ice Off.

Ice Off

Pulse el botón “Ice Off” para detener la formación de hielo. De esta manera se impide la entrada de agua al sistema Icematic. No obstante, podrá seguir extrayendo el hielo ya fabricado mediante el dispensador. Para volver a activar la formación de hielo, pulse de nuevo el botón “Ice Off”.

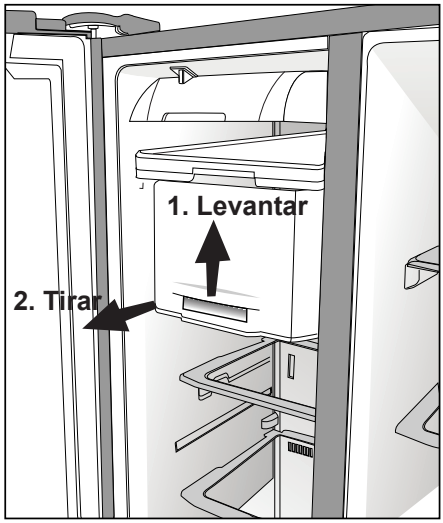
Precaución: Si no utiliza el dispensador de hielo, no olvide colocar la cubierta del conducto del hielo en el anillo del interior de la puerta del congelador. (Vea la Pág. 2)

Limpieza de la cubitera y el dispensador de agua

Siga el siguiente procedimiento y los avisos para limpiar la cubitera:

- Retire la cubitera levantándola y a continuación tirando de ella hacia usted tal como se muestra en el diagrama.
- Retire el hielo que pueda haber en la cubitera. Para retirar el hielo adherido, use objetos no afilados para evitar dañar la cubitera.
- Asegúrese de que el interior de la cubitera no esté mojado o húmedo antes de volverlo a colocar en su lugar.
- Si desea extraer hielo del dispensador de hielo una vez colocada de nuevo la cubitera en su sitio y cerrada la puerta del congelador, salga del modo “ice off” (no hielo) pulsando el botón “Ice off” de nuevo.

• No toque las partes móviles tales como la cuchilla de la cubitera.

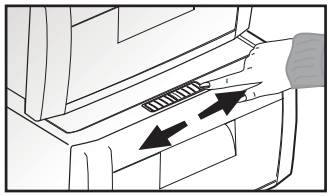


Control de la humedad en el cajón de frutas y verduras

El nivel de humedad puede ajustarse desplazando a derecha o izquierda el deslizador de control de la humedad.

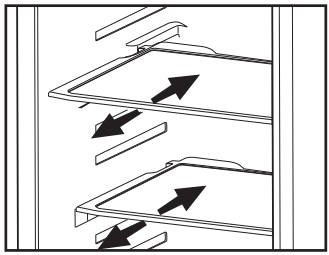
• Si desea mantener la humedad en este compartimento, cierre el deslizador de ajuste de la humedad. (Izquierda)

• Si desea eliminar la humedad en este compartimento, abra el deslizador de ajuste de la humedad. (Derecha)



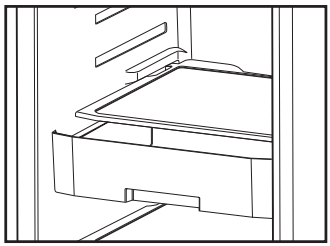
Estantes deslizantes

Los estantes deslizantes pueden extraerse unos 10 cm para alcanzar con mayor facilidad los alimentos colocados en la parte trasera del estante en el compartimento refrigerador, así como para facilitar la limpieza.



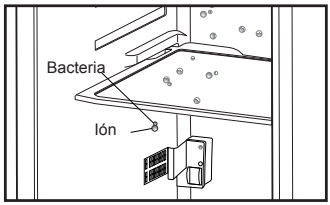
Bandeja de refrigerio

La bandeja de refrigerio puede utilizarse para almacenar productos de pequeño tamaño que use con frecuencia. Tenga especial cuidado de no dañar la bandeja de refrigerio cuando la saque del frigorífico, así como al volverla a colocar en su sitio.



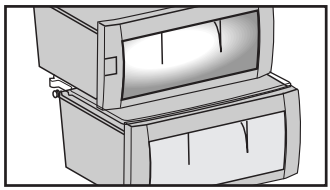
Ionizador

El ionizador se encuentra en el canal de aire del frigorífico, en la parte trasera del cajón de frutas y verduras. La ionización del aire ayuda a reducir las bacterias contenidas en el aire y los malos olores que ocasionan.



Luz azul

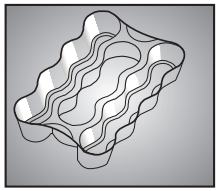
El efecto de la longitud de onda de la luz azul hace que los alimentos almacenados en el cajón de frutas y verduras prolonguen su proceso de fotosíntesis, conservando de esta manera su frescura e incrementando su contenido vitamínico.



Huevera

Puede instalar la huevera en la puerta o el estante que desee.

Nunca deposite la huevera en el compartimento congelador



Compartimento congelador de alimentos frescos

Este compartimento congela sus alimentos con rapidez y preserva sus sabores y sus propiedades nutricionales.

Cajón de frutas y verduras o compartimento de enfriamiento

Cajón de frutas y verduras o compartimento de enfriamiento a 0 ºC (1)

• El cajón situado en la parte inferior del compartimento refrigerador puede transformarse en un cajón de conservación de ensaladas o en un compartimento de enfriamiento.
• El compartimento de enfriamiento mantendrá la temperatura por debajo de la temperatura en el compartimento refrigerador alrededor de 0ºC, lo cual permite conservar las carnes y pescados frescos durante más tiempo.

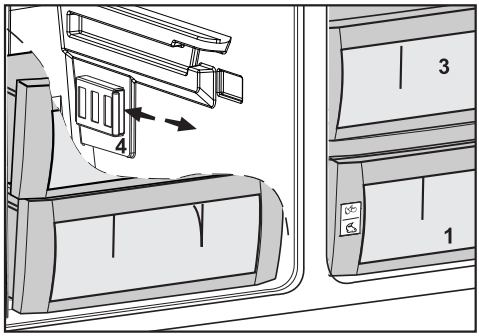
El compartimento de enfriamiento es también ideal para almacenar alimentos precocinados.

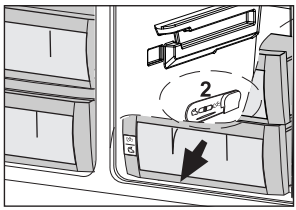
Importante:

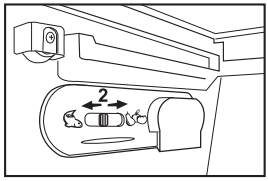
• Las frutas y verduras pueden congelarse si el deslizador (2) se mantiene en la posición de compartimento de enfriamiento. Por lo tanto, compruebe la posición del deslizador (2) antes de depositar alimentos.

• Si la temperatura ambiente es igual o inferior a 10 ºC, las verduras verdes y las ensaladas de fácil congelación deben retirarse de este compartimento (1) y colocarse en el cajón superior de frutas y verduras. (3)
• No intercambie las posiciones de estos cajones y asegúrese de que el deslizador de ajuste de la posición está situado en la posición deseada, es decir, cajón de frutas y verduras o compartimento de enfriamiento.

• Si la temperatura ambiente supera los 28 ºC, si se desea obtener más frío en el compartimento (1), abra el deslizador de ajuste (4) del congelador. Asegúrese de que el deslizador de ajuste (4) del congelador esté cerrado cuando la temperatura ambiente sea inferior a 28 ºC.







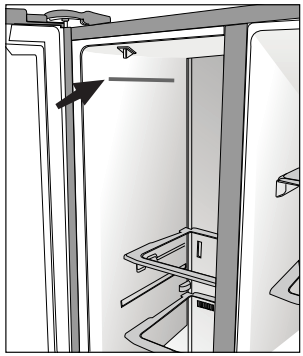
Congelación de alimentos frescos

• Es preferible envolver o cubrir los alimentos antes de introducirlos en el frigorífico.
• Los alimentos calientes deben dejarse enfriar hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de introducirlos en el frigorífico.
• Los alimentos que vaya a congelar deben ser frescos y estar en buen estado.
• Los alimentos deben dividirse en porciones basadas en las necesidades de consumo de la familia.
• Los alimentos deben empaquetarse herméticamente para evitar que se sequen, incluso aunque vayan a guardarse durante poco tiempo.
• Los materiales utilizados para empaquetar alimentos deben ser a prueba de desgarrones y resistentes al frío, a la humedad, los olores, los aceites y los ácidos, y además deben ser herméticos. También deben estar bien cerrados y estar hechos de materiales fáciles de utilizar y aptos para su uso en congeladores.
• Los alimentos que vayan a ser congelados deben depositarse en el compartimento congelador. (No deje que entren en contacto con los alimentos previamente congelados para evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente. La capacidad de congelación del aparato se menciona en las especificaciones técnicas del mismo).
• Respete estrictamente los tiempos de conservación de alimentos congelados que encontrará en el apartado de información sobre la congelación.
• Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y en ningún caso los vuelva a congelar.
• Para obtener los mejores resultados, se deben tener en cuenta las instrucciones siguientes.
• No congele cantidades demasiado grandes de una sola vez. La calidad de los alimentos se mantiene mejor si la congelación alcanza su interior lo antes posible.
• No supere la cantidad de alimentos que es capaz de congelar el aparato en 24 h, que es de 13 kg.
• Si se introducen alimentos calientes en el compartimento congelador, se obliga al compresor de refrigeración a funcionar de forma continua hasta congelarlos totalmente. Esto puede provocar temporalmente un enfriamiento excesivo del compartimento de refrigeración.
• Puede colocar los alimentos frescos a congelar en cualquier lugar del congelador. No obstante, le recomendamos que si desea una congelación lo más rápida posible utilice el compartimento de congelación rápida.
• Ponga especial cuidado en no mezclar alimentos ya congelados con alimentos frescos.

Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

• Los alimentos congelados ya envasados disponibles en los comercios deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones de su fabricante respecto de la conservación en un compartimento congelador de 4 estrellas ****.
• Si desea garantizar el mantenimiento de la calidad de los alimentos congelados proporcionada por el fabricante y por el comercio, tenga en cuenta lo siguiente:
1. Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra.
2. Asegúrese de que todos los contenidos tienen etiqueta y fecha.
3. Respete las fechas de “Usar antes de" o “Consumir antes de" indicadas en los envases.
Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta del congelador. Si el corte de corriente dura menos de 8 horas, los alimentos congelados no se verán afectados. En caso de que la avería dure más, deberá comprobar el estado de los alimentos y en los casos necesarios consumirlos inmediatamente o bien cocinarlos y posteriormente volverlos a congelar.
* Si retira el cajón del compartimento de congelación y la cubitera para incrementar el volumen, la sección situada por encima de la línea mostrada en la siguiente figura se transforma en una sección de dos estrellas. Utilice este espacio únicamente para almacenar alimentos durante periodos cortos de tiempo.

Deshielo
Los compartimentos refrigerador y congelador se descongelan automáticamente.

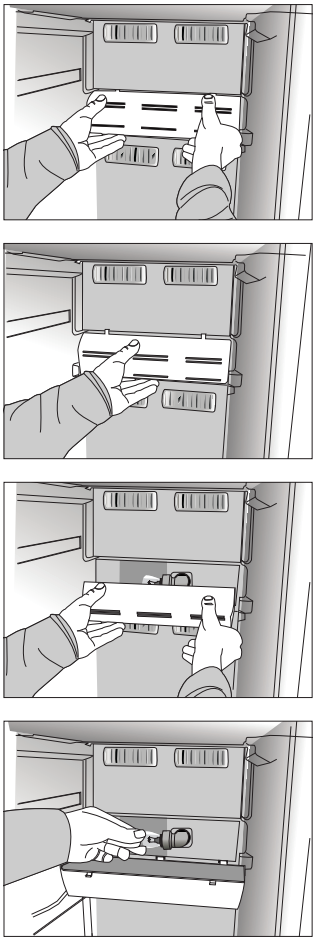


Sustitución de la bombilla interior

En caso de que falle la luz, proceda de la siguiente manera:

1. Desenchufe el frigorífico retirando el enchufe de la toma de corriente.
• Retire todos los estantes y los cajones para facilitar el acceso.

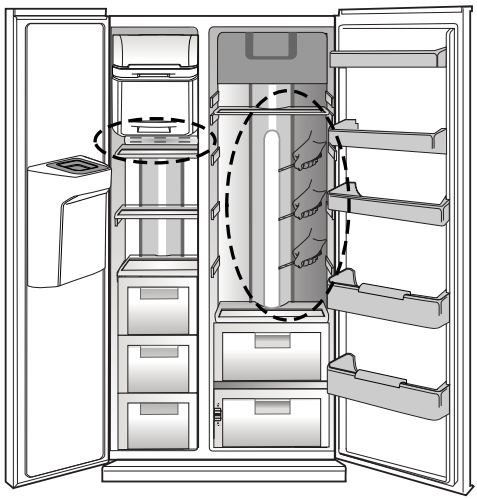
2. Utilice un destornillador de punta plana para retirar con suavidad la cubierta del difusor de luz insertando el filo para hacer palanca a cada lado. Tenga cuidado de no dañar la cubierta de plástico y el recubrimiento interior.



3. Asegúrese de que la bombilla no se ha aflojado comprobando que esté firmemente sujeta en su soporte. Vuelva a enchufar el frigorífico y enciéndalo. Si la bombilla funciona, vuelva a colocar la cubierta insertando la pestaña posterior y empujando hasta alinear las dos pestañas anteriores.

4. En caso de fallo de la bombilla, desenchufe el frigorífico retirando el enchufe de la toma de corriente. Sustituya la bombilla por una bombilla nueva a rosca E14 (SES) de 15 vatios (máx.)

5. Deshágase con cuidado de la bombilla defectuosa.
Puede obtener fácilmente bombillas de repuesto de cualquier buen distribuidor eléctrico o tienda de bricolaje.



Bandeja de refrigerio	Desayunos, platos preparados
Estantes del compartimento congelador	Alimentos congelados diversos tales como carnes, pescados, helados, verduras, etc.
Cajón del compartimento congelador	Envuelva los alimentos tales como carne, pollo, pescados etc., en celofán antes de guardarlos.
Sección de mantequillas y quesos	Productos lácteos tales como leche, mantequilla, queso
Huevera	Huevos
Estantes del compartimento refrigerador	Alimentos en cazuelas, platos, recipientes cerrados
Estantes de la puerta del compartimento refrigerador	Alimentos o bebida en envases pequeños (leche, zumos de frutas, cerveza, etc.)
Cajón de frutas y verduras	Verduras y frutas
Cajón de frutas y verduras / Compartimento de enfriamiento	Verduras, frutas, carne y pescado crudo para descongelar El deslizador cíclico debe ajustarse a la posición pertinente. Compruebe la posición del deslizador cíclico antes de depositar los alimentos.

Consejos para el ahorro de energía

1. No deje las puertas del frigorífico abiertas durante periodos largos de tiempo.
2. No introduzca alimentos o bebidas calientes en el frigorífico.
3. No sobrecargue el frigorífico, ya que entorpecería la circulación del aire en su interior.
4. No instale el frigorífico de forma que quede expuesto a la luz solar directa o cerca de aparatos que irradien calor tales como hornos, lavavajillas o radiadores.
5. Procure depositar los alimentos en recipientes cerrados.

4 Información sobre la congelación rápida

Los alimentos deben congelarse lo más rápido posible con el fin de mantenerlos en las mejores condiciones de calidad. Las normas TSE exigen (de acuerdo con ciertas condiciones de medición) que el frigorífico congele 4,5 kg de alimentos por cada 100 litros de volumen del congelador a una temperatura ambiente de 32ºC y una temperatura interior de -18ºC o inferior en menos de 24 horas.
Los alimentos sólo pueden conservarse durante periodos prolongados de tiempo a temperaturas de -18ºC o menos. A -18ºC o menos es posible mantener los alimentos frescos durante muchos meses en el congelador.

ADVERTENCIA ⚠

• Los alimentos que vaya a congelar deben estar en buen estado.

• Los alimentos deben dividirse en porciones basadas en las necesidades de consumo de la familia.

• Los alimentos deben **empaquetarse** herméticamente para evitar que se sequen, incluso aunque vayan a guardarse durante poco tiempo.

Materiales necesarios para el empaquetado:

- Cinta adhesiva resistente al frío
- Etiquetas autoadhesivas
- Gomas elásticas
- Bolígrafo

Los materiales utilizados para empaquetar alimentos deben ser a prueba de desgarrones y resistentes al frío, la humedad, los olores, los aceites y los ácidos. No deje que los alimentos entren en contacto con alimentos previamente congelados, con el fin de evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente.

Puede comprobar la capacidad de congelación de su frigorífico en el apartado **"Especificaciones técnicas"** de la sección 1.
Respete siempre los valores especificados en las tablas para los periodos de conservación.

Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y en ningún caso los vuelva a congelar.

5 Limpieza del frigorífico

Advertencia

No utilice nunca gasolina, benceno o sustancias similares para la limpieza.

Se recomienda desconectar el aparato retirando el enchufe de la toma de corriente antes de realizar la limpieza.

- No utilice nunca para la limpieza instrumentos afilados o sustancias abrasivas, jabones, limpiadores domésticos, detergentes ni ceras abrillantadoras.
- Utilice agua tibia para limpiar el armario del electrodoméstico y secarlo con un paño.
- Utilice un paño humedecido con la solución de una cucharadita de bicarbonato sódico en un vaso grande de agua, para limpiar el interior. Secarlo con un trapo.
- Asegúrese de que no penetre agua en el alojamiento de la lámpara ni otros elementos eléctricos.
- Si no va a utilizar el electrodoméstico durante un largo periodo, desenchúfelo, retire toda la comida, límpielo y deje la puerta entreabierta.
- Limpie el polvo del aparato con un aspirador una vez al año.
- Compruebe regularmente los cierres herméticos de la puerta para asegurarse de que estén limpios y sin restos de alimentos.
- Retirada de la bandeja de la puerta:
- Para extraer las bandejas de la puerta, retire todo su contenido y, a continuación, simplemente empuje la bandeja hacia arriba desde su base.
- Para retirar un cajón del congelador, tire de él tanto como sea posible, inclínelo hacia arriba y, a continuación, extráigalo completamente.
- Procure evitar sobre todo que los alimentos de pequeño tamaño tales como arroz, guisantes, judías, etc. puedan introducirse en los protectores de los ventiladores o los conductos de aire, ya que ello podría ocasionar una obstrucción del sistema de refrigeración y un descenso de la eficacia del electrodoméstico.

Protección de las superficies de plástico

No deposite aceites líquidos o alimentos aceitosos en recipientes no cerrados ya que dañarán las superficies de plástico de su frigorífico. En caso de derrame de aceite sobre las superficies de plástico, limpie y enjuague con agua caliente la parte afectada de inmediato.

Puertas con tratamiento especial

Las puertas de acero inoxidable han sido especialmente tratadas para realzar y conservar el aspecto elegante del aparato. Si desea que este magnífico aspecto perdure durante mucho tiempo, le recomendamos que enjuague las puertas con regularidad en un movimiento vertical y utilizando un pedazo suave, seco y limpio de papel de cocina. Si desea más información, póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor de Beko.

6 Mantenimiento

Acciones a realizar antes de llamar al servicio técnico

Rogamos compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico.

1. ¿Está el frigorífico convenientemente enchufado?

2. ¿Está fundido el fusible del enchufe al cual ha conectado el frigorífico o bien el fusible principal?

3. 3. ¿Está la temperatura correctamente fijada?

Nota importante: El dispositivo térmico protector del compresor saltará en caso de un corte súbito de energía o de idas y venidas de la corriente, ya que la presión del refrigerante en el sistema de enfriamiento aún no se ha estabilizado. Su frigorífico se pondrá en marcha transcurridos unos 6 minutos. Llame al servicio técnico si su frigorífico no se pone en marcha transcurrido ese periodo.

Le rogamos compruebe la siguiente lista antes de llamar al servicio técnico. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye problemas frecuentes no achacables a defectos en materiales o manufactura.

Problema	Posible causa	Solución
Congelación de los alimentos depositados en el cajón inferior de frutas y verduras / compartimento de enfriamiento.	* Se trata de algo normal si el deslizador de ajuste está en la posición de compartimento de enfriamiento (0ºC). La temperatura ambiente es muy baja (10ºC o inferior).	* Ponga el deslizador en la posición correspondiente al cajón de frutas y verduras. * Retire las verduras de este compartimento y colóquelas en el cajón superior. * Es normal que en las superficies de algunos alimentos como las carnes se forme escarcha.
Condensación en la pared lateral del compartimento refrigerador.	* Condiciones ambientales muy frías. * Frecuente apertura y cierre de la puerta. * Mucha humedad ambiental * Almacenamiento de alimentos que contienen líquidos en recipientes abiertos * Dejar la puerta entreabierta.	* Ponga el termostato a una temperatura más baja. (2 °C) * Deje la puerta abierta durante menos tiempo o ábrala con menos frecuencia. * Cubra los alimentos almacenados en recipientes abiertos con un material adecuado. * Seque el agua condensada con un paño seco y compruebe si la condensación persiste.
El compresor no funciona.	El frigorífico se encuentra en el ciclo de deshielo.	Esto es normal en un frigorífico con descongelación automática. El ciclo de descongelación se produce de forma periódica.
	El aparato no está enchufado.	Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado en la toma.
	Hay una interrupción de la corriente eléctrica.	Llame a su electricista.
El frigorífico está en funcionamiento con frecuencia o durante periodos prolongados.	Puede que su nuevo frigorífico sea más ancho que el que tenía anteriormente.	Esto es perfectamente normal. Los frigoríficos de mayor tamaño funcionan durante más tiempo.
	Puede que la temperatura ambiente de la estancia sea alta.	Esto es perfectamente normal.
	Es posible que el frigorífico se haya enchufado recientemente o bien se haya cargado de alimentos.	Puede que el frigorífico tarde unas dos horas en enfriarse por completo.
	Es posible que se hayan depositado grandes cantidades de alimentos en el frigorífico recientemente.	Los alimentos calientes pueden ocasionar que el frigorífico trabaje durante más tiempo hasta que se alcanza la temperatura de almacenamiento seguro.
	Es posible que las puertas se hayan abierto con frecuencia o que se hayan dejado entreabiertas por un tiempo prolongado.	El aire caliente que ha penetrado en el frigorífico hace que éste funcione durante periodos más largos. Abra las puertas con menos frecuencia.
	Es posible que la puerta del compartimento refrigerador o congelador se haya dejado entreabierta.	Compruebe que las puertas se cierran por completo.

Problema	Posible causa	Solución
El frigorífico está en funcionamiento con frecuencia o durante periodos prolongados.	El refrigerador está ajustado a una temperatura muy baja.	Eleve la temperatura del refrigerador hasta un valor más alto y espere a que se alcance dicha temperatura.
	La junta de la puerta del compartimento refrigerador o congelador puede estar sucia, desgastada, rota o no asentada correctamente.	Limpie o sustituya la junta. Un sello roto o dañado hace que el frigorífico funcione durante periodos más prolongados de tiempo con el fin de mantener la temperatura actual.
Con temperaturas muy bajas		
La temperatura del congelador es muy baja, mientras que la del refrigerador es correcta.	La temperatura del congelador está ajustada a un valor muy bajo.	Ajuste la temperatura del congelador a un valor más elevado y compruebe.
La temperatura del refrigerador es muy baja, mientras que la del congelador es correcta.	La temperatura del refrigerador está ajustada a un valor muy bajo.	Ajuste la temperatura del refrigerador a un valor más elevado y compruebe.
Los alimentos almacenados en las bandejas del compartimento refrigerador se congelan.	La temperatura del refrigerador está ajustada a un valor muy bajo.	Ajuste la temperatura del refrigerador a un valor más elevado y compruebe.
La carne depositada en el compartimento de enfriamiento se congela.	Para conservar la carne fresca durante periodos largos, ésta debe conservarse a una temperatura justo por encima del punto de congelación del agua.	La formación de cristales de hielo es normal debido al contenido de agua de la carne.
Con temperaturas muy altas.		
La temperatura del congelador o el refrigerador es muy alta.	La temperatura del refrigerador está ajustada a un valor muy alto.	Cambie la temperatura del refrigerador o el congelador hasta que alcance un nivel suficiente.
	La temperatura del refrigerador está ajustada a un valor muy alto. El ajuste de la temperatura del refrigerador afecta a la temperatura del congelador.	Cambie la temperatura del refrigerador o el congelador hasta que alcance un nivel suficiente.
	Es posible que las puertas se hayan abierto con frecuencia o que se hayan dejado entreabiertas por un tiempo prolongado.	Al abrir las puertas, el aire caliente entra en el refrigerador o el congelador. Abra las puertas con menos frecuencia.
	Es posible que la puerta se haya dejado entreabierta.	Cierre la puerta del todo.
	Es posible que se hayan depositado grandes cantidades de alimentos en el refrigerador recientemente.	Espere hasta que el refrigerador o el congelador alcance la temperatura deseada.
	Es posible que el frigorífico haya sido enchufado recientemente.	El enfriamiento completo del refrigerador lleva un tiempo debido a su tamaño.
La temperatura del refrigerador es muy alta, mientras que la del congelador es correcta.	La temperatura del refrigerador está ajustada a un valor muy bajo.	Ajuste la temperatura del refrigerador a un valor más alto.

Problema	Posible causa	Solución
Ruido		
El nivel de ruidos propios del funcionamiento se incrementa cuando el refrigerador está en marcha.	Las capacidades de los frigoríficos antiescarcha modernos son mayores y pueden trabajar a temperaturas más bajas.	Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.
Vibraciones o ruidos.	El suelo no es regular o no es firme. El frigorífico oscila al moverlo lentamente.	Compruebe que el suelo sea nivelado, firme y capaz de soportar el peso del frigorífico.
	Los objetos colocados sobre el frigorífico oscilan.	Retire los objetos sobre el frigorífico.
Agua, condensación o hielo en el refrigerador.		
Condensación en las paredes interiores del refrigerador.	El tiempo cálido y húmedo favorece la formación de hielo y la condensación.	Esto es perfectamente normal, no es ninguna avería.
	Las puertas están entreabiertas.	Asegúrese de que las puertas se cierran por completo.
	Es posible que las puertas se hayan estado abriendo con frecuencia o que se hayan dejado abiertas durante un periodo prolongado.	Abra las puertas con menos frecuencia.
Agua, condensación o hielo en el exterior del frigorífico.		
Hay humedad en el exterior del frigorífico o entre las puertas.	Puede que haya humedad ambiental.	Esto es perfectamente normal en climas húmedos. Cuando el grado de humedad descienda, la condensación desaparecerá.
	El interior del frigorífico debe limpiarse.	Limpie el interior del frigorífico con una esponja empapada en agua caliente o agua con gas.
	Es posible que haya alimentos de olor acre en el interior del frigorífico.	Empaquete los alimentos.
	Es posible que el olor provenga de algún recipiente o envoltorio.	Utilice otro recipiente o materiales para envolver de una marca diferente.

Problema	Posible causa	Solución
Apertura y cierre de las puertas.		
La puerta (o puertas) no se cierra.	Puede que los paquetes de alimentos depositados no dejen que las puertas se cierren.	Recoloque los paquetes que están obstruyendo la puerta
	Es probable que el frigorífico no esté completamente vertical sobre el suelo y que oscile si lo empuja ligeramente.	Ajuste los tornillos de elevación.
	El suelo no está nivelado o no es firme.	Compruebe que el suelo esté nivelado y que sea capaz de soportar el peso del frigorífico.
Los cajones están atascados.	Es posible que algún alimento toque el techo del cajón.	Cambie la distribución de los alimentos en el cajón.
	Puede que haya suciedad acumulada en la rueda de rodillos sobre la que se desliza el cajón.	Limpie la rueda de rodillos.
Dispensador de hielo	El modo “Ice off” está activado	Salga del modo
	El conducto de suministro de agua está cerrado o no conectado	Compruebe o conecte la canalización de suministro de agua
	Las tuberías de agua entre el frigorífico y la canalización de agua están retorcidas	Compruebe las tuberías de agua
	La presión del agua no es suficiente	Utilice una bomba de impulsión
El dispensador de hielo no funciona	El compartimento congelador está demasiado caliente	Ajuste la temperatura del compartimento congelador tal como se explica en el manual
	Tras la primera instalación, deben transcurrir entre 12 y 24 horas para la formación de hielo	Espere 24 horas aproximadamente
	Los cubitos de hielo se adhieren entre sí en la cubitera	Esto sucede cuando el dispensador no se ha utilizado durante un periodo prolongado. Vacíe/limpie la cubitera

Problema	Posible causa	Solución
Los cubitos de hielo se funden o presentan escarcha	El compartimento congelador está demasiado caliente o su puerta no está bien cerrada	Ajuste la temperatura del compartimento congelador de la forma descrita en el manual o bien compruebe la puerta del compartimento congelador
	Corte de corriente	Espere a que el compartimento congelador alcance la temperatura fijada para la formación de hielo
La opción de obtención de cubitos de hielo está seleccionada pero se obtiene hielo picado	Justo antes de seleccionar la opción de cubitos de hielo se dispensó hielo picado	Esto es perfectamente normal. Al cabo de 2 o 3 segundos debería servirse el cubito
	Es posible que uno o dos cubitos pasen al lado del picador y sean picados durante el funcionamiento en modo cubitos	Esto es perfectamente normal.
La formación de cubitos de hielo es lenta	La puerta del compartimento congelador no está bien cerrada o el compartimento congelador se usa con mucha frecuencia	Compruebe el cierre de la puerta
	El control de la temperatura del compartimento congelador no está ajustado a un valor lo suficientemente frío	Reduzca la temperatura ajustada para el compartimento congelador hasta un valor lo suficientemente frío
Dispensador de agua		
El dispensador de agua no funciona	Las tuberías de agua entre el frigorífico y la canalización de agua están retorcidas	Compruebe las tuberías de agua
	El conducto de suministro de agua está cerrado o no conectado	Compruebe o conecte la canalización de suministro de agua
	La presión del agua no es suficiente	Utilice una bomba de impulsión
	Hay aire atrapado en el circuito	Accione la palanca por lo menos durante un minuto
El primer vaso de agua está caliente	El dispensador de agua lleva tiempo sin utilizarse	Haga funcionar el dispensador hasta que salga agua fría
El dispensador de agua no funciona pero sí lo hace el dispensador de hielo	El agua del circuito se ha congelado	Asegúrese de que el interruptor anticondensación está pulsado y ajuste la temperatura del frigorífico a un valor superior
Sabor u olor extraño		
El agua o los cubitos de hielo tienen un olor o un sabor extraño	El dispensador lleva tiempo sin utilizarse	Haga funcionar el dispensador hasta haber renovado toda el agua del circuito
	Baja calidad del agua suministrada por la red	Use el filtro o bien un depósito de agua con una bomba de impulsión
	La cubitera no está limpia	Vacíe y limpie la cubitera
El dispensador hace ruidos		
Runruneos	Sonido de agua fluyendo por el dispensador	Se trata de algo normal
Ruidos sordos	Ruido producido por los cubitos de hielo al caer a la cubitera	Se trata de algo normal
Zumbidos y chasquidos	El sonido procede del motor y los solenoides	Se trata de algo normal

Indice

1 Caratteristiche tecniche del frigorifero > 4

2 Prima di mettere in funzione il frigorifero > 5

Perchè No-Frost? 5
Istruzioni di sicurezza 6
Installazione del frigorifero..... 7
Attivazione del frigorifero 14

3 Utilizzare il frigorifero > 15

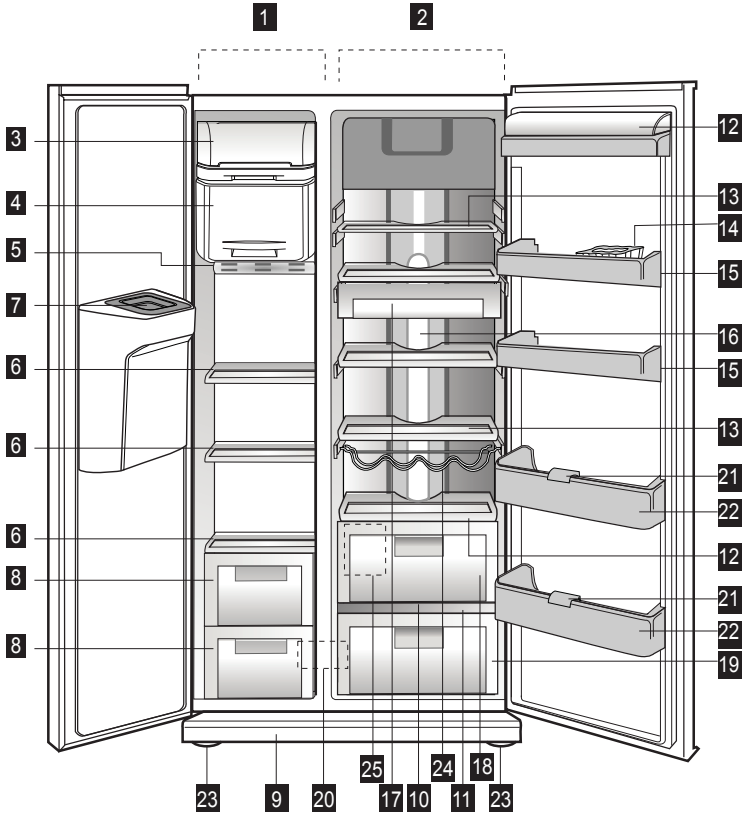
Utilizzare gli accessori 18
Riporre gli alimenti.....24
Che cosa fare per risparmiare energia 25
Cambiare la lampadina di illuminazione 23

4 Informazioni di congelamento veloce > 25

5 Pulire il frigorifero > 26

6 Manutenzione > 26

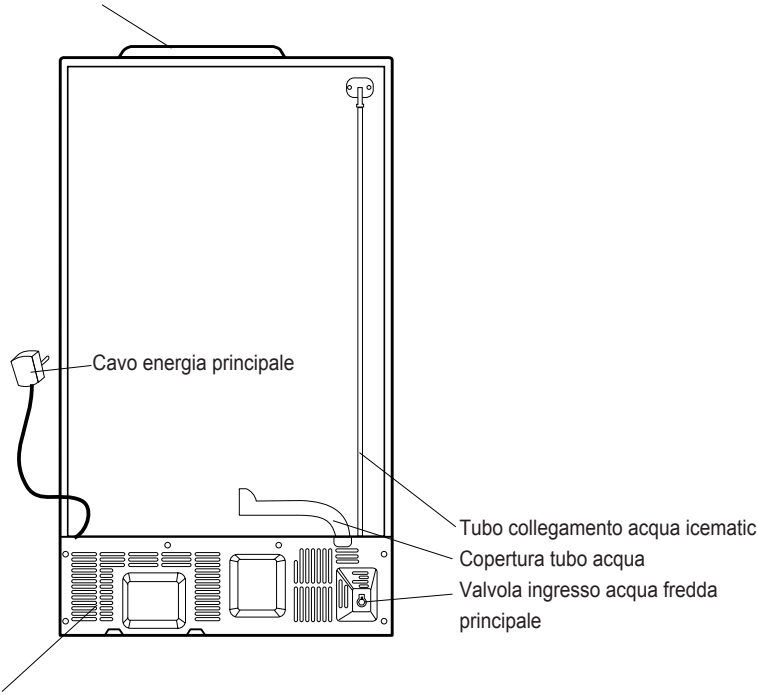
Il frigorifero



1 Scomparto freezer
2 Scomparto frigo
3 Scomparto zona fresca
4 Contenitore del ghiaccio
5 Luce interna scomparto freezer
6 Mensole in vetro dello scomparto freezer
7 Coperchio del ghiaccio
8 Cassetti dello scomparto freezer
9 Coperchio di ventilazione
10 Regolazione umidità
11 Coperchio scomparto per bibite
12 Coperchio per burro e formaggio
13 Mensole in vetro dello scomparto freezer
14 Porta uova
15 Ripiani dello sportello del comparto frigo
16 Luce interna scomparto freezer
17 Porta snack
18 Scomparto per bibite
19 Scomparto per bibite o bibite fredde
20 Bullone regolazione scomparto per bibite o bibite fredde
21 Porta bottiglie
22 Ripiani bottiglie
23 Piedini anteriori regolabili
24 Mensola vino
25 Spia blue

• Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

COPERTURA PRINCIPALE: NON RIMUOVERE MAI QUESTA COPERTURA



COPERTURA POSTERIORE: NON RIMUOVERE MAI QUESTA COPERTURA

1 Caratteristiche tecniche del frigorifero

Categoria prodotto	Frigorifero/freezer per uso domestico
Classe Energia	A
Consumo energia annuale(kWh/anno)	529 Il consumo effettivo dipenderà dal modo in cui viene utilizzato l'elettrodomestico e dal luogo in cui è posizionato
Volume compartimento frigo (lt-Netto)	383
Scomparto cibo congelato(lt-Netto)	146
Classe stelle	****
Scomparto due stelle (lt)	6
Sistema di raffreddamento	NO-FROST
Tempo di aumento temperatura (ore)	8 (Sicurezza mancanza energia; si raccomanda di non consumare il cibo nello scomparto del frigo dopo avvenuta mancanza di energia.)
Capacità di congelamento (kg/24 ore)	13
Classe climatica	SN
Livello rumore (dB (A))	46
Volume netto totale (l/cu.ft.)	535
Altezza (cm)	177.5
Larghezza (cm)	92.5
Profondità (cm)	74
PESO (Kg)	124
Elettricità (V/Hz)	230/50
Energia totale (W)	150

• Per migliorare la qualità del prodotto, possono essere apportate modifiche alle specifiche senza precedente comunicazione.

• I valori indicati sulle etichette della macchina o nella documentazione di accompagnamento sono ottenuti in laboratorio, in conformità con gli standard di riferimento. Questi valori possono variare in base all'uso del prodotto e alle condizioni ambientali.

• Le informazioni sulle dimensioni della cabina del frigorifero si trovano nella sezione “Installazione del frigorifero”.

2 Prima di mettere in funzione il frigorifero

• Ricordarsi che il fabbricante non è responsabile della mancata osservanza delle informazioni fornite nel manuale di istruzioni. Questo prodotto è progettato per uso domestico.

Prima di mettere in funzione il frigorifero, leggere attentamente il manuale di istruzioni che include importanti informazioni come istallazione uso e manutenzione del prodotto.

Che cosa fare

• Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe, e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole

• La temperatura ambiente della stanza in cui viene installato il frigorifero deve essere almeno 10°C . Usare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore non è consigliabile per motivi di efficienza.

• Cercare di mantenere pulito il frigorifero.

• In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.

• Il frigorifero deve funzionare senza vibrazioni Per assicurare questo fatto, mantenere bilanciato il frigorifero sul pavimento girando i piedini frontali in senso orario o in senso antiorario. Questo deve esser fatto prima dell'inserimento degli alimenti nel frigorifero.

• Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.

- Il tasto di regolazione non deve essere spento.
- Lo sportello non si deve aprire frequentemente.
- Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.
- Non scollegare il frigorifero, se avviene un calo di potenza al di la del vostro controllo, vedere le avvertenze nella sezione "Che cosa fare prima di chiamare il servizio di assistenza autorizzato".

• Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.

Punti da considerare durante il trasporto del prodotto:

1. Deve essere svuotato prima di ogni trasporto.
2. Scaffali, accessori, cestelli ecc. devono essere fissati nel frigorifero in modo sicuro per mezzo di nastro adesivo prima di essere re-imballati.
3. L'imballaggio deve essere eseguito con nastro spesso e forte e le norme di trasporto devono essere scrupolosamente seguite.

Attenzione

Tutti i materiali riciclati sono una fonte indispensabile per la natura e per le nostre risorse naturali.
Se volete contribuire al riciclaggio di materiali da imballo, rivolgetevi per ulteriori informazioni alle autorità locali per l'ambiente.

Perché No-Frost?

• I frigoriferi No-frost sono molto diversi dagli altri frigoriferi nel rispetto dei loro principi di operatività. Nei freezer normali, l'umidità nel frigorifero provoca la formazione di ghiaccio sugli alimenti nello scomparto del freezer. Questo ghiaccio viene rimosso e pulito ad intervalli.

• Tuttavia, nei frigoriferi No-frost non vi è formazione di ghiaccio o neve nelle zone utilizzabili del frigorifero.

• I frigoriferi mostrano anche caratteristiche differenti dagli altri frigoriferi grazie al loro sistema di raffreddamento. Un frigorifero no frost fornisce uguale raffreddamento a tutti gli alimenti grazie alla circolazione continua di aria fredda.

• Di conseguenza il frigorifero No-frost fornisce un gran comfort di utilizzo.

• Quando si vuole predisporre/raschiare il prodotto, è consigliabile consultare il servizio autorizzato per apprendere le informazioni necessarie e conoscere gli enti autorizzati.
• Non danneggiare il circuito del refrigerante.
• Non utilizzare componenti elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione del cibo, diversi da quelli consigliati dal produttore.
• Consultare il servizio di manutenzione autorizzato per tutti i problemi relativi al frigorifero. Non intervenire o far intervenire sul frigorifero senza informare il servizio manutenzione autorizzato.
• Non mangiare coni gelati ghiacciati p cubetti di ghiaccio o gelati appena presi dal freezer! (possono provocare bruciature da freddo alla bocca).
• Non mettere bottiglie e lattine di bibite liquide nello scomparto del freezer. Poiché potrebbero bruciare.
• Non toccare con le mani gli alimenti gelati; possono incollarsi ad esse.
• Il vapore e i materiali per la pulizia vaporizzati non devono mai essere usati per pulire e scongelare il frigorifero. In questo caso il vapore può entrare in contatto con le parti elettriche e provocare corto circuito o scossa elettrica.
• Non usare mai sul frigorifero parti come piatti o porte come mezzo di supporto o movimento.
• Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno del frigorifero.
• Non utilizzare frigoriferi danneggiati. Consultare il servizio assistenza in caso di dubbi.
• Non danneggiare le parti, in cui circola il refrigerante, con utensili perforanti o taglienti. Il refrigerante può scoppiare quando i canali del gas dell'evaporatore, le estensioni dei tubi o le pellicole superficiali vengono punti e possono provocare irritazioni alla pelle e lesioni agli occhi.
• Non bloccare o coprire la ventilazione dell'elettrodomestico.
• Le riparazioni sulle apparecchiature elettriche possono essere eseguite sono da personale autorizzato. Le riparazioni eseguite da personale non competente possono provocare danni all'utilizzatore.
•In caso di guasto o durante lavori di riparazione e manutenzione, scollegare la fornitura d'energia principale o spegnendo il fusibile principale o scollegando la presa dell'apparecchio.
• Fare attenzione a non tirare dal cavo scollegando la spina.
• La sicurezza elettrica del frigorifero è garantita unicamente se il sistema di messa a terra dell'apparecchiatura è conforme agli standard.
• Non consentire ai bambini di giocare con il frigorifero. Essi potrebbero arrecare danno a se stessi e al frigorifero. (non consentire loro di appendersi alla porta).
• Posizionare le bibite più alte molto vicine e in verticale
• **Non conservare sostanze** esplosive o contenitori con gas propellenti infiammabili (spray, ecc.) nell'elettrodomestico.
• Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore, per accelerare il processo di sbrinamento.

• Le parti mobili come lame del dispenser del ghiaccio e dello scomparto cubetti, non devono essere toccate per evitare lesioni.

Sicurezza elettrica

Questo prodotto è progettato per un uso interno. L'uso esterno non è appropriato anche se coperto da un tetto.
L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento è pericolosa per la sicurezza elettrica.
Se il cavo di collegamento è danneggiato, il produttore o il servizio assistenza clienti devono sostituirlo per evitare danni.

Posizionamento e assemblaggio del frigorifero

Precauzioni: Non collegare mai il frigorifero alla presa nella durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.

Nel caso in cui la porta di ingresso della stanza in cui il frigorifero deve essere posizionato, non è abbastanza grande per il passaggio del frigorifero, chiamare il servizio autorizzato per rimuovere le porte del frigorifero e per farlo passare attraverso la porta.

1. Installare il frigorifero in un luogo che ne permetta il facile utilizzo.

2. Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore,luoghi umidi e luce diretta del sole.

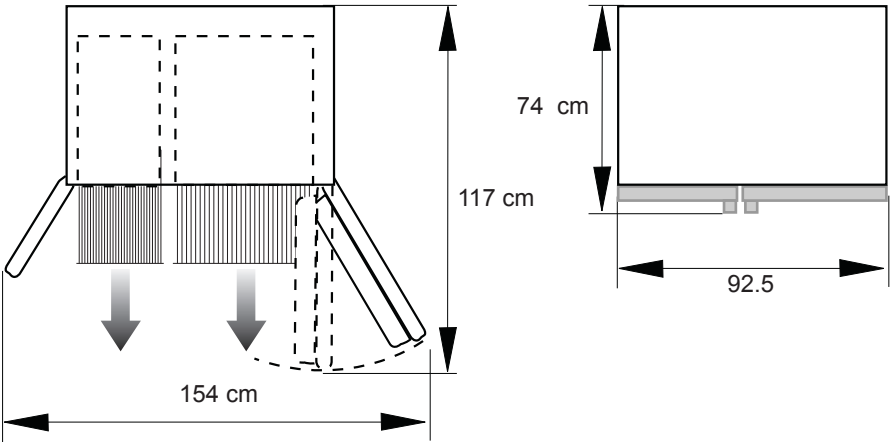
3. Attorno al frigorifero deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente. Se il frigorifero deve essere posizionato in un recesso della parete, è necessario porlo ad almeno 5 cm di distanza dal soffitto e a 5 cm dalla parete.
Se il pavimento è coperto con un tappeto, il vostro prodotto deve essere sollevato di 2.5 cm dal pavimento.

4. Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e pianeggianti per evitare dondolii.

5. Non tenere il frigorifero in ambienti con temperature inferiore ai 10° C.

Utilizzo delle misure della zona

La figura seguente mostra il luogo necessario per permettere un uso più efficiente del frigorifero.



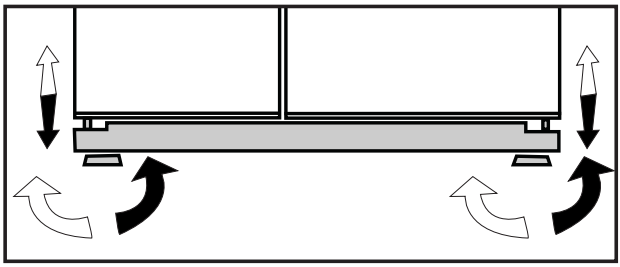
Regolazione bilanciamento pavimento

Se il frigorifero non è livellato, è possibile livellarlo girando i piedini frontali come mostrato nella figura. **(vedere Figura A)** L'angolo in cui i piedini sono più bassi quando girati in direzione della freccia nera e rialzati quando girati in direzione opposta. Un aiuto per sollevare leggermente il frigorifero faciliterà tale processo.

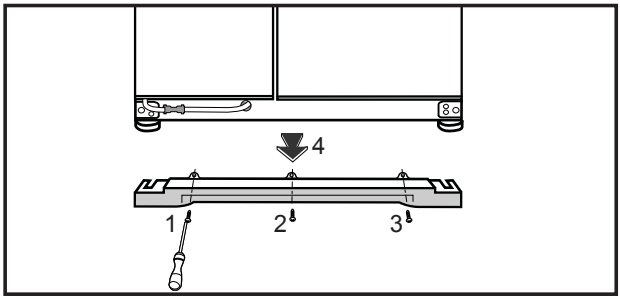
Regolazione altezza porta

In caso di problemi con l'allineamento tra le porte, è possibile allinearle con ascensione verticale nell'ordine indicato sotto. Assicurarsi che gli scaffali della porta siano vuoti durante la regolazione della sua altezza.

1. Rimuovere la porta di ventilazione più bassa svitando le sue viti, come mostrato nella figura sotto. **(vedere Figura B)**

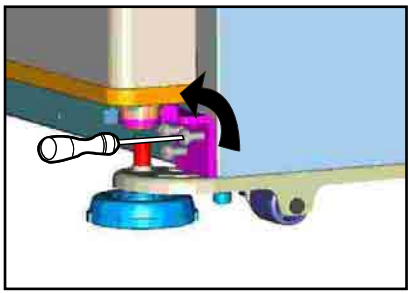


(Figura A)



(Figura B)

2. Allentare le tre viti della porta inferiore che si vuole abbassare, per mezzo dì un cacciavite come mostrato nella figura sotto. (Non rimuovere completamente)
(Vedere figura C)

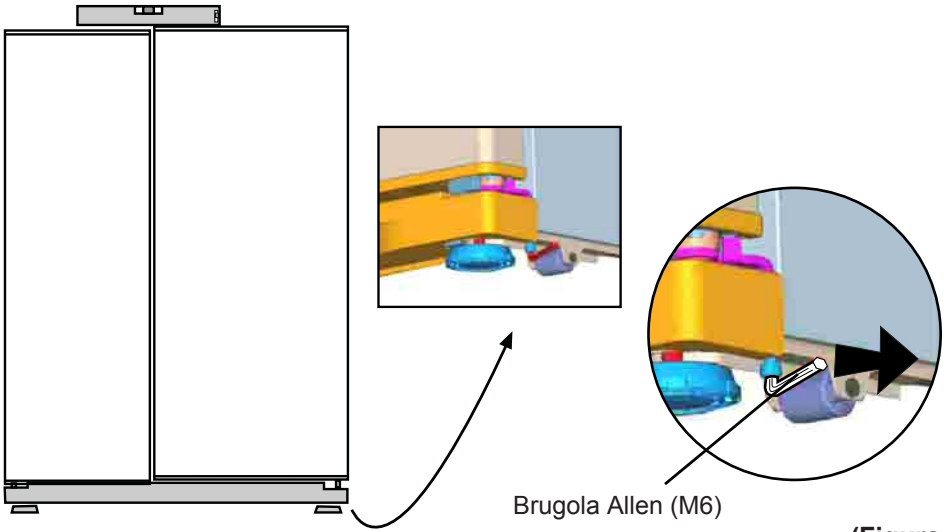


(Figura C)

• Se la porta dello scomparto del freezer è più bassa della porta dello scompartimento del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella **(Figura D)**.

• Se la porta dello scomparto del freezer è più alta della porta dello scompartimento del frigorifero, portarle allo stesso livello con la vite di sollevamento sullo scomparto al lato del freezer in direzione della freccia utilizzando una brugola Allen M6 come illustrato nella **(Figura D)**.

Dopo aver portato le porte allo stesso livello innalzando la parte frontale con l'aiuto delle viti di elevazione, le porte del frigorifero dovrebbero aprirsi in modo appropriato. Se le porte non chiudono in modo appropriato, potrebbero verificarsi inconvenienti sull'efficienza del frigorifero.



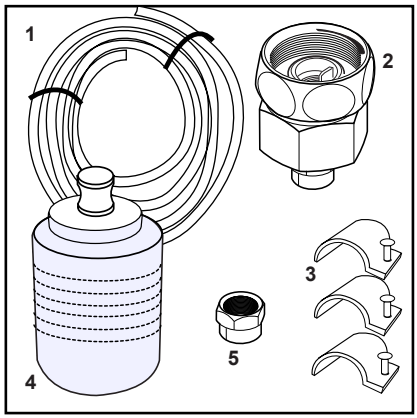
(Figura D)

Requisiti di installazione

Per poter operare l'automatic ice maker dispenser, e il water dispenser, l'apparecchio deve essere collegato alla fornitura principale di acqua fredda per mezzo di una valvola da 1/2. Nel caso in cui questa valvola non sia presente o non ne siate certi, consultate un idraulico qualificato.

•Assicurarsi che i pezzi di ricambio siano forniti con il dispositivo.

1. 1 tubo per acqua da 5 metri (diametro 1/4 di pollice)
2. Valvola per l'acqua fredda con filtro (adattatore rubinetto)
3. 3 pezzi di clips di tubo (in caso sia necessario assicurare il tubo dell'acqua)
4. Filtro dell'acqua da inserire all'interno dello scomparto del freezer.
5. Dado per collegamento del tubo dell'acqua dietro l'elettrodomestico.



Collegamento alla rete idrica dell'acqua fredda

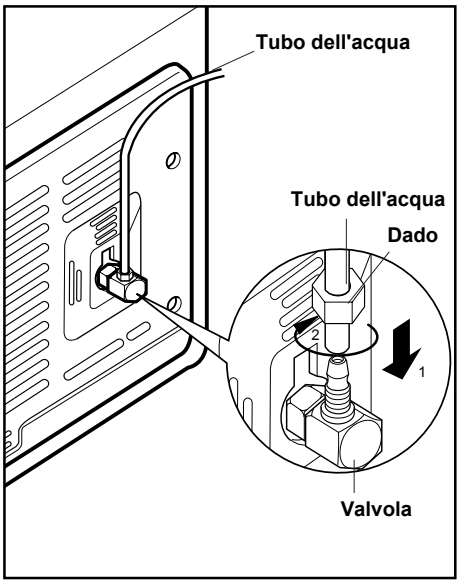
Si prega di seguire le istruzioni sotto indicate

ACCERTARSI CHE LA VALVOLA STANDARD 1/2 COLLEGATA ALLA FORNITURA PRINCIPALE DELL'ACQUA FREDDA SIA DISPONIBILE E CHE SIA COMPLETAMENTE SPENTA.

Collegamento al tubo dell'acqua del frigorifero.

1. Dopo l'assemblaggio del dado sul tubo dell'acqua, inserire il tubo dell'acqua alla valvola d'ingresso del frigorifero premendo verso il basso.
2. Fissare il dado come mostrato nella figura opposta, schiacciando con la mano sulla valvola d'ingresso del frigorifero.

Nota: Non avrete bisogno di stringere il dado con un utensile per un buon serraggio. In caso di perdita usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il dado.



Collegamento al tubo dell'acqua all'impianto principale dell'acqua fredda

1. Separare il dado dall'adattatore del rubinetto. **(Figura A)**
2. Come mostrato nella figura, assemblare l'adattatore del rubinetto 1/2" alla valvola corrispondente **(Figura B)**
3. Come mostrato nella figura, dopo aver inserito il tubo dell'acqua al dado, installarlo all'adattatore del rubinetto e inserire il rubinetto come mostrato nella figura. **(Figura C)**
4. Serrare il dado manualmente. In caso di perdita usare una chiave inglese o un paio di pinze per serrare il dado.

Precauzioni: Assicurare il tubo dell'acqua a punti adatti per messo delle clips fornite per evitare qualsivoglia danno o dislocazione o scollegamento accidentale.

Precauzioni: Dopo aver acceso la valvola dell'acqua, assicuratevi che non ci siano perdite ai due punti di collegamento del tubo dell'acqua. In caso di perdita chiudere immediatamente la valvola e serrare tutti i raccordi utilizzando una chiave inglese o un paio di pinze.

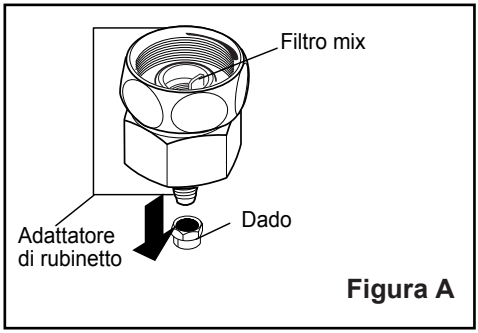


Figura A

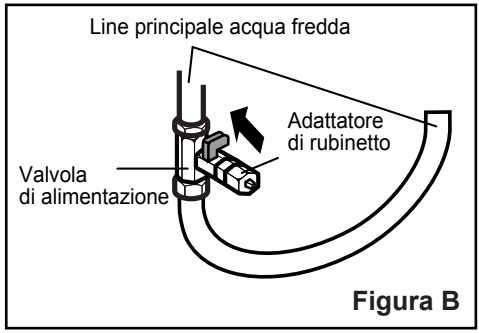


Figura B

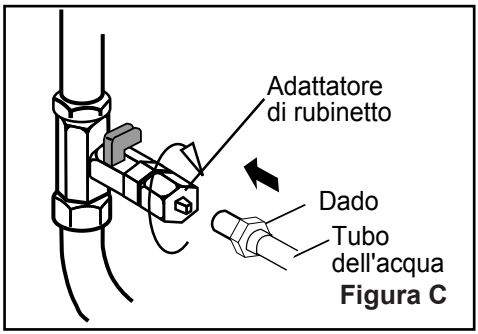
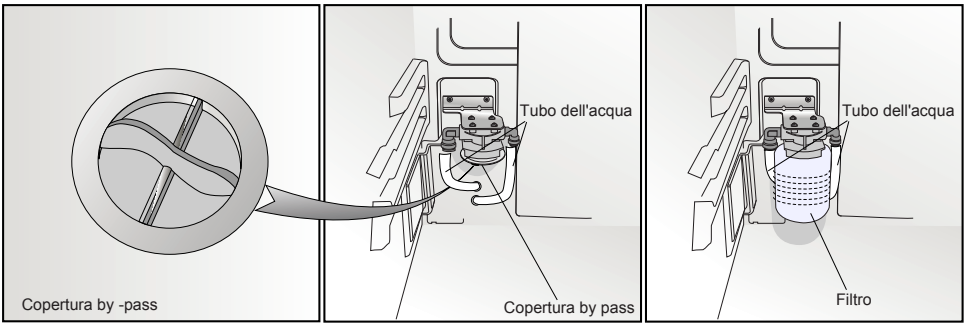


Figura C

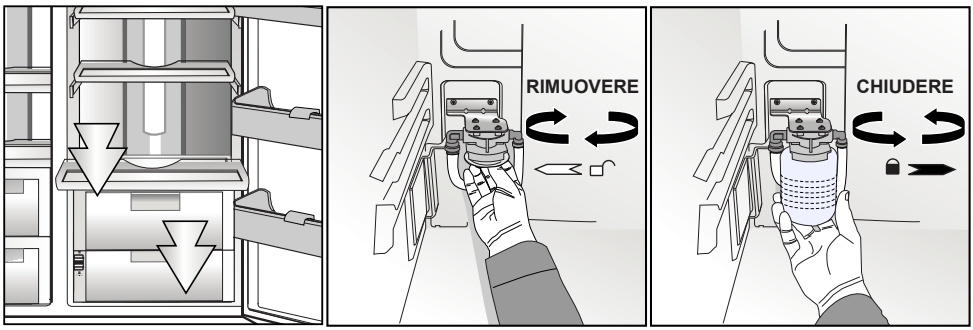
Filtro dell'acqua



Per adattare il filtro dell'acqua seguire le istruzioni sotto indicate riferendovi alle figure fornite:

1. Tirare fuori il cestello superiore come mostrato nella figura sotto indicata.
2. Svitare la copertura by-pass del filtro dell'acqua
Attenzione: Prima di tirare fuori la copertura by-pass accertarsi che la modalità Ice-off sia attiva.
Nota: È normale che qualche goccia d'acqua scenda dalla copertura dopo che questa è stata tirata fuori.
3. Dopo aver rimosso la copertura rossa sulla cima del filtro dell'acqua, installarlo come mostrato nella figura sotto.
4. Premere il tasto Ice Off sul display per uscire da questa modalità. .

Il filtro dell'acqua deve essere sostituito ogni 6 mesi L'avvertenza di sostituzione filtro apparirà sullo schermo dopo circa 6 mesi. La spia di avvertenza rimarrà accesa per circa 15 giorni prima che la stessa cominci a lampeggiare. Una volta che il filtro è stato sostituito, è possibile cancellare questa avvertenza premendo il tasto Eco sul display per 5 secondi.
Quando viene sostituito o quando non è più utilizzabile, il filtro dell'acqua deve essere rimosso come mostrato in figura Prima di rimuovere il filtro dell'acqua accertarsi che la modalità Ice-off sia attiva.
Se non volete usare il filtro dell'acqua, la spia di avvertenza può essere rimossa. Per attivare questa funzione premere i tasti “Freezer Set” e “Water/Ice Type Selection” per circa 2

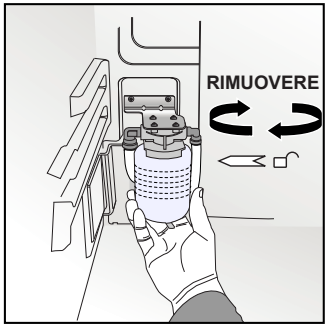


1 2 3

secondi. La spia di avvertenza lampeggerà 5 volte quando premuta, in questo modo e la spia di avvertenza verrà cancellata. La spia di avvertenza del filtro lampeggerà 10 volte quando gli stessi tasti sono premuti per 2 secondi, in questo modo e la spia di avvertenza verrà riattivata.

Attenzione: Il filtro dell'acqua serve per pulire alcune particelle estranee nell'acqua. Esso non purifica l'acqua dai micro organismi.

Attenzione: Il tasto Ice off deve sempre essere premuto durante la sostituzione del filtro dell'acqua o durante l'installazione della copertura by pass.



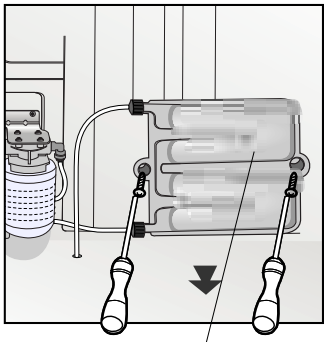
Serbatoio dell'acqua

Se si desidera disassemblare il serbatoio dell'acqua dal frigorifero per pulire in prossimità del serbatoio dell'acqua, seguire le istruzioni sotto indicate;

• Rimuovere le due viti, usando un cacciavite a stella come mostrato in figura.
• Rimuovere con delicatezza il serbatoio dell'acqua come mostrato in figura.

Attenzione:

Non rimuovere mai i bulloni, assemblati al serbatoio dell'acqua.



Serbatoio dell'acqua

Dispenser ghiaccio/acqua prima del primo utilizzo.

• La pressione principale dell'acqua non deve scendere sotto 1bar.

• La pressione principale dell'acqua non deve salire sopra 8 bar.

• La pompa deve essere usata se la pressione principale dell'acqua scende sotto 1bar.

• Il sistema dell'acqua del frigorifero deve essere collegato all'impianto principale dell'acqua fredda. Non deve essere collegato all'acqua calda.

• Non dimenticare di rimuovere la copertura della canalina del ghiaccio dalla sua posizione prima di utilizzare il dispenser del ghiaccio.

• In caso vediate della condensazione sul dispenser (caduta acqua) o in caso connettiate il dispositivo all'impianto principale dell'acqua, assicuratevi che l'interruttore anti condensazione sia premuto. **(Vedere pagina 15)** il tasto anticondensazione è impostato premuto come configurazione di fabbrica.

• Il dispenser non lavorerà quando la porta del compartimento del freezer è aperta. Assicurarsi che la porta sia chiusa per l'operatività del dispenser.

• Durante l'operazione iniziale del frigorifero non si potrà ottenere acqua. Questo è provocato dall'aria nel sistema. Per scaricare

l'aria dal sistema, premere il dispenser per circa 1 minuto fino a che l'acqua non fuoriesca dal dispenser. All'inizio il flusso dell'acqua può essere irregolare. Il flusso dell'acqua irregolare si normalizzerà dopo che l'aria sarà scaricata dal sistema.

• Quando il frigorifero funziona per la prima volta, la scelta del dispenser dell'acqua sarà automaticamente selezionata. In ogni caso, devono passare 12 ore prima che si possa ottenere acqua fredda.
• La pressione principale dell'acqua deve trovarsi tra 1 e 8 bar per l'operazione Dispenser acqua / ghiaccio. Per questo, controllare che 1 bicchiere di acqua (100 cc) si possa riempire in 10 secondi.

• I primi 10 bicchieri di acqua non dovrebbero essere consumati.

• Per ottenere ghiaccio dal dispenser per la prima volta, devono passare 12 ore Se nel dispenser non c'è abbastanza ghiaccio, questo non può essere ottenuto.

• Approssimativamente i primi 30 cubetti di ghiaccio ottenuti dal dispenser non devono essere usati.

Mettere in funzione il frigorifero

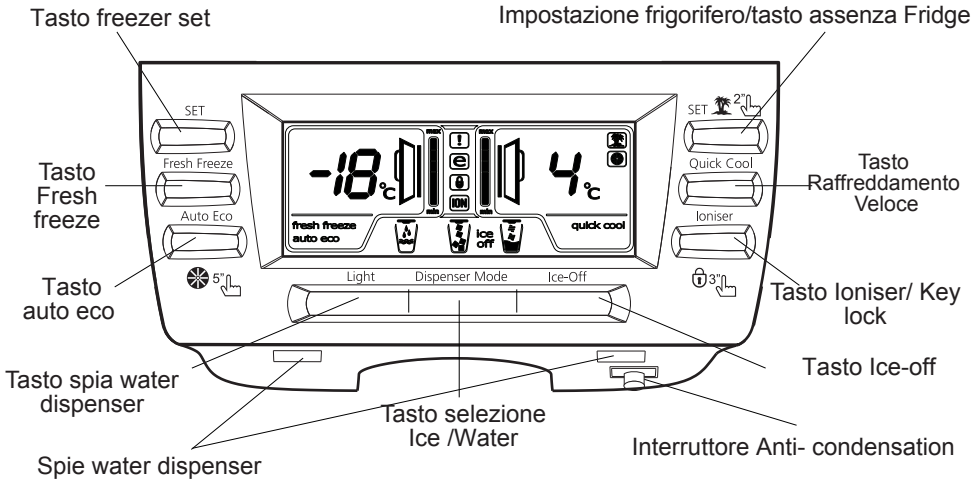
Prima di cominciare a utilizzare il frigo/ freezer controllare che:

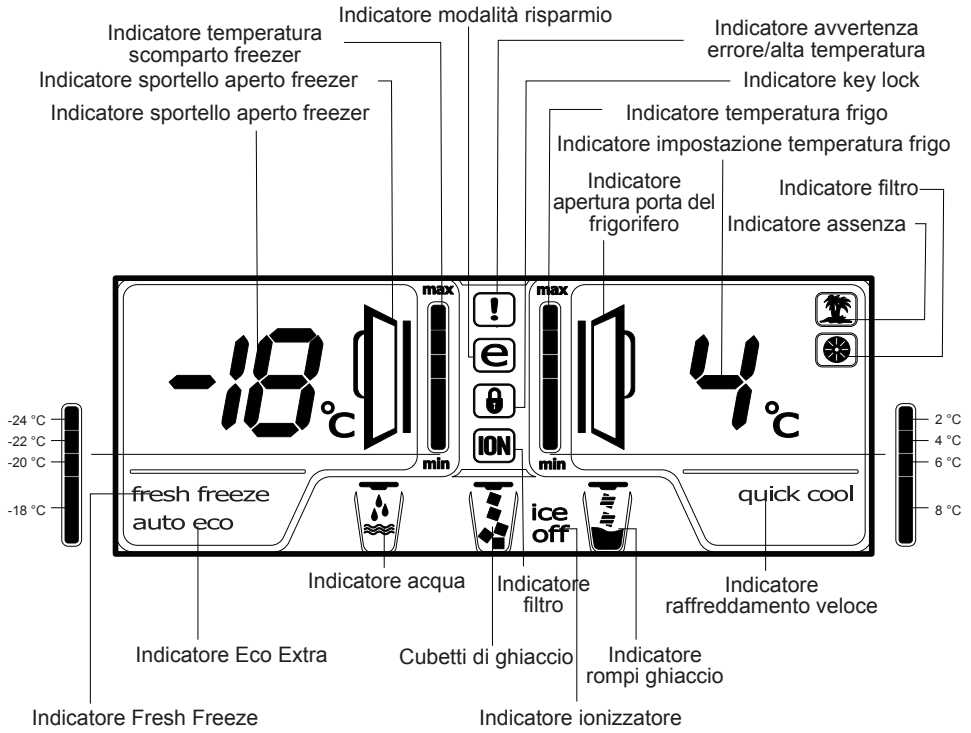
1. I piedi siano stati regolati per un livellamento perfetto
2. L'interno sia asciutto e l'aria circoli liberamente nella parte posteriore.
3. L'interno sia pulito come consigliato nel capitolo "PULIZIA E MANUTENZIONE".
4. Collegare mai il frigorifero alla presa di corrente.
• Quando lo sportello è aperto la luce interna è accesa.
5. Si udrà un rumore quando il compressore si avvia. I liquidi e i gas sigillati nel sistema refrigerante possono produrre dei rumori, anche se il compressore non è in funzione. **A causa dei ventilatori all'interno dell'elettrodomestico, il livello di rumore è leggermente più elevato se paragonato agli elettrodomestici senza la caratteristica no frost. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.**
6. I bordi frontali del frigorifero possono essere tiepidi. Questo fatto è normale. Queste zone sono progettate per essere tiepide per evitare la condensazione.
7. Non riempire il frigorifero alla prima operatività. Attendere finché non viene raggiunta la temperatura di conservazioni corretta. (Vedere pagina 16)
8. Quando gli scomparti raggiungono le temperature desiderate i ventilatori si arrestano.
9. Porre particolare attenzione ad evitare che scarti di cibo, in particolare, piccoli pezzi, come riso, piselli e fagioli si infilino nelle protezioni dei ventilatori e i condotti di flusso dell'aria. Questo potrebbe provocare intasamento del sistema e diminuzione dell'efficienza del dispositivo.
10. La temperatura impostata dalla fabbrica è di + 4°C per lo scomparto frigo e - 18°C per lo scomparto freezer.
11. Il compressore si avvierà dopo circa **5 minuti** dopo che la spina del frigorifero sarà inserita per proteggere i componenti elettronici dell'elettrodomestico. Dopo l'avvio del compressore, le temperature dello scomparto raggiungeranno la temperatura di configurazione in 24 ore, a seconda della temperatura ambiente e dello stato di carica del frigorifero.
12. Durante le prime 24 ore, porre particolare attenzione ai seguenti punti:
-Non aprire lo sportello di frequente.
-Non sovraccaricare il frigorifero
-Non inserire cibo caldo

3 Utilizzo del frigorifero

Tasti impostazione e controllo della temperatura

I tasti di controllo consentono di impostare facilmente il frigorifero senza dover aprire le porte
Di conseguenza evitare perdita di calore





Regolazione scomparto freezer	Regolazione comparto frigo	Spiegazioni
-18°C	4°C	Queste sono le raccomandazioni di impostazione normale
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente supera i 30°C.
Il display fresh freeze Mostrerà -27°C	4°C	Utilizzarla quando si desidera congelare il frigo o produrre ghiaccio in breve tempo. Il frigorifero tornerà alla sua modalità precedente quando il processo termina.
18°C o raffreddatore	2°C	Se pensate che il vostro frigorifero non è abbastanza freddo a causa di condizioni troppo calde o di frequenti aperture della porta.
18°C o raffreddatore	Il display raffreddamento veloce mostrerà +1°C	Potete usarla quando lo scomparto del frigorifero è sovraccarico o se si desidera che gli alimenti si raffreddino velocemente.

Regolare la temperatura dello scomparto del frigorifero. (SET 2")

La temperatura del frigorifero può essere impostata ad una delle seguenti temperature: 8,6,4 e 2°C
Premere il tasto per cambiare La temperatura diminuirà a 2°C ogni volta che premerete questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate.
Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura
Se ritenete che il cibo sia troppo freddo, potete regolare le impostazioni di temperatura dello scomparto del frigo a 6 o 8.

Regolare la temperatura dello scomparto del frigorifero (SET)

La temperatura del frigorifero può essere impostata ad una delle seguenti temperature: -18,-20,-22 e -24°C
Premere il tasto per cambiare La temperatura diminuirà a 2°C ogni volta che premerete questo tasto, essa scenderà e poi andrà alle impostazioni più elevate.
Rilasciare alla temperatura desiderata e sarà impostata la nuova temperatura.

Funzione Fresh Freeze

Una volta premuto il tasto "Fresh Freeze" , il compressore funzionerà per circa 24 ore. L'Indicatore Fresh freeze brillerà e l'impostazione della temperatura dello scomparto del freezer si porterà a -27°C mentre il Fresh freeze è attivo. Per annullare questa funzione premere nuovamente il tasto Fresh freeze. L'indicatore fresh freeze di spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. Fresh freeze si annullerà automaticamente dopo 24 ore se non annullato prima manualmente.
Se è necessario congelare grandi quantità di cibo fresco, premere il pulsante di congelamento rapido 24 ore prima di inserire il cibo nello scomparto freezer.

Funzione congelamento rapido

Quando si preme il tasto “Quick Cool”, la temperatura dello scomparto diverrà più fredda dei valori regolati. Questa funzione può essere usata per alimenti posti nello scomparto del frigo e che necessitano di raffreddare velocemente.
Dopo aver premuto il tasto raffreddamento veloce, l'indicatore quick cool brillerà e le impostazioni della temperatura dello scomparto del frigorifero si porteranno a 1°C mentre il raffreddamento veloce è attivo.
Per annullare questa funzione premere nuovamente il tasto Quick cool . L'indicatore quick cool di spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. La funzione quick cool si annullerà automaticamente se non verrà cancellata prima manualmente.

Tasto assenza (SET)

Nel caso in cui lo scomparto del frigorifero non venga usato per lungo tempo, l'uso dello scomparto del frigorifero potrà essere cancellato premendo il tasto “Set” In questo modo il frigorifero può operare in modo più economico. Premere il tasto assenza per 2 secondi per attivare questa funzione. Quando questa funzione è attiva, la porta dello scomparto del frigo deve essere tenuta chiusa e nessun alimento deve essere lasciato nello scomparto del frigorifero.

Funzione risparmio speciale (Auto Eco)

Quando si preme il tasto **“Auto Eco”** si attiverà la funzione risparmio speciale. Se quando questa funzione viene selezionata, la porta del frigorifero è tenuta chiusa per un lungo periodo, lo scomparto del frigorifero si porterà alla funzione di operatività più economica per salvaguardare automaticamente l'elettricità. Quando si preme nuovamente il tasto **“Auto Eco”** la funzione sarà disattivata.

Ione + tasto (Ioniser)

La ionizzazione del frigorifero è eseguita automaticamente

Premere questo tasto se sono necessari ioni extra.

Tasto Key lock (Ioniser)

Il tasto Key lock è attivato quando questo tasto è premuto per 3 secondi e tutti i tasti e il dispenser non funzioneranno. Se si desidera disattivarlo, premere nuovamente il key lock per 3 secondi.

Illuminazione dispenser acqua (Light)

Quando il tasto “Light” viene premuto, la spia del dispenser dell'acqua lampeggerà e si spegnerà quando il tasto è nuovamente premuto. Questa illuminazione si accenderà anche quando il dispenser dell'acqua è premuto, e si spegnerà quando la serratura viene rilasciata.

Selezione ghiaccio/acqua (Dispenser Mode)

Con il tasto “Dispenser Mode” , si seleziona una delle opzioni “acqua” o “cubetti di ghiaccio” o “ghiaccio spezzato”.

Utilizzare gli accessori

Dispenser ghiaccio/acqua

Con le sue tre diverse funzioni, il dispenser soddisfa in modo efficiente le necessità di 'acqua fredda, cubetti di ghiaccio e ghiaccio spezzato senza dover aprire la porta del frigorifero. È una fonte continua di acqua fredda e ghiaccio senza aggiunta di acqua. Il pannello di controllo di semplice utilizzo fornisce le seguenti funzioni

Cubetti di ghiaccio

Ghiaccio spezzato

Acqua Fredda

Nota:

• L'acqua o il ghiaccio possono essere erogati per un massimo di 60 secondi a ciascun utilizzo.

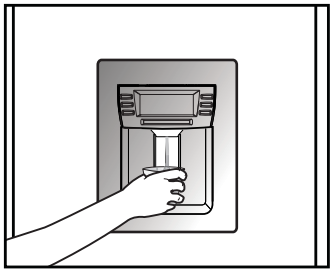
• Quando lo sportello del freezer è aperto il dispenser non funziona.

Uso del dispenser d'acqua

Avvertenze

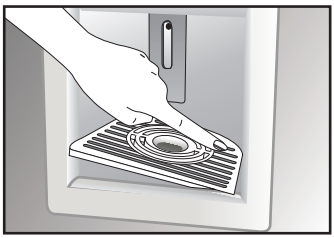
•È normale che i primi due bicchier di acqua provenienti dal dispenser siano tiepidi.

• Nei casi in cui il dispenser dell'acqua non sia stato usato di frequente, un sufficiente ammontare di acqua deve essere drenato dal dispenser per ottenere acqua fresca.



Vaschetta di raccolta

Le gocce d'acqua che cadono durante l'uso si accumulano nella vaschetta di raccolta. Rimuovere la vaschetta di raccolta premendo verso il basso nell'angolo destro. Rimuovere l'acqua con una spugna bagnata e asciugare con un panno morbido.



Uso del dispenser del ghiaccio

Si noti, che i primi cubetti di ghiaccio non saranno pronti prima di 12 ore dopo l'accensione dell'elettrodomestico.

In caso si abbia necessità di ghiaccio, come ad esempio durante l'inverno o in caso si sia in vacanza, accendere la funzione ghiaccio off.

Il dispositivo di ghiaccio produce circa 110 cubetti di ghiaccio in 24 ore e questo ammontare può cambiare a seconda della frequenza di apertura degli sportelli, le impostazioni del frigorifero e black out d'energia. Il ghiaccio prodotto può essere ottenuto dal dispenser come cubetto o ghiaccio a pezzi.

È normale avere ghiaccio spezzato dal dispenser in un periodo di tempo più lungo che nei cubetti di ghiaccio e anche da ghiaccio spezzato prima che i cubetti fuoriescano se è stata selezionata l'opzione ghiaccio spezzato. Ed è anche normale che del ghiaccio spezzato fluisca prima che si selezioni l'opzione cubetti di ghiaccio.

La modifica di odore o di gusto del ghiaccio e una diminuzione della forma del ghiaccio è normale in caso di ghiaccio non ottenuto dal dispenser per un lungo periodo di tempo o in caso di black out d'energia. Se è questo il caso, il ghiaccio che si trova nella scatola del ghiaccio deve essere controllato e la scatola del ghiaccio deve essere svuotata e pulita.

Avvertenze

- Non aggiungere ghiaccio nello scomparto dispenser del ghiaccio. Questo potrebbe influenzare negativamente la fornitura del ghiaccio o il ghiaccio spezzato.
- È normale trovare 2 cubetti di ghiaccio attaccati nel contenitore.
- Le parti mobili come lame del dispenser del ghiaccio e dello scomparto cubetti, non devono essere toccate per evitare lesioni.
- Non usare mai oggetti taglienti per rimuovere i cubetti. Ciò può provocare danni alla scatola del ghiaccio.
- I residui di cibo non devono mai essere posti nella scatola del ghiaccio per raffreddarli.
- In caso di condensa sul dispenser, (gocce d'acqua) o in caso di collegamento del dispositivo alla fornitura d'acqua principale, accertarsi che l'interruttore anti condensa sia premuto. **(Vedere pagina 15)** il tasto anti-condensazione è premuto come configurazione di fabbrica.
- Quando il contenitore del ghiaccio deve essere rimosso per un motivo qualsiasi, premere prima di tutto il tasto Ice off.

Ice Off

L'arresto formazione di ghiaccio "Ice Off" viene premuto. Quando ice off è selezionato, l'acqua non sarà portata nell'Icematic Comunque, il ghiaccio che vi si trova già può essere prelevato dal dispenser. Per ripristinare la formazione del ghiaccio, il tasto "Ice Off" deve essere premuto nuovamente.

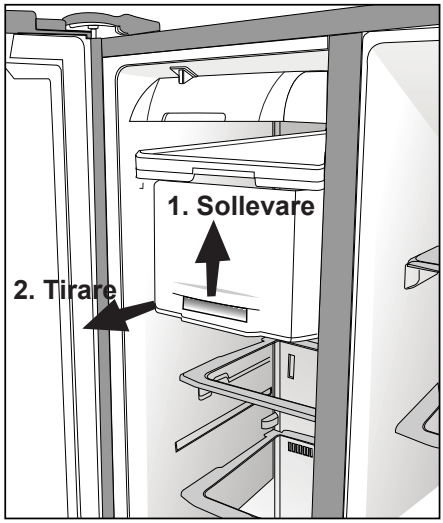
Attenzione: Se non si utilizza il dispenser del ghiaccio, non dimenticare di mettere il condotto del ghiaccio nell'anello all'interno della porta del freezer. **(vedere Pagina 2)**

Pulizia della scatola del ghiaccio e del dispenser d'acqua

Per pulirli, procedere come segue secondo le avvertenze sotto indicate:

- Tirare delicatamente il ripiano superiore verso di sé per rilasciarlo, quindi sollevarlo e rimuoverlo.
- Svuotare la scatola dal ghiaccio se presente. Per tirare fuori il ghiaccio attaccato, usare oggetti non taglienti per evitare danni alla scatola del ghiaccio.
- Porre attenzione che la scatola del ghiaccio non sia umida prima di rimetterla nel suo alloggiamento.
- Se si vuole ottenere ghiaccio dal dispenser dopo aver posizionato nuovamente la scatola del ghiaccio nel suo alloggiamento e aver chiuso la porta del freezer, uscire dalla modalità ice off premendo nuovamente il tasto ice off.

• Non toccare le parti mobili come il coltello della scatola del ghiaccio.

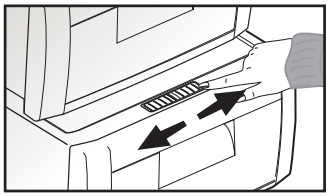


Controllo umidità dello scomparto frutta e verdura

Il livello di umidità può essere regolato regolando l'umidità da destra o sinistra.

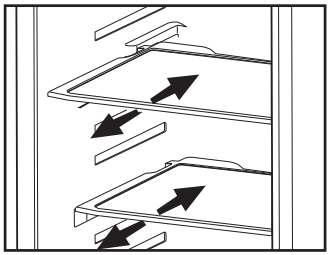
• Se si vuole mantenere l'umidità in questo scomparto, impostare la regolazione dell'umidità alla posizione più vicina (Sinistra)

• Se si vuole eliminare l'umidità in questo scomparto, impostare la regolazione dell'umidità alla posizione aperta. (Destra)



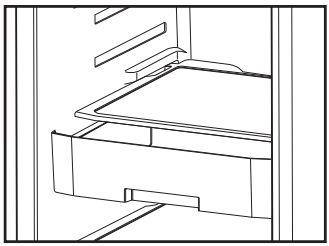
Ripiani scorrevoli

I ripiani scorrevoli possono essere tirati fuori di circa 10 cm per raggiungere facilmente il cibo posto dietro il ripiano a lato dello scomparto frigo e anche per una facile pulizia.



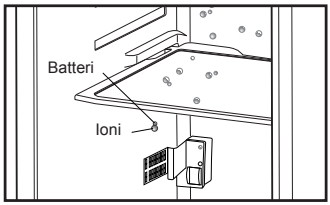
Vassoio snack

Il vassoio degli snack possono essere usati per riporre i piccoli articoli usati di frequente Porre particolare attenzione a non danneggiare il vassoio degli snack quando lo tirate fuori dal frigo e riporlo nuovamente nel frigo.



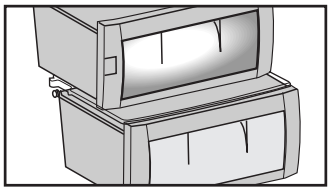
Ionizzatore

Nella canalina dell'aria posteriore del frigorifero Ionizzando l'aria, batteri e i cattivi odori originati dagli stessi saranno eliminati.



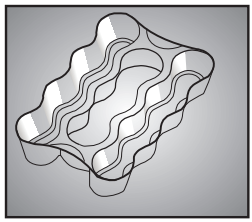
Spia blue

I cibi immagazzinati nei cestelli che sono segnati da una spia blue continuano la loro fotosintesi grazie all'effetto delle onde della luce blu e quindi conservano la loro freschezza e aumentano il loro contenuto di vitamine.



Porta uova

È possibile installare il porta uova sulla porta desiderata o al corpo dello scaffale.



Non porre mai il porta uova nello scomparto del freezer

Zona Fresca

Questo scomparto congela gli alimenti velocemente e preserva il loro gusto e i loro valori nutrizionali.

Scomparto frutta e verdura

Frutta o verdura (0°C es: scomparto zero gradi centigradi.(1)

• Il cassetto in fondo allo scomparto del frigorifero può essere convertito nello scomparto frutta o verdura.
• Lo scomparto verdura conserverà la temperatura al di sotto della temperatura del frigorifero intorno agli 0°C, in questo modo la carne o il pesce possono essere conservati freschi per un tempo più lungo.

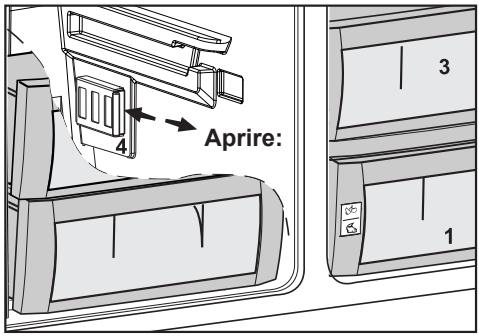
Lo scomparto è anche ideale per il magazzinaggio del cibo cotto pronto.

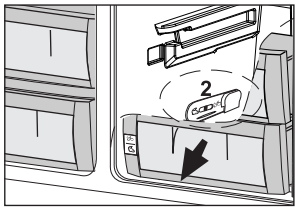
Importante:

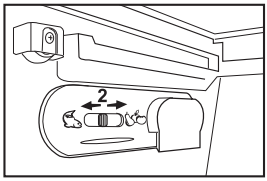
• Frutta e verdura possono essere congelati se la regolazione degli scaffali estraibili (2) sono conservati in uno scomparto Di conseguenza, controllare la posizione del ripiano estraibile (2) prima di riporre il cibo.

• In ambiente con temperatura a 10°C o inferiore le foglie verdi della verdura ed altre insalate facilmente congelate dovrebbero essere rimosse da questo scomparto (1) e posizionate nello scomparto superiore. (3)
• Non invertire la posizione di questi cassetti e accertarsi che la regolazione della posizione di ripiani estraibili sia alla posizione desiderata es; scomparto insalata o frutta.

• A temperature ambiente superiori ai 28°C, se lo scomparto (1) si desidera più freddo, la regolazione del ripiano estraibile (4) nel freezer può essere convertita alla posizione aperta. Accertarsi che il ripiano estraibile (4) nella posizione freezer sia in posizione chiusa quando la temperatura ambiente è di 28° C o inferiore.







Congelamento di cibi freschi

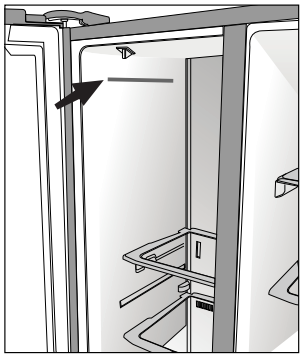
• Si deve preferire la copertura del cibo prima di posizionarli nel frigorifero.
• I cibi caldi devono essere raffreddati fino alla temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero.
• Il cibo da congelare deve essere di buona qualità e fresco.
• Il cibo deve essere suddiviso in porzioni in base alle necessità quotidiane della famiglia o di un pasto.
• Il cibo deve essere imballato in modo da evitarne l'asciugatura quando deve essere conservato per breve tempo.
• I materiali da utilizzare per l'imballaggio devono essere a prova di strappo e resistenti al caldo, all'umidità, agli odori oli e acidi e devono anche essere liberati dall'aria. Inoltre devono essere ben chiusi, maneggevoli e composti di materiale adatto per l'utilizzo in freezer profondi.
• Il cibo da congelare deve essere posto nello scomparto del freezer. (Evitare che vengano in contatto con articoli precedentemente congelati per evitarne il parziale scongelamento. La capacità di congelare i prodotti è fornita da specifiche tecniche del vostro frigorifero)
• I periodi forniti nelle informazioni su un congelamento profondo deve essere usata per gli articoli da riporre.
• Il cibo congelato deve essere prontamente dopo scongelato e assolutamente non ricongelato.
• Attenersi alle seguenti istruzioni per ottenere i risultati migliori.
• Non congelare quantità troppo grandi in una volta sola. La qualità del cibo viene preservata in modo ottimale quando il cibo viene congelato il più velocemente possibile.
• Non superare la capacità di congelamento dell'elettrodomestico di 13 kg.in 24 ore.
• Il posizionamento di cibi caldi nello scomparto freezer provoca il funzionamento continuo del refrigeratore finché il cibo non si solidifica. Ciò può causare un raffreddamento temporaneo eccessivo dello scomparto di refrigerazione.
• Il cibo fresco da congelare può essere riposto in qualsiasi luogo del frigo.Tuttavia, consigliamo di usare lo scomparto congelamento veloce per congelamenti veloci.
• Fare attenzione a non mescolare cibi già congelati e cibi freschi.

Consigli per la conservazione di cibi congelati

• Il cibo congelato commercialmente deve essere riposto secondo le istruzioni del fabbricante per un ******** (4 stelle) congelamento del cibo nello scomparto apposito.
• Per assicurare che l'alta qualità del cibo congelato dal fabbricante e dal dettagliante sia conservato tenere a mente i seguenti punti:
1. Il cibo da congelare deve essere posto nello scomparto del freezer il più presto possibile dopo l'acquisto.
2. Verificare che il contenuto sia etichettato e datato.
3. Che non superi “usare entro” “preferibilmente entro" le date sul pacco.
In caso di interruzione di alimentazione, non aprire lo sportello. Il cibo congelato non subirà effetti negativi se il guasto dura meno di 8 ore. Se l'interruzione della corrente è prolungata, è necessario controllare il cibo e mangiarlo immediatamente o cucinarlo e ricongelarlo.

• Se si rimuove il cassetto dello scomparto del freezer e la scatola del ghiaccio aumenta di volume, la sezione sopra la linea mostrata nella figura dotto diventa una sezione due stelle. Usare questo volume solo per la conservazione a breve termine di cibi freschi.

Sbrinamento
Lo scomparto freezer si sbrina automaticamente.

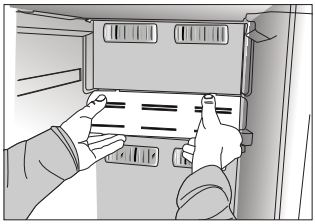


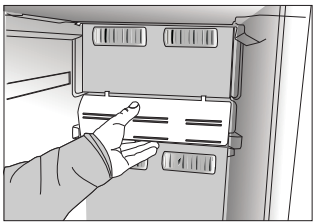
Sostituzione della lampadina interna

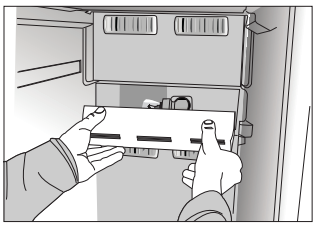
Se la luce non dovesse funzionare, procedere come segue.

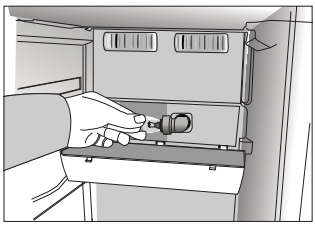
1. Spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete.
• Rimuovere tutti i ripiani e cassetti per facile accesso.

2. Utilizzare un cacciavite a punta piatta per rimuovere il coperchio del diffusore della luce. Fare attenzione a non danneggiare la copertura di plastica e la linea interna.





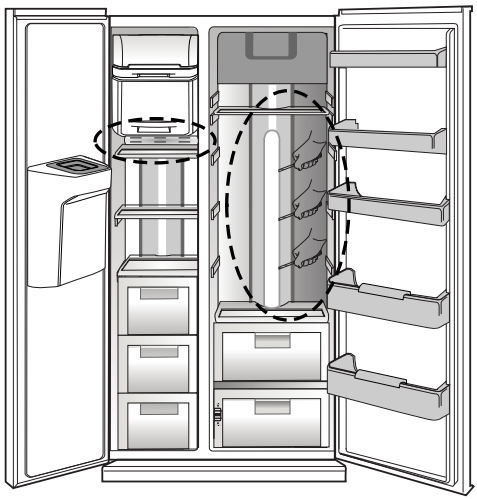




3. Come prima cosa controllare che la lampadina non si sia allentata, assicurandosi che sia perfettamente avvitata nell'alloggiamento. Reinserire la spina e accendere. Se la lampadina funziona, rimettere a posto il coperchio della luce, inserendo il capocorda posteriore e spingendo per posizionare i due capicorda anteriori.

4. Se la luce ancora non funziona, spegnere la presa di corrente ed estrarre la spina di rete. Sostituire la lampadina con una nuova lampadina con attacco a vite (SES) da15 watt (max).

5. Smaltire immediatamente e con attenzione le lampadine bruciate.
La lampadina di ricambio può essere facilmente acquistata presso un buon negozio di apparecchiature elettriche o un DIY.



Vassoio snack	Scarti di colazione, gastronomia
Ripiani dello scomparto freezer	Diversi cibi congelati come carne, pesce, gelato verdura ecc.
Cassetti dello scomparto freezer	Riporre il cibo come carne, pesce, pollo ecc. dopo averli avvolti con cellophane.
Sezione burro e formaggio	Prodotti giornalieri come latte, burro, formaggio
Porta uova	Uova
Ripiani comparto frigo	Alimenti in tegami, piatti, contenitori chiusi
Ripiani dello sportello del comparto frigo	Alimenti piccoli e imballati o bevande (come latte, succi di frutta e birra)
Scomparto frutta e verdura	Verdura e frutta
Scomparto frutta e verdura	Verdura, frutta, carne e pesce da congelate I ripiani scorrevoli devono essere regolati come necessario. Controllare i ripiani scorrevoli prima di posizionare gli alimenti

Che cosa fare per risparmiare energia

1. Non tenere lo sportello del frigorifero aperto per lungo tempo.
2. Non inserire cibo caldo o bevande calde nell'elettrodomestico.
3. Non sovraccaricare il frigorifero impedendo la circolazione dell'aria al suo interno.
4. Non installare il frigorifero sotto la luce diretta del sole o nelle vicinanze di forni o radiatori.
5. Porre attenzione nel conservare il cibo in contenitori chiusi.

4 Informazioni di congelamento rapido

Per conservare la qualità degli alimenti, il congelamento deve avvenire quanto più rapidamente possibile.
La normativa TSE non è richiesta (in conformità a certe condizioni di misurazione) il frigorifero congela 4.5 kg di cibo a temperatura ambiente di 32° fino a -18°C o inferiore entro 24 ore ogni 100 litri di volume del freezer.
È possibile conservare il cibo per un lungo periodo di tempo a -18° C o a temperature inferiori.
È possibile conservare la freschezza del cibo per molti mesi (a-18° C o temperatura inferiore nel freezer)

AVVERTENZA! ⚠
- Il cibo da congelare deve essere di buona qualità e fresco.
- Il cibo deve essere suddiviso in porzioni in base alle necessità quotidiane della famiglia o di un pasto.
- Il cibo deve essere **imballato** in modo da evitarne l'asciugatura, quando deve essere conservato per breve tempo.

Materiali necessari per l'imballo

- Nastro adesivo resistente al freddo
- Etichette auto adesive
- Anelli in gomma .
- Penna

I materiali da utilizzare per l'imballaggio devono essere a prova di strappo e resistenti al caldo, all'umidità, agli odori oli e acidi e devono anche essere liberati dall'aria.
Evitare che vengano in contatto con articoli precedentemente congelati per evitarne il parziale scongelamento.
Controllare la capacità di congelamento del frigorifero dalla sezione **"Specifiche Tecniche"** nella parte 1.
Seguire sempre i valori nelle tabelle per i periodi di magazzinaggio

Il cibo congelato deve essere prontamente utilizzato dopo scongelato e assolutamente non ricongelato.

5 Pulizia del frigorifero

Attenzione!!!
Non usare mai gasolio, benzene o simile per scopi di pulizia.

Si consiglia di spegnere l'elettrodomestico dalla presa e di scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire.
•Non utilizzare mai attrezzi appuntiti o sostanze abrasive, saponi, detergenti per la casa o cere per la pulizia.
•Utilizzare acqua tiepida per pulire l'armadietto del dispositivo e asciugarlo.
•Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.
•Assicurarsi che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.
•Se l'elettrodomestico non viene usato per un lungo periodo di tempo, spegnerlo, togliere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare lo sportello aperto.
•Eseguire questa operazione una volta all'anno.
•Controllare le guarnizioni dello sportello periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.
•Rimozione del ripiano della porta.
• Per rimuovere il vassoio dello sportello, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.
•Per rimuovere un cassetto, tirarlo fuori per quanto è possibile, rovesciarlo e poi estrarlo completamente.
• Porre particolare attenzione ad evitare che residui di cibo, in particolare piccoli pezzi come riso, piselli e fagioli entrino nella ventola e bei condotti del flusso dell'aria. Questi possono provocare danni al sistema di raffreddamento e diminuire l'efficienza del dispositivo.

Protezione delle superfici di plastica.
Non inserire oli liquidi o piatti cotti oleosi nel frigorifero se in contenitori non sigillati poiché questi possono danneggiare le superfici in plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superfici con acqua tiepida.

Porte trattate con trattamenti speciali
Le porte in acciaio inox sono state trattate per conservare a lungo elegante aspetto dei materiali. Per assicurarne la manutenzione e la conservazione, consigliamo di spolverare regolarmente le porte con un movimento dall'alto al basso con un panno morbido e asciutto. Per ulteriori informazioni contattare il servizio clienti di Beko.

6 Manutenzione

Cose da fare prima di chiamare l'assistenza autorizzata.

Prima di chiamare il servizio assistenza, controllare i seguenti punti.

1. Il frigorifero è correttamente collegato alla corrente?

2. La presa è funzionante o il salvavita principale è saltato?

3. Le regolazioni di temperatura sono eseguite correttamente?

Nota importante: La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema refrigerante non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo.

Prima di chiamare il servizio assistenza, rivedete la lista precedente. Risparmierete tempo e denaro Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati.

Reclami	Possibili ragioni	Soluzione
Congelamento del cibo in fondo al cassetto (frutta/verdura)	• Questo è normale se la regolazione del ripiano è in posizione 0° La temperatura ambiente è molto bassa (attorno o inferiore a 10°C)	• Portare la regolazione del ripiano alla posizione frutta e verdura. •Spostare la verdura da questo scomparto a quello superiore. • Il ghiaccio su superfici di cibo come carni è normale.
Condensa sullo scomparto della parete del frigorifero.	• Ambiente in condizioni molto fredde. •Apertura e chiusura frequente della porta • Ambiente in condizioni molto umide •magazzinaggio del cibo contenete liquidi in contenitori aperti. •Porta lasciata aperta.	•Portare il termostato a temperatura inferiore (2 °C) • Diminuire il tempo di apertura della porta o aprirla meno frequentemente. •Coprire il cibo contenuto in contenitori aperti con materiale adatto. •Asciugare la condensa con un panno asciutto e controllare se continua.
Il compressore non funziona	Il frigorifero è nel ciclo defrost.	Si tratta di una cosa per un frigorifero con de frost completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente.
	L'elettrodomestico non è collegato alla presa.	Accertarsi che la spina sia inserita in modo corretto nella presa.
	Vi è una mancanza di alimentazione.	Chiamare il fornitore di energia.
Il freezer funziona frequentemente o per lunghi periodi.	Il nuovo frigorifero è più grande del precedente	Ciò è abbastanza normale. I grandi frigoriferi lavorano per lunghi periodi di tempo.
	La temperatura ambiente può essere alta	Ciò è abbastanza normale.
	Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo.	Lo sbrinamento completo del frigorifero può durare un paio d'ore.
	Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite.	I cibi caldi devono essere raffreddati fino alla temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero.
	Lo sportello del freezer rimane aperto per un lungo periodo, o le porte sono state aperte di frequente.	L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Aprire le porte meno frequentemente
	La porta del frigorifero o del freezer è stata lasciata aperta.	Controllare che le porte siano completamente chiuse

Reclami	Possibili ragioni	Soluzione
Il freezer funziona frequentemente o per lunghi periodi.	Il frigo è regolato a temperatura molto bassa.	Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita.
	La chiusura della porta del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato.	Pulire o sostituire la guarnizione Guarnizioni rotte o danneggiate provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura attuale
Temperature troppo basse		
La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente	Il frigo è regolato a temperatura molto bassa.	Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.
La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente	Il freezer è regolato a temperatura molto bassa.	Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.
Il cibo conservato nel frigorifero ghiaccia i ripiani	Il frigorifero è regolato a temperatura molto bassa.	Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.
La carne conservata nello scomparto ghiaccia	Le carni devono essere conservate al di sotto del punto di congelamento per conservarne la freschezza a lungo.	La formazione di cristalli di ghiaccio è normale a causa dell'acqua contenuta nella carne
Con temperature alte		
La temperatura del frigo o freezer è molto alta	Il frigorifero è regolato a temperatura molto alta	Cambiare la temperatura fino a che essa non raggiunge un livello sufficiente.
	Il frigorifero è regolato a temperatura molto alta La regolazione del frigorifero provoca effetti sulla temperatura del freezer.	Cambiare la temperatura fino a che essa non raggiunge un livello sufficiente.
	Lo sportello del freezer rimane aperto per un lungo periodo, o le porte sono state aperte di frequente.	L'aria tiepida entra nel frigorifero quando le porte sono aperte. Aprire le porte meno frequentemente
	Porta lasciata aperta	Chiudere completamente la porta
	Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite.	Attendere fino a che il frigorifero o freezer non raggiungono la temperatura desiderata.
	Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente.	Lo sbrinamento completo del frigorifero ha bisogno di tempo a causa delle dimensioni dello stesso
La temperatura ambiente è molto alta mentre la temperatura del freezer è sufficiente	Il frigorifero è regolato a temperatura molto bassa	Regolare la temperatura ad un livello più alto

Reclami	Possibili ragioni	Soluzione .
Rumore		
Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando	La capacitò del cibo nel frigorifero è stata aumentata ed esso lavora a temperature più basse.	Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
Vibrazioni o Rumore	Il pavimento non è orizzontale o è debole Il frigorifero ondeggia quando si sposta lentamente.	Accertarsi che il pavimento sia in paino, forte e in grado di sopportare il frigorifero.
	Gli oggetti nel frigorifero ondeggiano.	Rimuovere gli oggetti all'interno.
Condensa di acqua/ghiaccio nel frigorifero		
Condensa sulla parete interna del frigorifero	Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa	Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
	Le porte sono accostate	Controllare che le porte siano completamente chiuse.
	Le porte sono state aperte per un lungo periodo, o le porte sono state aperte di frequente.	Aprire le porte meno frequentemente.
Condensa di acqua/ghiaccio fuori dal frigorifero.		
Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte	Il clima è umido	Ciò è abbastanza normale in climi umidi Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.
	L'interno del frigorifero deve essere pulito.	Pulire l'interno con una spugna, acqua tiepida o carbonata.
	All'interno del frigo potrebbero esserci cibi con odore pungente.	Avvolgere il cibo
	Alcuni contenitori possono provocare odori.	Usare contenitori diversi o diverse marche

Reclami	Possibili ragioni	Soluzione
Apertura e chiusura delle porte		
La/e porta/e non è/sono chiusa/e	Il cibo impedisce la chiusura dello sportello.	Sostituire gli imballi che ostruiscono la porta.
	Probabilmente il frigo non è completamente verticale sul pavimento e può ondeggiare quando viene spinto leggermente.	Regolare le viti di elevazione
	Il pavimento non è orizzontale o forte	Accertarsi che il pavimento sia in paino, forte e in grado di sopportare il frigorifero.
I cassetti sono bloccati.	Il cibo potrebbe toccare il tetto del cassetto	Risistemare il cibo nel cassetto
	Lo scorrimento del cassetto può essere sporco o incrostato.	Pulire lo scorrimento
Dispenser ghiaccio	La modalità ice off è attiva	Uscire dalla modalità
	La fornitura d'acqua è spenta o non collegata.	Controllare /Collegare alla rete idrica
	I tubi dell'acqua tra le sezioni di raffreddamento e lo scomparto del frigo sono piegate.	Controllare i tubi dell acqua
	La pressione dell'acqua non è sufficiente	Usare una pompa a impulsi
Il dispenser non funziona.	Lo scomparto del freezer è troppo caldo	Impostare la temperatura del freezer come descritto nel manuale utente.
	Dopo la prima installazione sono necessarie 12-24 ore per la formazione del ghiaccio.	Attendere circa 24 ore
	I cubetti si attaccano l'un l'altro	Ciò accade quando il dispenser del ghiaccio non è stato usato per lungo tempo Svuotare/pulire il cassetto del ghiaccio

Reclami	Possibili ragioni	Soluzione
I cubetti di ghiaccio sono sciolti, molli	Lo scomparto del freezer è troppo caldo o la porta non è completamente chiusa	Impostare la temperatura del freezer come descritto nel manuale utente o controllare la porta dello scomparto freezer.
	Guasto di corrente	Attendere fino a che il freezer non raggiunga la temperatura desiderata.
L'opzione cubetti di ghiaccio è selezionata ma il ghiaccio si rompe.	Il dispenser ha fornito cubetti rotti subito prima dell'avvio della selezione.	Questo è normale. Dopo 2-3 secondi il ghiaccio sarà erogato
	Uno o due cubetti di ghiaccio possono rompersi durante questa selezione	Questo è normale.
La formazione cubetti di ghiaccio è lenta	Lo scomparto del freezer non è ben chiuso o è usato troppo frequentemente.	Controllare che le porte siano completamente chiuse
	Il controllo della temperatura del freezer non è impostato a sufficiente freddo.	Ridurre la temperatura del freezer perché sia abbastanza fredda..
Dispenser acqua		
Il dispenser acqua non funziona.	Ci sono tubi piegati tra il frigorifero e i tubi dell'acqua.	Controllare i tubi dell'acqua
	La fornitura d'acqua è spenta o non collegata.	Controllare /Collegare alla rete idrica
	La pressione dell'acqua non è sufficiente	Usare una pompa a impulsi
	L'aria è intrappolata nel sistema.	Premere il pulsante per almeno un minuto
Il primo bicchiere d'acqua è tiepido	Il dispenser dell'acqua non è stato usato per lungo tempo	Erogare acqua fino a che non fuoriesca acqua fredda.
Il dispenser acqua non funziona, ma il dispenser ghiaccio funziona	L'acqua nel sistema è gelata	Accertarsi che il tasto anti-condensazione si premuto e impostare il frigorifero a impostazioni meno fredde.
Gusto/odore non buono		
Gusto/odore non buono dei cubetti di ghiaccio/dell'acqua	Il dispenser non è stato usato per lungo tempo	Erogare acqua fino a che tutta l'acqua non sia riempita nuovamente
	Scarsa qualità dell'acqua della fornitura idrica.	Usare il filtro o il contenitore dell'acqua con una pompa a impulsi
	Il contenitore del ghiaccio non è pulito	Svuotare e pulire il cassetto del ghiaccio
Suono e rumore proveniente dal dispenser		
Ronzio	Rumore di flusso d'acqua nel dispenser	È normale
Rumore sordo	Rumore prodotto dal ghiaccio che sgocciola nel contenitore	È normale
Suono di clic e sibilo	Il rumore viene dal motore e dalla valvola solenoide	È normale

Sadržaj

1 Tehnički podaci hladnjaka > 3

2 Prije uporabe hladnjaka > 4

Zašto automatsko odleđivanje? 5
Mjere sigurnosti 6
Postavljanje hladnjaka 7
Uporaba hladnjaka 14

3 Uporaba hladnjaka > 15

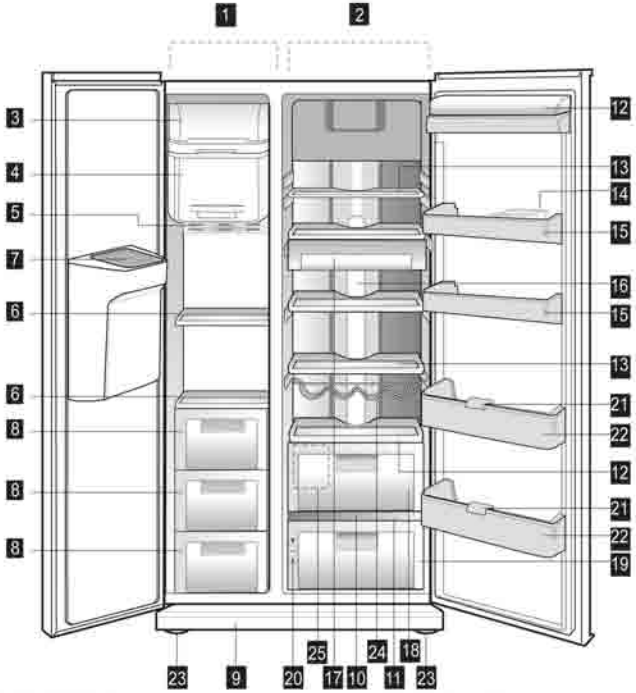
Uporaba pribora 18
Zamjena žarulje 23
Spremanje namirnica 24
Štednja energije 24

4 Informacije o dubokom zamrzavanju > 25

5 Čišćenje hladnjaka > 26

6 Popravak > 26

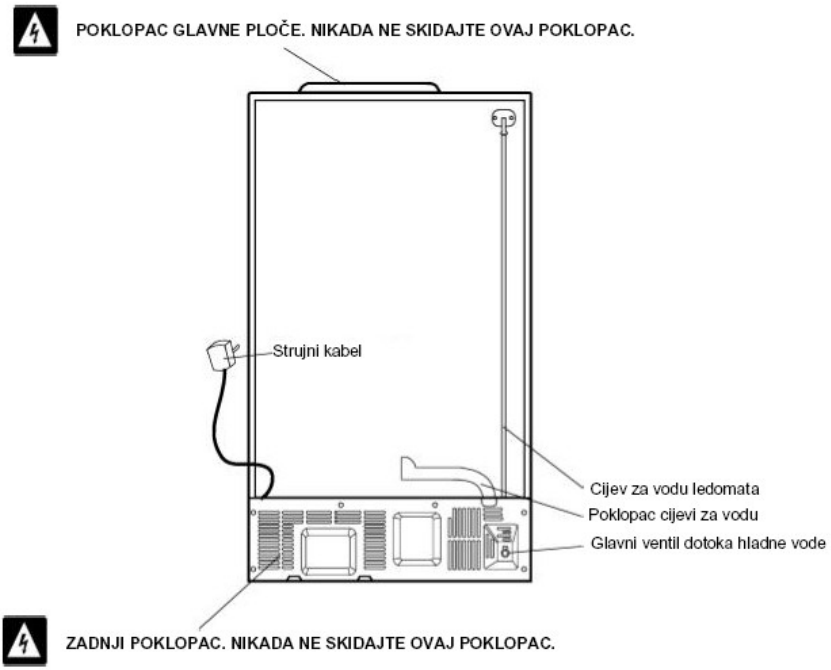
Hladnjak



1 Odjeljak ledenice
2 Odjeljak hladnjaka
3 Pretinac sa zamrzavanje
4 Spremnik leda
5 Unutarnja rasvjeta ledenice
6 Staklene police odjeljka ledenice
7 Poklopac ispusta leda
8 Ladice odjeljka ledenice
9 Ventilacijski poklopac
10 Klizač za podešavanje vlage
11 Poklopac ladice
12 Poklopac pretinca za maslac i sir
13 Staklene police odjeljka hladnjaka
14 Ležište za jaja
15 Pretinci u vratima hladnjaka
16 Unutarnja rasjeta hladnjaka
17 Pretinac za sitne namirnice
18 Pretinac za očuvanje svježine
19 Pretinac za očuvanje ili hlađenje
20 Vijak za podešavanje pretinca za očuvanje ili hlađenje
21 Nosač boca
22 Police za boce
23 Podesive prednje nožice
24 Pretinac za vino
25 Plavo svjetlo

*** Ilustracije u ovim uputama su shematske i možda neće u potpunosti odgovarati uređaju koji imate. Ako proizvod koji ste kupili nema određene dijelove s ilustracije, tada se ti dijelovi odnose na druge modele uređaja.**

Hladnjak


POKLOPAC GLAVNE PLOČE. NIKADA NE SKIDAJTE OVAJ POKLOPAC.
Strujni kabel
Cijev za vodu ledomata
Poklopac cijevi za vodu
Glavni ventil dotoka hladne vode
ZADNJI POKLOPAC. NIKADA NE SKIDAJTE OVAJ POKLOPAC.

1 Tehnički podaci hladnjaka

Vrsta proizvoda	Hladnjak / ledenica za uporabu u domaćinstvu
Energetski razred	A
Godišnja potrošnja eenrgije (kWh / godina)	**529** (stvarna potrošnja ovisi o mjestu i načinu uporabe)
Zapremnina prostora hladnjaka (neto litara)	383
Zapremnina prostora ledenice (neto litara)	146
Broj zvjezdica	****
Pretinac s dvije zvjezdice (litara)	6
Sustav hlađenja	Automatsko odleđivanje
Vrijeme porasta temperature (sati)	8 (Nestanak struje; ne upotrebljavati namirnice nakon isteka navedenog vremena očuvanja.)
Kapacitet zamrzavanja (kg / 24sata)	13
Klimatski razred	**SN**
Razina buke (db(A))	46
Ukupna neto zapremnina (l)	535
Visina (cm)	177,5
Širina (cm)	92,5
Dubina (cm)	74
Težina (kg)	**124**
Napajanje (V / Hz)	220 / 50
Ukupna snaga (W)	**150**

- **Pridržano pravo na izmjenu tehničkih karakteristika radi poboljšanja kvalitete proizvoda bez prethodne napomene.**
- **Vrijednosti navedene na oznakama na proizvodu ili u tiskanom materijalu isporučenom uz proizvod su vrijednosti dobivene u laboratoriju mjerenjem u standardnim uvjetima. Ove vrijednosti mogu biti različite, ovisno o načinu uporabe proizvoda i okolnim uvjetima.**
- **Informacije o veličini kućišta hladnjaka možete pronaći u poglavlju "Postavljanje hladnjaka".**

2 Prije uporabe hladnjaka

- **Imajte na umu da proizvođač neće snositi odgovornost u slučaju nepridržavanja informacija navedenih u uputama za uporabu. Ovaj proizvod je namijenjen za uporabu u domaćinstvu.**

Molimo da prije uporabe hladnjaka pažljivo pročitate upute za uporabu u kojima se nalaze važne informacije o postavljanju, uporabi i održavanju proizvoda.

Važne napomene

- Hladnjak je potrebno postaviti na razmaku od najmanje 30 cm od izvora topline poput štednjaka, pećnica, radijatora centralnog grijanja i peći te na razmaku od najmanje 5 cm od električnih pećnica, te ne smije biti postavljen na mjestu izravno izloženom suncu.
- Temperatura zraka u prostoriji u kojoj se postavlja hladnjak mora biti najmanje 10°C. Rad hladnjaka na temperaturama nižim od navedene se ne preporuča jer tada njegov rad nije učinkovit.
- Pobrinite se da unutrašnjost hladnjaka uvijek bude čista.
- Ukoliko je potrebno postaviti dva hladnjaka jedan pored drugog, između njih je potrebno ostaviti razmak od najmanje 2 cm.
- Hladnjak mora raditi ravnomjerno bez ikakvih vibracija. Kako biste osigurali takav rad, osigurajte ravno stajanje hladnjaka na podu tako da podesite visinu prednjih nožica okretanjem u smjeru kazaljki na satu ili suprotno.
- Prilikom prve uporabe hladnjaka pridržavajte se sljedećih uputa za vrijeme početnih šest sati rada:
  - Ne isključujte kontrolu za podešavanje temperature.
  - Ne otvarajte često vrata.
  - Hladnjak mora raditi prazan, bez stavljenih namirnica.
  - Ne isključujte hladnjak iz napajanja; u slučaju nestanka struje bez Vašeg utjecaja, pogledajte poglavlje "Otklanjanje poteškoća prije obraćanja ovlaštenom servisu".
- Originalnu ambalažu i pjenaste materijale spremite za potrebe budućeg transporta hladnjaka.

Važne napomene o transportu hladnjaka

1. Prije svakog transporta potrebno je isprazniti i očistiti hladnjak.
2. Police, pribor, ladice itd. u hladnjaku potrebno je osigurati učvršćivanjem ljepljivom trakom kako ne bi došlo do oštećenja.
3. Pakiranje je potrebno učvrstiti širokom trakom i jakim užetom te se potrebno pridržavati uputa o transportu otisnuth na pakiranju.

Upamtite ...
Reciklaža svih materijala je od osobite važnosti za prirodu i naše nacionalne izvore.
Želite li doprinijeti reciklaži ambalažnog materijala, dodatne informacije potražite u lokalnim službama nadležnim za očuvanje prirode.

Autmatsko odleđivanje

- Hladnjaci s automatskim odleđivanjem imaju prilično drugačiji način rada od ostalih hladnjaka. Kod normalnih hladnjaka vlaga koja dolazi u hladnjak i koju stvaraju spremljene namirnice uzrokuje stvaranje leda u pretincu ledenice. Taj se led topi i čisti u određenim intervalima.
- Kod hladnjaka s automatskim odleđivanjem ne dolazi do stvaranja leda ili inja unutar uporabnog prostora hladnjaka.
- Hladnjaci s automatskim odleđivanjem također imaju vrlo različite radne karakteristike rashladnog sustava u odnosu na ostale hladnjake. Hladnjaci s automatskim odleđivanjem omogućavaju jednakomjerno rashlađivanje namimica u cijelom prostoru hladnjaka, zahvaljujući zraku koji neprekidno struji kroz njega.
- Hladnjaci s automatskim odleđivanjem pružaju veliki komfor prilikom uporabe.

Mjere sigurnosti

Ovaj proizvod iz najnovije proizvodne linije izuzetno doprinosi očuvanju okoliša. Proizvod je opremljen prirodnim rashladnim sredstvom (R600a), koje ne sadrži CFC i HFC plinove. Taj je plin zapaljiv.
Stoga vodite osobitu brigu da prilikom uporabe i transporta ne oštećujete rashladni sustav i cijevi. Ukoliko dođe do oštećenja, ne bacajte proizvod u vatru; držite proizvod podalje od potencijalnih izvora vatre koji mogu uzrokovati zapaljenje proizvoda i prozračite prostoriju u kojoj je hladnjak postavljen.

- Predlažemo da se prilikom odlaganja / bacanja proizvoda obratite ovlaštenom servisu kako biste od njega i nadležnih tijela dobili ogovarajuće informacije.
- Ne oštećujte rashladni sustav.
- U prostor za spremanje namirnica ovog hladnjaka ne stavljajte električne aparate, osim onih za koje je to izričito preporučio njihov proizvođač.
- Za sva pitanja i poteškoće vezane uz hladnjak obratite se olaštenom servisu. Ne pokušavajte sami i ne dozvolite da netko drugi pokuša popraviti hladnjak, bez da se obratite ovlaštenom servisu.
- Ne jedite sladoled i kocke leda odmah nakon vađenja iz odjeljka zamrzivača! (To može uzrokovati ozebline usne šupljine.)
- Napitke u bocama i limenkama ne stavljajte u pretinac zamrzivača. Boce i limenke mogu puknuti.
- Ne dodirujte smrznute namirnice rukama jer se mogu zalijepiti za kožu.
- Za čišćenje i postupak odmrzavanja hladnjaka nikada ne koristite rasprskavajuća sredstva za čišćenje. Raspršeno sredstvo može doći u dodir s električnim dijelovima i kratki spoj ili strujni udar.
- Nikada ne stajte i ne vješajte se na dijelove hladnjaka poput donje ploče ili vrata.
- U hladnjak nemojte stavljati druge električne uređaje.
- Ne koristite oštećeni hladnjak. U slučaju nedoumica obratite se ovlaštenom servisu.
- Alatima za bušenje ili rezanje ne oštećujte dijelove kojima prolazi rashladno sredstvo. Rashladno sredstvo koje može početi izlaziti radi oštećenja plinskih cijevi isparivača, produžetaka cijevi ili površinske izolacije može uzrokovati iritacije kože i ozljede oka.
- Otvore za protok zraka na hladnjaku ne prekrivajte i ne blokirajte ni na koji način.
- Električne uređaje smije popravljati samo osoblje ovlaštenog servisa. Ukoliko popravak vrše nestručne osobe, to može predstavljati opasnost za korisnika uređaja.
- U slučaju bilo kakvog kvara ili prilikom održavanja ili popravka, isključite hladnjak iz napajanja strujom bilo isključivanjem odgovarajućeg osigurača ili isključivanjem strujnog utikača iz utičnice.
- Prilikom isključivanja kabela iz napajanja ne povlačite strujni kabel, već samo utikač.
- Električna isgurnost hladnjaka zajamčena je samo ako je uzemljenje instalacije u Vašem domaćinstvu izvedeno sukladno važećim propisima.
- Ne dozvolite djeci da se igraju hladnjakom. Mogu se ozlijediti i oštetiti hladnjak (npr. ne dozvoljavajte im da se vješaju na vrata).
- Napitke spremajte u posudama s čvrsto zatvorenim poklopcem i samo u okomitom položaju.
- **U hladnjak nikada ne spremajte** zapaljive predmete ili proizvode koji sadrže zapaljive plinove (npr. sprejeve), kao niti eksplozivne tvari.
- Ne koristite mehanička ili druga sredstva kako biste ubrzali postupak odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- **Ne dirajte pomične dijelove poput noževa u kućištu ispusta za led na dispenzeru i pretincu za kockice leda.**

Električna sigurnost

Ovaj proizvod je namijenjen za uporabu u zatvorenom prostoru. Nije ga primjereno koristiti na otvorenom, čak i kada je mjesto natkriveno krovom.
Izlaganje proizvoda kiši, snijegu, suncu i vjetru je opasno s obzirom na električnu sigurnost.
Ako je strujni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako ne bi došlo do potencijalnih opasnosti za korisnika.

Postavljanje i sastavljanje hladnjaka

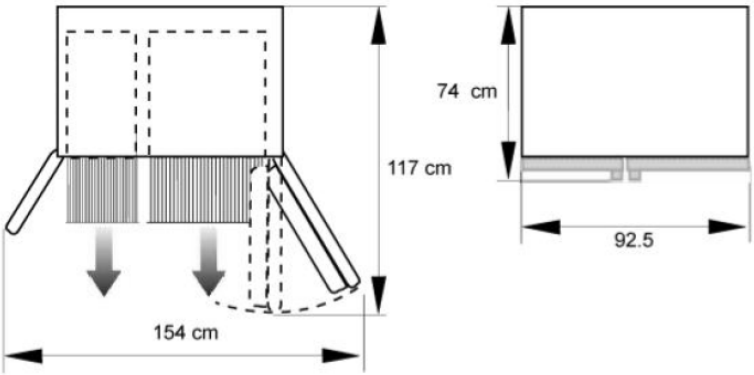
Oprez: Hladnjak prilikom postavljanja nikada ne priključujte na strujnu utičnicu. U suprotnom može doći do opasnosti od smrti ili ozbiljnih ozljeda.

Ukoliko vrata prostorije u kojoj će hladnjak biti postavljen nisu dovoljno široka za unošenje hladnjaka, pozovite ovlašteni servis koji će skinuti vrata hladnjaka kako bi ga bilo moguće unijeti bočno kroz vrata.

1. Postavite hladnjak na mjesto koje omogućava laki pristup pri uporabi.
2. postavite hladnjak dalje od izvora topline, izbjegavjate vlažna mjesta i izravnu izloženost suncu.
3. Za učinkoviti rad hladnjaka potrebn je osigurati dobro strujanje zraka oko njega. Ako se hladnjak postavlja u otvor u zidu, potrebno je ostaviti najmanje 5 cm prostora između uređaja i stropa i najmanje 5 cm slobodnog prostora od zida.
   Ako je pod obložen tepihom, hladnjak mora biti podignut 2,5 cm od poda.
4. Postavite hladnjak na ravnu površinu poda kako se ne bi njihao.
5. Temperatura u prostoriji u kojoj je postavljen hladnjak ne smije biti niža od 10°C.

Dimenzije radnog prostora

Na sljedećoj slici prikazane su potrebne dimenzije prostora kako bi se hladnjak mogao učinkovito koristiti.



Pravnanje s podom

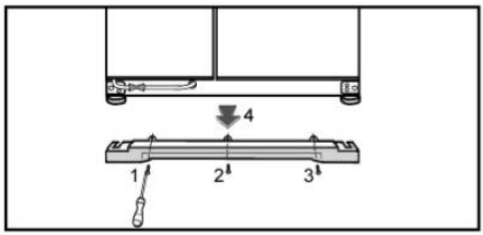
Ako hladnjak ne stoji ravno na podu, moguće ga je poravnati okretanjem prednjih nožica kao što je prikazano na sljedećoj slici. (**Vidi sliku A**) Strana na kojoj se nalazi nožica se spušta kada se nožica okreće u smjeru crne strelice, a podiže se kada nožicu okreće u suprotnom smjeru. Zatražite pomoć od nekoga tko će lagano podići hladnjak kako bi podešavanje bilo jednostavnije.

Podešavanje visine vrata

Ukoliko postoje poteškoće s poravnanjem vrata u odnosu jednih na druga, moguće ih je poravnati okomito kao što je prikazano na slici dolje. Prilikom podešavanja visine vrata police u vratima moraju biti prazne.

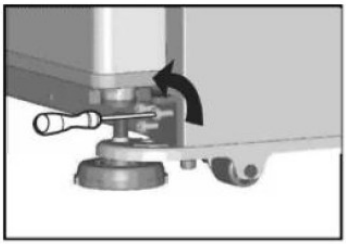
1. Skinite donju ventilacijsku masku otpuštanjem vijaka, kao što je prikazano na slici dolje. (**Vidi sliku B**).

(Slika A)



(Slika B)

2. Odvijačem otpustite tri vijka šarke s donje strane vrata koja želite podići, kao što je prikazano na slici dolje. (Ne skidajte šarke potpuno.)
(**Vidi sliku C**)

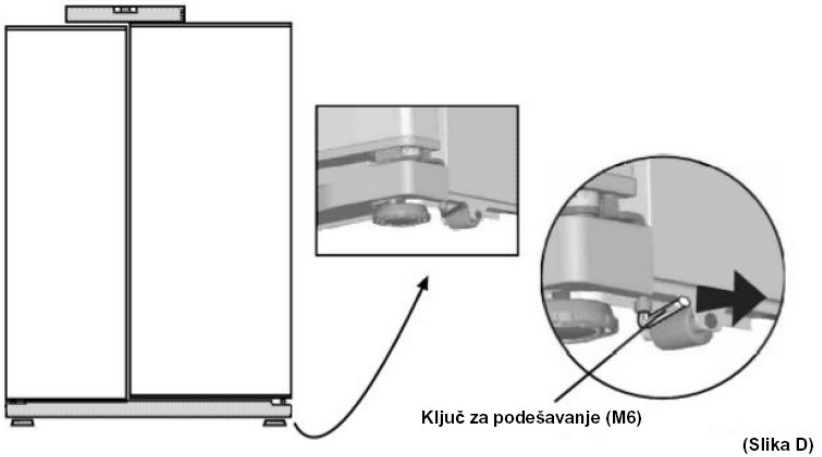


(Slika C)

- Ako su vrata odjeljka ledenice niža od vrata odjeljka hladnjaka, podesite ih u istu ravninu okretanjem vijka za podizanje na strani odjeljka ledenice u smjeru strelice pomoću M6 ključa, kao što je prikazano na **slici D**.

- Ako su vrata odjeljka ledenice viša od vrata odljeljka hladnjaka, podesite ih u istu ravninu okretanjem vijka za podizanje na strani odjeljka ledenice u smjeru strelice pomoću M6 ključa, kao što je prikazano na **slici D**.

Nakon poravnanja vrata u istu ravninu podizanjem prednjeg dijela pomoću vijaka za podizanje, vrata hladnjaka bi se trebala zatvarati pravilno. Ako se vrata ne zatvaraju pravilno, to može imati negativan utjecaj na učinkovitost rada hladnjaka.



(Slika D)

Pribor za postavljanje

Kako bi automatski ledomat i dispenzer rashlađene vode mogli raditi, uređaj je potrebno spojiti na dovod hladne vode u domaćinstvu pomoću standardnog 1/2" spojnog ventila. U slučaju da ovog ventila nema ili ukoliko niste sigurni, obratite se stručnom vodoinstalateru.

* Prije svega provjerite da li je pribor prikazan s desne strane isporučen uz hladnjak.

1. 5 metara dugačka cijev za vodu (promjera 1/4 inča).
2. Ventil za dovod hladne vode s filterom (adapter)
3. 3 komada prihvata cijevi (u slučaju da je potrebno učvrstiti cijev za vodu).
4. Filter za vodu koji se postavlja u nosač u odjeljku hladnjaka
5. Matica za spanjanje cijevi za vodu na zadnju stranu hladnjaka.

Spajanje na dovod hladne vode

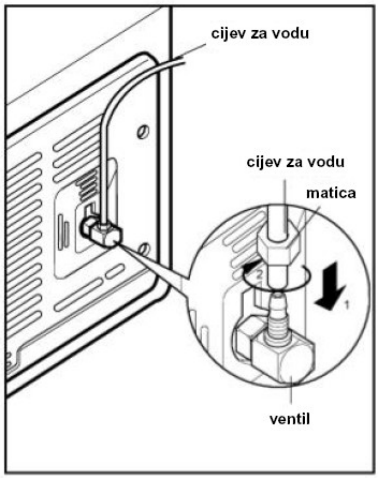
Pridržavajte se uputa nu nastavku.

PROVJERITE DA LI POSTOJI STANDARDNI VENTIL OD 1/2" NA DOVODU HLADNE VODE I DA LI JE DO KRAJA ZATVOREN

Spajanje cijevi za vodu na hladnjak

1. Nakon stavljanja matice na cijev za vodu, navucite cijev za vodu na ulazni ventil na hladnjaku tako da ju čvsto gurnete prema dolje.
2. Učvrstite maticu kao što je prikazano na slici desno, pritežući je rukom na ulazni ventil na hladnjaku.

Napomena: Maticu nije potrebno pritezati alatom kako biste postigli vodonepropusni spoj. Ukoliko voda ipak istječe, upotrijebite ključ ili kliješta kako biste stegnuli maticu.

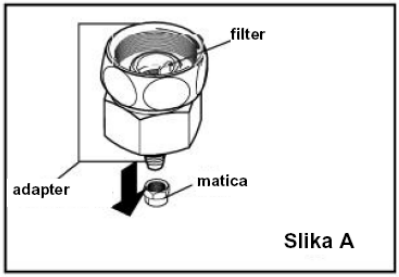


Spajanje cijevi za vodu na glavni dovod hladne vode

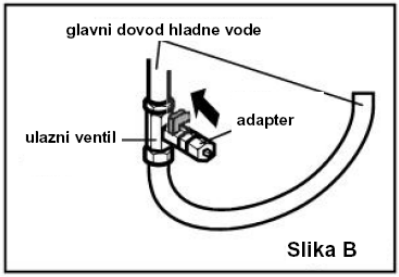
1. Skinite maticu s adaptera (**slika A**).
2. Stavite adapter na ventil od 1/2" kao što je prikazano na slici (**slika B**).
3. Nakon provlačenje cijevi za vodu kroz maticu kao što je prikazano na slici, stavite ju na adapter i stavite na ventil (**slika C**).
4. Rukom pritegnite maticu. U slučaju da voda kaplje, pritegnite maticu ključem ili kliještima.

Oprez: Učvrstite cijev za vodu na pogodnim mjestima pomoću isporučenih prihvata kako biste izbjegli oštećivanje, pomicanje ili slučajno otpajanje cijevi.

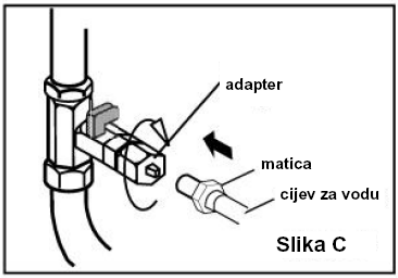
Oprez: Nakon otvaranja ventila za vodu provjerite da li su oba spojna mjesta cijevi za vodu nepropusna. U slučaju propuštanja vode, odmah zatvorite ventil i ponovno ključem ili kliještima pritegnite sve spojeve.



Slika A



Slika B



Slika C

Filter za vodu

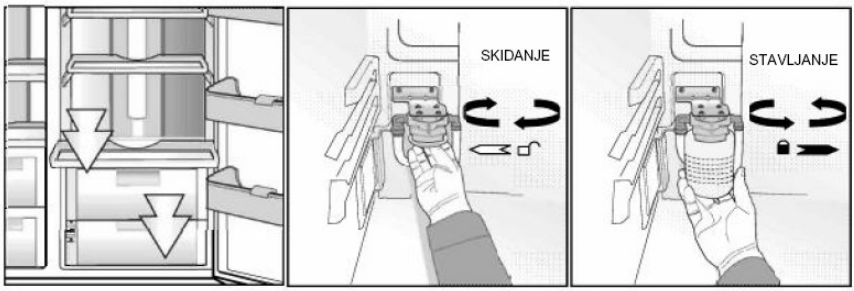
Kako biste stavili filter za vodu, pridržavajte se uputa u nastavku i slikovnih prikaza:

1. Izvadite gornju ladicu za salatu, kao što je prikazano na slici dolje.
2. Otpustite poklopac fultera za vodu.
   Oprez: Prije skidanja poklopca provjerite da li je funkcija pripreme leda isključena.
   Napomena: Normalno je da nakon skidanja poklopca iscuri nekoliko kapi vode.
3. Nakon skidanja crvenog poklopca s gornje strane filtera za vodu, postavite filter kao što je prikazano na slici dolje.
4. Ponovno pritisnite tipku **Ice Off** na displeju kako biste isključili ovaj način rada.

Filter za vodu potrebno je zamijeniti svakih 6 mjeseci. Nakon približno 6 mjeseci na displeju je prikazana oznaka koja upozorava na potrebu zamjene filtera za vodu. Upozorenje ostaje svijetliti približno 15 dana, a zatim počinje treptati. Nakon zamjene filtera svjetlo upozorenja je moguće isključiti tako da se tipka **Eco Extra** na displeju drži pritisnuta 5 sekundi.

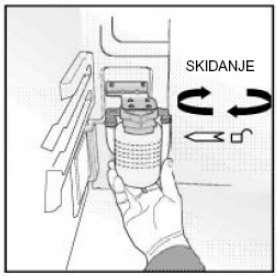
Filter za vodu potrebno je skinuti kao što je prikazano na slici prilikom zamjene ili kada se više neće koristiti. Prije skidanja filtera za vodu provjerite da li je funkcija pripreme leda isključena (Ice Off).

Ukoliko ne želite koristiti filter za vodu, potrebno je isključiti svjetlo upozorenja. Kako biste to učinili, potrebno je istodobno pritisnuti i 2 sekunde držati tipke **Freezer Set** i **Water/Ice Type Selection**. Upozorenje o filteru će zatreptati 5 puta nakon pritiska ovih tipaka, a zatim se upozorenje isključuje. Upozorenje o filteru će zatreptati 10 puta kada se iste tipke drže pritisnute 2 sekunde, a zatim se upozorenje ponovno aktivira



Oprez: Filter za vodu služi za pročišćavanje stranih čestica iz vode. On ne čisti vodu od mikroorganizama.

Oprez: Prilikom zamjene filetera za vodu ili stavljanja poklopca prihvata uvijek je potrebno pritisnuti tipku **Ice Off**.

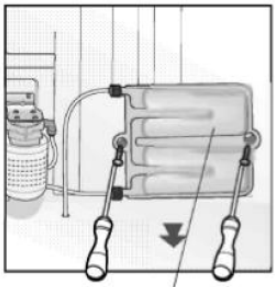


Spremink za vodu

Ukoliko spremnik za vodu želite skinuti s hladnjaka radi čišćenja unutrašnjosti spremnika, postupite na sljedeći način:

- Križnim odvijačem skinite 2 vijka kao što je prikazano na slici.
- Oprezno držite i skinite spremnik za vodu kao što je prikazano na slici.

Oprez:
Nikada ne skidajte vijke koji su učvršćeni na spremnik za vodu.



Spremnik za vodu

Prije prve uporabe dispenzera za led / vodu

- Pritisak vode u dovodu ne smije biti manji od 1 bara.
- Pritisak vode u dovodu ne smije biti veći od 6 bara.
- Crpke je potrebno koristiti u slučaju da pritisak vode u dovodu padne ispod 1 baraa.
- Sustav vode hladnjaka mora biti spojen na dovod hladne vode. Ne smije biti spojen na dovod tople vode.
- Prije uporabe dispenzera za led ne zaboravite skinuti poklopac kanala za led.
- Ukoliko na dispenzeru primijetite kondenzaciju (kapljece vode) ili u slučaju da spajate uređaj na dovod vode, provjerite da li je pritisnuta tipka protiv kondenzacije (**vidi str. 15**). Tipka kojom se sprječava kondenzacija je tvornički pritisnuta.
- Dispenzer neće raditi kada su vrata ledenice otvorena. Provjerite da li su vrata zatvorena, kako bi dispenzer radio.
- Na početku rada hladnjaka nije moguće dobiti vodu. Uzrok tome je voda u sustavu. Kako biste ispustili zrak iz sustava, pritisnite polugu dispenzera u razmacima od 1 minute nakoliko puta, kako bi iz njega izašla voda. Mlaz vode mogao bi na početku biti neravnomjeran. Voda će početi teći ravnomjerno kada iz sustava bude ispušten sav zrak.
- Nakon prvog uključivanja hladnjaka, dispenzer za vodu će biti odabran automatski. No prije nego što je moguće dobiti hladnu vodu, mora proći približno 12 sati.

- Za nesmetani rad dispenzera za vodu / led pritisak dovoda vode mora biti između 1 – 8 bara. Kako biste to provjerili, pokušajte napuniti 1 čašu vode (100 cc) u vremenu od 10 sekundi.
- Prvih 10 čaša vode nemojte konzumirati.
- Za dobivanje prve količine leda iz dispenzera mora proteći 12 sati. U slučaju da u dispenzeru leda nema dovoljno leda, iz njega neće biti moguće dobiti led.
- Približno prvih 30 kockica leda dobivenih iz dispenzera nije dozvoljeno konzumirati.

Uporaba hladnjaka

Prije prve uporabe hladnjaka / zamrzivača provjerite sljedeće:

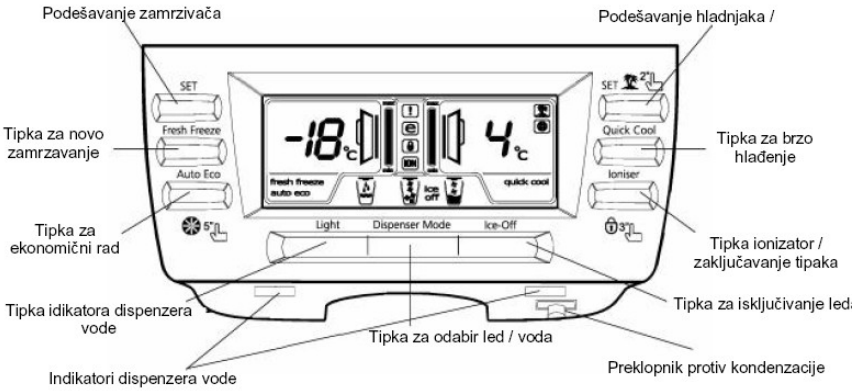
1. Da li su nožice podešene tako da uređaj stoji ravno.
2. Da li je unutrašnjost suha i da li zrak slobodno struji sa zadnje strane uređaja.
3. Očistite unutrašnjost uređaja kao što je opisano u poglavlju "Čišćenje i održavanje".
4. Priključite hladnjak na utičnicu izmjenične struje.
   - Kada su vrata otvorena, uključuje se unutarnja rasvjeta.
5. Kada se kompresor uključi, čuje se njegov rad. Različite zvukove mogu stvarati i tekućina i plinovi koji se nalaze u rashladnom sustavu, bez obzira na to da li kompresor radi ili ne, što je sasvim normalno.

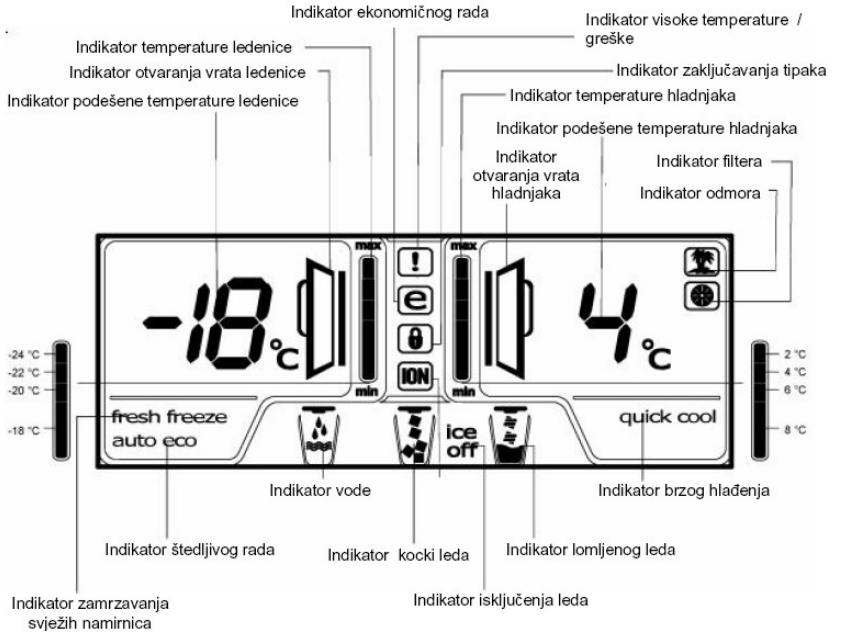
   Uslijed rada ventilatora u uređaju, razina radne buke je nešto veća u usporedbi s uređajima bez automatskog odmrzavanja. To je normalno i ne predstavlja kvar.
6. Prednji rubovi hladnjaka mogu se činiti toplima. To je normalno. Ti su dijelovi konstruirani tako da budu topli, kako bi se izbjegla kondenzacija.
7. Tijekom početnog rada ne stavljajte namirnice u hladnjak. Pričekajte da bude postignuta željena radna temperatura (vidi stranicu 16).
8. Kada odjeljci dostignu željene radne temperature, ventilatori će se isključiti.
9. Osobitu brigu vodite o tome da se zaštite ventilatora i ovori za protok zraka ne zapune namirnicama, osobito malim komadićima poput riže, graška ili graha. To može uzrokovati začepljenje rashladnog sustava i smanjenje učinkovitosti hladnjaka.
10. Tvornički podešena temperatura odjeljka hladnjaka je +4°C, a temperatura odjeljka zamrzivača je -18°C.
11. Kompresor će početi raditi približno **5 minuta** nakon uključivanja hladnjaka kako bi se zaštitile elektronske komponente uređaja. Nakon uključivanja kompresora, temperatura u odjeljcima će dostići podešenu temperaturu u vremenu od 24 sata, ovisno o okolnoj temperaturi i količini namirnica u hladnjaku.
12. Tijekom prvih 24 sata rada obratite pažnju na sljedeće:
    - Ne otvarajte vrata često.
    - Ne stavljajte u hladnjak previše namirnica.
    - Ne stavljajte u hladnjak vruću hranu.

3 Uporaba hladnjaka

Tipke za podešavanje i kontrola temperature

Upravljačke tipke omogućavaju jednostavno podešavanje rada hladnjaka bez otvaranja vrata. Time se sprječava ulazak toplog zraka u hladnjak.





Podešavanje odjeljka ledenice	Podešavanje odjeljka hladnjaka	Objašnjenje
-18°C	4°C	Ovo su normalna, preporučena podešavanja.
-20, -22 ili -24°C	4°C	Ova podešavanja preporučaju se kada okolna temperatura prelazi 30°C
Fresh freeze Na displeju je prikazano -27°C	4°C	Koristite ovo podešavanje kada u kratkom vremenu želite zamrznuti namirnice ili napraviti led. Hladnjak će raditi prema prethodnim podešavanjima nakon što je postupak završen.
-18°C ili hladnije	2°C	Ukoliko mislite da temperatura nije dovoljno niska radi visoke okolne temperature ili čestog otvaranja vrata, odaberite ovo podešavanje.
-18°C ili hladnije	Quick cool Na displeju je prikazano +1°C	Koristite ovo podešavanje ako je hladnjak pun namirnica ili namirnice želite brzo ohladiti.

Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka (SET)

Moguće je podesiti jednu od sljedećih temperatura hladnjaka: 8, 6, 4 i 2°C. Za podešavanje temperature pritisnite tipku. Temperatura će se sniziti za 2°C. Nakon svakog pritiska tipke temperatura se snižava, a nakon podešavanja najniže temperature, ponovno je podešena najviša temperatura. Otpustite tipku kada je podešena željena temperatura i novo podešavanje temperature ostaje zapamćeno.
Ukoliko mislite da je hrana hladnija nego biste željeli, podesite temperaturu odjeljka hladnjaka na 6 ili 8°C.

Podešavanje temperature odjeljka ledenice (SET)

Moguće je podesiti jednu od sljedećih temperatura ledenice: -18, -20, -22 i -24°C.
Za podešavanje temperature pritisnite tipku.
Temperatura će se sniziti za 2°C. Nakon svakog pritiska tipke temperatura se snižava, a nakon podešavanja najniže temperature, ponovno je podešena najviša temperatura. Otpustite tipku kada je podešena željena temperatura i novo podešavanje temperature ostaje zapamćeno.

Funkcija zamrzavanja svježih namirnica

Nakon pritiska tipke **Fresh Freeze**, kompresor će raditi približno 24 sata. Svijetli indikator zamrzavanja svježih namirnica i temperatura se podešava na -27°C kada je uključena funkcija zamrzavanja svježih namirnica. Za isključivanje ove funkcije ponovno pritisnite tipku **Fresh Freeze**. Idikator zamrzavanja svježih namirnica se isključuje i podešavanja se vraćaju na normalna. Funkcija zamrzavanja svježih namirnica se isklkjučuje automatski nakon približno 24 sata, ukoliko ju prethodno ne isključite.

Želite li zamrznuti veliku količinu svježih namirnica, pritisnite tipku **Fresh Freeze** 24 sata prije stavljanja namirnica u odjeljak ledenice.

Funkcija brzog hlađenja

Kada se pritisne tipka **Quick cool**, temperatura u odjeljku hladnjaka biti će niža od podešene vrijednosti. Ovu funkciju moguće koristiti za brzo rashlađivanje namirnica koje su tek stavljene u hladnjak.
Nakon pritiska tipke **Quick Cool** indikator brzog hlađenja počinje svijetliti i temperatura odjeljka hladnjaka se podešava na 1°C, sve dok je funkcija brzog hlađenja uključena.

Za isključivanje funkcije brzog hlađenja ponovno pritisnite tipku **Quick Cool**. Indikator brzog hlađenja prestaje svijetliti i temperatura se podešava na normalne vrijednosti. Funkcija brzog hlađenja se isključuje automatski, u slučaju da je ne isključite sami.

Isključivanje rada hladnjaka (SET)

U slučaju da odjeljak hladnjaka neće biti korišten dulje vremena, rad odjeljka hladnjaka je moguće isključiti pritiskom tipke **Set**. Na ovaj način hladnjak će raditi štedljivije.

Tipku **SET** držite pritisnutu 2 sekunde kako biste odjeljak hladnjaka isključili iz rada. Kada je ova funkcija uključena, vrata odjeljka hladnjaka moraju biti zatvorena i u njemu ne smije biti namirnica.

Funkcija štedljivog rada (Auto Eco)

Pritiskom tipke **Auto Eco** uključuje se posebna funkcija štedljivog rada. Ako su vrata odjeljka hladnjaka dugo vremena zatvorena kada je uključena ova funkcija, odjeljak hladnjaka će automatski početi raditi ekonomičnije, kako bi se uštedjela električna energija.

Kada se tipka **Auto Eco** pritisne ponovno, funkcija štedljivog rada se isključuje.

Ioniziranje (ION +)

Ioniziranje hladnjaka je automatsko.
Želite li dodatno ioniziranje, pritisnite tipku **Ion +**.

Zaključavanje tipaka (ION +)

Kada se tipka **Ion +** drži pritisnuta 3 sekunde, aktivira se funkcija zaključavanja tipaka. Niti jedna tipka kao ni poluga dispenzera ne radi.

Želite li deaktivirati zaključavanje tipaka, ponovno držite tipku **Ion +** pritisnutu 3 sekunde.

Osvjetljenje dispenzera vode (LIGHT)

Kada se pritisne tipka **Light**, uključuje se svjetlo dispenzera za vodu, a isključuje se kada se tipka pritisne ponovno.

Osvjetljenje se uključuje i kada se pritisne poluga dispenzera, a isključuje kada se poluga pusti.

Odabir vrste vode / leda (DISPENSER MODE)

Tipkom **Dispenser Mode** bira se jedna od opcija: voda, kocke leda, drobljeni led.

Uporaba pribora

Dispenzer za led / vodu

Dispenzer ima tri različite funkcije i omogućava dobivanje hladne vode, kocki leda i drobljenog leda bez potrebe za otvaranjem vrata hladnjaka. Dispenzer je stalni izvor hladne vode i leda, bez potrebe za dodavanjem vode. Upravljački panel koji je jednostavan za uporabu omogućava odabir sljedeće tri funkcije dispenzera:

Kocke leda Drobljeni led Hladna voda

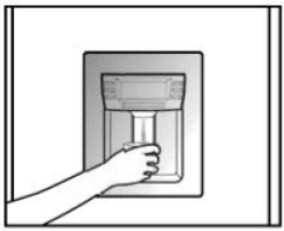
Napomena:

- Vodu ili led moguće je dobivati najviše 60 sekundi prilikom svake uporabe.
- Kada su vrata hladnjaka otvorena, dispenzer ne radi.

Uporaba dispenzera za vodu

Upozorenje

- Normalno je da prvih nekoliko čaša vode iz dispenzera budu tople.
- Kada se dispenzer za vodu ne koristi često, za dobivanje svježe hladne vode potrebno je ispustiti dovoljnu količinu vode.



Podloga dispenzera

Kapljice vode koje se stvaraju prilikom uporabe nakupljaju se na podlozi. Izvadite podlogu tako da pritisnete desni ugao podloge. Vodu je moguće maknuti spužvom ili mekom krpom.

Uporaba dispenzera za led

Upamtite da će prve kocke leda biti spremne za uporabu tek 12 sati nakon uključivanja uređaja.

U slučaju da Vam nije potreban led, na primjer zimi ili za vrijeme godišnjeg odmora, pritisnite tipku **Ice Off** kako biste isključili funkciju pripreme leda.

Uređaj priprema približno 110 kocki leda u vremenu od 24 sata, a ta količina može biti različita, ovisno o učestalosti otvaranja vrata hladnjaka, podešenoj temperaturi hladnjaka i nestanku struje. Pripremljeni led moguće je iz dispenzera dobiti kao kocke leda ili drobljeni led.

Normalno je da je drobljeni led iz dispenzera moguće dobivati dulje vremena od kocki leda. Također je normalno da prije kocki leda bude ispušten drobljeni led, ako je prethodno bila odabrana funkcija drobljenog leda.

Promjene u mirisu ili okusu leda ili ljepljive kockice leda te dobivanje većih kocki leda su normalni ukoliko se led iz dispenzera ne koristi dulje vremena ili u slučaju nestanka struje. U tom slučaju je potrebno provjeriti led u kutiji s ledom, a kutiju s ledom je potrebno isprazniti i dobro očistiti.

Upozorenja

- U pretinac dispenzera leda nije dozvoljeno stavljati led. To može negativno utjecati na pripremu leda ili drobljenje leda.
- Normalno je da nekoliko kockica leda bude zalijepljeno zajedno.
- Ne dodirujte pokretne dijelove, poput noževa, u kućuštu ispusta za led na dispenzeru kako biste izbjegli ozljede.
- Led u kutiji s ledom nikada ne lomite oštrim predmetima. Time možete oštetiti kutiju za led.
- U kutiju s ledom nikada ne stavljajte namirnice kako biste ih brzo rashladili.
- Ukoliko primijetite kondenzaciju na dispenzeru (kapljice vode) ili kada spajate uređaj na dovod vode, obavezno pritisnite preklopnik protiv kondenzacije (vidi stranicu 15). Preklopnik protiv kondenzacije je tvornički pritisnut.
- Kada je iz bilo kojeg razloga potrebno izvaditi posudu za led, najprije pritisnite tipku **Ice Off** za isključivanje funkcije pripreme leda.

Isključivanje pripreme leda

Kako biste isključili pripremu leda, pritisnite tipku **Ice Off**. Kada je funkcija pripreme leda isključena, u ledomat se više ne dovodi voda. No već pripremljeni led je moguće izvaditi iz dispenzera. Kako biste ponovno uključili funkciju pripreme leda, ponovno pritisnite tipku **Ice Off**.

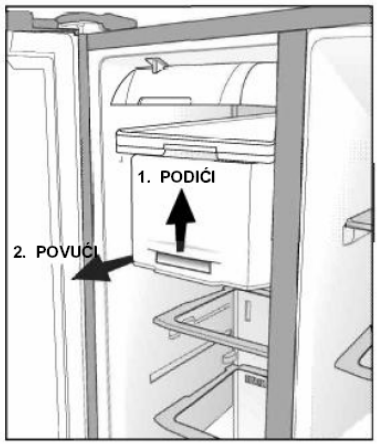
Oprez: Ukoliko ne koristite dispenzer za led, ne zaboravite staviti poklopac na prsten ispusta na vratima ledenice (vidi sliku 2).

Čišćenje kutije za led i dispenzera vode

Prilikom čišćenja kutije za led, pridržavajte se sljedećih uputa i upozorenja:

- Izvadite kutiju za led tako da ju najprije podignete, a zatim povučete prema sebi, kao što je prikazano na slici.
- Ispraznite led iz kutije, ukoliko ga ima. Kako biste izvadili preostali led, koristite pribor koji nije oštar, kako ne biste oštetili kutiju za led.
- Pazite da unutrašnjost kutije za led ne bude vlažna / mokra prilikom ponovnog stavljanja u njezino kućište.
- Ukoliko iz dispenzera želite dobiti led nakon što ste kutiju za led vratili u njezino kućište i zatvorili vrata ledenice, pritisnite tipku **Ice Off** kako biste deaktivirali funkciju isključivanja pripreme leda.

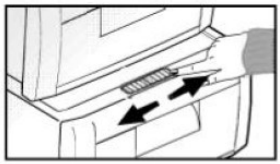
- **Ne dodirujte pokretne dijelove poput noža u kutiji za led.**



Kontrola vlage u ladici

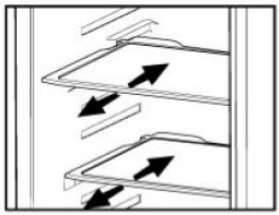
Razinu vlage moguće je podesiti povlačenjem klizača za određivanje vlage u desnu ili lijevu stranu.

- Želite li zadržati vlagu u ladici, postavite klizač za određivanje vlage u zatvoreni položaj (lijevo).
- Želite li da u ladici bude manje vlage, psotavite klizač za određivanje vlage u otvoreni položaj (desno).



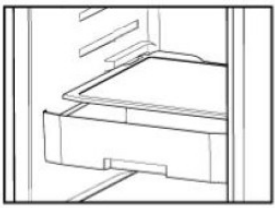
Izvlačenje polica

Police je moguće izvući približno 10 cm, kako bi namirnice spremljene sa zadnje strane police bile lakše dostupne.i kako bi ih bilo lakše očistiti.



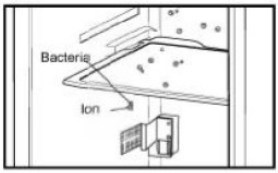
Pretinac za sitne namirnice

Pretinac za sitne nemirnice može se koristiti za spremanje manjih namirnica koje se često koriste. Pazite da ne oštetite pretinac za sitne namirnice prilikom izvlačenja iz hladnjaka i oprezno ga vratite na njegovo mjesto.



Ionizator

Ionizator se nalazi u kanalu za zrak u hladnjaku sa zadnje strane ladica. Ioniziranjem zraka smanjuje se količina bakterija u zraku i neugodan miris koji one stvaraju.



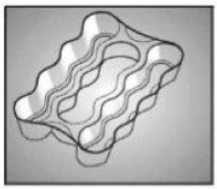
Plavo svjetlo

Namirnice spremljene u ladicama koje su osvjetljene plavim svjetlom nastavljaju svoju fotosintezu uz pomoć učinka valne duljine plavog svjetla. Time se čuva svježina namirnica i povećava sadržaj vitamina u njima.

Ležište za jaja

Ležište za jaja moguće je staviti u bilo koji pretinac na vratima ili na policu hladnjaka.

Nikada ne stavljajte ležište za jaja u odjeljak zamrzivača.



Zamrzavanje svježih namirnica

U ovom pretincu se svježe namirnice zamrzavaju brzo, čime se čuva njihov okus i hranjive vrijednosti.

Pretinac za očuvanje i hlađenje

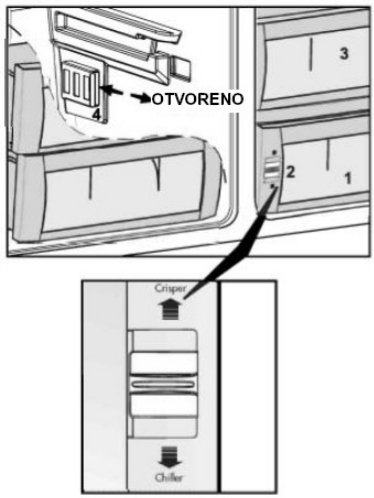
Pretinac za čuvanje ili rashlađivanje namirnica (npr. pretinac s 0°C (1))

- Ladica u donjem dijelu hladnjaka može služiti kao pretinac za čuvanje svježe salate ili kao pretinac za rashlađivanje.
- Temperatura u pretincu za rashlađivanje održava se ispod tempreature u odjeljku hladnjaka na približno 0°C, pa tako riba ili meso duže održavaju svježinu.

Pretinac za rashlađivanje je također idealan sa spremanje već kuhane, ohlađene hrane.

Važno:

- Povrće i voće moglo bi se zamrznuti ako se klizač za podešavanje (2) nalazi u položaju „Chiller“. Stoga prije spremanja namirnica provjerite položaj klizača (2).
- Kada je okolna temperatura 10°C ili niža, zeleno lisnato povrće i ostale salate koje se lako smrzavaju treba izvaditi iz ovog pretinca (1) i staviti u gornji pretinac za očuvanje svježine (3).
- Ne mijenjajte položaj ovih ladica i provjerite da li je klizač u željenom položaju, npr. Crisper za očuvanje svježine ili Chiller za rashlađivanje.
- Ako je okolna temperatura viša od 28°C, a želite da pretinac (1) bude hladniji, stavite klizač (4) za otvaranje prema odjeljku ledenice u otvoreni položaj. Vodite računa o tome da klizač (4) za otvaranje prema odjeljku ledenice bude u zatvorenom položaju kada je okolna temperatura 28°C ili niža.



Zamrzavanje svježih namirnica

- Preporučljivo je zamotati ili pokriti namirnice prije nego što ih stavite u hladnjak.
- Vruća hrana se prije stavljanja u hladnjak mora ohladiti na sobnu temperaturu.
- Namirnice koje želite zamrznuti moraju biti svježe i dobre kvalitete.
- Namirnice je potrebno razdijeliti na porcije, sukladno dnevnim potrebama ili količini oborka.
- Namirnice je potrebno spremiti u za zarak nepropusne posude kako bi se spriječilo njihovo isušivanje, čak i ako se spremaju samo na kratko vrijeme.
- Za pakiranje namirnica koristite materijale koji se ne trgaju lako, koji su otporni na hladnoću i vlagu, ne upijaju boju, ulja i kiseline, te koji sui nepropusni za zrak. Posude moraju biti dobro zatvorene i izrađene od materijala koji su jednostavni za korištenje i pogodni za duboko zamrzavanje.
- Hranu koju želite zamrznuti potrebno je staviti u odjeljak ledenice. (Namirnice ne smiju doći u dodir s već zamrznutim namirnicama kako ne bi došlo do njihovog djelomičnog otapanja. Kapacitet zamrzavanja naveden je u tehničkim podacima hladnjaka.)
- Potrebno se pridržavati vremena čuvanja zamrznutih namirnica, navedenog na ambalaži proizvoda.
- Smrznutu hranu potrebno je upotrijebiti odmah nakon njenog odmrzavanja i nije ju dozvoljeno zamrzavati ponovno.

Kako bi rezultati zamrzavanja bili što bolji, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Ne zamrzavajte odjednom prevelike količine namirnica. Kvaliteta namirnica ostaje najbolje očuvana kada se cijela količina zamrzne u što kraćem vremenu.
- Ne prekoračujte kapacitet zamrzavanja uređaja u 24 sata, a on iznosi 13 kg.
- Kada se tople namirnice stave u odjeljak zamrzivača, kompresor hladnjaka radi cijelo vrijeme, sve dok se namirnice ne zamrznu potpuno. To može dovesti do privremenog izrazitog hlađenja odjeljka hladnjaka.
- Svježe namirnice koje želite zamrznuti možete staviti u bilo koji dio ledenice. No preporučamo da za to koristite pretinac za brzo zamrzavanje.
- Osobitu pozornost obratite na to da ne miješate već zamrznute namirnice i svježe namirnice.

Preporuke za čuvanje zamrznutih namirnica

- Kupljene već zamrznute pakirane namirnice potrebno je spremati sukladno uputama proizvođača namirnice koje se odnose na odjeljak za spremanje ***** (4 zvjezdice).

Kako bi se očuvala kvaliteta zamrznutih namirnica postignuta pri proizvodnje, potrebno se pridržavati sljedećih uputa:

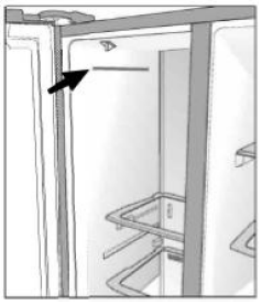
1. Spremite namirnice u zamrzivač što je prije moguće, odmah nakon kupnje.
2. Svaka namirnica mora imati oznaku o vrsti i datum.
3. Pridržavajte se uputa o roku trajanja na pakiranju namirnice.

U slučaju nestanka struje, ne otvarajte vrata ledenice. Čak i ako nestanak struje potraje i do 8 sati, to neće utjecati na zamrznute namirnice. Ukoliko nestanak struje potraje duže, namirnice je potrebno provjeriti i po potrebi odmah konzumirati ili skuhati i tek tada ponovno zamrznuti.

* Ukoliko izvadite ladicu iz odjeljka zamrzivača i kutiju za led kako biste dobili više prostora, dio iznak označene linije postaje dio s dvije zvjezdice. Koristite taj prostor samo za kratkotrajno spremanje namirnica.

Odmrzavanje

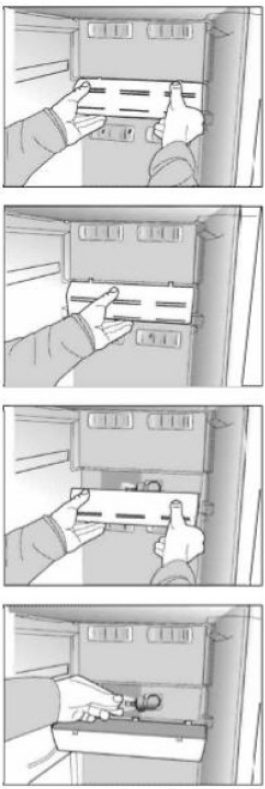
Odjeljak hladnjaka i ledenice se odmrzavaju automatski.

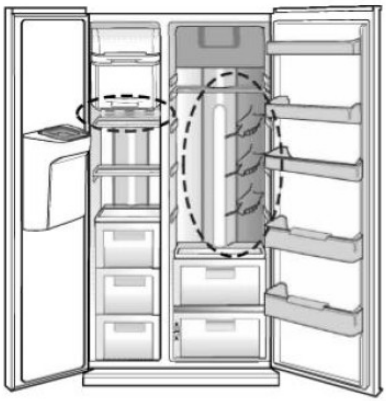


Zamjena žarulje

Ukoliko svjetlo u hladnjaku ne radi, postupite na sljedeći način:

1. Isključite hladnjak iz struje izvlačenjem utikača iz utičnice.
   * Radi lakšeg pristupa izvadite sve police.
2. Ovijačem s ravnm vrhom oprezno skinite poklopac rasvjete tako da ganadignete s obje strane. Pazite da ne oštetite plastični poklopac i kućište.
3. Najprije provjerite da li se žarulja nije otpustila, tj. da li je dobro učvršćena u nosač. Uključite hladnjak tako da ga ponovno priključite na napajanje. Ukoliko žarulja svijetli, vratite poklopac tako da namjestite zadnji prihvat i gurnete poklopac prema gore kako biste namjestili dva prednja prihvata.
4. Ako žarulja i dalje ne svijetli, ponovno isključite hladnjak iz napajanja. Zamijenite žarulju novom žaruljom od 15 W (najviše) s navojem E14 (SES).
5. Odmah oprezno bacite staru žarulju. Zamjensku žarulju moguće je nabaviti u trgovinama elektromaterijalom.





Spremanje namirnica

Pretinac za sitne namirnice	Namirnice za doručak, delikatese
Police odjeljka zamrzivača	Različite zamrznute namirnice poput mesa, ribe, sladoleda, povrća itd.
Ladice odjeljka zamrzivača	Spremite u ladice namirnice poput mesa, piletine, ribe itd. nakon što ih zamotate u celofansku foliju.
Odjeljak za maslac i sir	Prehrambeni proizvodi poput mlijeka, maslaca, sira
Ležište za jaja	Jaja
Police odjeljka hladnjaka	Hrana u posuđu, na pradnjevima, u zatvorenim posudama
Pretinci u vratima hladnjaka	Namirnice ili napici u malim pakiranjima (mlijeko, voćni sok, pivo)
Ladica	Povrće i voće
Pretinac za čivanje / hlađenje	Povrće, voće, meso i svježa riba koje treba otopiti. Položaj klizača podesite sukladno željenom načinu korištenja. Prije spremanja namirnica provjerite položaj klizača.

Štednja energije

1. Vrata hladnjaka ne držite otvorenima dugo vremena.
2. Ne stavljajte u hladnjak vruću hranu ili pića.
3. Ne stavljajte u hladnjak previše namirnica, tako da zrak uvijek može slobodno strujati unutar hladnjaka.
4. Ne postavljajte hladnjak na mjestima izravno izloženim suncu ili u blizini grijaćih tijela, poput štednjaka, peći ili perilica posuđa.
5. Namirnice spremajte u zatvorenim posudama.

4 Informacije o dubokom zamrzavanju

Namirnice je potrebno zamrznuti u što kraćem vremenu nakon stavljanja u zamrzivač kako bi ostale što bolje kvalitete.

Prema TSE standardu (sukladno određenim uvjetima mjerenja) hladnjak mora zamrznuti 4,5 kg namirnica pri okolnoj temperaturi od 32°C na temperaturu od -18°C ili nižu u vremenu od 24 sata na svakih 100 litara zapremnine ledenice.

Dugotrajno čuvanje namirnica moguće je samo na temperaturi od -18°C ili nižoj. Svježinu namirnica moguće je održati više mjeseci (na temperaturi od -18°C ili nižoj u dubokom zamrzavanju).

UPOZORENJE ⚠

- Namirnice koje želite zamrznuti moraju biti dobre kvalitete.
- Namirnice je potrebno razdijeliti na porcije sukladno dnevnim potrebama ili količini obroka.
- Namirnice je potrebno **zapakirati** tako da pakiranje bude nepropusno za zrak kako ne bi došlo do njihova isušivanja, čak i ako se spremaju samo na kratko vrijeme.

Za pakiranje je potrebno:

- Samoljepljiva traka otporna na hladnoću
- Samoljepljiva naljepnica
- Gumice
- Olovka

Materijali koji se koriste za pakiranje moraju biti čvrsti i otporni na hladnoću, vlagu, mirise, ulja i kiseline. Namirnice koje tek želite zamrznuti ne smiju doći u dodir s već zamrznutim namirnicama kako ne bi došlo do njihova djelomičnog otapanja.

Kapacitet zaleđivanja hladnjaka naveden je u **Tehničkim podacima**.
Uvijek se pridržavajte vremena čuvanja smrznutih namirnica, navedenog na pakiranju.

Zamrznute namirnice potrebno je upotrijebiti odmah nakon odmrzavanja i nije ih dovoljno zamrznuti ponovno.

5 Čišćenje hladnjaka

Upozorenje!!!

Za čišćenje nikada ne koristite benzin, plin ili slične tvari.

Preporučamo da prije čišćenja isključite hladnjak iz napajanja, tako da strujni utikač izvučete iz utičnice.

- Za čišćenje nikada ne koristite oštri pribor koji grebe, sapunicu, sredstva za čišćenje kućanstva, detrdžent ili vosak.
- Za čišćenje kućišta uređaja koristite mlaku vodu i zatim ga dobro obrišite.
- Unutrašnjost hladnjaka očistite dobro ocijeđenom vlažnom krpom, prethodno namočenom u otopinu jedne čajne žličice soda bikarbone u jednoj litri vode. Nakon čišćenja dobro obrišite.
- Pazite da voda ne dođe u kućište rasvjete i druge električne dijelove.
- Ako se uređaj ne koristi dulje vremena, isključite ga iz napajanja, izvadite sve namirnice, očistite ga i ostavite vrata lagano otvorenima.
- Jednom godišnje očistite prašinu s uređaja uz pomoć usisavača.
- Redovito provjeravajte gumu na vratima. Ona mora biti čista i bez ostataka hrane.

Skidanje pretinaca s vrata

- Kako biste pretince izvadili iz vrata, izvadite sve namirnice i jednostavno gurnite pretinac prema gore iz ležišta.
- Kako biste izvadili ladicu zamrzivača, izvucite ju što je više moguće i zatim lagano nadignite prema gore i izvucite do kraja.
- Osobitu brigu vodite o tome da se zaštite ventilatora i ovori za protok zraka ne zapune namirnicama, osobito malim komadićima poput riže, graška ili graha. To može uzrokovati začepljenje rashladnog sustava i smanjenje učinkovitosti hladnjaka.

Zaštita plastičnih površina

Tekuća ulja ili namirnice pripremljene u ulju ne stavljajte u hladnjak u otvorenim posudama jer ulje oštećuje plastične površine hladnjaka. Ukoliko se ulje prolije ili upralja plastične površine, taj dio odmah očistite i isperite toplom vodom.

Ćišćenje vrata

Vrata od nehrđajućeg čelika posebno su obrađena kako bi trajno izgledala elegantno. Kako biste i dalje mogli održati i očuvati takav izgled, preporučamo da redovito brišete vrata mekim, suhim i čistim komadom kuhinjskog ručnika, ravnomjernim pokretima od gore prema dolje.

6 Popravak

Prije nego se obratite ovlaštenom servisu, potrebno je izvršiti provjeru.

Prije nego pozovete servis, provjerite sljedeće:

1. Da li je hladnjak pravilno priključen na napajanje.

2. Da li je strujni osigurač utičnice na koju je priključen hladnjak ili glavni strujni osigurač pregorio?

3. Da li je temperatura pravilno podešena?

Važna napomena: Zaštitni termički osigurač kompresora će se isključiti uslijed iznenadnog nestanka struje ili priključivanja i isključivanja kada pritisak rashladnog sredstva u rashladnom sustavu hladnjaka još nije balansiran. Hladnjak će se uključiti u rad nakon približno 6 minuta. Molimo da se obratite servisu ukoliko se hladnjak ne uključi u rad nakon ovog vremena.

Molimo da prije nego se obratite servisu pogledate sljedeće stranice. To Vam može uštedjeti vrijeme i novac. U nastavku su navedene najčišće poteškoće koje ne predstavljaju nepravilnost u radu ili kvar hladnjaka.

Poteškoća	Mogući uzrok	Otklanjanje
Namirnice se zamrzavaju u donjoj ladici (za čuvanje / hlađenje)	• To je normalno ako je klizač za podešavanje u položaju "Chiller" (0°C). • Okolna temperatura je vrlo niska (oko 10°C ili niža).	• Stavite klizač za podešavanje u položaj "Chrisper". • Premjestite povrće iz ove u gornju ladicu. • Stvaranje inja na vanjskoj površini namirnica poput mesa je normalno.
Kondenzacija na bočnim stijenkama odjeljka hladnjaka	• Vrlo niska okolna temperatura. • Često otvaranje i zatvaranje vrata. • Velika vlažnost zraka okolnog prostora. • Vrata su ostala odškrinuta.	• Termostatom podesite nižu temperaturu (2°C) • Vrata držite otvorena kraće vrijeme ili ih ne otvarajte često. • Poklopite posude u kojima čuvate namirnice. • Obrišite kondenziranu vlagu suhom krpom.
Kompresor ne radi	Hladnjak je u ciklusu odmrzavanja	To je normalno za hladnjake s automatskim odleđivanjem. Ciklusi odleđivanja su periodički.
	Hladnjak nije priključen na napajanje	Provjerite da li je strujni utikač dobro priključen na utičnicu.
	Nema struje	Pozovite distributera električne energije.
Hladnjak radi često ili dugo vremena	Novi hladnjak je vjerojatno veći od onog koji ste prethodno imali.	To je normalno. Veliki hladnjaci rade dulje vremena.
	Temperatura okolnog prostora je visoka.	To je normalno.
	Hladnjak je bio priključen na napajanje prije kratkog vremena ili se u njemu nalazi mnogo namirnica.	Potpuno rashlađivanje hladnjaka može potrajati nekoliko sati ili dulje.
	U hladnjak je prije kratkog vremena stavljena velika količina namirnica.	Kada je u hladnjak stavljena vruća hrana, hladnjak radi dulje, sve dok ne bude postignuta temperatura pogodna za čuvanje namirnica.
	Vrata se često otvaraju ili su ostala odškrinuta dulje vremena.	Topli zrak koji je ušao u hladnjak uzrokuje dugotrajni rad hladnjaka. Ne otvarajte vrata tako često.
	Vrata odjeljka ledenice ili hladnjaka ostala su odškrinuta.	Do kraja zatvorite vrata.
	Hladnjak je podešen na vrlo nisku temperaturu.	Podesite temperaturu u hladnjaku na višu i pričekajte da ta temperatura bude postignuta.
	Guma na vratima hladnjaka ili ledenice je prljava, istrošena, pokidana ili nepravilno postavljena.	Očistite ili zamijenite gumu. Oštećena guma uzrokuje dugotrajni rad hladnjaka kako bi održao podešenu temperaturu.
Vrlo niske temperature		
Temperatura ledenice je vrlo niska, a temperatura hladnjaka dostatna	Temperatura ledenice je podešena na vrlo nisku.	Podesite temperaturu ledenice na višu i provjerite ponovno.
Temperatura hladnjaka je vrlo niska, a temperatura ledenice dostatna	Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo nisku.	Podesite temperaturu hladnjaka na višu i provjerite ponovno.
Namirnice spremljene u pretincima hladnjaka se zamrzavaju	Temperatura u hladnjaku je podešena na vrlo nisku.	Podesite temperaturu hladnjaka na višu i provjerite ponovno.
Meso u pretincu za hlađenje se zamrzava	Meso je potrebno spremiti na temperaturi malo ispod točke zamrzavanja vode kako bi dugo ostalo svježe.	Stvaranje kristalića leda je normalno zbog toga što meso sadrži vodu.

Poteškoća	Mogući uzrok	Otklanjanje
Vrlo visoke temperature		
Temperatura u hladnjaku ili ledenici je vrlo visoka	Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo visoku	Podesite novu temperaturu hladnjaka ili ledenice tako da bude odgovarajuća potrebama.
	Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo visoku. Podešena temperatura hladnjaka utječe na temperaturu u ledenici	Podesite novu temperaturu hladnjaka ili ledenice tako da bude odgovarajuća potrebama.
	Vrata se često otvaraju ili su ostala odškrinuta dulje vremena.	Kada su vrata otvorena, topli zrak ulazi u hladnjak ili ledenicu. Ne otvarajte vrata tako često.
	Vrata su možda ostala odškrinuta.	Do kraja zatvorite vrata.
	U hladnjak je nedavno stavljena velika količina namirnica.	Pričekajte da hladnjak ili ledenica dostignu željenu radnu temperaturu.
	Hladnjak je priključen na napajanje prije kratkog vremena.	Kako bi se hladnjak potpuno rashladio, potrebno je dulje vremena radi njegove veličine.
Temperatura u hladnjaku je vrlo visoka, a temperatura ledenice je dostatna	Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo nisku.	Podesite temperaturu hladnjaka na višu.
Buka		
Rad postaje glasniji kada se hladnjak uključi	Kapacitet spremanja suvremenih hladnjaka s automatskim odleđivanjem je povećan i oni mogu raditi i na nižim temperaturama.	To je normalno i ne predstavlja kvar.
Vibracije ili buka	Pod nije ravan ili je nestabilan. Hladnjak se njiše i polako pomiče.	Pod mora biti potpuno ravan i dovoljno čvrst da može nositi hladnjak.
	Predmeti stavljeni na hladnjak se tresu.	Maknite sve predmete s hladnjaka.
Voda / kondenzacija / led u hladnjaku		
Kondenzacija na unutarnjim stijenkama hladnjaka	Vruće i sparno vrijeme povećava stvaranje leda i kondenzaciju.	To je normalno i ne predstavlja kvar.
	Vrata su odškrinuta.	Zatvorite vrata do kraja.
	Vrata se često otvaraju ili su ostala odškrinuta dulje vremena.	Ne otvarajte vrata tako često.
Voda / kondenzacija / led s vanjske strane hladnjaka		
Vlaga se pojavljuje na vanjskim stijenkama hladnjaka ili između vrata	Vrijeme je sparno.	To je normalno pri sparnom vremenu. Kada vlage u zraku bude manje, kondenzacija će nestati.
Neugodan miris u hladnjaku.	Potrebno je očistiti unutrašnjost hladnjaka.	Očistite unutrašnjost hladnjaka spužvom, toplom vodom ili otopinom sode u vodi.
	U hladnjaku su namirnice koje šire neugodan miris..	Zamotajte namirnice.
	Neugodan miris uzrokuju neke posude ili materijali za pakiranje.	Koristite druge posude ili materijal za pakiranje.
Otvaranje i zatvaranje vrata		
Nije moguće zatvoriti vrata	Ambalaža u kojoj su namirnice sprječava zatvaranje vrata.	Premjestite ambalažu koja ometa zatvaranje vrata.
	Hladnjak najvjerojatnije ne stoji u potpuno okomitom položaju u odnosu na pod i lagano se njiše kada se gurne.	Podesite visinu nožica.
	Pod nije ravan ili čvrst.	Pod mora biti potpuno ravan i dovoljno čvrst da može nositi hladnjak.

Poteškoća	Mogući uzrok	Otklanjanje
Ladice su zaglavljene	Namirnice blokiraju gornju stijenku ladice.	Presložite namirnice.
	Kotačići po kojima klizi ladica su prljavi ili zaglavljeni.	Očistite kotačiće i klizač.
Dispenzer za led		
Dispenzer za led ne radi	Priprema leda je isključena (Ice Off).	Uključite funkciju pripreme leda.
	Dovod vode je isključen ili nije spojen.	Provjerite / spojite dovod vode.
	Cijevi između hladnjaka i dovoda vode su prigniječene.	Provjerite cijevi za dovod vode.
	Pritisak vode nije dovoljan.	Koristite impulsnu crpku.
	Odjeljak ledenice je pretopao.	Podesite temperaturu odjeljka ledenice kao što je opisano u uputama za uporabu.
	Za stvaranje leda potrebno je 12-24 sata nakon postavljanja hladnjaka.	Pričekajte približno 24 sata.
	Kocke leda su se zaglavile u posudi za led.	To se može desiti kada se dispenzer za led ne koristi dulje vremena. Ispraznite i očistite posudu za led.
Kocke leda se tope	Odjeljak ledenice je pretopao ili vrata ledenice nisu bila dobro zatvorena.	Podesite temperaturu ledenice kao što je opisano u uputama ili provjerite da li su vrata ledenice zatvorena.
	Nestanak struje.	Pričekajte na led dok ledenica ne postigne podešenu radnu temperaturu.
Odabrana je funkcija kocki leda, no izlazi drobljeni led	Prije funkcije kocki leda korištena je funkcija drobljenog leda.	To je normalno. Nakon 2-3 sekunde iz dispenzera će izlaziti kocke leda.
	Nekoliko kocki leda može proći kro stranu dispenzera za drobljenje i kada je odabrana funkcija kocki leda.	To je normalno.
Priprema kocki leda je spora	Vrata ledenice nisu pravilno zatvorena ili se često otvaraju.	Provjerite da li su vrata dobro zatvorena.
	Temperatura rada ledenice nije podešena na dovoljno nisku.	Smanjite radnu temperaturu ledenice na dovoljno nisku.
Dispenzer za vodu		
Dispenzer za vodu ne radi	Cijevi između hladnjaka i dovoda vode su prigniječene.	Provjerite cijevi za dovod vode.
	Dovod vode je isključen ili nije spojen.	Provjerite / spojite dovod vode.
	Pritisak vode nije dovoljan.	Koristite impulsnu crpku.
	Zrak je ušao u sustav	Držite polugu pritisnutu najmanje jednu minutu.
Prva čaša vode je topla	Dispenzer za vodu nije korišten dulje vremena.	Ispuštajte vodu tako dugo dok ne počne teći hladna voda.
Dispenzer za vodu ne radi, a dispenzer za led radi	Voda u sustavu je zamrznuta.	Provjerite da li je pritisnuta tiipka za sprječavanje kondenzacije i podesite višu temperaturu hladnjaka.
Neugodan okus / miris		
Kocke leda / voda su lošeg okusa / mirisa	Dispenzer nije korišten dulje vremena.	Ispuštajte vodu tako dugo dok voda u sustavu ne bude osvježena.
	Loša kvaliteta vode iz glavonog dovoda.	Koristite filter ili spremnik za vodu s impulsnom crpkom.
	Kutija za led nije čista	Ispraznite i očistite spremnik za led.
Čudni zvukovi dolaze iz dispenzera		
Čuje se klokotanje vode	Zvuk vode koja protječe dispenzerom.	To je normalno.
Čuje se tropotanje	Zvuk leda koji pada u spremnik.	To je normalno.
Čuje se pištanje i krckanje	Zvuk koji stvara motor.	To je normalno.